

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية  
لغربي آسيا

المجموعة الإحصائية  
لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

STATISTICAL ABSTRACT  
OF THE ESCWA REGION

العدد الخامس والعشرون  
Twenty-fifth Issue



الامم المتحدة  
نيويورك، ٢٠٠٥  
UNITED NATIONS  
New York, 2005

United Nations Publication

E/ESCWA/SCU/2005/7

ISBN 92-1-128299-3

Sales No A/E 06 II L 4

ISSN 0252-4333

	الصفحة Page	المحتويات
<b>Contents</b>		
Symbols and abbreviations	ix	رموز ومختصرات
Explanatory notes	x	ملاحظات توضيحية
Preface	xi	تصديق
<b>Chapter</b>		<b>الفصل</b>
<b>I Population</b>		<b>I السكان</b>
I-1 Estimates of population and sex ratio, births and deaths rates, growth and fertility rates for major areas and regions, 2005 and 2010	4	I-1 تقديرات السكان وسنة الجنس، ومعدلات الولادات والوفيات، ومعدلات النمو والخصوبة حسب الأقاليم والمناطق لعامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠
I-2 Estimates of population by broad age group in ESCWA countries, 2005 and 2006	5	I-2 تقديرات السكان حسب فئات العمر العريضة في بلدان الإسكوا لعامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦
I-3 Estimates of births and death rates, growth, and fertility rates in ESCWA countries, 1995-2000, 2000-2005	6	I-3 تقديرات معدلات الولادات والوفيات، ومعدلات النمو والخصوبة في بلدان الإسكوا للفترة ١٩٩٥-٢٠٠٥ و ٢٠٠٥-٢٠٠٥
I-4 Population by age group in ESCWA countries latest census available	7	I-4 السكان حسب فئات العمر في بلدان الإسكوا آخر تعداد متوفر
I-5 Urban and total population in ESCWA countries by census years	13	I-5 سكان الحضر واحتمالي السكان في بلدان الإسكوا حسب سنوات التعداد
I-6 Vital statistics in ESCWA countries 1999-2004	14	I-6 الإحصاءات الحيوية في بلدان الإسكوا ١٩٩٩-٢٠٠٤
I-7 Economic activity rates by sex, and the percent of women out of total active population, latest available data	17	I-7 معدلات النشاط الاقتصادي حسب الجنس، وسنة النساء الناشطات اقتصاديا آخر بيانات متوفرة
Sources	20	المصادر
<b>II Education and Illiteracy</b>		<b>II. التعليم والامية</b>
II-1 Adult illiteracy rates (15+) in ESCWA countries, 1980-2005	26	II-1 معدلات الامية لدى السكان البالغين ١٥ سنة وأكثر في بلدان الإسكوا، ١٩٨٠-٢٠٠٥
II-2 Youth illiteracy rates (15-24 years) in ESCWA countries, 1980-2005	27	II-2 معدلات الامية لدى السكان الشباب (١٥-٢٤ سنة) في بلدان الإسكوا، ١٩٨٠-٢٠٠٥
II-3 Pre-primary education in ESCWA countries, 1998-2003	29	II-3 التعليم ما قبل الابتدائي في بلدان الإسكوا، ١٩٩٨-٢٠٠٣
II-4 Primary education in ESCWA countries, 1998-2003	33	II-4 التعليم الابتدائي في بلدان الإسكوا، ١٩٩٨-٢٠٠٣
II-5 Secondary education in ESCWA countries, 1998-2003	38	II-5 التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا، ١٩٩٨-٢٠٠٣

II-6	University students by field of study in ESCWA countries, 1998-2003	46	II-6 الطلاب في الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الإسكوا ١٩٩٨-٢٠٠٣
II-7	University graduates by field of study in ESCWA countries 1997-2002	53	II-7 الخريجون من الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الإسكوا ١٩٩٧-٢٠٠٢
Sources		60	المصادر
<b>III- Health</b>			<b>III الصحة</b>
III-1	Life expectancy at birth, child and infant mortality in ESCWA countries, 1995-2000, 2000-2005	65	III-1 توقع الحياة عند الولادة، ووفيات الأطفال والرضع في بلدان الإسكوا للفترتين ١٩٩٥-٢٠٠٠، ٢٠٠٠-٢٠٠٥
III-2	Physicians, dentists, pharmacists and nurses in ESCWA countries 1999-2004	66	III-2 الأطباء وأطباء الأسنان والصيدلة والممرضون في بلدان الإسكوا ١٩٩٩-٢٠٠٤
III-3	Hospitals, hospital beds and other health centers in ESCWA countries 1999-2003	68	III-3 المستشفيات وأسرة المستشفيات والمؤسسات الصحية الأخرى في بلدان الإسكوا ١٩٩٩-٢٠٠٣
Sources		71	المصادر
<b>IV National Accounts</b>			<b>IV الحسابات القومية</b>
IV-1	Estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA 2000-2005	76	IV-1 تقديرات معدلات النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للعالم والإسكوا ٢٠٠٠-٢٠٠٥
IV-2	Gross domestic product in ESCWA member countries at current prices in national currencies (2000-2004)	77	IV-2 الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الأعضاء في الإسكوا بالأسعار الحارية بالعملة الوطنية (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
IV-3	Gross domestic product in ESCWA member countries at current prices in US Dollars (2000-2004)	77	IV-3 الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الأعضاء في الإسكوا بالأسعار الحارية بالدولار الأمريكي (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
IV-4	Gross domestic product in ESCWA member countries at 2000 constant prices (2000-2004)	78	IV-4 الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الأعضاء في الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٠ (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
IV-5	Gross domestic product per capita in ESCWA member countries at 2000 constant prices (2000-2004)	78	IV-5 متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الأعضاء في الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٠ (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
IV-6	Growth rates of real GDP in ESCWA member countries (2000-2004)	79	IV-6 معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في البلدان الأعضاء في الإسكوا (٢٠٠٠-٢٠٠٤)
IV-7	Growth rates of real GDP per capita in ESCWA member countries (2000-2004)	79	IV-7 معدلات نمو متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في البلدان الأعضاء في الإسكوا (٢٠٠٠-٢٠٠٤)

IV-8	Ratio of contributions of major economic sectors to GDP at current prices for the years 2001 and 2004	80	نسبة مساهمات القطاعات الاقتصادية الرئيسية في الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الحارية لئلدان الإسكوا لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠١	IV-8
Sources		83		المصادر
<b>V</b>	<b>Energy</b>			<b>.V الطاقة</b>
V-1	Oil reserves (million barrels) and natural gas reserves (billion cubic meters) in the ESCWA Region	90	احتياطيات النفط الخام (مليون برميل) والغاز الطبيعي (بليون متر مكعب) في منطقة الإسكوا	V-1
V-2	Total energy production in the ESCWA region (000'TOE)	92	إنتاج الطاقة في منطقة الإسكوا (ألف طن مكافئ بعت)	V-2
V-3	Production of oil ('000 b/d) in the ESCWA region	93	إنتاج النفط (ألف برميل / يوم) في منطقة الإسكوا	V-3
V-4	Gross and marketed natural gas production in the ESCWA Region (billion cubic meters)	94	محمل الإنتاج والإنتاج المسوق من الغاز الطبيعي في منطقة الإسكوا (بليون متر مكعب)	V-4
V-5	Refineries production in the ESCWA Region ('000 b/d), 1999-2003	95	إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في منطقة الإسكوا (ألف برميل / يوم)	V-5
V-6	Electricity generation by type (GwH) in the ESCWA Region	97	توليد الكهرباء في منطقة الإسكوا (ح و س)	V-6
V-7	Electricity generation in the ESCWA Region Capacity of electricity generation (Mw), Peak load (Mw), Production (GwH)	99	توليد الكهرباء في منطقة الإسكوا، الطاقة المركبة (م و) والحمل الأقصى (م و) والإنتاج (ح و س)	V-7
V-8	Consumption of oil products in the ESCWA Region (000'b/d)	101	استهلاك منطقة الإسكوا من المشتقات النفطية (ألف برميل يوميا)	V-8
V-9	Natural gas consumption in the ESCWA Region (Thousand tons oil equivalent)	101	استهلاك الغاز الطبيعي في منطقة الإسكوا (ألف طن مكافئ بعت)	V-9
V-10	Electricity consumption by sector in the ESCWA Region (Gwh)	102	استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية لمنطقة الإسكوا (ح و س)	V-10
V-11	Energy exports and imports in the ESCWA Region, crude oil and refined products (000'b/d), natural gas (b c m)	104	صادرات و واردات النفط الخام والمشتقات النفطية (ألف برميل يوميا) والغاز الطبيعي (بليون متر مكعب) في منطقة الإسكوا	V-11
V-12	Total primary energy consumption in the ESCWA Region (000'TOE)	106	استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا (ألف طن مكافئ بعت)	V-12
V-13	Per capita energy consumption in ESCWA member states oil consumption per capita (Kg oil equivalent), energy consumption per capita (Kg oil equivalent), CO2 emissions (metric tons per capita)	107	حصة الفرد من استهلاك الطاقة في دول الإسكوا حصة الفرد من استهلاك النفط (ألف طن مكافئ)، حصة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك و س)، حصة الفرد من استهلاك الطاقة (ألف طن مكافئ)، حصة الفرد من انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون (طن متري)	V-13
Sources		111		المصادر

VI. Agriculture and Fishing	118	VI
VI-1 Land Use	118	VI-1
VI-2 Index numbers of agricultural productions	121	VI-2
VI-3 Total area and production of land cultivated with cereals	123	VI-3
VI-4 Total area and production of land cultivated with	125	VI-4
VI-5 Total production of land cultivated with vegetables	127	VI-5
VI-6 Total production of land cultivated with fruits	129	VI-6
VI-7 Total area and production of land cultivated with industrial crops	131	VI-7
VI-8 Total production of land cultivated with potatoes	133	VI-8
VI-9 Number of livestock	135	VI-9
VI-10 Meat, milk and egg production	137	VI-10
VI-11 Fish catches	139	VI-11
VI-12 Number of agricultural tractors	140	VI-12
VI-13 Number of agricultural harvester-threshers	141	VI-13
VI-14 Total fertilizers consumptions	142	VI-114
Sources	143	المصادر
VII Transport	149	VII
VII-1 Shipping by railways	149	VII-1
VII-2 Length of roads	150	VII-2
VII-3 Motor vehicles in use	154	VII-3
VII-4 Marine merchant fleets as at the 1 <sup>st</sup> of January, 1993, 1998 and 2003	158	VII-4
VII-5 Sea-borne shipping	159	VII-5
VII-6 Air traffic	161	VII-6
Sources	164	المصادر

**VIII. Foreign Trade****التجارة الخارجية VIII**

VIII -1	Percentage of ESCWA countries trade to total world, developed and developing countries trade	169	VIII -1	نسبة تجارة دول الإسكوا الى التجارة العالمية وتجارة الدول المتقدمة النمو وتجارة الدول الدامية
VIII -2	Value of imports, exports and balance of trade	172	VIII -2	قيمة الامتيراد والتصدير والميران التجاري
VIII -3	Geographical distribution of imports	176	VIII -3	التوزيع الجغرافي للواردات
VIII -4	Geographical distribution of exports	182	VIII -4	التوزيع الجغرافي للصادرات
VIII -5	Value of imports (including oil) by HS Sections of ESCWA member states	188	VIII -5	قيم الواردات حسب اقسام النظام المسق لدول الإسكوا بما فيها النفط
VIII -6	Value of exports (including oil) by HS Sections of ESCWA member states	198	VIII -6	قيم الصادرات حسب أقسام النظام المسق لدول الإسكوا بما فيها النفط
Sources		208		المصادر

**IX Financial Statistics and Prices****الإحصاءات المالية والأسعار IX**

IX-1	Government revenues 2000-2004	214	IX-1	الإيرادات الحكومية ٢٠٠٤-٢٠٠٠
IX-2	Government expenditures 2000-2004	219	IX-2	المصروفات الحكومية ٢٠٠٤-٢٠٠٠
IX-3	Money Supply 2000-2004	220	IX-3	عرض النقود ٢٠٠٤-٢٠٠٠
IX-4	Banking credit by economic activity 2000-2004	223	IX-4	الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي ٢٠٠٤-٢٠٠٠
IX-5	Balance of payments 2000-2004	226	IX-5	ميران المنوعات ٢٠٠٤-٢٠٠٠
IX-6	FDI inflows and inward stocks 2000-2004	230	IX-6	تدفقات وأرصدة الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة ٢٠٠٤-٢٠٠٠
IX-7	General consumer price indices in the world and in the ESCWA region 2000-2004	231	IX-7	الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك في العالم وفي منطقة الإسكوا ٢٠٠٤-٢٠٠٠
IX-8	General consumer price indices in the ESCWA countries 2000-2004	232	IX-8	الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك في بلدان الإسكوا ٢٠٠٤-٢٠٠٠
IX-9	Consumer price indices for food in ESCWA countries 2000-2004	232	IX-9	الرقم القياسي لأسعار المستهلك للمواد الغذائية في بلدان الإسكوا ٢٠٠٤-٢٠٠٠
Sources		233		المصادر

**X Information and Communication Technology****تكنولوجيا المعلومات والاتصالات****X**

X-1	Main telephone lines in operation per 100 inhabitants	237	عدد خطوط الهاتف الرئيسية لكل ١ فرد	X-1
X-2	Cellular mobile subscribers per 100 inhabitants	238	عدد خطوط الهاتف المحمول لكل ١ فرد	X-2
X-3	Personal computers per 100 inhabitants	239	عدد الحواسيب الشخصية لكل ١٠٠ فرد	X-3
X-4	Internet users per 10,000 inhabitants	240	عدد مستخدمي الإنترنت لكل ١٠,٠٠٠ فرد	X-4
X-5	Internet hosts per 10,000 inhabitants	241	عدد الحواسيب المصيفة للإنترنت لكل ١٠,٠٠٠ فرد	X-5
Sources		243		المصادر



**Symbols and abbreviations**

**رموز ومختصرات**

ESCWA estimates	*	تقديرات الإسكوا
Data not available		بيانات غير متوفرة
Break in series		انقطاع في السلسلة
Negligible or zero	-	صغير أو صييل
Free on board	f o b فوب	قيمة النصاب الواصلة الى طهر الناقله بما فيها مصاريف النقل والتحميل المدفوعة داخل البلد المصدر
Cost, insurance and freight	c i f سيف	قيمة النصاب واقساط التأمين عليها واحور النقل واصله الى مرها الامتيراد
Gross domestic product	GDP	الناتج المحلي الإجمالي
Kilowatt	KW ك و	كيلوواط
Kilowatt hour	KWH ك و س	كيلوواط ساعة
Hectare	HA	هكتار
Standard International Trade Classification	SITC	التصنيف الموحد للتجارة الدولية
Metric ton	MT	طن متري
Kilometre	Km كم	كيلومتر
Number	No	عدد
Thousand	000'	ألف
Million	Mn	مليون
Cubic metre	M <sup>3</sup>	متر مكعب
Square metre	M <sup>2</sup>	متر مربع
Cubic feet	Cu ft	قدم مكعب
Special drawing rights	SDR	حقوق السحب الخاصة
Ton oil equivalent	TOE	طن مكافئ بقط
Barrels per day	b/d	برميل يومي
Billion cubic metres	bcum	مليار متر مكعب
Million cubic metres	mmcum	مليون متر مكعب
United States dollar	USD	دولار امريكي
Kilogram	Kg كم	كيلو غرام
International Standard Industrial Classification of all economic activities	ISIC	التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية
Deadweight tonnage	dwt	الحمولة الساكنة
Gross tonnage	gt	الحمولة الإجمالية
Per cent	%	نسبة مئوية

## Explanatory notes

## ملاحظات توضيحية

### Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA)

Bahrain, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Palestine, Qatar, Saudi Arabia, Syrian Arab Republic, United Arab Emirates and Yemen

### اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لعربي آسيا (الإسكوا)

البحرين، مصر، العراق، الأردن، الكويت، لبنان، عمان، فلسطين، قطر، المملكة العربية السعودية، الجمهورية العربية السورية، الإمارات العربية المتحدة واليمن

### The Gulf Cooperation Council (GCC)

Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and United Arab Emirates

### مجلس التعاون لدول الخليج العربية

البحرين، الكويت، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة

### Arab Countries

ESCWA countries, Algeria, Djibouti, Libyan Arab Jamahiriya, Sudan, Mauritania, Morocco, Somalia and Tunisia

### الدول العربية

دول الإسكوا، الجزائر، حبيوتي، الجماهيرية العربية الليبية، السودان، موريتانيا، المغرب، الصومال وتونس

### European Union (EU)

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, United Kingdom, Portugal, Spain and Sweden

### الاتحاد الأوروبي

النمسا، بلجيكا، الدانمارك، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، أيرلندا، إيطاليا، اللوكسمبورغ، هولندا، المملكة المتحدة، البرتغال، اسبانيا والسويد

### Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

Algeria, Indonesia, Iran, Iraq, Kuwait, Libyan Arab Jamahiriya, Nigeria, Qatar, Saudi Arabia, United Arab Emirates and Venezuela

### منظمة الأقطار المصدرة للبتروول (أوبك)

البحرين، اندونيسيا، إيران، العراق، الكويت، ليبيا، بحيريا، قطر، المملكة العربية السعودية، الإمارات العربية المتحدة وفرويل

## Preface

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the twenty-fifth issue of the *Statistical Abstract of the ESCWA Region* for 2005

The Abstract is divided into ten chapters, on the following topics: population, education and illiteracy, health, national accounts, energy, agriculture and fishing, transport, foreign trade, financial statistics and prices, and information and communication technology

The data contained in the Abstract were compiled mainly from national statistical sources in the ESCWA region, either through responses to ESCWA questionnaires or from statistical abstracts and bulletins issued by official authorities in member countries. The Abstract also relies on data issued by international organizations, giving priority to United Nations sources

The Abstract deals with social and economic developments at the macro level in ESCWA member countries. It does so by presenting data in tables and highlighting a number of relevant regional indicators. Where possible, these have been calculated and presented in numeric or graphic form in comparison with global indicators

Estimates made by ESCWA in cases where data were unavailable are indicated by the symbol (\*) in order to distinguish them from the estimates of other official and international sources, which are explained in footnotes to the tables

## تصدير

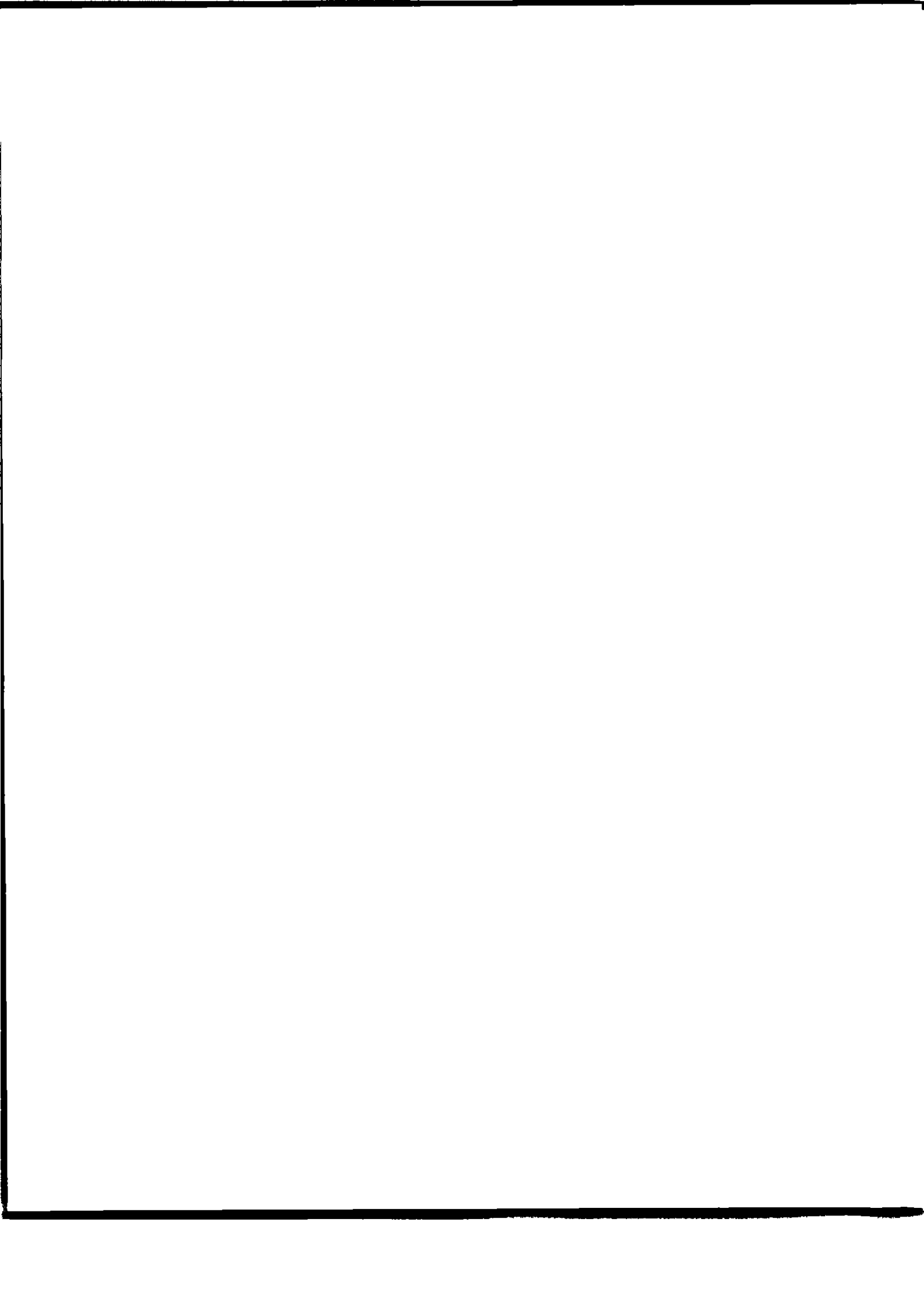
يسر الامانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لعربي اسيا (الاسكوا) أن تقدم العدد الخامس والعشرين من المجموعة الاحصائية لمنطقة اللجنة، لعام ٢٠٠٥

وهذه المجموعة تقع في عشرة فصول، تتناول المواضيع التالية: السكان، والتعليم والامية، والصحة، والحسابات القومية، والطاقة، والزراعة وصيد الاسماك، والنقل، والتجارة الخارجية، والاحصاءات المالية والأسعار، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

وقد استُمدت معظم البيانات الواردة في هذه المجموعة من المصادر الاحصائية الرسمية في منطقة الاسكوا، سواء اكان ذلك عن طريق ردود النول على الاستبيانات المرسله من الاسكوا، ام من واقع المجموعات والنشرات الاحصائية الصادرة عن الاجهزة الاحصائية الرسمية في تلك الدول كما استُمد في اعداد المجموعة الى البيانات الصادرة عن منظمات دولية، مع اعطاء الاولوية لمصادر الامم المتحدة

وتتناول المجموعة تطورات الوضع الاجتماعي والاقتصادي، على المستوى الكلي في بلدان الاسكوا وهي تنصص، لهذه العاية، بيانات معروضة في جداول، وتورد بعض المؤشرات الخاصة بالمنطقة وقد احتُست هذه المؤشرات، حيثما امكن، وعُرضت بالأرقام او الرسوم البيانية، مقارنة بالمؤشرات العالمية

وتنصص المجموعة تقديرات لبعض البيانات غير المتاحة، ويشار اليها بعلامة (\*) على أنها تقديرات الاسكوا، لتمييزها عن تقديرات المصادر الرسمية والدولية الأخرى التي يشار اليها في حواشي أسفل الجداول



الفصل الأول

السكان

**Chapter One**

**Population**

## Chapter I Population

## الفصل الأول السكان

This chapter focuses on the population of ESCWA member countries, indicating size and distribution by age, sex and economic activity. Data were provided by the national statistical offices of ESCWA member countries.

Table I 1 presents estimates of population, sex ratio, birth and death rates, growth rates and fertility rates for the world, Arab countries and ESCWA member countries for the years 2005 and 2010. The table shows that the population of the ESCWA region was estimated at 192 million in 2005 and is expected to grow to 214 million by 2010 with an annual growth rate of 2.5 per cent. Geographic details on Arab and ESCWA member countries are given in the explanatory notes.

Table I 2 provides population estimates for ESCWA member countries by broad age group for 2005 and 2006. In 2005, the population of the ESCWA region was relatively young, with 37 per cent under 15 years of age. Persons in the 15 to 24 age group accounted for 20 per cent of the population, while those aged 60 and over constituted 5 per cent of the total ESCWA population.

Table I 3 presents estimates of birth and death rates, and growth and fertility rates in ESCWA member countries for the periods 1995-2000 and 2000-2005. Data for tables I 1 to I 3 were obtained from the 2004 revision of the World Population Prospects prepared by the United Nations Population Division.

Table I 4 shows population by age group in ESCWA countries, using information from the latest national population censuses. The data refer to the de facto population. No data are presented for Lebanon, since no population census has been conducted in the country since 1932.

Table I 5 presents the urban and total population in ESCWA member countries by census years, using information from national population censuses. Urban area is determined according to the respective national

يتناول هذا الفصل موضوع السكان في بلدان الإسكوا، من حيث الحجم والتوزيع حسب العمر والحس والنشاط الاقتصادي وقد استُمدت البيانات الواردة فيه من الأجهزة الإحصائية الوطنية في بلدان الإسكوا.

ويتضمن الجدول I-1 تقديرات عن عدد السكان، ونسبة الحسنيين، ومعدلات الولادات والوفيات، ومعدلات النمو السكاني والخصوبة، في العالم ومجموع البلدان العربية وبلدان الإسكوا لعامي ٢٠٠٥ و٢٠١٠. ويتبين من هذا الجدول أن عدد سكان منطقة الإسكوا قدر بحوالي ١٩٢ مليون نسمة في عام ٢٠٠٥، ويتوقع أن يمو بحيث يناهز ٢١٤ مليون نسمة بحلول عام ٢٠١٠، بمعدل نمو سنوي قدره ٢,٥ في المائة. وترد تفاصيل عن النطاق الجغرافي للبلدان العربية وبلدان الإسكوا في الملاحظات التوضيحية المدرجة في مقدمة هذا العدد.

ويتضمن الجدول 1-2 تقديرات عن عدد السكان ونسبة الحسنيين في بلدان الإسكوا حسب الفئات العمرية، وذلك لعامي ٢٠٠٥ و٢٠٠٦. ويتبين من هذا الجدول أن معظم سكان منطقة الإسكوا هم من الشباب، إذ يشكل الذين هم دون ١٥ سنة ٣٧ في المائة من مجموع السكان، والذين هم في الفئة العمرية ١٥ إلى ٢٤ سنة ٢٠ في المائة، بينما لا تتجاوز نسبة الذين لهم من العمر ٦٠ سنة وأكثر ٥ في المائة من مجموع السكان.

ويتضمن الجدول 1-3 تقديرات عن معدلات الولادات والوفيات ومعدلات النمو السكاني والخصوبة في بلدان الإسكوا، وذلك للفترتين ١٩٩٥-٢٠٠٠ و٢٠٠٠-٢٠٠٥. وقد استُمدت بيانات الجدول الثلاثة المذكورة من التوقعات السكانية في العالم، تنقيح عام ٢٠٠٤، التي اعتنتها شعبة السكان في الأمم المتحدة.

ويتضمن الجدول 1-4 بيانات توزيع السكان في بلدان الإسكوا حسب الفئات العمرية، وذلك استناداً إلى معلومات مستمدة من آخر التعدادات السكانية الوطنية. ولا يتضمن الجدول بيانات عن لبنان حيث لم يجر أي تعداد للسكان منذ عام ١٩٣٢.

ويعرض الجدول I-5 بيانات عن مجموع السكان وتوزيعهم في الحضر لآعوام التعدادات، وذلك بالاستناد إلى معلومات من واقع التعدادات السكانية الوطنية. ويُعتمد لاعراض هذه المجموعة تعريف الحضر المستخدم في التعدادات الوطنية لكل بلد. ولا يتضمن الجدول

census definition No data are presented for Lebanon, since no population census has been conducted in the country since 1932

Table I 6 provides vital statistics for ESCWA member countries for the period 1999-2004, covering births and deaths, infant deaths, marriages and divorces. Data were obtained from civil registration systems and were provided by national statistical offices. Rates were calculated using national population estimates. Where national figures were not available, population estimates were taken from the 2004 revision of the World Population Prospects.

Table I-7 shows economic activity rates by age group and the percentage of active women according to the latest available data. It indicates that while progress has been made in terms of economic activity by women, the proportion of women in the total labour force in ESCWA member countries has remained low, not exceeding 25 per cent.

بيانات عن لبنان حيث لم يجر اي تعداد للسكان منذ عام ١٩٣٢

ويتضمن الجدول I-6 بيانات عن الاحصاءات الحيوية للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٢، بما في ذلك احصاءات الولادات والوفيات، ووفيات الرضع، واحصاءات الزواج والطلاق. وقد استمدت البيانات من نظم السجلات المدنية ومن الاحصاءات الوطنية واحتست المعدلات استناداً الى تقديرات السكان الوطنية. وفي حالات عدم توفر التقديرات الوطنية، استعصى عنها بتقديرات التوقعات السكانية في العالم، تنقيح عام ٢٠٠٤، التي اعدتها شعبة السكان في الامم المتحدة.

ويتضمن الجدول I-7 بيانات عن معدلات النشاط وتوزيع السكان الناشطين اقتصادياً حسب الفئات العمرية، ونسبة النساء منهم، وذلك وفقاً لآخر البيانات المتاحة. ويتضح من هذا الجدول ان تحسناً احرر على مستوى نشاط المرأة الاقتصادي، الا ان نسبة مشاركتها في مجموع القوى العاملة لا تزال منخفضة في بلدان الاسكوا حيث لا تتجاوز ٢٥ في المائة.

تقديرات السكان ونسبة الجنس، ومعدلات الولادات والوفيات، ومعدلات النمو والحصوبة حسب الأقاليم والمناطق  
 Estimates of population and sex ratio, births and deaths rates, growth and fertility rates  
 for major areas and regions  
 2005 and 2010

Medlum variant							البيدل المتوسط	الأقاليم والمناطق
Major areas/regions	السكان في منتصف السنة (بالآلاف)		نسبة الجنس	محل الولادات	محل الوفيات	محل النمو السنوي	محل الخصوبة الكليه	
	2005	2010	Sex ratio	Birth rate	Death rate	Annual growth rate	Total fertility rate	
			2005	(2000-2005)	(2000-2005)	(2000-2005)	(2000-2005)	
<b>World</b>	6,464,750	6,842,923	101	21.1	9.0	1.2	2.7	العالم
<b>Arab countries</b>	321,115	355,796	104	28.2	6.8	2.2	3.8	البلدان العربية
<b>ESCWA countries</b>	191,704	214,335	106	29.2	5.9	2.5	3.7	بلدان الاسكوا

Source UN, World Population Prospects: The 2004 Revision NY 2005

المصدر الأمم المتحدة، أفيا سكان العالم مراجعة 2004 نيويورك 2005



١-2  
تقديرات السكان حسب ألاف العمر العريضة في بلدان الإسكوا  
Estimates of population by broad age group in ESCWA countries  
2005 and 2006

Medium variant (000')													البيانات المعدلة (بالآلاف)
Country	السنة Year	جميع الأعمار All ages			الفئات العمرية Age group								البلد
		كلا الجنسين Both sexes	رجال Men	سواء Women	(0-14)		(15-24)		(25-64)		85+		
					كلا الجنسين Both sexes	سواء women	كلا الجنسين Both sexes	سواء women	كلا الجنسين Both sexes	سواء women	كلا الجنسين Both sexes	سواء women	
Bahrain	2005	727	419	308	197	96	110	53	398	152	22	11	البحرين
	2006	828	472	356	196	96	112	54	407	156	23	11	
Egypt	2005	74,033	38,001	36,032	24,838	12,185	15,442	7,635	30,209	15,148	3,544	1,967	مصر
	2006	82,590	41,224	41,366	25,098	12,294	15,554	7,892	31,146	15,622	3,839	2,019	
Iraq	2005	28,807	16,403	12,404	11,809	5,796	5,809	2,850	10,384	5,140	805	435	العراق
	2006	30,290	15,355	14,935	12,003	5,891	5,977	2,932	10,739	5,316	833	450	
Jordan	2005	5,703	3,079	2,624	2,119	1,034	1,139	555	2,262	1,059	183	91	الأردن
	2006	6,385	3,309	3,076	2,146	1,047	1,158	564	2,345	1,099	193	96	
Kuwait	2005	2,888	1,885	1,003	653	320	415	194	1,572	540	48	21	الكويت
	2006	3,043	1,815	1,228	669	328	424	198	1,821	563	52	22	
Lebanon	2005	3,577	1,715	1,862	1,025	503	657	324	1,632	856	263	141	لبنان
	2006	4,000	1,968	2,032	1,020	500	661	326	1,667	876	267	144	
Oman	2005	2,587	1,354	1,213	885	432	538	262	1,078	399	66	32	عمان
	2006	3,459	1,944	1,515	889	434	544	265	1,110	418	68	34	
Palestine	2005	3,703	1,955	1,748	1,684	823	721	351	1,184	579	114	67	فلسطين
	2006	4,506	2,294	2,212	1,731	846	748	365	1,227	599	115	68	
Qatar	2005	813	590	223	177	87	112	43	514	132	10	4	قطر
	2006	670	415	255	182	89	114	44	533	137	11	4	
Saudi Arabia	2005	24,574	13,356	11,218	9,161	4,490	4,548	2,208	10,147	4,273	718	343	المملكة العربية السعودية
	2006	29,176	15,533	13,643	9,262	4,539	4,707	2,288	10,471	4,430	753	361	
Syrian Arab Republic	2005	19,043	10,215	8,828	7,019	3,436	4,369	2,149	7,057	3,545	598	329	الجمهورية العربية السورية
	2006	20,835	10,518	10,317	7,106	3,478	4,409	2,167	7,378	3,704	619	341	
United Arab Republic	2005	4,408	3,448	1,048	988	485	783	296	2,677	832	48	21	الإمارات العربية الممتدة
	2006	3,363	2,147	1,218	1,008	484	809	309	2,790	664	50	22	
Yemen	2005	20,974	11,125	9,849	9,722	4,783	4,497	2,194	6,275	3,130	480	253	اليمن
	2006	25,662	15,813	9,849	9,955	4,878	4,657	2,274	6,534	3,258	484	260	
ESCWA	2005	191,705	103,345	88,380	70,277	34,430	39,140	19,114	75,389	35,582	6,899	3,715	الإسكوا
	2006	214,807	112,807	102,000	71,265	34,914	39,872	19,478	77,969	36,842	7,118	3,832	

Source UN World Population Prospects, The 2004 Revision NY 2005

المصدر الأمم المتحدة، إبانسكان العالم، 2004، نيويورك، 2005

تقديرات معدلات الولادات والوفيات، ومعدلات النمو والخصوبة في بلدان الاسكوا  
 Estimates of birth and death rates, growth and fertility rates in ESCWA countries  
 1995-2000 and 2000-2005

Medium variant						البيدل المتوسط
Country	السنة Year	معدل الولادات Birth rate	معدل الوفيات Death rate	معدل نمو السكان السنوي Annual growth rate	معدل الخصوبة الكلية Total fertility rate	البلد
Bahrain	1995-2000	22.0	3.0	2.8	2.8	البحرين
	2000-2005	19.0	3.0	1.6	2.5	
Egypt	1995-2000	27.0	6.0	1.9	3.5	مصر
	2000-2005	26.0	6.0	1.9	3.3	
Iraq	1995-2000	38.0	10.0	3.0	5.4	العراق
	2000-2005	36.0	10.0	2.8	4.8	
Jordan	1995-2000	33.0	5.0	3.0	4.3	الأردن
	2000-2005	28.0	4.0	2.7	3.5	
Kuwait	1995-2000	21.0	2.0	5.5	2.7	الكويت
	2000-2005	19.0	2.0	3.7	2.4	
Lebanon	1995-2000	22.0	7.0	1.3	2.7	لبنان
	2000-2005	19.0	7.0	1.0	2.3	
Oman	1995-2000	29.0	3.0	2.3	5.1	عمان
	2000-2005	26.0	3.0	1.0	3.8	
Palestine	1995-2000	42.0	5.0	3.8	6.0	فلسطين
	2000-2005	39.0	4.0	3.2	5.6	
Qatar	1995-2000	21.0	3.0	2.9	3.4	قطر
	2000-2005	19.0	3.0	5.9	3.0	
Saudi Arabia	1995-2000	31.0	4.0	2.8	4.9	المملكة العربية السعودية
	2000-2005	29.0	4.0	2.7	4.1	
Syrian Arab Republic	1995-2000	30.0	4.0	2.6	4.0	الجمهورية العربية السورية
	2000-2005	29.0	4.0	2.5	3.5	
United Arab Republic	1995-2000	19.0	2.0	5.8	3.1	الإمارات العربية المتحدة
	2000-2005	16.0	1.0	6.5	2.5	
Yemen	1995-2000	44.0	10.0	3.3	6.9	اليمن
	2000-2005	41.0	9.0	3.1	6.2	
ESCWA	1995-2000	27.1	4.6	2.9	3.9	الاسكوا
	2000-2005	24.7	4.3	2.8	3.4	

Source UN, World Population Prospects The 2004 Revision NY 2005

المصدر الأمم المتحدة، إندوسكار العالم مراجعته 2004، نيويورك 2005

السكان حسب فئة العمر في بلدان الإسكوا (أحدث تعداد متوفر)

## Population by age group in ESCWA countries (latest census available)

Country	سنة Year	فئة العمر Age group	كلا الجنسين Both sexes		رجال Men		نساء Women		البلد
			عدد No	النسبة %	عدد No	النسبة %	عدد No	النسبة %	
Bahrain	2001	0-4	60,385	9.3	30,954	8.3	29,431	10.6	البحرين
		5-9	62,150	9.6	31,466	8.4	30,682	11.1	
		10-14	58,834	9.0	30,314	8.1	28,520	10.3	
		15-19	50,995	7.8	26,332	7.0	24,663	8.9	
		20-24	58,675	9.0	32,163	8.6	26,512	9.6	
		25-29	69,375	10.7	42,829	11.5	26,546	9.6	
		30-34	72,289	11.1	44,765	12.0	27,524	9.9	
		35-39	65,415	10.1	39,921	10.7	25,494	9.2	
		40-44	55,258	8.5	35,435	9.5	19,823	7.2	
		45-49	37,777	5.8	25,011	6.7	12,766	4.6	
		50-54	21,331	3.3	14,094	3.8	7,237	2.6	
		55-59	12,256	1.9	7,137	1.9	5,119	1.8	
		60-64	9,501	1.5	4,937	1.3	4,564	1.6	
		65+	16,363	2.5	8,289	2.2	8,074	2.9	
Not stated									
All ages			650,604	100.0	373,649	100.0	276,955	100.0	
Egypt	1996	0-4	6,855,242	11.6	3,511,776	11.6	3,343,466	11.5	مصر
		5-9	7,626,252	12.9	3,939,121	13.0	3,687,131	12.7	
		10-14	7,864,002	13.3	4,076,601	13.4	3,787,401	13.1	
		15-19	6,901,611	11.6	3,602,857	11.9	3,298,754	11.4	
		20-24	5,075,136	8.6	2,642,620	8.7	2,432,516	8.4	
		25-29	4,370,522	7.4	2,105,063	6.9	2,265,459	7.8	
		30-34	3,979,720	6.7	1,993,212	6.6	1,986,508	6.9	
		35-39	3,860,105	6.5	1,914,367	6.3	1,945,738	6.7	
		40-44	3,173,226	5.3	1,616,449	5.3	1,556,777	5.4	
		45-49	2,696,169	4.5	1,408,498	4.6	1,287,671	4.4	
		50-54	2,022,136	3.4	994,936	3.3	1,027,200	3.5	
		55-59	1,476,673	2.5	776,537	2.6	700,136	2.4	
		60-64	1,398,994	2.4	706,189	2.3	692,805	2.4	
		65+	2,013,103	3.4	1,063,154	3.5	949,949	3.1	
Not stated			23		10		13		
All ages			59,312,914	100.0	30,351,390	100.0	28,961,524	100.0	

## I-4 (cont'd)

المسكن حسب هياكل العمر في بلدان الإسكوا (أحدث تعداد متوفر)

## Population by age group in ESCWA countries (latest census available)

Country	سنة Year	فئة العمر Age group	كلا الجنسين		رجال		سواء		البلد
			عدد No	النسبة %	عدد No	النسبة %	عدد No	النسبة %	
Iraq	1997	0-4	3,217,047	15.1	1,623,589	15.1	1,583,458	15.1	العراق
		5-9	2,854,432	13.4	1,452,030	13.4	1,402,402	13.4	
		10-14	2,399,217	12.4	1,221,918	12.4	1,177,299	12.4	
		15-19	2,190,496	11.3	1,107,893	11.3	1,082,603	11.4	
		20-24	1,827,565	10.0	906,968	10.0	918,577	10.0	
		25-29	1,595,707	8.5	798,681	8.8	797,026	8.4	
		30-34	1,208,668	6.8	590,310	7.0	619,358	6.7	
		35-39	774,636	5.4	351,942	5.5	422,694	5.3	
		40-44	800,881	3.4	386,930	2.5	413,951	4.3	
		45-49	597,559	3.4	283,767	3.4	313,792	3.4	
		50-54	463,287	2.6	229,983	2.8	223,304	2.6	
		55-59	348,567	2.0	175,620	2.0	172,947	2.0	
		60-64	241,481	1.6	111,716	1.5	129,745	1.6	
		65+	418,372	2.2	176,586	1.9	241,776	2.5	
Not stated	15,187	0.9	7,070	1.8	8,117				
All ages	19,184,543	100.0	9,536,570	100.0	9,647,973	100.0			
Jordan	1994	0-4	616,916	14.9	316,307	14.6	300,609	15.2	الأردن
		5-9	566,406	13.7	289,767	13.4	276,639	14.0	
		10-14	529,059	12.8	271,179	12.6	257,880	13.0	
		15-19	483,548	11.7	251,160	11.6	232,388	11.7	
		20-24	453,423	11.0	243,622	11.3	209,801	10.6	
		25-29	378,952	9.2	209,365	9.7	169,587	8.6	
		30-34	272,376	6.6	145,584	6.7	126,792	6.4	
		35-39	188,510	4.6	98,364	4.6	90,146	4.6	
		40-44	141,140	3.4	73,128	3.4	68,012	3.4	
		45-49	127,400	3.1	63,181	2.9	64,239	3.2	
		50-54	114,318	2.8	61,149	2.8	53,169	2.7	
		55-59	91,621	2.2	48,299	2.2	43,322	2.2	
		60-64	68,005	1.8	35,251	1.6	32,754	1.7	
		65+	104,133	2.5	52,255	2.4	51,878	2.6	
Not stated	3,651	0.1	2,134	0.1	1,517	0.1			
All ages	4,139,458	100.0	2,160,725	100.0	1,978,733	100.0			

## I-4 (cont d)

المسكن حسب فئات العمر في بلدان الاسكوا (أخر تعداد متوفر)

## Population by age group in ESCWA countries (latest census available)

Country	السنة Year	فئة العمر Age group	كلا الجنسين Both sexes		رجال Men		نساء Women		البلد
			العدد No	النسبة % %	العدد No	النسبة % %	العدد No	النسبة % %	
Kuwait	1995	0-9	332 169	21.1	170,325	18.6	161,844	24.4	الكويت
		10-14	139,327	8.8	71,067	7.8	68,260	10.3	
		15-19	110,592	7.0	55,994	6.1	54,598	8.2	
		20-24	133 145	8.5	69,294	7.6	63,851	9.6	
		25-29	203,303	12.9	125,282	13.7	78,021	11.8	
		30-34	195,610	12.4	124,564	13.6	71,046	10.7	
		35-39	162,031	10.3	104,435	11.4	57,596	8.7	
		40-44	113,217	7.2	74,734	8.2	38,483	5.8	
		45-49	71,643	4.5	47 408	5.2	24,235	3.7	
		50-54	43,761	2.8	28,602	3.1	15,159	2.3	
		55-59	29,757	1.9	19,296	2.1	10,461	1.6	
		60-64	16,307	1.0	9,526	1.0	6,781	1.0	
		65+	24,708	1.6	12,875	1.4	11,833	1.8	
<b>All ages</b>		<b>1,575,570</b>	<b>100.0</b>	<b>913,402</b>	<b>100.0</b>	<b>662,168</b>	<b>100.0</b>		
Oman	2003	0-4	242 760	10.37	123,374	9.39	119,386	11.62	عمان
		5-9	260,928	11.15	133,360	10.16	127,568	12.41	
		10-14	288,325	12.32	147,277	11.21	141,048	13.73	
		15-19	266,809	11.40	136,573	10.40	130,236	12.67	
		20-24	252,803	10.80	130,999	9.98	121,804	11.85	
		25-29	235,363	10.05	138,181	10.52	97,182	9.46	
		30-34	193,834	8.28	124,585	9.49	69,249	6.74	
		35-39	160,430	6.85	104,124	7.93	56,306	5.48	
		40-44	132,607	5.66	88,567	6.74	44,040	4.29	
		45-49	97,690	4.17	64,232	4.89	33,458	3.26	
		50-54	69,635	2.97	43,792	3.33	25,843	2.51	
		55-59	41,573	1.78	24,641	1.88	16,932	1.65	
		60-64	36,600	1.56	20,725	1.58	15,875	1.54	
		65+	60,528	2.59	32,169	2.45	28,359	2.76	
		65-69	20,068	0.86	11 462	0.87	8,606	0.84	
		70+	40,460	1.73	20,707	1.58	19,753	1.92	
		Not stated		930	0.04	640	0.05	290	
<b>All ages</b>		<b>2,340,815</b>	<b>100.00</b>	<b>1,313,239</b>	<b>100.00</b>	<b>1,027,576</b>	<b>100.00</b>		

## I-4 (cont'd)

السكان حسب فئات العمر في بلدان الاسكوا (أحدث تعداد متوفر)  
Population by age group in ESCWA countries (latest census available)

Country	السنة Year	فئة العمر Age group	Both sexes		Men		Women		البلد
			عدد No	النسبة %	عدد No	النسبة %	عدد No	النسبة %	
Palestine	1997 <sup>(1)</sup>	0-4	478,772	18.4	245,175	18.5	233,597	18.3	فلسطين
		5-9	422,851	16.3	216,599	16.4	206,252	16.1	
		10-14	321,573	12.4	165,295	12.5	156,278	12.2	
		15-19	273,351	10.5	140,747	10.6	132,604	10.4	
		20-24	236,856	9.1	122,317	9.3	114,339	8.9	
		25-29	190,903	7.3	98,962	7.5	91,941	7.2	
		30-34	165,363	6.4	86,195	6.5	79,168	6.2	
		35-39	123,770	4.8	64,425	4.9	59,345	4.6	
		40-44	88,668	3.4	44,384	3.4	44,284	3.5	
		45-49	68,351	2.6	34,880	2.6	33,471	2.6	
		50-54	55,998	2.2	26,091	2.0	29,907	2.3	
		55-59	41,984	1.6	17,598	1.3	24,386	1.9	
		60-64	41,903	1.6	18,786	1.4	23,117	1.8	
		65+	90,219	3.5	40,085	3.0	50,134	3.9	
Not stated	1,307	0.1	725	0.1	582				
All ages	2,601,669	100.0	1,322,264	100.0	1,279,405	100.0			
Qatar	1997	0-4	48,838	9.4	24,997	7.3	23,841	13.3	قطر
		5-9	48,167	9.2	24,890	7.3	23,277	13.0	
		10-14	40,700	7.8	20,809	6.1	19,891	11.1	
		15-19	31,963	6.1	16,832	4.9	15,131	8.4	
		20-24	38,527	7.4	25,739	7.5	12,788	7.1	
		25-29	55,407	10.6	41,288	12.1	14,119	7.9	
		30-34	65,801	12.6	46,302	13.5	19,499	10.9	
		35-39	66,582	12.8	47,484	13.9	19,098	10.6	
		40-44	51,959	10.0	39,022	11.4	12,937	7.2	
		45-49	31,800	6.1	24,370	7.1	7,430	4.1	
		50-54	18,358	3.5	14,055	4.1	4,301	2.4	
		55-59	10,258	2.0	7,584	2.2	2,674	1.5	
		60-64	5,978	1.1	4,202	1.2	1,776	1.0	
		65+	6,680	1.3	4,242	1.2	2,438	1.4	
Not stated	1,007	0.2	663	0.2	344	0.2			
All ages	522,023	100.0	342,459	100.0	179,564	100.0			

(1) Excludes uncounted population estimated according to post enumeration survey and population estimates for those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967

(1) لا يشمل تقدير عدد السكان الذين لم يتم عددهم على ضوء نتائج الدراسة الجارية وكذلك تقديرات عدد السكان في تلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل بعد احتلالها للأراضي الفلسطينية عام 1967

## I-4 (cont d)

المسكن حسب هاب العمر في بلدان الإسكوا (أخر تعداد موه)

Population by age group in ESCWA countries (latest census available)

Country	السنة Year	فئة العمر Age group	كلا الجنسين Both sexes		رجال Men		نساء Women		البلد
			العدد No	النسبة % %	العدد No	النسبة % %	العدد No	النسبة % %	
Saudi Arabia	1992	0-4	2,554,225	15.1	1,299,829	13.7	1,254,396	16.8	المملكة العربية السعودية
		5-9	2,469,655	14.6	1,243,974	13.1	1,225,681	16.4	
		10-14	2,052,250	12.1	1,043,533	11.0	1,008,717	13.5	
		15-19	1,495,805	8.8	740,526	7.8	755,279	10.1	
		20-24	1,403,072	8.3	784,713	8.3	618,359	8.3	
		25-29	1,639,795	9.7	1,028,036	10.8	611,759	8.2	
		30-34	1,507,079	8.9	960,572	10.1	546,507	7.3	
		35-39	1,191,004	7.0	764,240	8.1	426,764	5.7	
		40-44	759,834	4.5	500,822	5.3	259,012	3.5	
		45-49	523,529	3.1	325,684	3.4	197,845	2.6	
		50-54	407,061	2.4	236,052	2.5	171,009	2.3	
		55-59	260,278	1.5	157,287	1.7	102,991	1.4	
		60-64	250,626	1.5	148,295	1.6	102,331	1.4	
		65+	434,175	2.6	246,410	1.5	187,765	1.1	
<b>All ages</b>		<b>16,948,388</b>	<b>100.0</b>	<b>9,479,973</b>	<b>100.0</b>	<b>7,468,415</b>	<b>100.0</b>		
Syrian Arab Republic	1994	0-4	2,049,513	14.9	1,056,206	15.0	993,307	14.8	الجمهورية العربية السورية
		5-9	2,120,460	15.4	1,087,180	15.4	1,033,280	15.3	
		10-14	2,004,546	14.5	1,029,467	14.6	975,079	14.5	
		15-19	1,598,764	11.6	814,355	11.6	784,409	11.6	
		20-24	1,253,537	9.1	631,295	9.0	622,242	9.2	
		25-29	1,045,062	7.6	527,252	7.5	517,810	7.7	
		30-34	847,212	6.1	426,731	6.1	420,481	6.2	
		35-39	652,268	4.7	332,183	4.7	320,085	4.8	
		40-44	527,150	3.8	271,151	3.8	255,999	3.8	
		45-49	392,380	2.8	201,982	2.9	190,398	2.8	
		50-54	340,804	2.5	170,157	2.4	170,647	2.5	
		55-59	264,308	1.9	135,026	1.9	129,282	1.9	
		60-64	276,521	2.0	143,226	2.0	133,295	2.0	
		65+	407,367	3.0	221,430	3.1	185,937	2.8	
Not stated		2,423	0.0	1,265	0.0	1,158	0.0		
<b>All ages</b>		<b>13,782,315</b>	<b>100.0</b>	<b>7,048,906</b>	<b>100.0</b>	<b>6,733,409</b>	<b>100.0</b>		

## I-4 (cont'd)

السكان حسب فئات العمر في بلدان الإسكوا (أخر تعداد متوفر)  
Population by age group in ESCWA countries (latest census available)

Country	السنة Year	فئة العمر Age group	كلا الجنسين Both sexes		رجال Men		سواء Women		البلد
			العدد No	النسبة % %	العدد No	النسبة % %	العدد No	النسبة % %	
United Arab Emirates	1995	0-4	213,040	8.8	109,524	6.8	103,525	12.9	الإمارات العربية المتحدة
		5-9	219,291	9.1	112,984	7.0	106,307	13.2	
		10-14	202,054	8.4	104,895	6.5	97,159	12.1	
		15-19	158,909	6.6	83,438	5.2	75,471	9.4	
		20-24	217,750	9.0	139,868	8.7	77,882	9.7	
		25-29	326,513	13.5	238,104	14.8	88,409	11.0	
		30-34	309,279	12.8	229,066	14.3	80,213	10.0	
		35-39	268,701	12.0	219,961	13.7	68,740	8.5	
		40-44	203,229	8.4	161,583	10.1	41,646	5.2	
		45-49	132,016	5.5	106,166	6.8	25,850	3.2	
		50-54	65,349	2.7	51,655	3.2	13,694	1.7	
		55-59	33,390	1.4	25,048	1.6	8,344	1.0	
		60-64	15,980	0.7	10,407	0.6	5,573	0.7	
		65+	25,386	1.1	13,986	0.9	11,400	1.4	
		Not stated	165	0.0	131	0.0	34	0.0	
All ages		2,411,041	100.0	1,606,804	100.0	804,237	100.0		
Yemen	1994	0-4	2,395,143	16.4	1,215,937	16.3	1,179,206	16.8	اليمن
		5-9	2,736,047	18.7	1,404,565	18.8	1,331,482	18.7	
		10-14	2,203,046	15.1	1,186,356	15.9	1,016,690	14.3	
		15-19	1,486,864	10.2	785,210	10.5	701,654	9.9	
		20-24	990,078	6.8	514,211	6.9	475,867	6.7	
		25-29	914,205	6.3	433,696	5.8	480,509	6.7	
		30-34	780,578	5.3	370,705	5.0	409,873	5.8	
		35-39	739,241	5.1	357,799	4.8	381,442	5.4	
		40-44	534,968	3.7	267,085	3.6	267,883	3.8	
		45-49	420,457	2.9	212,529	2.8	207,928	2.9	
		50-54	383,828	2.6	183,656	2.6	199,170	2.7	
		55-59	207,604	1.4	109,384	1.5	98,220	1.4	
		60-64	284,752	2.0	149,950	2.0	134,802	1.9	
		65+	516,998	3.5	272,457	3.6	244,541	3.4	
		All ages		14,593,807	100.0	7,473,540	100.0	7,120,267	



سكان الحضر واجمالي السكان في بلدان الاسكوا حسب سنوات التعداد  
Urban and total population in ESCWA countries by census years

Country	السنة	اجمالي السكان			سكان الحضر			البلد
		Total population		سكان الحضر	Urban population			
		كلا الجنسين	رجال		كلا الجنسين	رجال	سواء	
Both sexes	Men	Women	Both sexes	Men	Women			
Bahrain	1971	216,078	116,314	99,764	168,819	92,276	76,543	البحرين
	1981	350,798	204,793	146,005	283,162	166,330	116,832	
	1991	508,037	294,346	213,691	449,336	260,555	188,781	
	2001	650,604	373,649	276,955	571,385	328,817	242,568	
Egypt	1976	36,626,204	18,647,289	17,978,915	16,036,403	8,227,787	7,808,616	مصر
	1986	48,254,238	24,709,274	23,544,964	21,215,504	10,908,850	10,306,654	
	1996	59,312,914	30,351,390	28,961,524	25,286,335	12,957,775	12,328,560	
Iraq	1977	12,000,497	6,182,898	5,817,599	7,646,054	3,979,549	3,666,505	العراق
	1987	16,335,199	8,395,889	7,939,310	11,468,969	5,951,403	5,517,566	
	1997	19,184,543	9,536,570	9,647,973	12,945,776	6,466,325	6,479,451	
Jordan	1979	2,100,019	1,086,591	1,013,428	1,241,734	643,145	598,589	الأردن
	1994	4 139,458	2,160,725	1,978,733	3,238,757	1,687,530	1,551,227	
Kuwait	1975	994,837	543,768	451,069	905,776	496,148	409,628	الكويت
	1980	1,357,952	776,639	581,313	1,233,522	702,277	531,245	
	1985	1,697,301	965,297	732,004	1,527,789	858,321	669,468	
	1995	1,575,570	913,402	662,168				
Lebanon <sup>(1)</sup>	1970	2 126,325	1,080,015	1,046,310	1,278,030	648,585	629,445	لبنان <sup>(1)</sup>
	1987	3,061,030	1,545,060	1,515,970	1,772,150			
	1997	4,005,025	2,011,724	1,993,301				
Oman	1993	2,018,074	1,178,005	840,069	1,446,358	860,985	585,373	عمان
Palestine <sup>(2)</sup>	1997	2,601,669	1,322,264	1,279,406	1,379,091	703,036	676,055	فلسطين <sup>(2)</sup>
Qatar	1970	111,133	71,714	39,419	89,130	57,707	31,423	قطر
	1986	369,079	247,852	121,227	332,972	223,527	109,445	
	1997	522,023	342,459	179,564				
Saudi Arabia	1974	6,726,466	3,576,753	3,149,713	3,403,291	1,919,437	1,483,854	المملكة العربية السعودية
	1992	16,948,388	9,479,973	7,468,415	13,050,259	7,299,579	5,750,680	
Syrian Arab Republic	1970	6,304,685	3,233,110	3,071,575	2,741,171	1,417,863	1,323,308	الجمهورية العربية السورية
	1981	9,046,144	4,621,852	4,424,292	4,256,543	2,199,536	2,057,007	
	1994	13,782,315	7,048,906	6,733,409	6,864,525	3,540,051	3,324,474	
United Arab Emirates	1975	557,887	386,427	171,460	468,287	328,236	140,051	الإمارات العربية المتحدة
	1980	1,042,099	719,712	322,387	842,415	572,951	269,464	
	1985	1,379,303	895,600	483,703	1,095,577	710,311	385,266	
	1995	2,411,041	1,606,804	804,237	1,886,708	1,246,530	640,178	
Yemen	1994	14,593,807	7,473,540	7,120,267	3,423,518	1,856,602	1,566,916	اليمن

(1) Sample survey

(1) مسح بالعينه

(2) Does not include uncounted population estimates according to post enumeration survey and population estimates for those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967

(2) لا يشمل تقديرات عدد السكان الذين لم يتم عددهم على ضوء نتائج الدراسة الجديه وتلك تقديرات عدد السكان في تلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته اسرائيل بعد احتلالها للاراضي الفلسطينية عام 1967

الاحصاءات الحيوية في بلدان الامسكوا  
Vital statistics in ESCWA countries  
1999-2004

Country	Year	السكان في منتصف السنة (بالآلاف) Mid-year pop (000')	الولادات		الوفيات		وفيات الرضع		الزواج		الطلاق		البلد
			Births		Deaths		Infant deaths		Marriage		Divorce		
			العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	
<b>Bahrain</b>													البحرين
	1999	621	14,280	23.0	1,920	3.1	129	9.0	3,673	5.9	834	1.3	
	2000	638	13,947	21.9	2,045	3.2	117	8.4	3,963	6.2	769	1.2	
	2001	655	13,468	20.6	1,979	3.0	117	8.7	4,504	6.9	801	1.2	
	2002	672	13,576	20.2	2,035	3.0	94	6.9	4,909	7.3	838	1.2	
	2003	689	14,560	21.1	2,114	3.1	107	7.3	5,373	7.8	923	1.3	
	2004	707			2,215	3.1	141		4,667	6.6	1,031	1.5	
<b>Egypt</b>													مصر
	1999	62,689	1,693,025	27.0	401,433	6.4	49,765	29.4	525,412	8.4	73,414	1.2	
	2000	63,976	1,751,854	27.4	404,699	6.3	55,214	31.5	592,381	9.3	68,991	1.1	
	2001	65,320	1,741,308	26.7	404,531	6.2	49,149	28.2	457,534	7.0	70,279	1.1	
	2002	66,668	1,766,589	26.5	424,034	6.4	37,904	21.5	510,547	7.7	70,069	1.1	
	2003	67,313	1,777,418	26.4	440,149	6.5	38,859	21.9	537,092	8.0	69,867	1.0	
<b>Iraq</b>													العراق
	1999	24,360	532,916	23.2	177,483	7.7			148,963	5.9			
	2000	25,075	471,886	20.0	179,928	7.6			171,134	7.3			
	2001	25,806											
	2002	26,550											
	2003	27,303											
	2004	28,057											
<b>Jordan</b>													الأردن
	1999	4,900	135,266	27.6	13,936	2.8			39,443	8.0	7,885	1.6	
	2000	5,039	126,016	25.0	13,339	2.6			45,608	9.1	8,241	1.3	
	2001	5,182	142,956	27.6	16,164	3.1			49,794	9.6	9,017	1.7	
	2002	5,329	146,077	27.4	17,220	3.2			46,873	8.8	9,032	1.7	
	2003	5,480	148,294	27.1	17,710	3.2			48,784	8.9	9,022	1.6	
	2004	5,480	150,248	27.4	17,896	3.3			53,754	9.8	9,791	1.8	
<b>Kuwait</b>													الكويت
	1999	2,107	41,135	19.5	4,187	2.0	386	9.4	10,847	5.1	3,412	1.6	
	2000	2,190	41,843	19.1	4,227	1.9	379	9.1	10,785	4.9	3,649	1.7	
	2001	2,275	41,342	18.2	4,364	1.9	420	10.2	11,830	5.2	3,851	1.7	
	2002	2,262	43,490	19.2	4,342	1.9	418	9.6	11,973	5.4	3,891	1.7	
	2003	2,325	43,982	18.9	4,424	1.9	412	9.4	12,246	5.3	3,998	1.7	

I-6 (cont d)  
 الاحصاءات الحيوية في بلدان الاسكوا  
 Vital statistics in ESCWA countries  
 1999-2004

Country	Year	السكان في منتصف العام (بالآلاف) Mid-year pop (000')	الولادات		الوفيات		وفيات الرضع		الزواج		الطلاق		البلد
			Births		Deaths		Infant deaths		Marriage		Divorce		
			العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	
<b>Lebanon</b> <sup>(1)</sup>													لبنان <sup>(1)</sup>
	1999	3,438	85,516	24.9	19,133	5.6			30,477	8.9	2,292	0.7	
	2000	3,496	85,760	24.5	18,756	5.4			32,586	8.9	4,220	1.2	
	2001	3,556	85,925	24.2	18,054	5.1			33,704	9.5	4,617	1.3	
	2002	3,596	85,588	23.8	18,867	5.2			35,392	9.8	4,536	1.3	
	2003	3,653	81,184	23.8	18,797	5.2			35,841	9.8	4,793	1.3	
<b>Oman</b> <sup>(2)</sup>													عمان <sup>(2)</sup>
	1999	1,729	51,879	30.0	6,226	3.6	913	17.6					
	2000	1,778	57,953	32.6	6,577	3.7	968	16.7					
	2001	1,826	51,862	28.4	6,391	3.5	840	16.2					
	2002	1,869	48,048	25.7	6,544	3.5	778	16.2					
	2003	1,782	43,470	24.4	4,810	2.7	648	10.3					
	2004	1,820	43,270	24.0	4,688	2.6	358	8.3					
<b>Palestine</b>													فلسطين
	1999	3,020	88,015	29.1	8,988	3.0	1,362	15.5	24,874	8.2	3,761	1.2	
	2000	3,150	92,995	29.5	9,118	2.9	1,378	14.8	23,890	7.6	3,546	1.1	
	2001	3,275	92,526	28.0	9,223	2.8	1,343	14.5	24,635	7.5	3,687	1.1	
	2002	3,394	102,461	29.5	10,162	2.9	1,107	10.9	22,611	6.5	3,046	0.9	
	2003	3,515	102,071	28.0	10,018	2.7	1,121	11.2	26,267	7.2	3,909	1.1	
	2004	3,638	104,461	28.7	9,633	2.6	1,065	10.2	27,634	7.6	3,961	1.1	
<b>Qatar</b>													قطر
	1999	589	10,846	18.4	1,148	1.9	141	12.3	1,905	3.2	496	0.8	
	2000	565	11,250	19.9	1,173	2.1	141	12.0	2,096	3.7	615	1.1	
	2001	575	12,118	21.1	1,210	2.1	111	9.2	2,194	3.8	566	1.0	
	2002	601	12,200	20.3	1,220	2.0	107	8.8	2,351	3.9	732	1.2	
	2003	610	12,856	21.1	1,311	2.1	137	10.5	2,550	4.2	790	1.3	
	2004	777	13,190	17.0	1,341	1.7	113	8.6	2,649	3.4	787	1.0	
<b>Saudi Arabia</b> <sup>(2,3)</sup>													المملكة العربية السعودية <sup>(2) (3)</sup>
	1999 <sup>(1)</sup>	21,334	509,352	23.9	68,521	3.2			74,938	3.5	17,528	0.8	
	2000 <sup>(1)</sup>	21,323	578,772	27.1		2.4							
	2001	22,689	628,344	27.7	91,319	3.2							
	2002	23,374	639,113	27.3	92,486	3.1							
	2003	24,075	647,879	26.9	93,668	3.9							
	2004	24,776	654,834	26.4	94,865	3.8							

I-6 (cont'd)  
 الاحصاءات الحيوية في بلدان الاسكوا  
 Vital statistics in ESCWA countries  
 1999-2004

Country	Year	السكان في منتصف السنة (بالآلاف) Mid-year pop (000')	الولادات		الوفيات		وليات الرضع		الزواج		الطلاق		البلد
			Births		Deaths		Infant deaths		Marriage		Divorce		
			العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	العدد No	المعدل Rate	
<b>Syrian Arab Republic</b> <sup>(2)</sup>													الجمهورية العربية السورية <sup>(2)</sup>
	1999	15,742	503,473	32.0	56,564	3.6			136,157	8.6	12,453	0.8	
	2000	15,943	505,484	31.7	57,857	3.6			139,843	8.8	11,863	0.7	
	2001	16,337	524,212	32.1	60,814	3.7			153,842	9.4	13,077	0.8	
	2002	16,723	574,918	34.4	62,184	3.7			174,449	10.4	14,314	0.9	
	2003	17,120	609,774	35.6	62,880	3.7			204,944	12.0	15,134	0.9	
	2004	17,521	598,221		68,551				178,166		17,336		
<b>United Arab Emirates</b>													الامارات العربية المتحدة
	1999	3,033	49,659	16.4	5,194	1.7	439	8.8	10,182	3.4	2,657	0.9	
	2000	3,247	53,686	16.5	5,396	1.7			8,970	2.8	2,392	0.7	
	2001	3,488	56,136	16.1	5,777	1.7	469	8.4	10,030	2.9	2,832	1.0	
	2002	3,754	58,070	15.5	5,994	1.6	457	7.9	11,285	3.0	3,390	0.8	
	2003	4,041	61,165	15.1	6,002	1.5	488	8.0	12,277	3.0	3,243	0.8	
<b>Yemen</b>													اليمن
	1999	17,671	253,073	14.3	18,999	1.1			3,568	0.2			
	2000	18,261	252,895	13.8	18,441	1.0			5,375	0.3	507		
	2001	18,863	260,106	13.8	19,868	1.1			9,120	0.5	617		
	2002	19,475	189,341	9.7	21,162	1.1			10,934	0.6	998	0.1	
	2003	20,106	130,112	6.5	20,559	1.0							
	2004	20,759	153,945	7.4	22,310	1.1							

(1) Vital statistics as reported by Ministry of Interior

(2) Nationals only

(3) Taken from the demographic survey in Saudi Arabia

(1) الاحصاءات الحيوية المسجلة في وزارة الداخلية

(2) المواطنين فقط

(3) مأخوذة من المسح الديموغرافي في المملكة العربية السعودية

معدلات النشاط الاقتصادي حسب الجنس ونسبة النساء من إجمالي الناشطين اقتصادياً (أخر بيانات متوفرة)  
Economic activity rates by sex and the percent of women out of the total active population  
(latest available data)

Country	السنة Year	عمر الفص Age group	Economic activity rate						نسبة النساء من إجمالي الناشطين اقتصادياً Per cent of women out of total active population	البلد
			معدل النشاط الاقتصادي							
			الناشطون (بالآلاف) E A. pop (000')	كلا الجنسين Both sexes	رجال النشطون (بالآلاف) E A men (000')	رجال Men	النساء النشطون (بالآلاف) E A women (000')	نساء Women		
Bahrain									البحرين	
	2001	15-24	45.55	41.5	32.30	55.2	13.25	25.9	29.1	
		15+	353.87	61.1	273.77	80.7	80.10	33.4	22.6	
Egypt										مصر
	2001	15-24	10638.00	30.0	7453.00	38.2	3185.00	19.9	29.9	
		15+	62,758	41.2	48,520	60.8	14,238	19.6	22.7	
Iraq										العراق
	1997	15-24	1447.00	38.0	1352.00	67.0	95.00	4.7	6.6	
		15+	4,521	42.3	4,043	77.3	478	8.7	10.6	
	2003	15+		44.1		73.7		14.2		
Jordan <sup>(1)</sup>										الأردن <sup>(1)</sup>
	2002	15-24	343.90	28.0	302.67	45.2	49.61	8.9	14.4	
		15+	1,273.4	38.4	1,121.3	84.7	198.2	12.4	15.4	
Kuwait										الكويت
	2002	15-24	111.50	31.6	73.30	39.6	38.20	22.7	34.3	
		15+	1320.16	74.1	982.20	87.1	337.95	51.7	25.6	
Lebanon										لبنان
	1997	15-24	269.83	32.2	210.24	48.1	59.60	14.9	22.1	
		15+	1346.71	46.8	1056.01	73.8	291.00	20.1	21.6	
	2000	15+	2423.59	15.4		81.7		22.1		
Oman <sup>(1)</sup>										عمان <sup>(1)</sup>
	2003	15-24	152.38	32.4	103.83	43.6	48.55	20.9	31.9	
		15+	442.42	41.8	344.16	64.7	98.26	18.7	22.2	
Palestine										فلسطين
	2003	15-24	185.03	26.2	159.89	44.3	25.13	7.3	13.6	
		15+	793.794	40.4	669.213	87.6	124.581	12.8	15.7	
Qatar										قطر
	2001	15-24	33.55	39.6	28.93	58.3	4.62	13.2	13.8	
		15+	322.91	74.0	272.51	90.2	50.40	37.6	15.6	

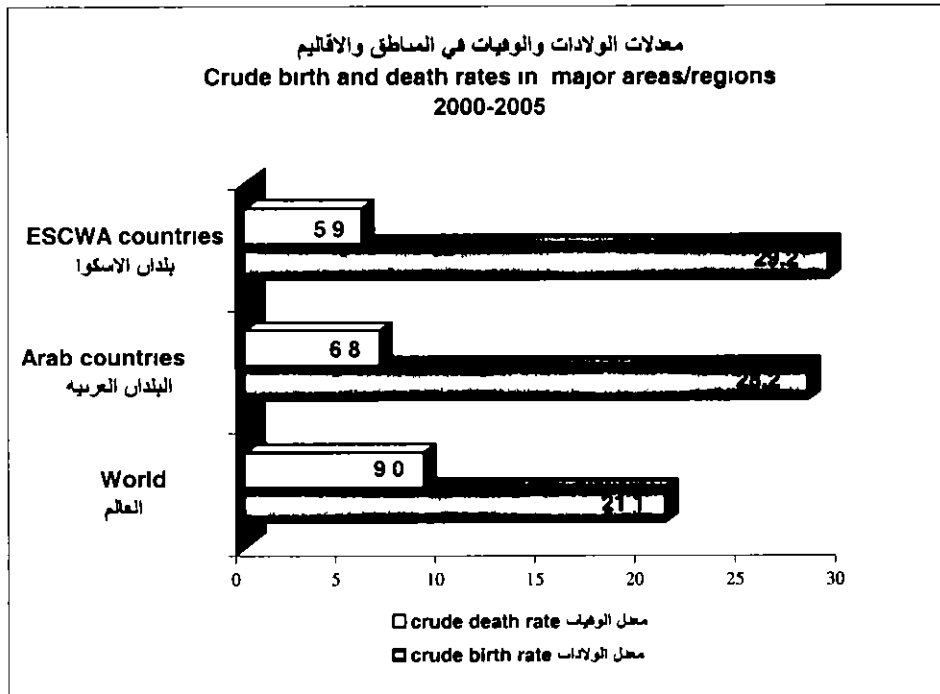
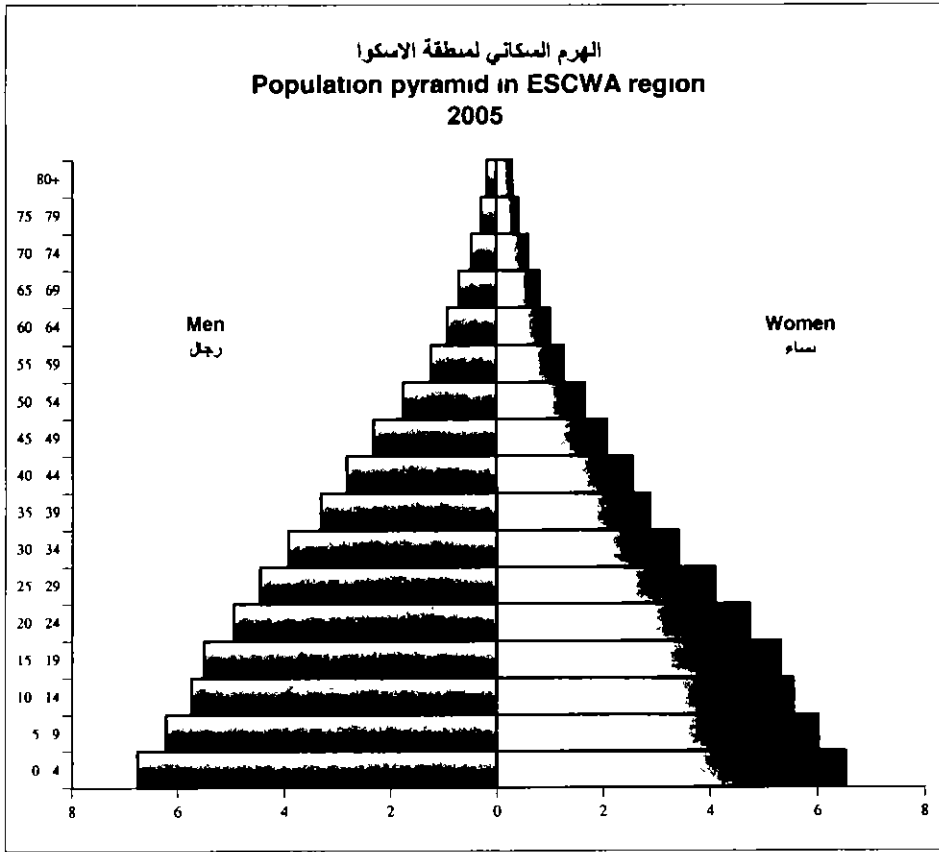
I-7 (cont'd)

معدلات النشاط الاقتصادي حسب الجنس ونسبة النساء من إجمالي النشطين اقتصادياً (أخر بيانات متوفرة)  
 Economic activity rates by sex and the percent of women out of the total active population  
 (latest available data)

Country	سنة Year	فئة العمر Age group	معدل النشاط الاقتصادي Economic activity rate						نسبة النساء من إجمالي النشطين اقتصادياً Per cent of women out of total active population	البلد
			النشيطون (بالآلاف)	كلا الجنسين	الرجال النشيطون (بالآلاف)	رجال	النساء النشيطات (بالآلاف)	نساء		
			E.A. pop (000')	Both sexes	E A. men (000')	Men	E A. women (000')	Women		
<b>Saudi Arabia</b>									المملكة العربية المسعودية	
	2001	15-24	656.82	17.5	522.45	28.3	134.37	7.1	20.5	
		15+	6,089.8	48.5	5,230.3	74.5	859.5	15.6	14.1	
<b>Syrian Arab Republic <sup>(1)</sup></b>									الجمهورية العربية السورية <sup>(1)</sup>	
	2002	15-24	1895.40	49.4	1363.80	66.8	531.70	29.6	28.1	
		15+	5,459.6	52.5	4,289.1	80.1	1,170.3	22.0	21.4	
<b>United Arab Emirates</b>									الإمارات العربية المتحدة	
	1995	15-24	180.24	47.9	148.06	65.4	34.18	22.3	19.0	
		15+	1335.90	75.2	1180.11	92.2	155.80	31.3	11.7	
	2002	15+	2269.00	80.4						
									اليمن	
<b>Yemen</b>	1999	15-24	1217.28	36.1	890.67	51.5	328.61	18.9	23.7	
		15+	4090.99	45.9	3121.21	69.9	969.48	21.8	23.7	

(1) Nationals only

(2) المرطبين فقط



## Sources

## المصادر

### Bahrain

### البحرين

Central Statistics Organization, Population, Housing, Building, and Establishment Census 2001 Summary Results Manama

الحهاز المركزي للإحصاء، التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت ٢٠٠١ النتائج التلخيصية المنامة

Central Statistical Organization, Directorate of Statistics, Statistical Abstract 2003 and previous issues Manama

الحهاز المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء، المجموعة الإحصائية ٢٠٠٢ واعداد سابقة المنامة

### Egypt

### مصر

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, Final Results of Population, Housing and Establishments Census 1996 Cairo

الحهاز المركزي للتعنت العامة والإحصاء، النتائج النهائية للتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت ١٩٩٦ القاهرة

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, Statistical Yearbook 1995-2003 and previous issues Cairo

الحهاز المركزي للتعنت العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٥-٢٠٠٢ واعداد سابقة القاهرة

### Iraq

### العراق

Central Statistical Organization, Results of the Population and Housing Census 1997 Baghdad

الحهاز المركزي للإحصاء، نتائج التعداد العام للسكان والمساكن ١٩٩٧ بغداد

Central Statistical Organization, Annual Abstract of Statistics 1997 and previous issues Baghdad

الحهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية ١٩٩٧ واعداد سابقة بغداد

Ministry of Labor and Social Affairs, National Centre for Statistics and Information Technology, Report on the Results of an Employment and Unemployment Survey 2003

وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، تقرير نتائج مسح العمالة والبطالة لعام ٢٠٠٣

### Jordan

### الأردن

Department of Statistics, Results of the Population and Housing Census 1994 Vol II Population characteristics Amman

دائرة الإحصاءات العامة، نتائج التعداد العام للسكان والمساكن ١٩٩٤ المجلد ٢ خصائص السكان عمان

Department of Statistics, Statistical Yearbook 2004 and previous issues Amman

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية ٢٠٠٣ واعداد سابقة عمان

### Kuwait

### الكويت

Central Statistical Office, Population Census 1995 Preliminary Results Kuwait

الإدارة المركزية للإحصاء، التعداد العام للسكان ١٩٩٥ النتائج الأولية الكويت

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, Annual Statistical Abstract 2003 and previous issues Kuwait

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية ٢٠٠٢ واعداد سابقة الكويت



## Lebanon

Administration Centrale de la Statistique,  
Conditions de Vie des Menages en 1997  
No 9

Administration Centrale de la Statistique, La  
Population Active en 1997 No 12 Aout  
1998

Administration Centrale de la Statistique,  
Survey on the status of children in Lebanon  
2000

## Oman

Ministry of National Economy, Statistical  
Yearbook 2004 and previous issues  
Muscat

## Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistics,  
Population, Housing and Establishments  
Census 1997 Census Final Results –  
Summary Ramallah

Palestinian Central Bureau of Statistics,  
Statistical Abstract of Palestine 2004 No 5  
Ramallah

## Qatar

Central Statistical Organization, Annual  
Statistical Abstract 2004 and previous  
issues Doha

## Saudi Arabia

Ministry of Finance and National Economy,  
Central Department of Statistics, Statistical  
Yearbook 2003 and previous issues  
Riyadh

## Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, Results of  
Population Census in Syrian Arab Republic  
1994 Damascus 1998

Central Bureau of Statistics, Statistical  
Abstract 2003 and previous issues  
Damascus

## United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical  
Department, Annual Statistical Abstract  
2003 and previous issues Abu Dhabi

## لبنان

ادارة الإحصاء المركزي الأوضاع المعيشية للأسر  
في عام ١٩٩٧ العدد ٩

ادارة الإحصاء المركزي، القوى العاملة في عام  
١٩٩٧ العدد ١٢ آب/أغسطس ١٩٩٨

ادارة الإحصاء المركزي دراسة حول وضع  
الأطفال في لبنان عام ٢٠٠٠

## عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، المجموعة الإحصائية  
السوية ٢٠٠٣ وأعداد سابقة مسقط

## فلسطين

الجهار المركزي للإحصاء الفلسطيني، التعداد العام  
للسكان والمساكن والمنشآت ١٩٩٧ النتائج النهائية  
للتعداد – ملخص رام الله ١٩٩٨

الجهار المركزي للإحصاء الفلسطيني، كتاب  
فلسطين الإحصائي السوي ١٩٩٩ رقم ١ رام الله  
٢٠٠٠

## قطر

الجهار المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية  
السوية ٢٠٠٤ وأعداد سابقة

## المملكة العربية السعودية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة  
الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السوي  
٢٠٠٣ وأعداد سابقة الرياض

## الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، نتائج التعداد العام  
للسكان في الجمهورية العربية السورية ١٩٩٤  
دمشق ١٩٩٨

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية  
٢٠٠٣ وأعداد سابقة دمشق

## الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء،  
المجموعة الإحصائية السوية ٢٠٠٣ وأعداد سابقة  
أبو ظبي

## Yemen

Ministry of Planning and Development,  
Central Statistical Organization, Final  
Results of the Population, Housing and  
Establishments Census 1994, General  
Report Sana'a 1996

Ministry of Planning and Development,  
Central Statistical Organization, Statistical  
Yearbook 2003 and previous issues  
Sana'a

### Other sources

United Nations, Department of Economic  
and Social Affairs, World Population  
Prospects the 2004 Revision, New York  
2005

United Nations, International Labour Office,  
Yearbook of Labour Statistics 2003  
Geneva

Statistical websites of ESCWA member  
countries

## اليمن

وزارة التخطيط والتنمية، الجهاز المركزي  
للاحصاء، النتائج النهائية للتعداد العام للسكان  
والمساكن والمنشآت ١٩٩٤، التقرير العام صنعاء  
١٩٩٦

وزارة التخطيط والتنمية، الجهاز المركزي  
للاحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي ٢٠٠١ واعداد  
سابقة صنعاء

### مصادر اخرى

الأمم المتحدة، ادارة الشؤون الاقتصادية  
والاجتماعية، افاق سكان العالم مراجعة ٢٠٠٤  
نيويورك ٢٠٠٥

الأمم المتحدة، منظمة العمل الدولية، الكتاب السنوي  
لإحصاءات العمل ٢٠٠٣ حبيب

مواقع الأجهزة الإحصائية لبلدان الاسكوا علي شبكة  
الانترنت

الفصل الثاني

العلم

Chapter Two

Education

This chapter deals with issues related to education in ESCWA member countries and includes data on student enrolment at various levels, teaching staff, adult and youth illiteracy rates and other related indicators. Definitions of education levels are based on the 1997 version of the International Standard Classification of Education (ISCED97). Data cover public and private education, students studying abroad are not included in this analysis.

The Institute for Statistics (UIS) of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and ESCWA share education data, which are obtained by UIS from member countries. All data related to tertiary education were collected by ESCWA in the form of questionnaires, studies and statistical abstracts. It should be noted that any discrepancy between a published indicator and an indicator produced at country level may be attributed to the fact that UIS adopts the population estimates calculated by the United Nations Population Division.

Adult illiteracy rates, by gender, for those aged 15 years and over for the period 1980-2005 are presented in table II-1.

Youth illiteracy rates, by gender, for those aged 15 to 24 for the period 1980-2005 are shown in table II-2.

Table II-3 focuses on pre-primary education in ESCWA member countries, indicating the number of enrolled students and teaching staff at the pre-primary level, by gender, in addition to gross and net enrolment ratios for the period 1998-2003. While the teaching staff category includes full- and part-time teachers, it excludes staff such as administrators and librarians who do not perform teaching functions.

Primary education in ESCWA member countries is detailed in table II-4, which shows the number of enrolled students and teaching staff at the primary level, by gender, in addition to gross and net enrolment ratios for the period 1998-2003.

Table II-5 on secondary education in ESCWA member countries shows the number of enrolled students and teaching staff at the secondary level, by gender, in addition to gross and net

يتناول هذا الفصل شويبا تتصل بالتعليم في بلدان الاسكوا، ويتضمن بيانات عن عدد الطلاب الملتحقين بالمراحل التعليمية المختلفة، وعدد افراد الهيئات التعليمية، ونسب الامية بين الشباب والنالعين، بالإضافة الى مؤشرات اخرى وقد استند في تعريف مراحل التعليم المختلفة الى مراجعة عام 1997 من التصنيف الدولي الموحد للتعليم. وتشمل البيانات التعليم الرسمي والحاص، وتستثني الطلاب الدارسين في الخارج.

وتشارك الاسكوا ومعهد الاحصاء التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في بيانات التعليم التي يحصل عليها المعهد من البلدان الأعضاء وقد جمع الاسكوا بيانات التعليم العالي عن طريق الاستبيانات والدراسات والمجموعات الاحصائية والحدير بالذكر ان اي فرق يلاحظ بين اي مؤشر يرد في هذه المجموعة وأحر بصدر على المستوى الوطني، مرده الى اعتماد اليونسكو لتقديرات السكان التي تعدها شعبة السكان في الأمم المتحدة.

يتضمن الجدول I-II بيانات عن معدلات الامية في صفوف السكان النالعين من العمر 15 سنة وأكثر، مصنفة حسب الحسبين، وذلك للفترة 1980-2005.

ويتضمن الجدول II-2 بيانات عن معدلات الامية في صفوف الشباب الذين ينتمون الى الفئة العمرية 15-24 سنة، مصنفة حسب الحسبين، وذلك للفترة 1980-2005.

ويتضمن الجدول II-3 بيانات عن اعداد التلاميذ وافراد الهيئات التعليمية في مرحلة التعليم ما قبل الابتدائي، مصنفة حسب الحسبين، في قطاعي التعليم الرسمي والحاص، بالإضافة الى معدلات الالتحاق الحام والصفائية، وذلك للفترة 1998-2003. وتتضمن الهيئات التعليمية الاساتذة العاملين بدوام كامل وحرسي، ويستثني منها العاملون في وظائف حارحة عن حقل التعليم، مثل الإدارة وامانة المكتبة.

ويتضمن الجدول II-4 اعداد التلاميذ وافراد الهيئات التعليمية في مرحلة التعليم الابتدائي مصنفة حسب الحسبين، في قطاعي التعليم الرسمي والحاص، بالإضافة الى معدلات الالتحاق الحام والصفائية، وذلك للفترة 1998-2003.

ويتضمن الجدول II-5 بيانات عن أعداد التلاميذ وأفراد الهيئات التعليمية في مرحلة التعليم الثانوي، مصنفة حسب الحسبين، في القطاعين الرسمي والحاص، بالإضافة الى

enrolment ratios for the period 1998-2003. It also provides breakdowns for technical/vocational and general programmes.

The number of university students in ESCWA member countries, by field of study, for the period 1998-2003 is shown in table II-6, which was prepared in accordance with ISCED97.

Table II-7, which was prepared in accordance with ISCED97, indicates the number of university graduates in ESCWA member countries, by field of study, for the period 1998-2003.

معدلات الالتحاق الحام والصافية، وذلك للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٣. كما يتضمن بيانات عن توزيع التلاميذ على برامج مرحلة التعليم الثانوي، وهما البرنامج الفني والتقني والبرنامج الثانوي العام.

ويتضمن الجدول II-6 بيانات عن اعداد الطلاب الملتحقين بالجامعات، مصنفة حسب مجال الدراسة، للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٣، وذلك وفقا لمراجعة عام ١٩٩٧ من التصنيف الدولي الموحد للتعليم.

ويعرض الجدول II-7 بيانات عن اعداد المتخرجين من الجامعات حسب مجال الدراسة، للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٣، وذلك وفقا لمراجعة عام ١٩٩٧ من التصنيف الدولي الموحد للتعليم.

## II-1

معدلات الامية لدى السكان البالغين 15 سنة وأكثر في بلدان الاسكوا

Adult illiteracy rates (15+) in ESCWA countries  
1980-2005

Country	1980	1990	1995	2000	2005	البلد
<b>Bahrain</b>	28.8	17.9	14.8	12.5	10.0	البحرين
Men	21.6	13.2	11.0	9.1	7.4	رجال
Women	40.7	25.4	20.7	17.4	13.6	ساء
<b>Egypt</b>	60.7	52.9	48.9	44.7	40.8	مصر
Men	46.3	39.6	36.5	33.4	30.6	رجال
Women	75.3	66.4	61.5	56.2	51.1	ساء
<b>Iraq</b>	68.4	64.3	62.5	60.7	58.9	العراق
Men	53.2	48.7	46.8	45.1	43.4	رجال
Women	83.9	80.3	78.6	76.7	74.8	ساء
<b>Jordan</b>	30.8	18.5	13.5	10.2	7.6	الأردن
Men	17.8	10.0	6.9	5.1	3.7	رجال
Women	44.6	27.9	20.6	15.7	11.8	ساء
<b>Kuwait</b>	32.2	23.3	21.0	18.1	15.6	الكويت
Men	27.0	20.7	18.0	16.1	14.3	رجال
Women	40.6	27.4	24.3	20.4	17.2	ساء
<b>Lebanon</b>	27.6	19.7	16.7	14.0	11.7	لبنان
Men	17.3	11.7	9.6	7.9	6.4	رجال
Women	37.1	26.9	23.1	19.7	16.6	ساء
<b>Oman</b>	63.8	45.3	36.3	28.3	21.7	عمان
Men	48.6	32.7	25.9	19.9	15.1	رجال
Women	83.7	61.7	49.4	38.4	29.5	ساء
<b>Palestine</b>			15.7	10.8	8.1	فلسطين
Men			8.5	5.6	3.7	رجال
Women			23.0	16.1	12.6	ساء
<b>Qatar</b>	30.2	23.0	20.8	18.8	16.5	قطر
Men	28.2	22.6	21.0	19.6	18.0	رجال
Women	34.6	24.0	20.1	16.9	13.5	ساء
<b>Saudi Arabia</b>	49.2	33.8	28.7	23.8	19.6	المملكة العربية السعودية
Men	35.0	23.8	20.5	17.0	14.2	رجال
Women	67.7	49.8	40.7	33.1	26.7	ساء
<b>Syrian Arab Republic</b>	46.7	35.2	30.1	25.6	21.6	الجمهورية العربية السورية
Men	27.8	18.2	14.6	11.7	9.4	رجال
Women	66.2	52.5	45.9	39.6	33.9	ساء
<b>United Arab Emirates</b>	34.6	29.0	26.6	23.8	21.2	الإمارات العربية المتحدة
Men	32.6	28.8	27.1	25.2	23.2	رجال
Women	41.0	29.4	25.3	20.9	17.3	ساء
<b>Yemen</b>	80.0	67.3	59.9	53.6	47.0	اليمن
Men	61.8	44.8	37.9	32.5	27.5	رجال
Women	94.5	87.1	81.5	74.7	66.6	ساء
<b>Total ESCWA<sup>(1)</sup></b>	58.2	49.9	44.3	40.0	36.0	اجمالي الاسكوا <sup>(1)</sup>
Men	43.1	35.2	31.3	28.0	25.3	رجال
Women	74.1	65.8	58.5	52.9	47.6	ساء

(1) Does not include Palestine for 1990 &amp; 1995

(1) لا تشمل فلسطين للأعوام 1990 و 1995

## II-2

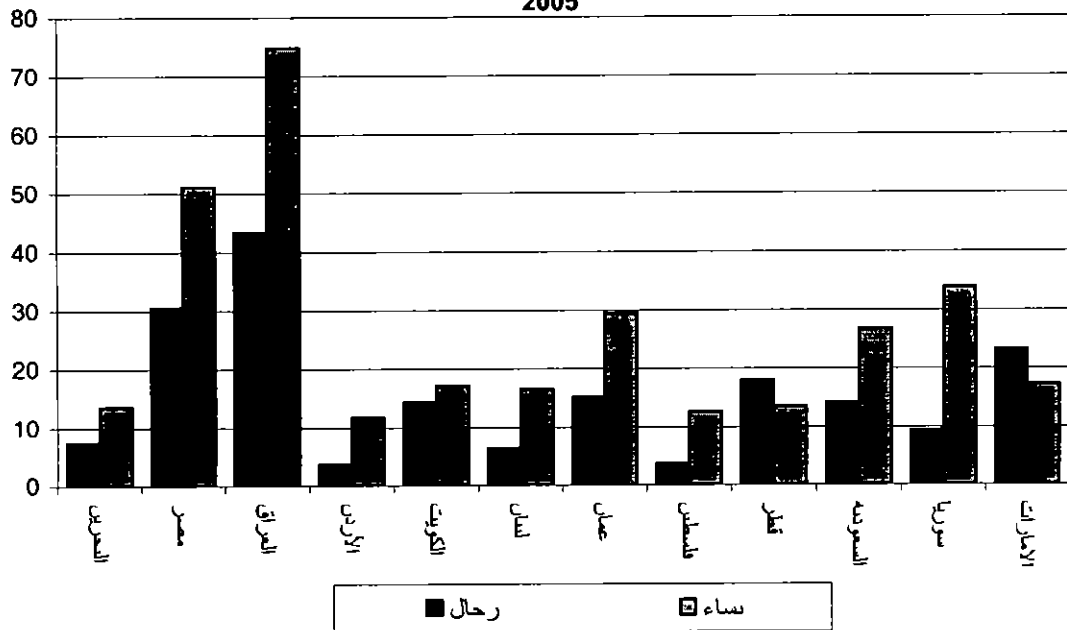
معدلات الامية لدى السكان الشباب (15-24 سنة) في بلدان الاسكوا  
 Youth illiteracy rates (15-24 years) in ESCWA countries  
 1980-2005

Country	1980	1990	1995	2000	2005	البلد
<b>Bahrain</b>	9.9	4.4	2.6	1.6	1.0	البحرين
Men	7.0	3.8	2.5	1.8	1.3	رجال
Women	13.6	5.0	2.6	1.4	0.7	سواء
<b>Egypt</b>	48.2	38.7	34.4	30.3	26.5	مصر
Men	35.8	29.1	26.3	23.6	21.2	رجال
Women	61.5	49.0	43.1	37.4	32.1	سواء
<b>Iraq</b>	62.0	59.0	57.3	55.4	53.5	العراق
Men	45.9	43.6	42.2	40.7	39.1	رجال
Women	78.8	75.1	73.1	70.9	68.6	سواء
<b>Jordan</b>	8.5	3.3	1.9	0.8	0.4	الأردن
Men	3.6	2.1	1.5	0.9	0.5	رجال
Women	14.0	4.7	2.4	0.7	0.2	سواء
<b>kuwait</b>	19.7	12.5	9.6	7.6	6.0	الكويت
Men	17.4	12.1	10.0	8.3	6.9	رجال
Women	22.6	12.8	9.2	6.8	5.0	سواء
<b>Lebanon</b>	12.5	7.9	6.3	4.8	3.7	لبنان
Men	6.8	4.5	3.6	2.8	2.1	رجال
Women	17.8	11.4	9.0	7.0	5.4	سواء
<b>Oman</b>	39.9	14.4	6.0	2.1	0.6	عمان
Men	17.7	4.6	1.6	0.5	0.2	رجال
Women	64.4	24.6	10.5	3.8	0.9	سواء
<b>Palestine</b>			3.3	1.6	1.3	فلسطين
Men			3.3	1.0	1.3	رجال
Women			3.3	2.2	1.4	سواء
<b>Qatar</b>	16.8	9.7	7.0	5.2	3.9	قطر
Men	17.8	11.7	9.2	7.4	5.9	رجال
Women	15.2	7.0	4.5	2.9	1.9	سواء
<b>Saudi Arabia</b>	26.3	14.6	10.4	7.3	5.1	المملكة العربية السعودية
Men	15.7	8.8	6.5	5.1	4.0	رجال
Women	39.8	21.4	14.4	9.7	6.4	سواء
<b>Syrian Arab Republic</b>	29.5	20.1	16.2	12.8	10.0	الجمهورية العربية السورية
Men	12.5	7.8	6.0	4.6	3.6	رجال
Women	47.2	33.1	26.7	21.2	16.6	سواء
<b>United Arab Emirates</b>	24.7	15.3	12.1	9.4	7.4	الإمارات العربية المتحدة
Men	26.1	18.3	15.3	12.6	10.6	رجال
Women	22.0	11.4	8.1	5.6	4.0	سواء
<b>Yemen</b>	68.6	50.0	41.4	35.0	27.6	اليمن
Men	44.8	26.5	20.4	17.1	13.5	رجال
Women	89.0	75.0	64.9	53.8	42.1	سواء
<b>Total ESCWA<sup>(1)</sup></b>	45.1	35.3	31.0	27.0	23.6	احتمالي الاسكوا <sup>(1)</sup>
Men	31.3	24.3	21.5	19.1	17.1	رجال
Women	59.8	47.2	41.3	35.4	30.5	سواء

(1) Does not include Palestine for 1990 & 1995

(1) لا تشمل فلسطين للاعوام 1990 و1995

معدلات الامية لدى البالغين (+15) في بلدان الاسكوا  
 Adults (15+) illiteracy rates in ESCWA countries  
 2005



معدلات الامية لدى الشباب (15-24) في بلدان الاسكوا  
 Youth (15-24) illiteracy rates in ESCWA countries  
 2005





## II-3

التعليم ما قبل الابتدائي في بلدان الاسكوا

Pre-primary education in ESCWA countries  
1998-2003

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Bahrain</b>						<b>البحرين</b>
Legal entry age	3	3	3	3	3	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	3	3	3	3	3	المدة النظرية للمرحلة
Total students	14064	14493	15200	15610	16248	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	48	48	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	100	99	99	99	99	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	660	692	719	737	778	مجموع المدرسين
Per cent females	100	100	100	99	99	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	33	33	34	35	37	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	33	32	34	34	36	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	21.3	20.9	21.1	21.2	20.9	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Egypt</b>						<b>مصر</b>
Legal entry age	4	4	4	4	4	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	2	2	2	2	2	المدة النظرية للمرحلة
Total students	328140	354435	383616	413725	446346	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	48	48	48	نسبة الطالبات
Per cent in private		51	48			النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	13673	14769	17327	17718	18924	مجموع المدرسين
Per cent females	99	99	99	99	99	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	10	11	12	13	14	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	9	10	11	12	13	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	24.0	24.0	22.1	23.4	23.6	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Iraq</b>						<b>العراق</b>
Legal entry age	4	4			4	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	2	2			2	المدة النظرية للمرحلة
Total students	68169	72154			53499	مجموع الطلاب
Per cent females	48	49			49	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0			0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	4595	4517			3624	مجموع المدرسين
Per cent females	4595	4517			100	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	5	5			4	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	5	5			5	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	14.8	16.0			14.8	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Jordan</b>						<b>الأردن</b>
Legal entry age	4	4	4	4	4	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	2	2	2	2	2	المدة النظرية للمرحلة
Total students	74380	80257	83777	86047	86056	مجموع الطلاب
Per cent females	46	46	46	47	47	نسبة الطالبات
Per cent in private	100	100		97		النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	3349	3668	3878	4073	4245	مجموع المدرسين
Per cent females	3645	3651	3878	4404	98	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	29	30		31	30	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	26	28		29	26	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	22.2	21.9	21.6	21.1	20.3	عدد الطلاب لكل مدرس

**II-3 (cont'd)**  
التعليم ما قبل الابتدائي في بلدان الاسكوا  
**Pre-primary education in ESCWA countries**  
**1998-2003**

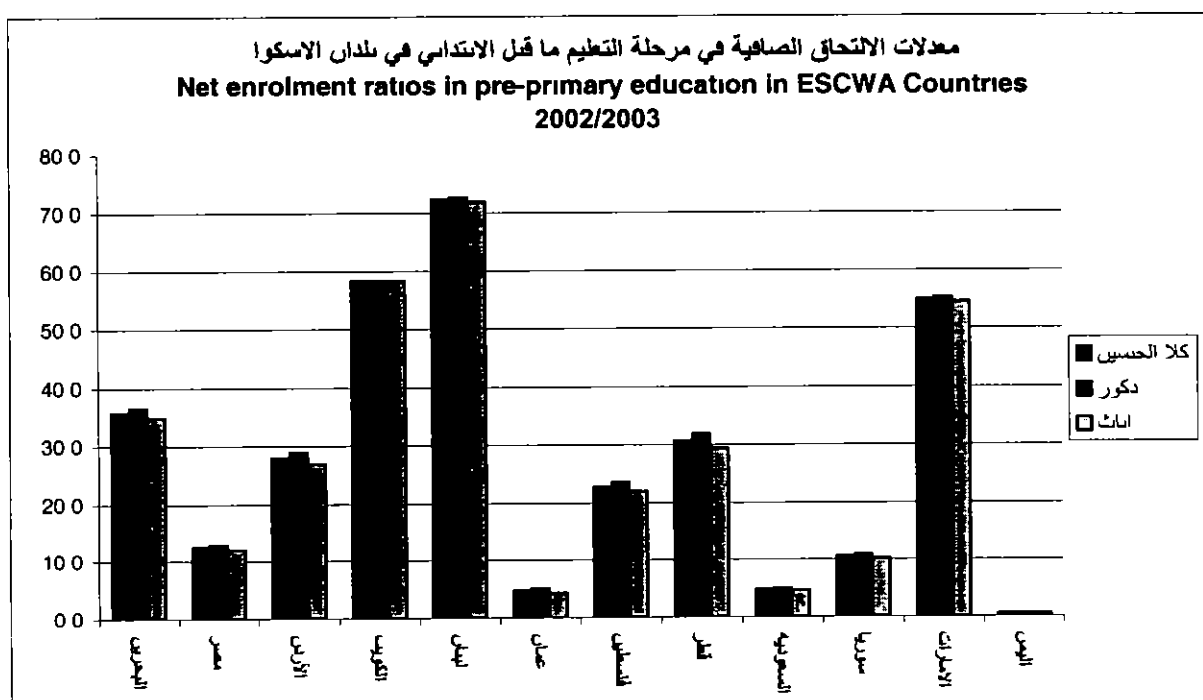
Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Kuwait</b>						<b>الكويت</b>
Legal entry age	4	4	4	4	4	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	2	2	2	2	2	المدة النظرية للمرحلة
Total students	57365	59666	61570	62831	62724	مجموع الطلاب
Per cent females	49	49	49	49	49	نسبة الطالبات
Per cent in private	24	26	28	30	32	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	3796	3800	4249	4401	4675	مجموع المدرسين
Per cent females	100	100	100	100	100	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	78	77	76	73	70	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	63	62	63	61	63	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	15.1	15.7	14.5	14.3	13.4	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Lebanon</b>						<b>لبنان</b>
Legal entry age	3	3	3	3	3	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	3	3	3	3	3	المدة النظرية للمرحلة
Total students	142991	149006	155357	152754	152194	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	48	49	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	78	77	74	75	76	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	10680	10364	8347	8308	8282	مجموع المدرسين
Per cent females	95	81	99	100	100	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	66	70	74	74	75	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	62	98	72	72	62	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	13.4	14.4	18.6	18.4	18.4	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Oman</b>						<b>عمان</b>
Legal entry age	4	4	4	4	4	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	2	2	2	2	2	المدة النظرية للمرحلة
Total students	7329	7348	7310	7214	7803	مجموع الطلاب
Per cent females	45	46	46	45	45	نسبة الطالبات
Per cent in private	100	100	100	100	100	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	362	383	391	386	367	مجموع المدرسين
Per cent females	100	100	100	100	100	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	6	6	5	5	5	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	5	5	5	5	5	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	20.2	19.2	18.7	18.7	21.3	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Palestine</b>						<b>فلسطين</b>
Legal entry age	4	4	4	4	4	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	2	2	2	2	2	المدة النظرية للمرحلة
Total students	77173	77402	69247	66506	61874	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	47	47	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	100	100	100	100	100	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	2698	3515	3460	3324	2434	مجموع المدرسين
Per cent females	100	99	98	98	99	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	40.0	39	34	31		معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	35	34	29	27		معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	28.6	22.0	20.0	20.0	25.4	عدد الطلاب لكل مدرس

**II-3 (cont'd)**  
 التعليم ما قبل الابتدائي في بلدان الاسكوا  
**Pre-primary education in ESCWA countries**  
**1998-2003**

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Qatar</b>						
<b>قطر</b>						
Legal entry age	3	3	3	3	3	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	3	3	3	3	3	المدة النظرية للمرحلة
Total students	7961	8830	9291	10542	11638	مجموع الطلاب
Per cent females	48	47	47	49	47	نسبة الطالبات
Per cent in private	100	100	100	98	96	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	386	428	539	638	725	مجموع المدرسين
Per cent females	96	96	99	98	95	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	26	28	29	32	34	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	25	27	27	30	25	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	20.6	20.6	17.2	16.5	16.1	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Saudi Arabia</b>						
<b>المملكة العربية السعودية</b>						
Legal entry age	3	3	3	3	3	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	3	3	3	3	3	المدة النظرية للمرحلة
Total students	93481	94148	91426	92826	94290	مجموع الطلاب
Per cent females	46	46	47	47	47	نسبة الطالبات
Per cent in private	50	50	49	49	48	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	8744	8981	9427	8179	9185	مجموع المدرسين
Per cent females	100	100	100	100	100	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	5	5	5	5	5	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	5	5	5	5	5	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	10.7	10.5	9.7	11.3	10.3	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Syria</b>						
<b>الجمهورية العربية السورية</b>						
Legal entry age	3	3	3	3	3	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	3	3	3	3	3	المدة النظرية للمرحلة
Total students	108319	115613	121289	126523	138537	مجموع الطلاب
Per cent females	46	47	47	46	47	نسبة الطالبات
Per cent in private	94	67	66	63	71	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	4601	4499	4943	4933	6365	مجموع المدرسين
Per cent females	96	99	9	99	94	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	8	9	9	10	11	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	8	9	9	10	8	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	23.5	25.7	24.5	25.6	21.8	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>UAE</b>						
<b>الإمارات العربية المتحدة</b>						
Legal entry age	4	4	4	4	4	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	2	2	2	2	2	المدة النظرية للمرحلة
Total students	64423	65835	67749	70702	74811	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	48	49	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	68	68	69	71	70	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	3473	3536	3691	3886	3877	مجموع المدرسين
Per cent females	100	100	100	100	100	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	62	64	67	71	75	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	47	50	51	53	47	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	18.5	18.6	18.4	18.2	19.3	عدد الطلاب لكل مدرس

**II-3 (cont'd)**  
**التعليم ما قبل الابتدائي في بلدان الاسكوا**  
**Pre-primary education in ESCWA countries**  
**1998-2003**

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Yemen</b>						<b>اليمن</b>
Legal entry age	3		3		3	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	3		3		3	المدة النظرية للمرحلة
Total students	12482		7622		14771	مجموع الطلاب
Per cent females	45		47		47	نسبة الطالبات
Per cent in private			32		45	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	754				964	مجموع المدرسين
Per cent females	93				98	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	1				1	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	1				1	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	16.6				15.3	عدد الطلاب لكل مدرس



II-4  
التعليم الابتدائي في بلدان الاسكوا  
Primary Education in ESCWA Countries  
1998-2003

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Bahrain</b>						<b>البحرين</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	الس القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	76302	77420	79407	81057	81887	مجموع الطلاب
Per cent females	49	49	49	49	49	نسبة الطالبات
Per cent in private	19	19	20	21	22	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers		4245	4471	4953	4953	مجموع المدرسين
Per cent females		72	72	76	76	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	100.7	99	98	98	97	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	94	91	91	91	94	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio		18.2	17.8	16.4	16.5	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Egypt</b>						<b>مصر</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	الس القانونية للدخول
Level theoretical duration	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة
Total students	8086230	7947488	7856340	7855433	7874308	مجموع الطلاب
Per cent females	47	47	47	47	48	نسبة الطالبات
Per cent in private		8	8			النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	345981	345828	352911	349182	354902	مجموع المدرسين
Per cent females	52	52	53	53	54	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	99	97	97	97	97	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	91	90	90	90	91	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	23.4	23.0	22.3	22.5	22.2	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Iraq</b>						<b>العراق</b>
Legal entry age	6	6			6	الس القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6			6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	3603864	3639362			4280602	مجموع الطلاب
Per cent females	44	44			44	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0			0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	141479	170141			220366	مجموع المدرسين
Per cent females	72	72				نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	99	99			110	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	91	91			91	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	25.5	21.4			19.4	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Jordan</b>						<b>الأردن</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	الس القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	706198	723508		765788	786154	مجموع الطلاب
Per cent females	49	49		49	49.3	نسبة الطالبات
Per cent in private	29	30		29	29	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers				38251		مجموع المدرسين
Per cent females				63		نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	97	97		99	99	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	90	90		91	90	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio				20.0		عدد الطلاب لكل مدرس

**II-4 (cont'd)**  
**التعليم الابتدائي في بلدان الإسكوا**  
**Primary Education in ESCWA Countries**  
**1998-2003**

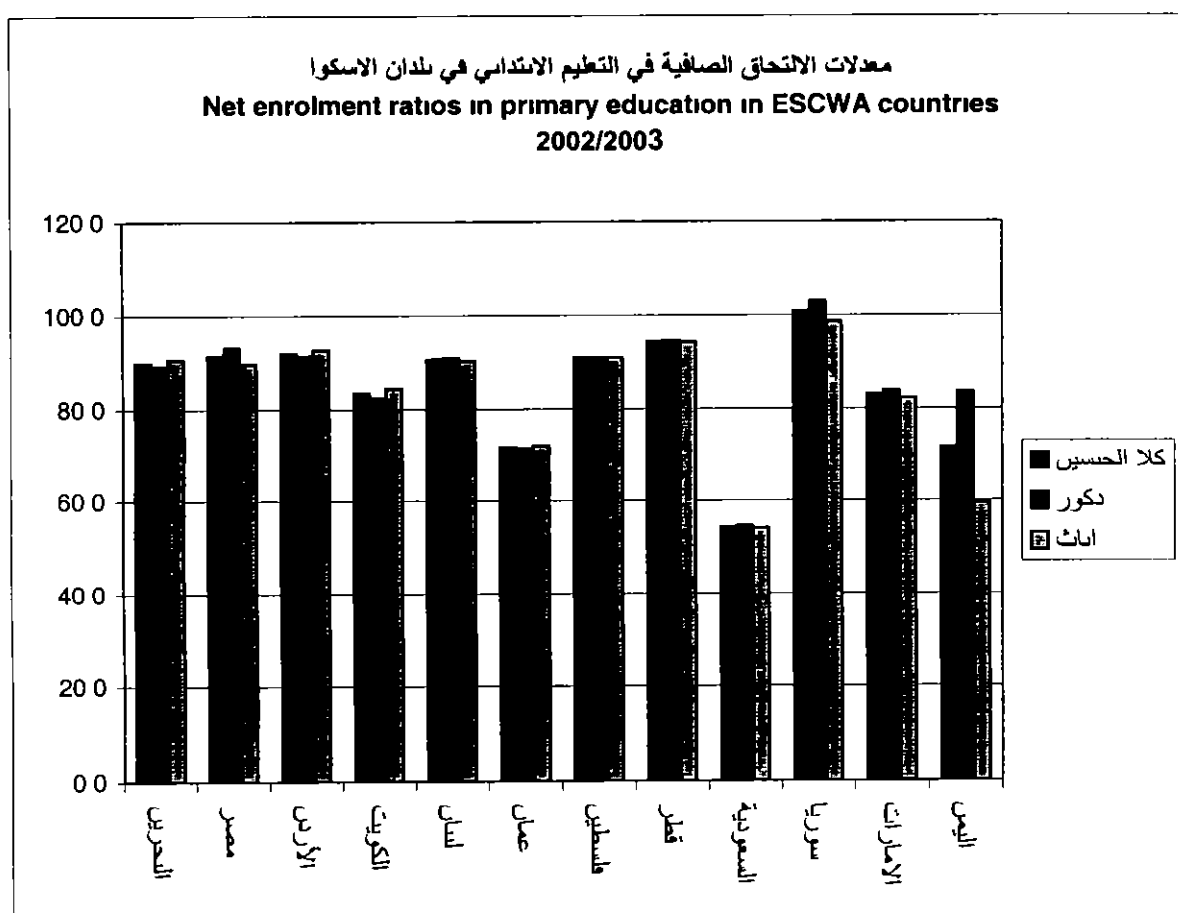
Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Kuwait</b>						<b>الكويت</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	4	4	4	4	4	المدة النظرية للمرحلة
Total students	139691	140182	141419	148712	154056	مجموع الطلاب
Per cent females	49	49	49	49	49	نسبة الطالبات
Per cent in private	32	31	31	30	31	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	10389	10176	10489	10940	11594	مجموع المدرسين
Per cent females	73	74	77	79	83	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	102	97	94	94	94	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	88	84	83	85	88	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	13.4	13.8	13.5	13.6	13.3	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Lebanon</b>						<b>لبنان</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	5	5	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	394505	384539	453986	452050	449311	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	48	48	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	66	66	64	63	64	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	28353	27653	26719	26847	26428	مجموع المدرسين
Per cent females	82	82	86	86	87	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	107	104	102	103	103	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	88	89	90	90	88	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	13.9	13.9	17.0	16.8	17.0	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Oman</b>						<b>عمان</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	315557	315976	316889	316633	314064	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	48	48	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	5	5	5	4	4	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	12421	12598	13394	13560	14911	مجموع المدرسين
Per cent females	52	54	58	58	57	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	86	85	84	83	81	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	76	76	75	75	76	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	25.4	25.1	23.7	23.4	21.1	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Palestine</b>						<b>فلسطين</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	4	4	4	4	4	المدة النظرية للمرحلة
Total students	368321	388163	398978	402370	401372	مجموع الطلاب
Per cent females	49	49	49	49	49	نسبة الطالبات
Per cent in private	9	9	9	8	8	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers					11145	مجموع المدرسين
Per cent females					62	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	105.7	108.6	107.9	104.1	99	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	96.9	99.2	96.8	95.1	97	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio					36.0	عدد الطلاب لكل مدرس

**II-4 (cont'd)**  
**التعليم الابتدائي في بلدان الإسكوا**  
**Primary Education in ESCWA Countries**  
**1998-2003**

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Qatar</b>						<b>قطر</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	60989	61067	62465	64255	66473	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	49	48	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	37		39	41	43	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	4648	4654	4961	5201	5684	مجموع المدرسين
Per cent females	75.3	75.3	82.1	82	83	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	108	106.3	106.2	105.9	106	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	97.1	97.2	95.2	94.5	97	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	13.1	13.1	12.6	12.4	11.7	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Saudi Arabia</b>						<b>المملكة العربية السعودية</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	2259707	2285328	2308460	2316166	2342214	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	48	48	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	6	6	7	7	7	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	184755	190654	195201	187558	198181	مجموع المدرسين
Per cent females	54.4	52.9	52.3	48.8	51.0	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	68.7	68.7	68.3	67.3	67	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	56.8	58.2	58.6	58.9	57	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	12.2	12.0	11.8	12.3	11.8	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Syrian Arab Republic</b>						<b>الجمهورية العربية السورية</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	2738083	2774922	2835023	2904569	2984834	مجموع الطلاب
Per cent females	47	47	47	47	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	4	4	4	4	4	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	110547	111983	117540	120884	120884	مجموع المدرسين
Per cent females	67.7	67.7	67.6	67.7	68	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	103.6	105.7	108.6	111.6	115	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	93	94.4	95.9	97.5	93	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	24.8	24.8	24.1	24.0	24.7	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>United Arab Emirates</b>						<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	5	المدة النظرية للمرحلة
Total students	270486	273144	280248	285744	248370	مجموع الطلاب
Per cent females	48	48	48	48	48	نسبة الطالبات
Per cent in private	44	45	47	51	54	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	16889	16481	17573	18704	16323	مجموع المدرسين
Per cent females	73.4	73.7	73.9	76	80	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	89.1	88.9	90.6	92.2	97	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	78.2	78.1	79.2	80.8	78	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	16.0	16.6	15.9	15.3	15.2	عدد الطلاب لكل مدرس

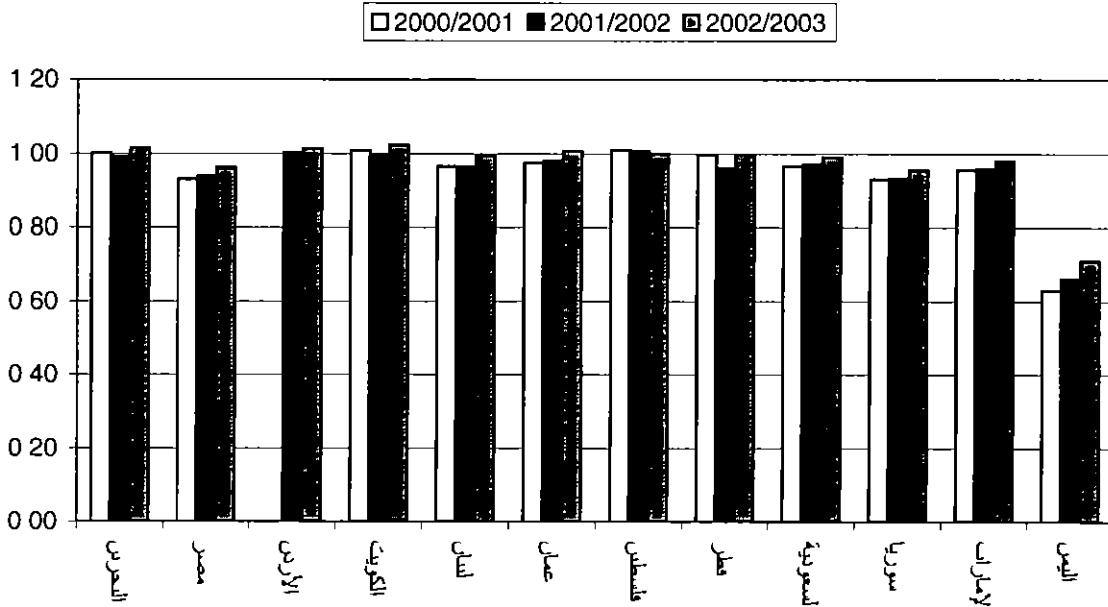
**II-4 (cont'd)**  
**التعليم الابتدائي في بلدان الاسكوا**  
**Primary Education in ESCWA Countries**  
**1998-2003**

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Yemen</b>						<b>اليمن</b>
Legal entry age	6	6	6	6	6	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
Total students	2302787	2463540	2643579	2783371	2950403	مجموع الطلاب
Per cent females	35	38	38	39	40	نسبة الطالبات
Per cent in private	13		13	13	20	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	77173					مجموع المدرسين
Per cent females	20	6				نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	73.3	76.1	79.2	81	83	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	57.4	59.6	67.1		57	معدل الالتحاق الصافي
Pupils to teacher ratio	29.8					عدد الطلاب لكل مدرس

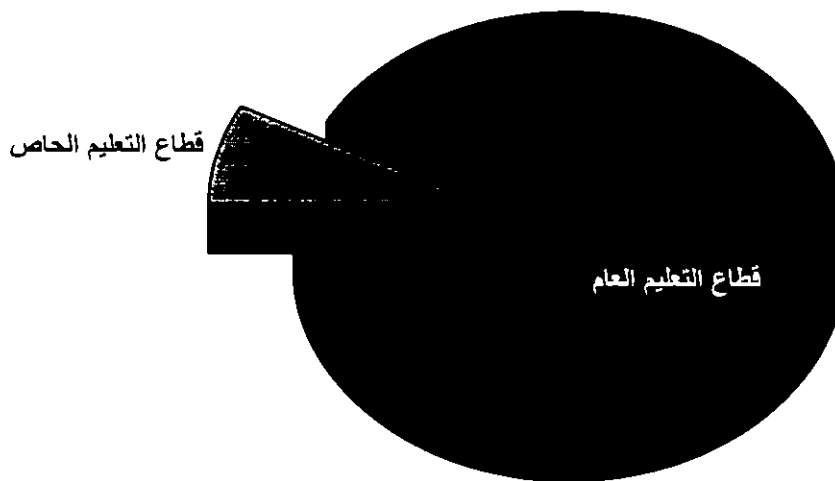




مؤشر المساواة نسبة لمعدلات الالتحاق العام في مرحلة التعليم الابتدائي في بلدان الاسكوا  
 Gender parity index for GER in Primary Education in ESCWA Countries



توزيع تلامذة التعليم الابتدائي حسب قطاع التعليم في بلدان الاسكوا  
 Distribution of primary education students by education sector  
 2002/2003



## Secondary education in ESCWA countries

1998-2003

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>البحرين</b>						
Legal entry age	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>جميع البرامج</b>						
Total students	58804	61058	62221	64439	67160	مجموع الطلاب
Per cent females	50.9	50.6	51.0	50.7	50.2	نسبة الطالبات
Per cent in private	13.2	14.3	15.2	14.9	15.2	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers		4355	4620	5198	5198	مجموع المدرسين
Per cent females		52.1	51.9	54.3	54.0	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	93.9	95.4	94.7	95.0	95.7	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	80.6	82.2	81.3	81.4	87.0	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio		14.0	13.5	12.4	12.9	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>جميع البرامج</b>						
Total students	49874	50915	50829	51324	52274	مجموع الطلاب
Per cent females	53.7	53.2	53.3	53.3	53.0	نسبة الطالبات
Per cent in private	15.5	17.1	18.6	18.7	19.5	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers		3645	3789	4232		مجموع المدرسين
Per cent females		56.5	56.2	59.2		نسبة المدرسات
Students to teacher ratio		14.0	13.4	12.1		عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج المهنية والتقنية</b>						
Total students	8930	10143	11392	13115	14886	مجموع الطلاب
Per cent females	34.7	37.9	40.3	40.5	40.5	نسبة الطالبات
Per cent in private		0	0	0	0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers		710	831	966		مجموع المدرسين
Per cent females		29.2	32.1	32.9		نسبة المدرسات
Students to teacher ratio		14.3	13.7	13.6		عدد الطلاب لكل مدرس
<b>مصر</b>						
Legal entry age	11	11	11	11	11	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>جميع البرامج</b>						
Total students	7671031	8028170	8323597	8644567	8384064	مجموع الطلاب
Per cent females	46.7	47.1	47.3	47.1	47.3	نسبة الطالبات
Per cent in private		5.2			6	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	453967	473712	490648	497028	485186	مجموع المدرسين
Per cent females	40.8	39.8	40.4	40.6	41.4	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	80.8	83.2	85.3	88.1	85.3	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio		78.8	78.3	80.8	81.0	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	16.9	16.9	17.0	17.4	17.3	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج العامة</b>						
Total students			5902864	6111699	5870239	مجموع الطلاب
Per cent females			48.2	48.0	48.3	نسبة الطالبات
Per cent in private					6	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers				322331	321627	مجموع المدرسين
Per cent females				41.1	41.7	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio				17.4	17.3	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج المهنية والتقنية</b>						
Total students			2420734	2532868	2355481	مجموع الطلاب
Per cent females			44.9	44.9	46.2	نسبة الطالبات
Per cent in private						النسبة في التعليم الخاص
Total teachers				174697	156152	مجموع المدرسين
Per cent females				39.7	40.8	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio				14.5	15.1	عدد الطلاب لكل مدرس

**II-5 (cont'd)**  
**التعليم الثانوي في بلدان الاسكوا**  
**Secondary education in ESCWA countries**  
**1998-2003**

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Iraq</b>						<b>العراق</b>
Legal entry age	12	12			12	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6			6	المدة النظرية للمرحلة
<b>Total students</b>	<b>1105028</b>	<b>1224453</b>			<b>1477616</b>	<b>مجموع الطلاب</b>
Per cent females	37.6	37.0			40.0	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0			0.0	النسبة في التعليم الخاص
<b>Total teachers</b>	<b>56130</b>	<b>62034</b>			<b>84090</b>	<b>مجموع المدرسين</b>
Per cent females	68.7	86.6				نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	35.7	38.3			43.0	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	31.4	33.0				معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	19.7	19.7			17.6	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Total students</b>	<b>1038303</b>	<b>1148645</b>			<b>1414775</b>	<b>مجموع الطلاب</b>
Per cent females	39.1	38.3			41.0	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0			0.0	النسبة في التعليم الخاص
<b>Total teachers</b>	<b>48897</b>	<b>54070</b>				<b>مجموع المدرسين</b>
Per cent females	71.5	71.8				نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	21.2	21.2				عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Technical/Vocational/Educational</b>						
<b>Total students</b>	<b>66725</b>	<b>75808</b>			<b>62841</b>	<b>مجموع الطلاب</b>
Per cent females	13.4	17.4			17.5	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0			0.0	النسبة في التعليم الخاص
<b>Total teachers</b>	<b>7133</b>	<b>7964</b>				<b>مجموع المدرسين</b>
Per cent females	49.3	46.9				نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	9.4	9.5				عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Jordan</b>						<b>الأردن</b>
Legal entry age	15	15	15	15	15	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>All programmes</b>						
<b>Total students</b>	<b>579445</b>	<b>583535</b>		<b>605228</b>	<b>613120</b>	<b>مجموع الطلاب</b>
Per cent females	49.4	49.5		49.5	49.4	نسبة الطالبات
Per cent in private	16.5	16.5		16.2	16.3	النسبة في التعليم الخاص
<b>Total teachers</b>				<b>33843</b>	<b>34294</b>	<b>مجموع المدرسين</b>
Per cent females				58.9	57.6	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	86.9	86.1		86.3	86.0	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	78.5			80.3	80.0	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio				17.9	17.9	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>General Programmes</b>						
<b>Total students</b>	<b>537624</b>	<b>542001</b>		<b>563054</b>	<b>578265</b>	<b>مجموع الطلاب</b>
Per cent females	50.5	50.5		50.5	50.0	نسبة الطالبات
Per cent in private	17.6			17.2	17.2	النسبة في التعليم الخاص
<b>Total teachers</b>				<b>29832</b>	<b>30426</b>	<b>مجموع المدرسين</b>
Per cent females				61.1	59.7	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio				18.9	19.0	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Technical/Vocational/Educational</b>						
<b>Total students</b>	<b>41821</b>	<b>41534</b>		<b>42169</b>	<b>34855</b>	<b>مجموع الطلاب</b>
Per cent females	36.3	36.7		36.1	45.6	نسبة الطالبات
Per cent in private	2			2.2	0.7	النسبة في التعليم الخاص
<b>Total teachers</b>	<b>3470</b>	<b>3648</b>		<b>4011</b>	<b>3868</b>	<b>مجموع المدرسين</b>
Per cent females	39.8	41.0		42.4	41.0	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	12.1	11.4		10.5	9.0	عدد الطلاب لكل مدرس

**II-5 (cont'd)**  
 التعليم الثانوي في بلدان الاسكوا  
**Secondary education in ESCWA countries**  
**1998-2003**

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>الكويت</b>						
Legal entry age	10	10	10	10	10	الس القانونية للدخول
Level theoretical duration	8	8	8	8	8	المدة النظرية للمرحلة
<b>All Programmes</b>						
Total students	235106	239997	243757	243517	260695	مجموع الطلاب
Per cent females	49.1	49.5	50.0	49.8	49.7	نسبة الطالبات
Per cent in private	26.9	27.5	27.3	27.6	27.1	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	22264	22244	23311	23673	23673	مجموع المدرسين
Per cent females	55.6	55.2	55.4	55.5	56.0	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	97.8	92.3	88.4	85.2	89.3	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio	88.0	83.1	79.3	77.2	77.0	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	10.6	10.8	10.5	10.3	11.0	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج العامة</b>						
Total students	231115	235852	239520	239047	247103	مجموع الطلاب
Per cent females	49.6	49.7	50.2	50.0	50.2	نسبة الطالبات
Per cent in private	27.4	27.9	27.7	28.1	28.6	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	21836	21800	22857	23194		مجموع المدرسين
Per cent females	55.8	55.4	55.6	55.7	54.9	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	10.6	10.8	10.5	10.3		عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج التقنية/المهنية</b>						
Total students	3991	4145	4237	4470	13592	مجموع الطلاب
Per cent females		39.0	39.0	34.0		نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0	0	0		النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	428	444	454	479		مجموع المدرسين
Per cent females	44.9	44.8	44.9	44.9		نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	9.3	9.3	9.3	9.3		عدد الطلاب لكل مدرس
<b>لبنان</b>						
Legal entry age	11	11	12	12	12	الس القانونية للدخول
Level theoretical duration	7	7	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>All Programmes</b>						
Total students	372365	383217	322136	336170	350211	مجموع الطلاب
Per cent females	51.5	51.4	51.7	51.5	51.3	نسبة الطالبات
Per cent in private	55.1	53.3	51.1	51.0	51.1	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	42057		43959	46827	46208	مجموع المدرسين
Per cent females	51.4		52.1		53.0	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	77.5	77.9	75.5	77.4	79.4	معدل الالتحاق العام
Net enrolment ratio						معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	8.9		7.3	7.2	7.6	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج العامة</b>						
Total students	334085	343575	282177	294704	303940	مجموع الطلاب
Per cent females	52.8	52.8	53.3	53.2	52.3	نسبة الطالبات
Per cent in private	54	52	49.5	49.8	50.3	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	32225		33391	34741	34613	مجموع المدرسين
Per cent females	55.8		55.2	56.3	57.3	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	10.4		8.5	8.5	8.8	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج التقنية/المهنية</b>						
Total students	38280	39642	39959	41466	46271	مجموع الطلاب
Per cent females	40.2	39.7	40.5	39.7	40.1	نسبة الطالبات
Per cent in private	64.9	64.9	62.0	59.7	56.0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	9832		10568	12086	11595	مجموع المدرسين
Per cent females	37.2		42.4	42	41.8	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	3.9		3.8	3.4	4.0	عدد الطلاب لكل مدرس

II-5 (cont'd)  
التعليم الثانوي في بلدان الاسكوا  
Secondary education in ESCWA countries  
1998-2003

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Oman</b>						
Legal entry age	12	12	12	12	12	عمان الس القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>البرامج العامة</b>						
Total students	229031	242533	254496	266923	279302	مجموع الطلاب
Per cent females	49.1	49.1	48.9	48.6	48.1	نسبة الطالبات
Per cent in private	0.9	0.9	0.9	0.9	1.0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	12862	13528	14422	15165	16941	مجموع المدرسين
Per cent females	49.6	49.6	49.4	49.6	50.2	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	71.7	74.4	76.5	78.5	80.5	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	61.6	64.2	66.3	68.1	69.3	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	17.8	17.9	17.6	17.6	16.5	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج العامة</b>						
Total students	229031	242533	254496	266923	279302	مجموع الطلاب
Per cent females	49.1	49.1	48.9	48.6	48.1	نسبة الطالبات
Per cent in private	0.9	0.9	0.9	0.9	1.0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	12862	13528	14422	15165	16941	مجموع المدرسين
Per cent females	49.6	49.6	49.4	49.6	50.2	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	17.8	17.9	17.6	17.6	16.5	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج التقنية/المهنية</b>						
Total students	0	0	0	0	0	مجموع الطلاب
Per cent females	0	0	0	0	0	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0	0	0	0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	0	0	0	0	0	مجموع المدرسين
Per cent females	0	0	0	0	0	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	0	0	0	0	0	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Palestine</b>						
Legal entry age	10	10	10	10	10	السلطة الس القانونية للدخول
Level theoretical duration	8	8	8	8	8	المدة النظرية للمرحلة
<b>البرامج العامة</b>						
Total students	444401	477378	510214	544935	582736	مجموع الطلاب
Per cent females	49.6	50.1	50.6	50.3	50.2	نسبة الطالبات
Per cent in private	4.7	4.6	4.6	4.3	4.1	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	15606	15101	16746		22436	مجموع المدرسين
Per cent females	48	50	50		55.2	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	78.8	80.7	82.5	84.9		معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	75.6	76.9	77.7	80.7		معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	28.5	31.6	30.5		26.0	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج العامة</b>						
Total students	442127	474480	506609	540890	582736	مجموع الطلاب
Per cent females	49.7	50.3	50.8	50.5	50.3	نسبة الطالبات
Per cent in private	4.5	4.5	4.7	4.2	4.1	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers					22201	مجموع المدرسين
Per cent females					45.9	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio					26.2	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>البرامج التقنية/المهنية</b>						
Total students	2274	2898	3605	4045	4283	مجموع الطلاب
Per cent females	23.3	23.8	25.1	27.6	28.8	نسبة الطالبات
Per cent in private	27.7	22.5	19.4	17.4	12.4	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers					235	مجموع المدرسين
Per cent females					14.5	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio					18.2	عدد الطلاب لكل مدرس

II-5 (cont'd)  
التعليم الثانوي في بلدان الاسكوا  
Secondary education in ESCWA countries  
1998-2003

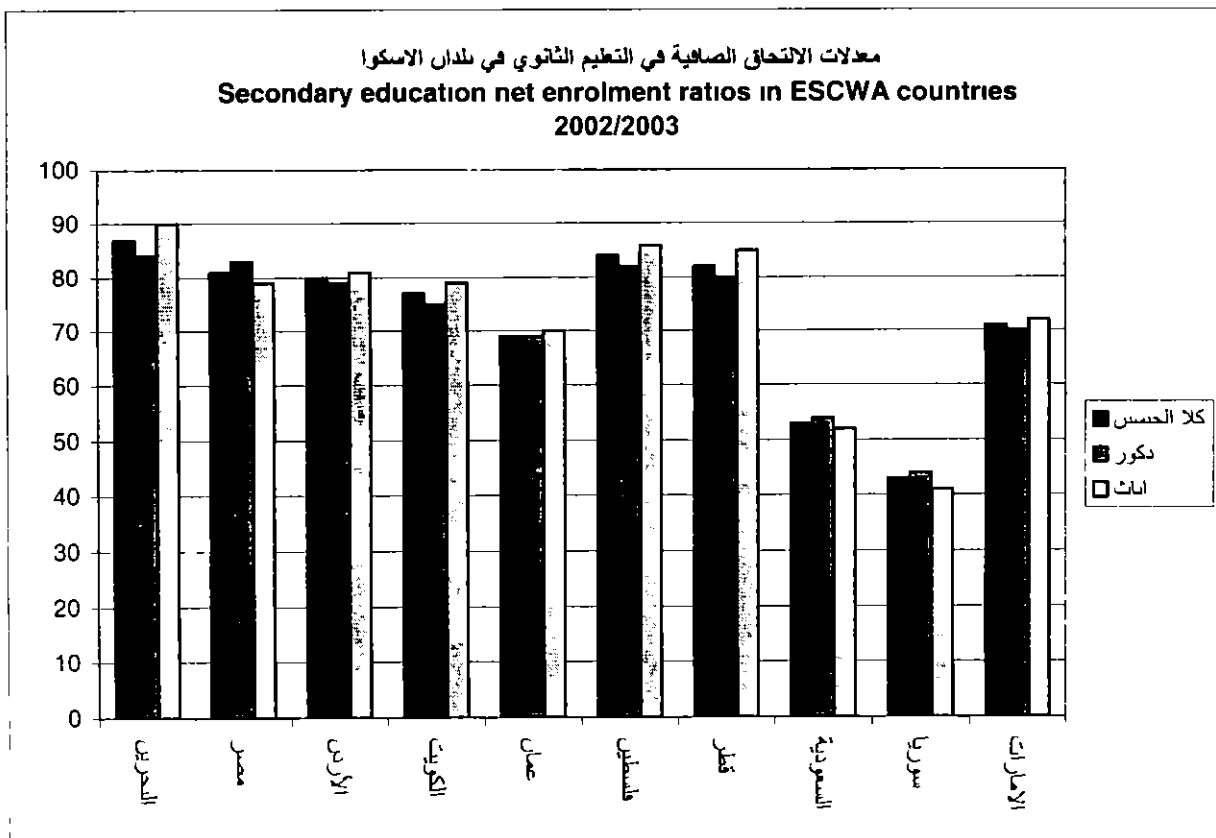
Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>قطر</b>						
Legal entry age	12	12	12	12	12	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>All Programmes</b>						
Total students	44403	47413	46931	49042	51888	مجموع الطلاب
Per cent females	50.5	49.1	50.1	49.7	49.5	نسبة الطالبات
Per cent in private	26.2		28.8	30.4	31.7	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	4370	4689	4591	4909	5111	مجموع المدرسين
Per cent females	56.5	56.6	54.3	55.0	55.7	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	92.3	93.4	88.7	90.2	94.0	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	78.0	78.9		78.0	82.3	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	10.2	10.1	10.2	10.0	10.2	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>General Programmes</b>						
Total students	43662	46653	46338	48490	51331	مجموع الطلاب
Per cent females	51.3	49.9	50.7	50.3	50.0	نسبة الطالبات
Per cent in private			29	31	32	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	4344	4662	4156	4813	4990	مجموع المدرسين
Per cent females	56.9	56.9	55.2	56.1	57.1	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	10.1	10.0	11.1	10.1	10.3	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Technical/Vocational Programmes</b>						
Total students	741	760	593	552	557	مجموع الطلاب
Per cent females	0	0	0	0	0	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0	0	0	0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	26	27	78	87	121	مجموع المدرسين
Per cent females	0	0	0	0	0	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	28.5	28.1	7.6	6.3	4.6	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>المملكة العربية السعودية</b>						
Legal entry age	12	12	12	12	12	العمر القانوني للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>All Programmes</b>						
Total students	1773725	1861755	1914465	1995522	1995443	مجموع الطلاب
Per cent females	45.9	46.3	46.3	46.2	46.3	نسبة الطالبات
Per cent in private	5.2	5.6	6.3	6.3	7.6	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	138777	146252	156178	159108	171280	مجموع المدرسين
Per cent females	54.7	51.1	49.8	47.8	49.4	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	67.9	69.0	68.7	69.2	66.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio		54.2	51.8	52.9	52.7	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	12.8	12.7	12.3	12.5	11.7	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>General Programmes</b>						
Total students	1739928	1828594	1878114	1955424	1927009	مجموع الطلاب
Per cent females	46.6	46.9	46.9	46.8	47.6	نسبة الطالبات
Per cent in private	5.1	5.7	6.4	6.4	6.5	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	133864	141963	151851	154778	165152	مجموع المدرسين
Per cent females	56.2	52.2	50.7	48.7	50.6	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	13.0	12.9	12.4	12.6	11.7	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Technical/Vocational Programmes</b>						
Total students	33797	33161	35503	40098	68434	مجموع الطلاب
Per cent females	12.7	12.9	10.9	14.3	9.5	نسبة الطالبات
Per cent in private					38.5	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	4913	4289	4327	4330	6128	مجموع المدرسين
Per cent females	12.7	16.6	16.7	17.3	16.4	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	6.9	7.7	8.2	9.3	11.2	عدد الطلاب لكل مدرس

II-5 (cont'd)  
التعليم الثانوي في بلدان الاسكوا  
Secondary education in ESCWA countries  
1998-2003

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Syrian Arab Republic</b> الجمهورية العربية السورية						
Legal entry age	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>All Programmes</b> كافة البرامج						
Total students	1029769	1069040	1124752	1182424	1284357	مجموع الطلاب
Per cent females	46.8	46.9	46.4	46.6	46.9	نسبة الطالبات
Per cent in private	4.9	4.9	4.8	4.5	4.2	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	70184		62816			مجموع المدرسين
Per cent females	46.6		51.2			نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	40.6	41.3	42.8	44.6	48.4	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	36.4	37.0	38.6	38.7	42.9	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	14.7		17.9			عدد الطلاب لكل مدرس
<b>General Programmes</b> البرامج العامة						
Total students	925335	955290	1010157	1064919	1162613	مجموع الطلاب
Per cent females	46.2	46.4	46.2	46.6	47.2	نسبة الطالبات
Per cent in private	5.4	5.5	5.3	5.1	4.7	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	56545		50796			مجموع المدرسين
Per cent females	47.5		52.4			نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	16.4		19.9			عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Technical/Vocational Programmes</b> البرامج المهنية والتقنية						
Total students	104434	113750	114595	117505	121744	مجموع الطلاب
Per cent females	52.4	50.7	48.1	46.0	44.5	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0	0	0	0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	13639	14856	12020	10615		مجموع المدرسين
Per cent females	43.0	43.0	46.3	48.5		نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	7.7	7.7	9.5	11.1		عدد الطلاب لكل مدرس
<b>United Arab Emirates</b> الإمارات العربية المتحدة						
Legal entry age	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>All Programmes</b> كافة البرامج						
Total students	201522	210002	220134	226407	273491	مجموع الطلاب
Per cent females	50.1	50.0	49.6	49.9	49.4	نسبة الطالبات
Per cent in private	30.7	31.8	33.7	35.9	38.1	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	16302	16399	16950	17832	20078	مجموع المدرسين
Per cent females	54.7	54.7	54.4	54.5	54.3	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	82.1	80.7	80.4	79.4	78.7	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	74.4	73.2	72.2	71.9	70.1	معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	12.4	12.8	13.0	12.7	13.6	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>General Programmes</b> البرامج العامة						
Total students	199750	208289	218475	224740	271767	مجموع الطلاب
Per cent females	50.6	50.4	50.0	50.2	49.7	نسبة الطالبات
Per cent in private	31.0	32.0	33.9	36.2	38.3	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	16066	16151	16710	17563	19848	مجموع المدرسين
Per cent females	55.5	55.5	55.1	55.3	54.9	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	12.4	12.9	13.1	12.8	13.7	عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Technical/Vocational Programmes</b> البرامج المهنية والتقنية						
Total students	1772	1713	1659	1667	1724	مجموع الطلاب
Per cent females	0	0	0	0	0	نسبة الطالبات
Per cent in private	0	0	0	0	0	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	236	248	240	269	230	مجموع المدرسين
Per cent females	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	7.5	6.9	6.9	6.2	7.5	عدد الطلاب لكل مدرس

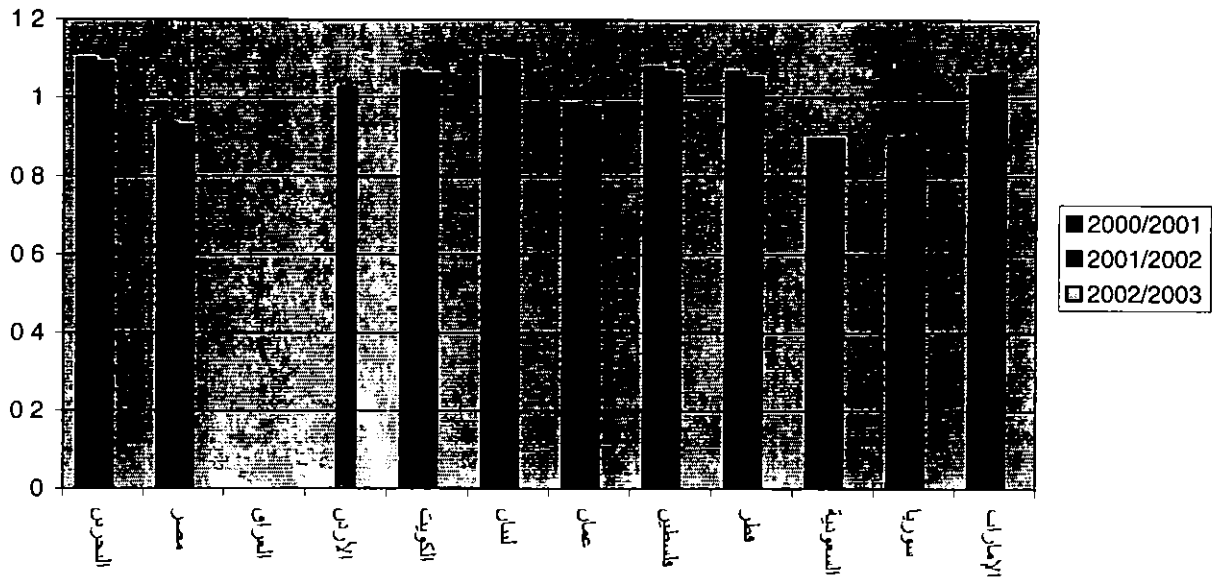
II-5 (cont'd)  
التعليم الثانوي في بلدان الاسكوا  
Secondary education in ESCWA countries  
1998-2003

Country	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	البلد
<b>Yemen</b>						اليمن
Legal entry age	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة
<b>All Programmes</b>						كل البرامج
Total students	1041816	1150869	1249016		1373362	مجموع الطلاب
Per cent females	26.0	28.3	28.3		30.1	نسبة الطالبات
Per cent in private	1.2		1.3		1.7	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	73813					مجموع المدرسين
Per cent females	18.6					نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	41.9	44.4	46.3		47.3	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	32.6	34.5				معدل الالتحاق الصافي
Students to teacher ratio	14.1					عدد الطلاب لكل مدرس
<b>General Programmes</b>						البرامج العامة
Total students	1032427	1140043	1239070		1364129	مجموع الطلاب
Per cent females	26.1	28.4	28.4		30.3	نسبة الطالبات
Per cent in private					1.7	النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	73115					مجموع المدرسين
Per cent females	18.57					نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	14.1					عدد الطلاب لكل مدرس
<b>Technical/Vocational Programmes</b>						البرامج التقنية
Total students	9389	10826			9233	مجموع الطلاب
Per cent females	16.6	16.6			5.3	نسبة الطالبات
Per cent in private	0					النسبة في التعليم الخاص
Total teachers	698					مجموع المدرسين
Per cent females	5.2					نسبة المدرسات
Students to teacher ratio	13.5					عدد الطلاب لكل مدرس

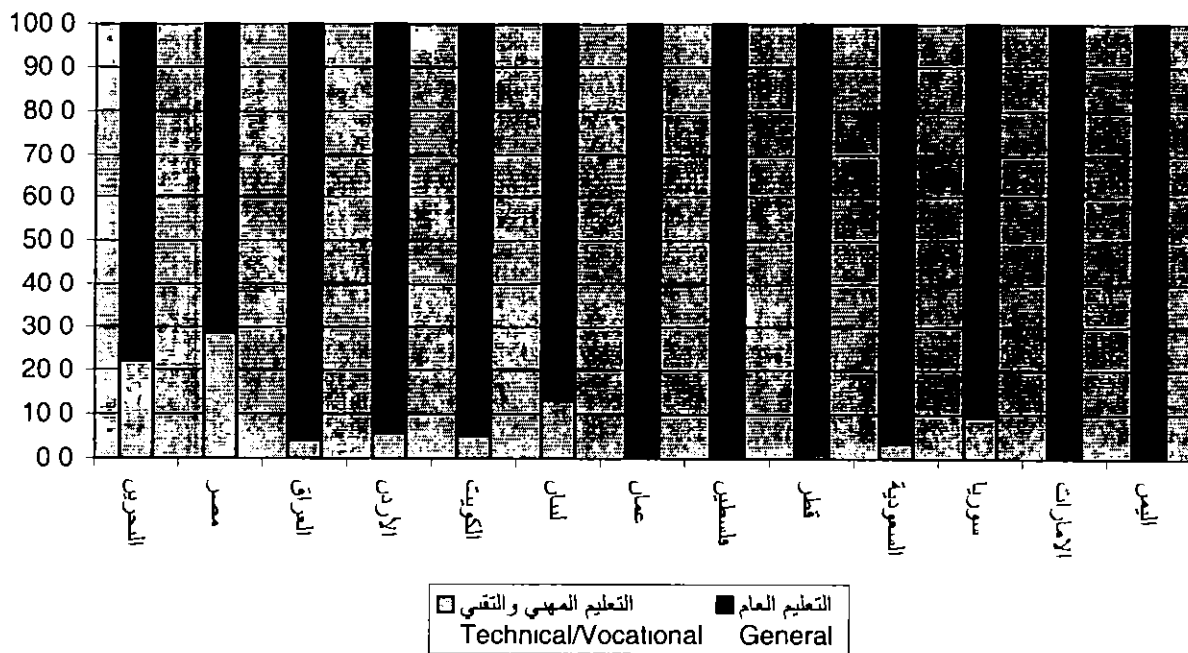




مؤشر المساواة نسبة لمعدلات الالتحاق العام في مرحلة التعليم الثانوي في بلدان الاسكوا  
 Gender parity index for GER in secondary education in ESCWA Countries  
 2000-2003



توزيع تلامذة التعليم الثانوي ما بين التعليم العام والتعليم المهني والتقني في بلدان الاسكوا  
 Distribution of secondary education enrolment by program orientation in the  
 ESCWA countries  
 2002/2003



الطلاب في الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا (1)  
 University students by field of study in ESCWA countries (1)  
 1998-2003

Field of study	1998/99	1999/00	2000/2001	2001/2002	2002/2003	نوع الدراسة
<b>Bahrain</b>						<b>البحرين</b>
Education	849	812	999	1,764	2,819	التربية
Men	244	191	230	329	490	طلبة
Women	605	621	769	1,435	2,329	طالبات
Arts	2,207	2,598	2,694	3,259	3,816	الاداب
Men	374	581	646	756	865	طلبة
Women	1,833	2,017	2,048	2,503	2,951	طالبات
Business	3,809	4,404	5,427	5,402	6,386	الاعمال التجارية
Men	1,710	1,838	2,269	2,401	2,604	طلبة
Women	2,099	2,566	3,158	3,001	3,782	طالبات
Science	1,426	1,616	1,818	3,163	3,421	العلوم
Men	431	481	507	1,188	1,265	طلبة
Women	995	1,135	1,311	1,975	2,156	طالبات
Engineering	1,447	1,711	1,874	2,202	2,309	الهندسة
Men	948	1,123	1,274	1,528	1,647	طلبة
Women	499	588	600	674	662	طالبات
Health and welfare	1,033	940	1,075	1,010	1,110	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	202	201	274	295	326	طلبة
Women	831	739	801	715	784	طالبات
Unspecified	73	170	167	260	22	غير محدد
Men	53	90	103	109	10	طلبة
Women	20	80	64	151	12	طالبات
Total	10,844	12,251	14,054	17,060	19,883	المجموع
Men	3,962	4,505	5,303	6,606	7,207	طلبة
Women	6,882	7,746	8,751	10,454	12,676	طالبات
<b>Egypt (1)</b>						<b>مصر (1)</b>
Education	237,398	227,777	215,163	235,501	238,520	التربية
Men				94,177	94,677	طلبة
Women				141,324	143,843	طالبات
Humanities and arts	333,254	322,362	328,087	409,039	444,271	الدراسات الانسانية والعلوم
Men				191,268	202,649	طلبة
Women				217,771	241,622	طالبات
Social sciences, business and law	454,637	459,229	474,241	507,081	522,953	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men				311,364	312,107	طلبة
Women				195,717	210,846	طالبات
Services	9,682	10,229	10,771	10,690	10,762	الخدمات
Men				6,491	6,318	طلبة
Women				4,199	4,444	طالبات
Science	31,741	33,466	38,353	56,215	60,553	العلوم
Men				30,808	31,147	طلبة
Women				25,407	29,406	طالبات
Engineering and manufacturing	92,128	100,647	110,388	115,025	111,527	الهندسة والصناعات الانتاجية
Men				86,976	92,189	طلبة
Women				28,049	19,338	طالبات
Agriculture	34,278	37,734	42,752	43,764	43,519	الزراعة
Men				25,611	24,709	طلبة
Women				18,153	18,810	طالبات
Health and welfare	132,659	140,911	149,149	117,335	120,517	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men				53,396	53,100	طلبة
Women				63,939	67,417	طالبات
Unspecified	25,396	21,849	22,299	-	-	غير محدد
Men				-	-	طلبة
Women				-	-	طالبات
Total	1,351,173	1,354,204	1,391,203	1,494,650	1,552,622	المجموع
Men	758,038	753,361	758,239	800,091	816,896	طلبة
Women	593,135	600,843	632,964	694,559	735,726	طالبات

## II-6 (cont'd)

الطلاب في الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا (1)

University students by field of study in ESCWA countries (1)

1998-2003

Field of study	1998/99	1999/00	2000/2001	2001/2002	2002/2003	نوع الدراسة
<b>Iraq</b>						<b>العراق</b>
Universities	278,785	273,991	277,195			الجامعات
Men	184,595	180,687	180,634			طلنه
Women	94,190	93,304	96,561			طالبات
<b>Jordan</b>						<b>الأردن</b>
Education	12,199	14,287	17,225	20,115	24,548	التربية
Men	4,033	4,140	4,482	5,247	5,596	طلنه
Women	8,166	10,147	12,743	16,976	18,952	طالبات
Humanities and arts	16,783	18,417	20,135	22,094	25,835	الدراسات الإنسانية والفنون
Men	5,497	5,833	6,306	7,053	8,642	طلنه
Women	11,286	12,584	13,829	15,041	17,193	طالبات
Social sciences business and law	30,929	31,957	34,537	37,087	40,847	العلوم الاجتماعية والأعمال التجارية والقانون
Men	20,227	20,296	21,394	23,280	26,033	طلنه
Women	10,702	11,661	13,143	13,807	14,814	طالبات
Science	14,064	16,177	20,110	23,293	26,993	العلوم
Men	7,757	8,886	11,189	13,403	15,161	طلنه
Women	6,307	7,291	8,921	9,890	11,832	طالبات
Engineering and construction	11,390	12,337	13,336	15,085	17,796	الهندسة والبناء
Men	8,766	9,469	10,246	11,349	13,330	طلنه
Women	2,624	2,868	3,090	3,736	4,466	طالبات
Agriculture	3,024	3,261	3,221	3,884	3,316	الزراعة
Men	1,511	1,543	1,417	1,528	1,407	طلنه
Women	1,513	1,718	1,804	2,356	1,909	طالبات
Health and welfare	8,560	9,377	10,093	11,139	13,625	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	4,441	4,931	5,238	5,815	7,127	طلنه
Women	4,119	4,446	4,855	5,324	6,498	طالبات
Services				282	373	الخدمات
Men				112	141	طلنه
Women				170	232	طالبات
Grand Total	96,949	105,813	118,657	135,087	153,333	المجموع العام
Men	52,232	55,098	60,272	67,787	77,437	طلنه
Women	44,717	50,715	58,385	67,300	75,896	طالبات
<b>Kuwait</b>						<b>الكويت</b>
Education and arts <sup>(8)</sup>	6,491	6,292	6,154	3,032	3,194	التربية والإدب <sup>(8)</sup>
Men	1,342	1,295	1,297	519	444	طلنه
Women	5,149	4,997	4,857	2,513	2,750	طالبات
Humanities and arts				2,565	2,350	الدراسات الإنسانية والفنون
Men			-	621	598	طلنه
Women			-	1,944	1,752	طالبات
Social sciences business and law	4,899	4,976	5,180	5,138	5,759	العلوم الاجتماعية والأعمال التجارية والقانون
Men	1,980	1,958	1,924	1,825	1,958	طلنه
Women	2,919	3,018	3,256	3,313	3,801	طالبات
Science	2,908	2,838	2,909	2,796	2,740	العلوم
Men	728	753	774	812	837	طلنه
Women	2,180	2,085	2,135	1,984	1,903	طالبات
Engineering	2,401	2,325	2,311	2,186	2,235	الهندسة
Men	1,358	1,241	1,186	1,023	1,065	طلنه
Women	1,043	1,084	1,125	1,163	1,170	طالبات
Health and welfare	1,241	1,363	1,443	1,494	1,550	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	375	390	389	411	422	طلنه
Women	866	973	1,054	1,083	1,128	طالبات
Total	17,940	17,794	17,997	17,211	17,828	المجموع
Men	5,783	5,637	5,570	5,211	5,324	طلنه
Women	12,157	12,157	12,427	12,000	12,504	طالبات

## II-6 (cont'd)

الطلاب في الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا<sup>(1)</sup>  
 University students by field of study in ESCWA countries<sup>(1)</sup>

1998-2003

Field of study	1998/99	1999/00	2000/2001	2001/2002	2002/2003	نوع الدراسة
<b>Lebanon</b>						
Education	1,613	1,863	2,868	2,069	3,936	التربية
Men	200	295	370	140	233	طلبة
Women	1,413	1,568	2,498	1,929	3,703	طالبات
Humanities and arts	24,232	26,591	29,248	29,939	27,804	الدراسات الانسانية والعلوم
Men	7,952	8,180	9,289	8,497	7,723	طلبة
Women	16,280	18,411	19,959	21,442	20,081	طالبات
Social sciences business and law	45,003	42,393	48,110	44,241	55,691	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	21,988	20,397	22,296	21,616	24,234	طلبة
Women	23,015	21,996	25,814	22,625	31,457	طالبات
Science	13,568	14,804	18,697	20,351	23,544	العلوم
Men	7,791	8,223	10,513	12,490	13,734	طلبة
Women	5,777	6,581	8,184	7,861	9,810	طالبات
Engineering	9,209	9,053	10,023	11,171	16,608	الهندسة
Men	7,466	6,996	8,216	8,386	13,047	طلبة
Women	1,743	2,057	1,807	2,785	3,561	طالبات
Agriculture	485	1,097	534	527	604	الزراعة
Men	251	771	297	280	309	طلبة
Women	234	326	237	247	295	طالبات
Health and welfare	5,475	5,355	6,233	14,578	11,278	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	2,412	2,160	2,444	4,446	4,088	طلبة
Women	3,063	3,195	3,789	10,132	7,190	طالبات
Services	918	1,499	1,776	1,105	3,914	الخدمات
Men	426	800	1,021	448	2,697	طلبة
Women	492	699	755	657	1,217	طالبات
Unspecified	937	1,214	1,998	749	671	غير محدد
Men	600	803	1,140	192	150	طلبة
Women	337	411	858	557	521	طالبات
Total	101,440	103,869	119,487	124,730	144,050	المجموع
Men	49,086	48,625	55,586	56,495	66,215	طلبة
Women	52,354	55,244	63,901	68,235	77,835	طالبات
<b>Oman</b>						
Education			11,177	11,098		التربية
Men			4,965	4,461		طلبة
Women			6,212	6,637		طالبات
Humanities and arts	3,164	3,160	1,175	1,563		الدراسات الانسانية والعلوم
Men	1,158	1,209	542	646		طلبة
Women	2,006	1,951	633	917		طالبات
Business	1,019	1,271	3,320	4,201		الاعمال التجارية
Men	610	679	1,817	2,164		طلبة
Women	409	592	1,503	2,037		طالبات
Science	627	780	1,252	2,129		العلوم
Men	296	387	621	1,023		طلبة
Women	331	393	631	1,106		طالبات
Engineering	711	792	1,838	2,117		الهندسة
Men	681	739	1,732	1,933		طلبة
Women	30	53	106	184		طالبات
Agriculture	367	467	766	766		الزراعة
Men	299	332	488	488		طلبة
Women	68	135	278	278		طالبات
Health and welfare	544	579	624	684		الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	245	266	307	338		طلبة
Women	299	313	317	346		طالبات
Unspecified <sup>(2)</sup>	173	8,101	-	209		غير محدد <sup>(4)</sup>
Men	88	3,387	-	123		طلبة
Women	85	4,714	-	86		طالبات
Total	6,605	15,150	20,152	22,767		المجموع
Men	3,377	6,999	10,472	11,176		طلبة
Women	3,228	8,151	9,680	11,591		طالبات

## II-6 (cont'd)

(1) الطلاب في الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا  
 University students by field of study in ESCWA countries<sup>(1)</sup>  
 1998-2003

Field of study	1998/99	1999/00	2000/2001	2001/2002	2002/2003	نوع الدراسة
<b>Palestine</b>						<b>فلسطين</b>
Education	9,464	6,750	7 899	12 888	23,090	التربية
Men	3,653	2,347	2,437	3,856	6,775	طلبة
Women	5,811	4,403	5,462	9,032	16,315	طالبات
Humanities and arts	10,383	10,595	11,063	14,145	17,993	الدراسات الانسانية والعلوم
Men	4,048	3,627	3,582	5,007	6,932	طلبة
Women	6,335	6,968	7,481	9,138	11,061	طالبات
Social sciences, business and law	23,510	19,222	20,602	26,569	30,205	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	15,842	13,215	14,151	17,914	19,927	طلبة
Women	7,668	6,007	6,451	8,655	10,278	طالبات
Science	9,182	7,530	8,146	10,888	11,385	العلوم
Men	4,950	4,067	4,387	5,787	5,851	طلبة
Women	4,232	3,463	3,759	5,101	5,534	طالبات
Engineering	4,015	3,257	3,412	5,308	8,074	الهندسة
Men	2,940	2,386	2,430	3,606	5,208	طلبة
Women	1,075	871	982	1,702	2,866	طالبات
Agriculture	614	188	258	442	487	الزراعة
Men	511	154	208	360	400	طلبة
Women	103	34	50	82	87	طالبات
Health and welfare	2,837	6,192	7,674	9,284	12,970	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	1,242	3,246	4,189	5,260	7,475	طلبة
Women	1,595	2,946	3,485	4,024	5,495	طالبات
Unspecified	841	12,316	16,525	4,093	363	غير محدد
Men	362	6,654	8,836	2,134	252	طلبة
Women	479	5,662	7,689	1,959	111	طالبات
Total	60,846	66,050	75,579	83,617	104,567	المجموع
Men	33,548	35,696	40,220	43,924	52,820	طلبة
Women	27,298	30,354	35,359	39,693	51,747	طالبات
<b>Qatar</b>						<b>قطر</b>
General Programmes	-	-	296	657	662	برامج عامة
Men	-	-	176	300	296	طلبة
Women	-	-	120	357	366	طالبات
Education	2,315	2,656	1,979	1,591	1,307	التربية
Men	245	222	176	148	123	طلبة
Women	2,070	2,434	1,803	1,443	1,184	طالبات
Humanities	1,093	1,418	1,086	1,178	1,181	الدراسات الانسانية
Men	200	225	81	72	81	طلبة
Women	893	1,193	1,005	1 106	1 100	طالبات
Social sciences, business and law	1,607	1,721	2,930	3,017	3,172	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	605	513	1,026	1,111	1,105	طلبة
Women	1,002	1,208	1,904	1,906	2,067	طالبات
Science	1,143	1,252	930	845	936	العلوم
Men	276	301	314	263	263	طلبة
Women	867	951	616	582	673	طالبات
Engineering	983	1,068	289	276	312	الهندسة
Men	618	673	289	276	262	طلبة
Women	365	395	-	-	50	طالبات
Health and welfare	-	-	271	-	256	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	-	-	-	-	-	طلبة
Women	-	-	268	-	256	طالبات
Unspecified <sup>(6)</sup>	1,335	778	27	301	-	غير محدد <sup>(6)</sup>
Men	430	542	25	17	-	طلبة
Women	905	236	2	284	-	طالبات
Total	8,476	8,893	7,808	7,831	7,826	المجموع
Men	2,374	2,476	2,087	2,153	2,130	طلبة
Women	6,102	6,417	5,718	5,678	5,696	طالبات

## II-6 (cont'd)

الطلاب في الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا<sup>(1)</sup>  
 University students by field of study in ESCWA countries<sup>(1)</sup>  
 1998-2003

Field of study	1998/99	1999/00	2000/2001	2001/2002	2002/2003	نوع الدراسة
<b>Saudi Arabia</b>						
<b>المملكة العربية السعودية</b>						
General Programmes		33,025	-	-	-	برامج عامة
Men		24,350	-	-	-	طلبة
Women		8,675	-	-	-	طالبات
Education		200,946			276,584	التربية
Men		36,716			38,971	طلبة
Women		164,230			237,613	طالبات
Humanities and arts		60,557			73,075	الدراسات الانسانية والفنون
Men		34,935			50,549	طلبة
Women		25,622			22,526	طالبات
Social sciences, business and law		30,540			55,374	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men		20,648			38,677	طلبة
Women		9,892			16,697	طالبات
Science		26,488			42,894	العلوم
Men		15,764			25,351	طلبة
Women		10,724			17,543	طالبات
Engineering		32,865			44,233	الهندسة
Men		32,661			43,888	طلبة
Women		204			345	طالبات
Agriculture		4,412			4,932	الزراعة
Men		3,158			3,335	طلبة
Women		1,254			1,597	طالبات
Health and welfare		13,634			23,023	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men		8,240			13,783	طلبة
Women		5,394			9,240	طالبات
Unspecified		1,627			5,229	غير محدد
Men					4,802	طلبة
Women					427	طالبات
Total	371,522	404,094			525,344	المجموع
Men	169,312	176,472			219,356	طلبة
Women	202,210	225,995			305,988	طالبات
<b>Syrian Arab Republic</b>						
<b>الجمهورية العربية السورية</b>						
Education	6,767	6,244	8,636	10,505	13,792	التربية
Men	2,592	1,886	2,221	2,618	3,181	طلبة
Women	4,175	4,358	6,415	7,887	10,611	طالبات
Humanities and arts	51,542	53,160	62,973	66,351	78,728	الدراسات الانسانية والفنون
Men	19,292	20,607	24,202	23,815	30,349	طلبة
Women	32,250	32,553	38,771	42,536	48,379	طالبات
Social sciences, business and law	30,941	33,683	35,638	46,113	40,695	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	21,017	22,732	24,596	31,250	28,305	طلبة
Women	9,924	10,951	11,042	14,863	12,390	طالبات
Science	12,980	14,155	16,064	19,102	19,944	العلوم
Men	7,814	8,657	9,632	11,770	11,974	طلبة
Women	5,166	5,498	6,432	7,332	7,970	طالبات
Engineering	24,742	24,623	26,153	24,256	24,257	الهندسة
Men	17,844	17,901	18,753	17,221	17,654	طلبة
Women	6,898	6,722	7,400	7,035	6,603	طالبات
Agriculture	7,106	7,124	7,709	8,265	9,075	الزراعة
Men	4,926	4,846	5,110	5,419	5,815	طلبة
Women	2,180	2,278	2,599	2,846	3,260	طالبات
Health and welfare	17,291	16,148	15,680	16,158	15,198	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	11,777	11,030	10,497	10,656	9,697	طلبة
Women	5,514	5,118	5,183	5,502	5,501	طالبات
Total	151,369	155,137	172,853	190,750	201,689	المجموع
Men	85,262	87,659	95,011	102,749	106,975	طلبة
Women	66,107	67,478	77,842	88,001	94,714	طالبات

II-6 (cont'd)

الطلاب في الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا<sup>(1)</sup>

University students by field of study in ESCWA countries<sup>(1)</sup>

1998-2003

Field of study	1998/99	1999/00	2000/2001	2001/2002	2002/2003	نوع الدراسة
<b>United Arab Emirates<sup>(6)</sup></b>						<b>الإمارات العربية المتحدة<sup>(6)</sup></b>
Education	3,023	2,794	2,975	2,942		التربية
Men	163	151	179	151		طلبة
Women	2,860	2,643	2,796	2,791		طالبات
Humanities and arts	4,913	5,131	5,541	5,954		الدراسات الإنسانية والعلوم
Men	673	731	900	1,058		طلبة
Women	4,240	4,400	4,641	4,896		طالبات
Social sciences, business and law	2,568	2,655	2,870	3,059		العلوم الاجتماعية والأعمال التجارية والقانون
Men	1,112	1,170	1,251	1,388		طلبة
Women	1,456	1,485	1,619	1,671		طالبات
Science	2,457	2,203	2,305	2,520		العلوم
Men	439	413	422	470		طلبة
Women	2,018	1,790	1,883	2,050		طالبات
Engineering	1,142	1,167	1,290	1,101		الهندسة
Men	642	648	718	614		طلبة
Women	500	519	572	487		طالبات
Agriculture	284	234	216	206		الزراعة
Men	80	64	67	54		طلبة
Women	204	170	149	152		طالبات
Health and welfare	290	296	301	310		الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	101	96	87	90		طلبة
Women	189	200	214	220		طالبات
Unspecified <sup>(7)</sup>	540	483	697	749		غير محدد <sup>(7)</sup>
Men	57	57	81	78		طلبة
Women	483	426	616	671		طالبات
Total	15,217	14,963	16,195	16,841		المجموع
Men	3,267	3,330	3,705	3,903		طلبة
Women	11,950	11,633	12,490	12,938		طالبات
<b>Yemen<sup>(2)</sup></b>						<b>اليمن<sup>(2)</sup></b>
Education	60,307	61,480				التربية
Men	46,659	44,005				طلبة
Women	13,648	17,475				طالبات
Humanities and arts	21,168	19,660				الدراسات الإنسانية والعلوم
Men	14,382	12,257				طلبة
Women	6,786	7,403				طالبات
Social sciences, business and law	46,353	48,906				العلوم الاجتماعية والأعمال التجارية والقانون
Men	41,914	43,420				طلبة
Women	4,439	5,486				طالبات
Science	4,017	4,020				العلوم
Men	2,230	2,279				طلبة
Women	1,787	1,741				طالبات
Health and welfare	3,942	6,283				الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	2,508	3,930				طلبة
Women	1,434	2,353				طالبات
Engineering	1,606	4,510				الهندسة
Men	1,249	4,098				طلبة
Women	357	412				طالبات
Agriculture	892	705				الزراعة
Men	798	638				طلبة
Women	94	67				طالبات
Unspecified	15,053	1,608				غير محدد
Men	12,283	1,556				طلبة
Women	2,770	52				طالبات
Total	153,338	147,172				المجموع
Men	122,023	112,183				طلبة
Women	31,315	34,989				طالبات

II-6 (cont'd)

الطلاب في الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا (1)  
University students by field of study in ESCWA countries (1)  
1998-2003

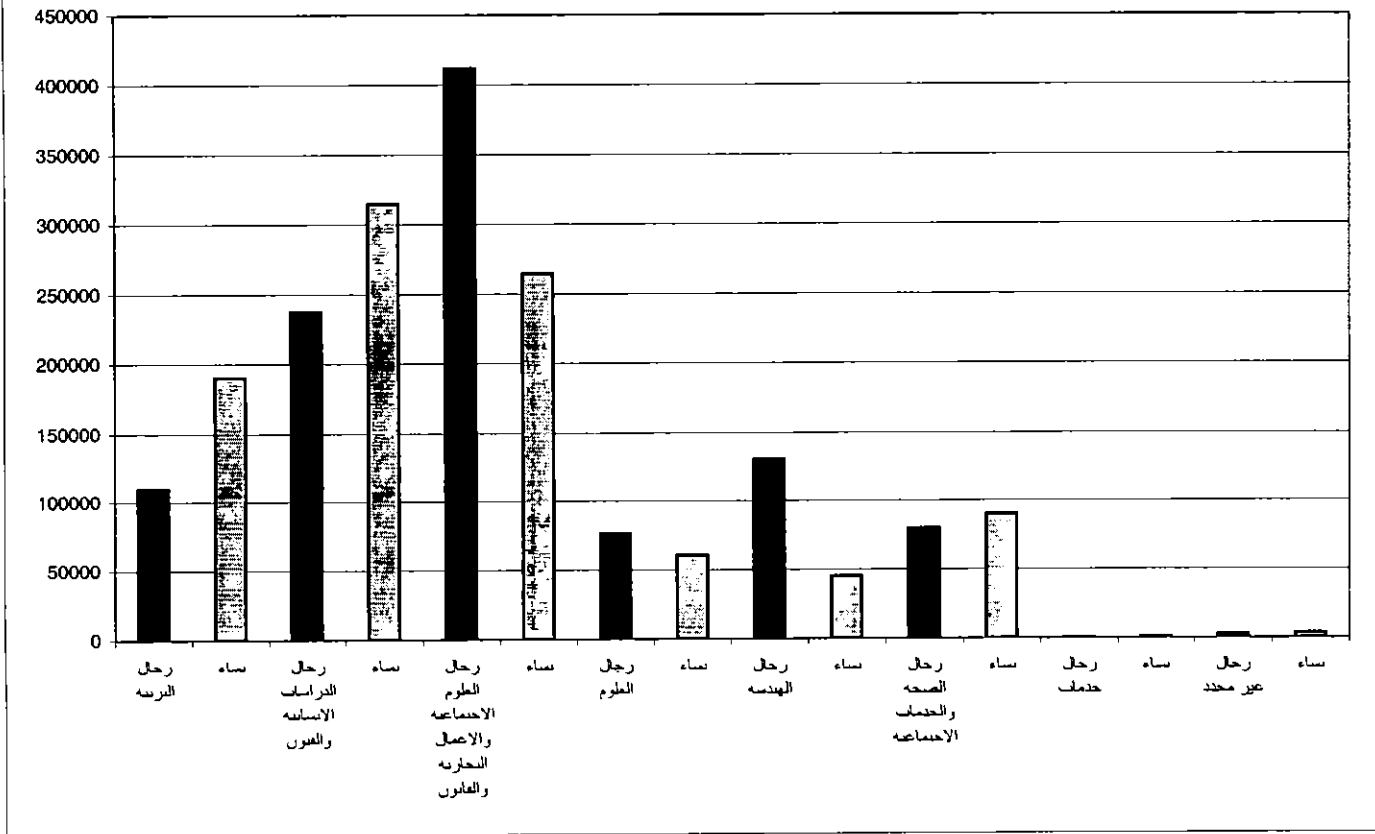
Footnotes

- (1) As per ISCED 97  
(2) Public universities only  
(3) Includes graduate studies and students studying abroad  
(4) Includes graduate studies and associate diploma  
(5) Refers to the preparatory year for education, humanities, science, technology, shari'a and parallel teaching  
(6) Only University of Emirates  
(7) Includes graduate studies  
(8) Education only as of 2001/2002

الحواشي

- (1) استناداً الى تصنيف اسكد 97  
(2) الجامعات الحكومية فقط  
(3) تشمل الدراسات العليا والطلبة في الخارج  
(4) تشمل الدراسات العليا والدبلوم المتوسط  
(5) السنة التمهيدية للتربية والاساسيات والعلوم والتكنولوجيا والشرعية والتعليم الموازي  
(6) جامعه الامارات فقط  
(7) تشمل الدراسات العليا  
(8) التربية فقط منذ عام 2001/2002

توزيع الطلبة الجامعيين حسب الاختصاص والحس في منطقة الاسكوا لعام 2001



Does not include data from Kingdom of Saudi Arabia and Yemen

لا تتضمن بيانات عن المملكة العربية السعودية واليمن



الحريجون من الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا  
University graduates by field of study in ESCWA countries  
1997-2002

Field of study	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	نوع الدراسة
<b>Bahrain</b>						<b>البحرين</b>
Education	201	175	144	127	202	التربية
Men	51	67	53	31	56	طلته
Women	150	108	91	96	146	طالبات
Arts	314	331	327	297	387	الاداب
Men	55	59	42	44	50	طلته
Women	259	272	285	253	337	طالبات
Business	700	501	854	1,056	804	الاعمال التجارية
Men	206	176	263	377	314	طلته
Women	494	325	591	679	490	طالبات
Science	232	209	207	203	266	العلوم
Men	81	80	69	76	104	طلته
Women	151	129	138	127	162	طالبات
Engineering	559	445	436	419	330	الهندسة
Men	366	278	244	246	178	طلته
Women	193	167	192	173	152	طالبات
Health and welfare	249	322	316	366	145	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	48	67	65	69	35	طلته
Women	201	255	251	297	110	طالبات
Unspecified	200	210	183	333	187	غير محدد
Men	70	69	80	131	61	طلته
Women	130	141	103	202	126	طالبات
Total	2,455	2,193	2,467	2,801	2,321	المجموع
Men	877	796	816	974	798	طلته
Women	1,578	1,397	1,651	1,827	1,523	طالبات
<b>Egypt<sup>(1)</sup></b>						<b>مصر<sup>(1)</sup></b>
Education	32,507	48,601	55,498	56,834	55,036	التربية
Men					21,211	طلته
Women					33,825	طالبات
Humanities and arts	40,348	61,424	62,919	59,875	62,810	الدراسات الانسانية والعلوم
Men					26,658	طلته
Women					36,152	طالبات
Social sciences, business and I	56,426	73,895	76,117	74,919	80,170	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men					50,892	طلته
Women					29,278	طالبات
Services	863	1,275	2,009	2,464	2,524	الخدمات
Men					1,661	طلته
Women					863	طالبات
Science	3,956	5,315	4,491	5,317	8,477	العلوم
Men					4,887	طلته
Women					3,590	طالبات
Engineering and manufacturing	6,697	7,533	10,421	12,653	14,896	الهندسة والصناعات الاساسية
Men					11,253	طلته
Women					3,643	طالبات
Agriculture	5,588	5,204	5,978	5,979	6,815	الزراعة
Men					4,373	طلته
Women					2,442	طالبات
Health and welfare	12,598	16,788	19,763	24,693	16,757	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men					7,920	طلته
Women					8,837	طالبات
Unspecified	4,231	5,030	6,225	5,717	1,747	غير محدد
Men					1,209	طلته
Women					538	طالبات
Total	163,214	225,065	243,421	248,451	249,232	المجموع
Men			126,151	131,562	130,064	طلته
Women			117,270	116,889	119,168	طالبات

## II-7 (cont'd)

الخريجون من الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا  
University graduates by field of study in ESCWA countries  
1997-2002

Field of study	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	موقع الدراسة
<b>Iraq</b>						<b>العراق</b>
Total	42,266	46,522	50,196	49,935		المجموع
Men	25,882	28,306	31,760	31,067		طلته
Women	16,384	18,216	18,436	18,868		طالبات
<b>Jordan</b>						<b>الأردن</b>
Education	2,262	2,398	2,831	3,157	3,807	التربية
Men	941	972	1,001	894	962	طلته
Women	1,321	1,426	1,830	2,263	2,845	طالبات
Humanities and arts	2,865	3,297	3,933	3,917	4,567	الدراسات الإنسانية والفنون
Men	1,031	1,154	1,305	1,174	1,276	طلته
Women	1,834	2,143	2,628	2,743	3,291	طالبات
Social sciences, business and I	5,109	6,478	6,543	5,911	6,944	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	3,330	4,420	4,394	3,602	4,180	طلته
Women	1,779	2,058	2,149	2,309	2,764	طالبات
Science	1,912	2,199	2,541	2,787	3,379	العلوم
Men	990	1,181	1,307	1,362	1,707	طلته
Women	922	1,018	1,234	1,425	1,672	طالبات
Engineering and construction	1,521	1,664	1,961	1,920	1,889	الهندسة والبناء
Men	1,138	1,249	1,493	1,452	1,427	طلته
Women	383	415	468	468	462	طالبات
Agriculture	450	540	599	595	744	الزراعة
Men	226	299	334	256	281	طلته
Women	224	241	265	339	463	طالبات
Health and welfare	1,438	1,434	1,610	1,702	1,582	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	727	730	787	827	787	طلته
Women	711	704	823	875	795	طالبات
Total	15,557	18,010	20,018	19,989	22,912	المجموع
Men	8,383	10,005	10,621	9,567	10,620	طلته
Women	7,174	8,005	9,397	10,422	12,292	طالبات
<b>Kuwait</b>						<b>الكويت</b>
Education and arts	1,155	1,183	1,183	1,298	1,198	التربية والاداب
Men	208	192	212	238	239	طلته
Women	947	991	971	1,060	959	طالبات
Social sciences, business and I	982	907	1,054	974	948	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	448	386	438	372	342	طلته
Women	534	521	616	602	606	طالبات
Science	242	294	296	316	273	العلوم
Men	48	46	49	53	46	طلته
Women	194	248	247	263	227	طالبات
Engineering	342	317	308	327	354	الهندسة
Men	176	176	137	135	167	طلته
Women	166	141	171	192	187	طالبات
Health and welfare	149	181	127	108	161	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	42	64	31	32	39	طلته
Women	107	117	96	76	122	طالبات
Total	2,870	2,882	2,968	3,023	2,934	المجموع
Men	922	864	867	830	833	طلته
Women	1,948	2,018	2,101	2,193	2,101	طالبات

## II-7 (cont'd)

الخريجون من الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا  
University graduates by field of study in ESCWA countries  
1997-2002

Field of study	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	نوع الدراسة
<b>Lebanon</b>						
<b>لبنان</b>						
Education	205	235	503	317	448	التربية
Men	22	22	77	46	42	طلته
Women	183	213	426	271	406	طالبات
Humanities and arts	2,403	2,670	3,492	3,091	4,045	الدراسات الانسانية والفنون
Men	799	863	1,064	969	1,477	طلته
Women	1,604	1,807	2,428	2,122	2,568	طالبات
Social sciences, business and I	5,276	5,879	6,068	7,243	8,744	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	2,548	2,933	2,856	3,158	4,082	طلته
Women	2,728	2,946	3,212	4,085	4,662	طالبات
Science	1,159	1,384	1,469	1,598	2,347	العلوم
Men	645	715	792	859	1,337	طلته
Women	514	669	677	739	1,010	طالبات
Engineering	1,135	1,156	1,418	1,517	1,365	الهندسة
Men	945	867	1,127	1,237	1,126	طلته
Women	190	289	291	280	239	طالبات
Agriculture	136	117	118	156	100	الزراعة
Men	74	62	52	78	63	طلته
Women	62	55	66	78	37	طالبات
Health and welfare	761	1,205	1,172	1,653	1,725	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	255	525	464	646	690	طلته
Women	506	680	708	1,007	1,035	طالبات
Services	84	123	205	78	102	الخدمات
Men	35	57	88	15	7	طلته
Women	49	66	117	63	95	طالبات
Unspecified	139	126	297	33	64	غير محدد
Men	89	95	188	11	47	طلته
Women	50	31	109	22	17	طالبات
Total	11,298	12,895	14,742	15,686	18,940	المجموع
Men	5,412	6,139	6,708	7,019	8,871	طلته
Women	5,886	6,756	8,034	8,667	10,069	طالبات
<b>Oman</b>						
<b>عمان</b>						
Education				2,549	2,730	التربية
Men				1,254	1,392	طلته
Women				1,295	1,338	طالبات
Humanities and arts <sup>(2)</sup>	608	669	691	107	150	الدراسات الانسانية والفنون <sup>(2)</sup>
Men	153	194	239	55	73	طلته
Women	455	475	452	52	77	طالبات
Business	27	101	131	527	537	الاعمال التجارية
Men	15	57	82	287	283	طلته
Women	12	44	49	240	254	طالبات
Science	50	43	69	509	594	العلوم
Men	11	15	22	220	254	طلته
Women	39	28	47	289	340	طالبات
Engineering	82	90	102	573	643	الهندسة
Men	82	90	102	560	626	طلته
Women	-	-	-	13	17	طالبات
Agriculture	35	37	49	48	45	الزراعة
Men	26	32	43	43	43	طلته
Women	9	5	6	5	2	طالبات
Health and welfare	67	68	82	63	90	الصحة والخدمات الاجتماعية
Men	40	41	36	24	38	طلته
Women	27	27	46	39	52	طالبات
Total	869	1,008	1,124	4,376	4,789	المجموع
Men	327	429	524	2,443	2,709	طلته
Women	542	579	600	1,933	2,080	طالبات

## II-7 (cont'd)

الخريجون من الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا  
University graduates by field of study in ESCWA countries  
1997-2002

Field of study	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	نوع الدراسة
<b>Palestine</b>						<b>فلسطين</b>
Education	1,510	951	1,001	1,762	2,050	التربية
Men	669	401	330	607	571	طلته
Women	841	550	671	1,155	1,479	طالبات
Humanities and arts	1,117	2,229	2,288	2,265	1,640	الدراسات الانسانية والعلوم
Men	464	913	910	867	570	طلته
Women	653	1,316	1,378	1,398	1,070	طالبات
Social sciences, business and l	1,527	2,718	3,257	3,868	3,242	العلوم الاجتماعيه والاعمال التجارية والقانون
Men	1,039	1,858	2,144	2,435	2,039	طلته
Women	488	860	1,113	1,433	1,203	طالبات
Science	726	1,219	1,303	1,356	1,221	العلوم
Men	354	597	604	640	577	طلته
Women	372	622	699	716	644	طالبات
Engineering	276	380	546	709	741	الهندسه
Men	196	277	413	516	524	طلته
Women	80	103	133	193	217	طالبات
Agriculture	100	108	101	83	71	الزراعه
Men	75	87	77	62	49	طلته
Women	25	21	24	21	22	طالبات
Health and welfare	375	728	876	718	1,176	الصحة والخدمات الاجتماعيه
Men	141	299	416	286	544	طلته
Women	234	429	460	432	632	طالبات
Unspecified <sup>(4)</sup>	155	47	226	0	0	غير محدد <sup>(4)</sup>
Men	59	17	61	0	0	طلته
Women	9	30	165	0	0	طالبات
Total	6,323	8,380	9,598	10,761	10,141	المجموع <sup>(4)</sup>
Men	3,328	4,449	4,955	5,413	4,874	طلته
Women	2,995	3,931	4,643	5,348	5,267	طالبات
<b>Qatar</b>						<b>قطر</b>
Education	463	469	475	462		التربية
Men	47	66	58	45		طلته
Women	416	403	417	417		طالبات
Humanities	247	215	226	228		العلوم الانسانية
Men	61	57	49	48		طلته
Women	186	158	177	180		طالبات
Social sciences, business and l	250	206	268	326		العلوم الاجتماعيه والاعمال التجارية والقانون
Men	113	84	140	130		طلته
Women	137	122	128	196		طالبات
Science	217	312	260	225		العلوم
Men	81	186	74	61		طلته
Women	136	126	186	164		طالبات
Engineering	68	38	38	68		الهندسه
Men	68	38	38	68		طلته
Women	-	-	-	-		طالبات
Unspecified <sup>(4)</sup>	136	167	168	144		غير محدد <sup>(4)</sup>
Men	40	133	107	60		طلته
Women	96	34	61	84		طالبات
Total	1,341	1,407	1,435	1,453		المجموع
Men	370	564	466	412		طلته
Women	971	843	969	1,041		طالبات

## II-7 (cont'd)

الخريجون من الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا  
University graduates by field of study in ESCWA countries  
1997-2002

Field of study	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	نوع الدراسة
<b>Saudi Arabia</b>						
<b>المملكة العربية السعودية</b>						
Education	28,667					التربية
Men	6,455					طلته
Women	22,212					طالبات
Humanities and arts	11,319					الدراسات الاساسيه والفنون
Men	7,439					طلته
Women	3,880					طالبات
Social sciences, business and I	4,626					العلوم الاحتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	3,978					طلته
Women	648					طالبات
Science	2,256					العلوم
Men	1,545					طلته
Women	711					طالبات
Engineering	3,260					الهندسة
Men	3,240					طلته
Women	20					طالبات
Agriculture	306					الزراعة
Men	168					طلته
Women	138					طالبات
Health and welfare	1,714					الصحة والخدمات الاجتماعيه
Men	1,095					طلته
Women	619					طالبات
Total	52,148					المجموع
Men	23,920					طلته
Women	28,228					طالبات
<b>Syrian Arab Republic</b>						
<b>الجمهورية العربية السورية</b>						
Education	207	253	321	595	777	التربية
Men	75	109	122	171	204	طلته
Women	132	144	199	424	573	طالبات
Humanities and arts	4,677	4,912	4,314	4,890	4,863	الدراسات الاساسيه والفنون
Men	1,486	1,572	1,669	1,765	1,718	طلته
Women	3,191	3,340	2,645	3,125	3,145	طالبات
Social sciences, business and I	4,631	4,362	3,599	3,539	3,444	العلوم الاحتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	3,406	3,136	2,467	2,576	2,195	طلته
Women	1,225	1,226	1,132	963	1,249	طالبات
Science	1,366	1,230	1,239	1,263	1,477	العلوم
Men	681	668	668	692	821	طلته
Women	685	562	571	571	656	طالبات
Engineering	3,073	3,014	3,563	3,131	3,481	الهندسة
Men	2,202	2,162	2,560	2,155	2,451	طلته
Women	871	852	1,003	976	1,030	طالبات
Agriculture	915	911	971	1,050	1,021	الزراعة
Men	690	620	666	736	703	طلته
Women	225	291	305	314	318	طالبات
Health and welfare	2,146	2,327	2,628	2,287	2,374	الصحة والخدمات الاجتماعيه
Men	1,431	1,529	1,737	1,472	1,568	طلته
Women	715	798	891	815	806	طالبات
Total	17,015	17,009	16,635	16,755	17,437	المجموع
Men	9,971	9,796	9,889	9,567	9,660	طلته
Women	7,044	7,213	6,746	7,188	7,777	طالبات

## II-7 (cont'd)

الحريجون من الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا  
University graduates by field of study in ESCWA countries  
1997-2002

Field of study	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	نوع الدراسة
<b>United Arab Emirates</b>						<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Education	706	370	646	613	524	التربية
Men	15	20	62	27	24	طلبة
Women	691	350	584	586	500	طالبات
Humanities and arts	515	783	949	969	1,009	الدراسات الانسانية والعلوم
Men	76	141	143	107	161	طلبة
Women	439	642	806	862	848	طالبات
Social sciences, business and I	275	303	436	515	454	العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	130	152	170	198	184	طلبة
Women	145	151	266	317	270	طالبات
Science	338	396	488	489	460	العلوم
Men	66	56	51	59	61	طلبة
Women	272	340	437	430	399	طالبات
Engineering	143	166	178	187	184	الهندسة
Men	77	102	108	102	96	طلبة
Women	66	64	70	85	88	طالبات
Agriculture	65	66	71	48	41	الزراعة
Men	24	10	23	11	7	طلبة
Women	41	56	48	37	34	طالبات
Health and welfare	28		26	28	34	الصحة والحماة الاجتماعية
Men	9	8	6	13	9	طلبة
Women	19	20	20	15	25	طالبات
Unspecified <sup>(5)</sup>	235	179	168	122	124	غير محدد <sup>(5)</sup>
Men	25	33	32	23	33	طلبة
Women	210	146	136	99	91	طالبات
Total	2,305	2,291	2,962	2,971	2,830	المجموع
Men	422	522	595	540	575	طلبة
Women	1,883	1,769	2,367	2,431	2,255	طالبات
<b>Yemen <sup>(3)</sup></b>						<b>اليمن <sup>(3)</sup></b>
Education	4,807	7,056	9,800			التربية
Men	3,716	4,926	7,424			طلبة
Women	1,091	2,130	2,376			طالبات
Humanities and arts	1,612	1,536	1,743			الاداب
Men	1,209	1,009	1,068			طلبة
Women	403	527	675			طالبات
Social sciences, business and I	3,065	2,728	3,299			العلوم الاجتماعية والاعمال التجارية والقانون
Men	2,746	2,463	2,972			طلبة
Women	319	265	327			طالبات
Science	447	291	360			العلوم
Men	379	215	224			طلبة
Women	68	76	136			طالبات
Engineering	298	292	379			الهندسة
Men	260	253	304			طلبة
Women	38	39	75			طالبات
Agriculture	161	149	119			الزراعة
Men	153	127	103			طلبة
Women	8	22	16			طالبات
Health and welfare	338	606	517			الطب
Men	243	410	363			طلبة
Women	95	196	154			طالبات
Unspecified	428	343				غير محدد
Men	316	294				طلبة
Women	112	49				طالبات
Total	11,156	13,001	16,217			المجموع
Men	9,022	9,697	12,458			طلبة
Women	2,134	3,304	3,759			طالبات

II-7 (cont'd)

الخريجون من الجامعات حسب نوع الدراسة في بلدان الاسكوا  
University graduates by field of study in ESCWA countries  
1997-2002

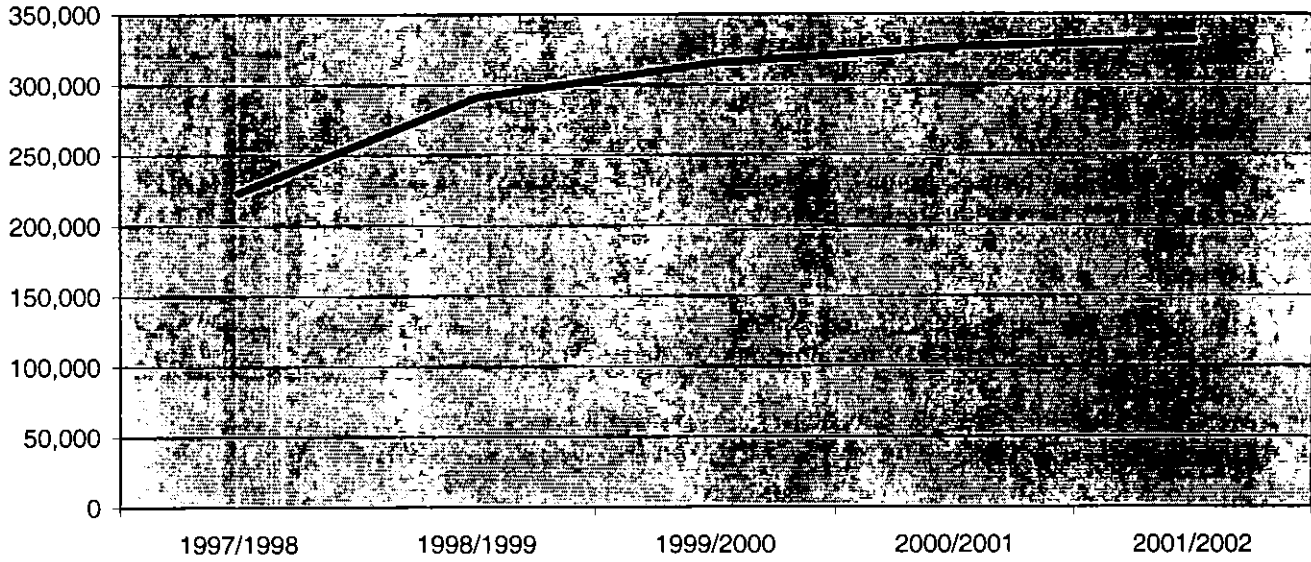
Footnotes

- (1) Includes higher technical institutes  
(2) Includes education till 1999/2000  
(3) Public universities only  
(4) Includes graduate studies and associate diploma  
(5) Includes graduate studies

الحواشي

- (1) تشمل المعاهد العليا  
(2) تشمل التدرية لعامه العام 1999/2000  
(3) الجامعات الحكوميه فقط  
(4) يشمل الدراسات العليا والدبلوم المتوسط  
(5) تشمل الدراسات العليا

تطور اعداد خريجي الجامعات في بلدان الاسكوا\* ما بين الاعوام 1997 و 2000



(\* Do not include data for Saudi Arabia and Yemen  
Do not include data for Qatar and Iraq for the year 2001/2002

(\* لا تتضمن بيانات عن المملكة العربية السعودية واليمن  
لا تتضمن بيانات عن قطر والعراق عن العام 2001/2002

**Sources:**

المصادر

**Bahrain**

البحرين

Central Statistical Organization, Directorate of Statistics, Statistical Abstract 2002 and previous issues Manama

الجهار المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2002 وأعداد سابقة الماناما

Bahrain Government homepage

صفحة البحرين الحكومية على الانترنت

www.bahrain.gov.bh

www.bahrain.gov.bh

**Egypt**

مصر

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, Statistical Yearbook 1995-2003 and previous issues Cairo

الجهار المركزي للتعننة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 1995-2003 وأعداد سابقة القاهرة

**Jordan**

الأردن

Department of Statistics, Statistical Yearbook 2004 and previous issues Amman

دارة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية 2004 وأعداد سابقة عمان

**Kuwait**

الكويت

Central Statistical Office, Annual Statistical Abstract 2003 and previous issues Kuwait

الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2003 وأعداد سابقة الكويت

**Lebanon**

لبنان

Ministry of Education, Youth and Sports, Statistical Bulletin 2001-2002 and previous issues Beirut

وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة، النشرة الإحصائية للعام الدراسي 2001-2002 وأعداد سابقة بيروت

**Oman**

عمان

Ministry of National Economy, Statistical Yearbook 1999 and previous issues Muscat

وزارة الاقتصاد الوطني، المجموعة الإحصائية السنوية 1999 وأعداد سابقة مسقط

**Palestine**

فلسطين

Ministry of Education, Education Statistical Yearbook 1998/1999 and previous issues Ramallah

وزارة التربية والتعليم، الكتاب الإحصائي السنوي 1998/1999 وأعداد سابقة رام الله

**Qatar**

قطر

Central Statistical Organization, Annual Statistical Abstract 2000 and previous issues Doha

الجهار المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2000 وأعداد سابقة الدوحة

**Saudi Arabia**

المملكة العربية السعودية

Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, Statistical Yearbook 2000 and previous issues Riyadh

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2000 وأعداد سابقة الرياض

**Syria**

الجمهورية العربية السورية

Central Bureau of Statistics, Statistical

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية



Abstract 2004 and previous issues  
Damascus

**United Arab Emirates**

Ministry of Planning, Central Statistical  
Department, Annual Statistical Abstract  
2001 and previous issues Abu Dhabi

**Yemen**

Central Statistical Organization, Results of  
Educational Survey for the year 1998-1999  
Sana'a 1999

Ministry of Planning and Development,  
Central Statistical Organization, Statistical  
Yearbook 2000 and previous issues Sana'a

**Other sources.**

Special questionnaire prepared by ESCWA  
and filled by Central Statistical Offices in  
some Member States, 2003

UNESCO, Global Education Digest 2004

UNESCO Institute for Statistics database

٢٠٠٤ وأعداد سابقة دمشق

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة  
الإحصائية السنوية ٢٠٠١ وأعداد سابقة اوطني

اليمن

الجهار المركزي للإحصاء، نتائج المسح التربوي الشامل  
عام ١٩٩٨-١٩٩٩ صنعاء ١٩٩٩

وزارة التخطيط والتنمية، الجهار المركزي للإحصاء،  
الكتاب الإحصائي السنوي ٢٠٠٠ وأعداد سابقة

مصادر أخرى

استبيان خاص أعدته الإسكوا وتمت تعبئته من قبل  
الأجهزة الإحصائية في بعض الدول الاعضاء، ٢٠٠٣

اليونسكو، نشرة الإحصاءات العالمية ٢٠٠٥

قاعدة بيانات معهد الاحصاء لليونسكو



## الفصل الثالث

### الصحة

## Chapter Three

### Health

## Chapter III Health

This chapter focuses on the health situation in ESCWA member countries, covering life expectancy, child and infant deaths, and the number of professionals and health institutions in the public and private sectors. Data were provided by national statistical offices.

Table III-1 presents estimates of life expectancy at birth, and child and infant mortality rates in ESCWA member countries for the periods 1995-2000 and 2000-2005. Estimates are based on the 2004 Revision of the World Population Prospects prepared by the United Nations Population Division.

Table III-2 presents the number of physicians, dentists, pharmacists and nurses in ESCWA member countries for the period 1999-2004. The rates of physicians and dentists per 100,000 population were calculated using national mid-year population estimates.

Table III-3 presents the number of hospitals, hospital beds and other health centres, such as child welfare centres, in ESCWA member countries. The figures for hospital beds per 100,000 population were calculated according to national mid-year population estimates.

It may be noted that life expectancy at birth for women and men was 73.1 years and 69.5 years respectively for the period 2000-2005. Infant and child mortality rates were highest in Iraq and lowest in the United Arab Emirates during the same period.

In 2003, Lebanon recorded the highest rates for physicians and dentists per 100,000 population in the ESCWA region, estimated at 277 physicians and 90 dentists per 100,000 population. Yemen was at the lower end of the scale, with only 16 physicians and 1 dentist per 100,000 population in 2003.

## الفصل الثالث الصحة

يتناول هذا الفصل الوضع الصحي في بلدان الإسكوا ويتضمن بيانات عن العمر المتوقع عند الولادة، ووفيات الأطفال والرضع، وعدد العاملين في المهن الطبية، والمؤسسات الصحية في القطاعين العام والخاص وقد استمدت البيانات من الأجهزة الإحصائية الوطنية.

يتضمن الجدول III-1 بيانات عن العمر المتوقع عند الولادة ووفيات الأطفال والرضع في بلدان الإسكوا للفترة 1995-2000 و 2000-2005 وقد استمدت البيانات من التوقعات السكانية في العالم، تنقيح عام 2004، التي أعدتها شعبة السكان في الأمم المتحدة.

ويتضمن الجدول III-2 بيانات عن عدد الأطباء وأطباء الأسنان والصيادلة والممرضين في بلدان الإسكوا للفترة 1999-2004 وقد احتسبت معدلات الأثناء وإصاء الأسنان لكل 100,000 سمة استناداً إلى تقديرات السكان الوطنية.

ويعرض الجدول III-3 بيانات عن عدد المستشفيات والأسرة والمراكز الصحية الأخرى، مثل مراكز رعاية الأطفال، في بلدان الإسكوا وقد احتسبت معدلات أسرة المستشفيات لكل 100,000 سمة استناداً إلى تقديرات السكان الوطنية.

وتشير البيانات إلى أن العمر المتوقع عند الولادة قد بلغ لكل من النساء والرجال 73,1 سنة و 69,5 سنة على الترتيب خلال الفترة 2000-2005 وفي الفترة نفسها، سجلت أعلى معدلات لوفيات الرضع والأطفال في العراق وأبناها في الإمارات العربية المتحدة.

وفي عام 2003، سجل لبنان أعلى معدلات في عدد الأطباء وأطباء الأسنان لكل 100,000 سمة، حيث بلغ العدد على الترتيب 277 طبيباً، و 90 طبيب أسنان لكل 100,000 سمة وسجلت أدنى المعدلات في اليمن حيث قدم 16 طبيباً وطبيب أسنان واحد للخدمات الصحية لكل 100,000 سمة.

توقع الحياة عند الولادة، وفيات الاطفال والرصح في بلدان الاسكوا  
Life expectancy at birth, child and infant mortality in ESCWA countries  
1995-2000 and 2000-2005

Country	السنة Year	توقع الحياة عند الولادة Life expectancy at birth			معدل وفيات الاطفال (اقل من 5 سنوات) Child mortality rate (< 5 years)	معدل وفيات الرصح (اقل من سنة) Infant mortality rate (< 1 year)	البلد
		كلا الجنسين Both sexes	رجال Men	سواء Women			
Bahrain	1995-2000	73.1	71.8	74.9	20.0	16.0	البحرين
	2000-2005	74.2	72.9	75.8	17.0	14.0	
Egypt	1995-2000	67.6	65.6	69.6	55.0	46.0	مصر
	2000-2005	69.6	67.5	71.8	43.0	37.0	
Iraq	1995-2000	58.8	57.3	60.4	124.0	94.0	العراق
	2000-2005	58.8	57.3	60.4	124.0	94.0	
Jordan	1995-2000	69.7	68.5	71.0	33.0	28.0	الاردن
	2000-2005	71.2	69.8	72.8	27.0	23.0	
Kuwait	1995-2000	76.0	74.4	78.5	14.0	12.0	الكويت
	2000-2005	76.8	75.1	79.4	12.0	10.0	
Lebanon	1995-2000	70.5	68.5	72.6	32.0	27.0	لبنان
	2000-2005	71.9	69.7	74.0	26.0	22.0	
Oman	1995-2000	72.6	71.3	74.2	23.0	19.0	عمان
	2000-2005	74.0	72.7	75.6	18.0	16.0	
Palestine	1995-2000	71.1	69.4	75.7	30.0	25.0	فلسطين
	2000-2005	72.4	70.8	73.9	24.0	21.0	
Qatar	1995-2000	71.6	70.0	74.8	16.0	14.0	قطر
	2000-2005	72.7	71.1	75.9	14.0	12.0	
Saudi Arabia	1995-2000	70.5	68.9	72.7	31.0	26.0	المملكة العربية السعودية
	2000-2005	71.6	69.9	73.8	27.0	23.0	
Syrian Arab Republic	1995-2000	71.6	70.0	73.2	27.0	23.0	الجمهورية العربية السورية
	2000-2005	73.2	71.4	74.9	21.0	18.0	
United Arab Emirates	1995-2000	76.2	74.7	78.9	12.0	11.0	الامارات العربية المتحدة
	2000-2005	77.9	76.3	80.6	10.0	9.0	
Yemen	1995-2000	57.7	56.5	59.0	114.0	81.0	اليمن
	2000-2005	60.3	59.1	61.7	92.0	69.0	
ESCWA	1995-2000	69.8	68.2	72.0	40.8	32.5	الاسكوا
	2000-2005	71.1	69.5	73.1	35.0	28.3	

المصدر: الأمم المتحدة، افاوس سكان العالم مراجعة 2004، نيويورك 2005. Source: UN, World Population Prospects: The 2004 Revision, New York 2005.

III 2  
 الاطباء واطباء الاسنان والصيادلة والمرصون في بلدان الإسكوا  
 Physicians, dentists, pharmacists and nurses in ESCWA countries  
 1999-2004

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
<b>Bahrain</b>							البحرين
Physicians <sup>(1)</sup>	829	772	850	981	994		الاطباء <sup>(1)</sup>
Physicians per 100,000 pop	101	121	130	143	144		اطباء لكل 100.000 سكر
Dentists	58	97	107	115	115		اطباء الاسنان
Dentists per 100,000 pop	10	15	16	17	17		اطباء اسنان لكل 100.000 سكر
Pharmacists	127	138	147	156	158		الصيادلة
Nurses	2,168	2,171	2,364	2,427	2,510		المرصون
<b>Egypt</b>							مصر
Physicians	49,876	36,204	40,422	41,783	41,948		الاطباء
Physicians per 100,000 pop	79	61	62	63	62		اطباء لكل 100.000 سكر
Dentists	4,226	5,458	5,770	6,128	6,150		اطباء الاسنان
Dentists per 100,000 pop	7	9	9	9	9		اطباء اسنان لكل 100.000 سكر
Pharmacists		2,842	3,375	4,354	5,981		الصيادلة
Nurses		79,429	83,879	86,650	90,816		المرصون
<b>Iraq</b>							العراق
Physicians	10,832	10,820					الاطباء
Physicians per 100,000 pop	44	43					اطباء لكل 100.000 سكر
Dentists	2,083	2,235					اطباء الاسنان
Dentists per 100,000 pop	9	9					اطباء اسنان لكل 100.000 سكر
Pharmacists	2,044	1,967					الصيادلة
Nurses	13,847	13,721					المرصون
<b>Jordan <sup>(2)</sup></b>							الأردن <sup>(2)</sup>
Physicians	2,638	2,815	2,987	2,911	3,235	3,250	الاطباء
Physicians per 100,000 pop	54	58	57	55	58	58	اطباء لكل 100.000 سكر
Dentists	350	398	431	471	490	514	اطباء الاسنان
Dentists per 100,000 pop	7	8	8	9	9	9	اطباء اسنان لكل 100.000 سكر
Pharmacists	177	188	213	226	221	224	الصيادلة
Nurses	1,882	1,968	1,983	2,016	2,180	2,543	المرصون
<b>Kuwait</b>							الكويت
Physicians	3,482	3,538	3,654	3,880			الاطباء
Physicians per 100,000 pop	186	181	181	172			السكر لكل طبيب
Dentists	482	517	578	599			اطباء الاسنان
Dentists per 100,000 pop	23	24	25	26			السكر لكل طبيب اسنان
Pharmacists	447	448	445	503			الصيادلة
Nurses	8,171	9,081	9,291	9,860			المرصون
<b>Lebanon</b>							لبنان
Physicians	8,873	9,285	9,737	10,003	10,102	10,304	الاطباء
Physicians per 100,000 pop	258	286	274	278	277	291	اطباء لكل 100.000 سكر
Dentists	2,912	3,053	3,168	3,228	3,294	3,371	اطباء الاسنان
Dentists per 100,000 pop	85	87	89	90	90	95	اطباء اسنان لكل 100.000 سكر
Pharmacists	3,202	3,456	3,873	3,544	3,758	4,003	الصيادلة
Nurses						4,468	المرصون

III 2 (cont'd)  
الإطباء وأطباء الأسنان والصيادلة والممرضون في بلدان الإسكوا  
Physicians, dentists, pharmacists and nurses in ESCWA countries  
1999-2004

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
<b>Oman</b>							<b>عمان</b>
Physicians	3,143	3,258	3,287	3,536	3,728		الإطباء
Physicians per 100,000 pop	182	183	186	189	209		الطبيب لكل 100,000 سكاني
Dentists	237	282	296	335	385		أطباء الأسنان
Dentists per 100,000 pop	14	15	16	18	22		الطبيب لكل 100,000 سكاني
Pharmacists	365	495	586	590	662		الصيادلة
Nurses	7,525	7,829	8,014	8,242	8,601		الممرضون
<b>Palestine <sup>(1)</sup></b>							<b>فلسطين <sup>(1)</sup></b>
Physicians	3,877	4,427	4,803	4,901	5,425	5,887	الإطباء
Physicians per 100,000 pop	128	141	147	144	154	158	أطباء لكل 100,000 سكاني
Dentists	1,124	1,258	1,312	1,307			أطباء الأسنان
Dentists per 100,000 pop	37	40	40	39			أطباء أسنان لكل 100,000 سكاني
Pharmacists	1,906	2,010	2,236	2,342			الصيادلة
Nurses	4,435	5,611	4,772	4,953			الممرضون
<b>Qatar</b>							<b>قطر</b>
Physicians	1,041	1,173	1,319	1,434	1,627		الإطباء
Physicians per 100,000 pop	177	208	229	239	267		أطباء لكل 100,000 سكاني
Dentists	165	191	223	229	277		أطباء الأسنان
Dentists per 100,000 pop	28	34	39	38	45		أطباء أسنان لكل 100,000 سكاني
Pharmacists	218	224	249	279	347		الصيادلة
Nurses	2,369	2,467	2,803	3,139	3,755		الممرضون
<b>Saudi Arabia</b>							<b>المملكة العربية السعودية</b>
Physicians	31,222	31,983	31,983				الإطباء
Physicians per 100,000 pop	146	150	141				أطباء لكل 100,000 سكاني
Pharmacists <sup>(2)</sup>	832	863					الصيادلة <sup>(2)</sup>
Nurses	66,948	67,421	67,421				الممرضون
<b>Syrian Arab Republic</b>							<b>الجمهورية العربية السورية</b>
Physicians	21,383	22,408	23,784	25,073			الإطباء
Physicians per 100,000 pop	136	141	146	150			أطباء لكل 100,000 سكاني
Dentists	10,664	11,160	12,228	14,610			أطباء الأسنان
Dentists per 100,000 pop	68	70	75	87			أطباء أسنان لكل 100,000 سكاني
Pharmacists	8,189	8,968	9,882	10,055			الصيادلة
Nurses	25,680	27,164	27,913	28,325			الممرضون
<b>United Arab Emirates</b>							<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Physicians	3,508	5,465	6,358	6,765	7,529		الإطباء
Physicians per 100,000 pop	116	168	182	180	186		أطباء لكل 100,000 سكاني
Dentists	460	450	569	623	627		أطباء الأسنان
Dentists per 100,000 pop	15	14	18	17	16		أطباء أسنان لكل 100,000 سكاني
Pharmacists	350	288	1,611	1,876	1,723		الصيادلة
Nurses	9,485	9,428	12,067	13,000	14,548		الممرضون
<b>Yemen</b>							<b>اليمن</b>
Physicians	3,801	3,491	4,073	4,384	3,185		الإطباء
Physicians per 100,000 pop	22	19	22	23	16		أطباء لكل 100,000 سكاني
Dentists	275	243	230	274	254		أطباء الأسنان
Dentists per 100,000 pop	2	1	1	1	1		أطباء أسنان لكل 100,000 سكاني
Pharmacists	607	644	749	946	723		الصيادلة
Nurses	6,065	5,437	7,043	8,328	6,904		الممرضون

(1) Excludes physicians in military and public security hospitals

(2) Ministry of Health

(3) Public staff only

(1) لا يشمل أطباء المستشفى العسكري والأمن العام

(2) التفتحه لوزارة الصحة

(3) موظفون في القطاع الحكومي فقط

المستشفيات وأسرة المستشفيات والمؤسسات الصحية الأخرى في بلدان الإسكوا  
Hospitals, hospital beds, and other health centers in ESCWA countries  
1999-2003

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
<b>Bahrain</b>							<b>البحرين</b>
Hospitals	12	12	12	12	15		المستشفيات
Hospital beds	1,849	1,838	1,864	1,846	1,833		أسرة للمستشفيات
Hospital beds per 000 pop	298	288	285	275	266		أسرة لكل 100,000 سكان
Child welfare centres	18	18	19	19	19		مراكز الطفولة والأمومة
Health centres and clinics	21	21	23	23	23		المراكز والعيادات الصحية
<b>Egypt</b>							<b>مصر</b>
Hospitals	5,181	5,379	4,530	5,935			المستشفيات
Hospital beds	132 182	135,996	140,145	144,519	147,839		أسرة للمستشفيات
Hospital beds per 000 pop	211	213	215	217	220		أسرة لكل 100,000 سكان
Maternity and child care centres	3,182	3,329	3,387	3,770	3,815		مراكز رعاية الأمومة والطفولة
Pharmacies	19,544	24,007	27,160	29,304	27,179		الصيدليات
<b>Iraq</b>							<b>العراق</b>
Hospitals	197	204					المستشفيات
Hospital beds	30 131						أسرة للمستشفيات
Hospital beds per 100,000 pop	124						أسرة لكل 100,000 سكان
Health centres and clinics							المراكز والعيادات الصحية
Pharmacies							الصيدليات
<b>Jordan <sup>(1)</sup></b>							<b>الأردن <sup>(1)</sup></b>
Hospitals	84	86	91	95	97	97	المستشفيات
Hospital beds	8,726	8,705	8,982	9,383	9 743	9,820	أسرة للمستشفيات
Hospital beds per 000 pop	178	173	173	176	178	179	أسرة لكل 100,000 سكان
Mother and child health centre	337	345	351	351	353	365	مراكز رعاية الأم والطفل
Health centres and clinics	383	383	385	389	392	402	المراكز الصحية والعيادات
Pharmacies	1 470	1,533	1,564	1 581	1 592	1,616	صيدليات
<b>Kuwait</b>							<b>الكويت</b>
Hospitals	23	23	23	23			المستشفيات
Hospital beds	4,992	5,134	5,261	5,304			أسرة للمستشفيات
Hospital beds per 000 pop	237	234	231	234			أسرة لكل 100,000 سكان
Mother and child care centres	90	94	94	93			مراكز رعاية الأمومة والطفولة
Health centres and clinics	179	188	191	204			المراكز الصحية والعيادات
<b>Lebanon</b>							<b>لبنان</b>
Hospitals	142	153	140	144	138	136	المستشفيات
Hospital beds	8,606	8,754	9,916	10 137	9 719	9,640	أسرة للمستشفيات
Hospital beds per 000 pop	250	250	279	282	266	272	أسرة لكل 100,000 سكان
Health centres							المراكز والعيادات الصحية
<b>Oman</b>							<b>عمان</b>
Hospitals	54	55	56	56	57		مستشفيات
Hospital beds	5,089	5,190	5,200	5 168	5,210		أسرة للمستشفيات
Hospital beds per 000 pop	294	292	285	277	302		أسرة لكل 100,000 سكان
Health centres and clinics	653	720	806	802	847		المراكز والعيادات الصحية



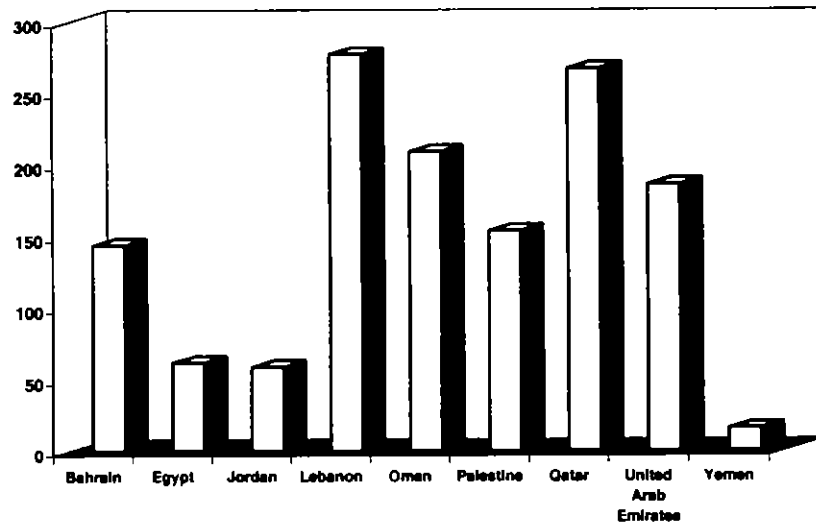
III-3 (cont'd)  
المستشفيات واسرة المستشفيات والمؤسسات الصحية الأخرى في بلدان الإسكوا  
Hospitals, hospital beds, and other health centers in ESCWA countries  
1999-2003

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	
<b>Palestine</b>							<b>فلسطين</b>
Hospitals	57	65	70	72	73	74	المستشفيات
Hospital beds	3,850	4,555	4,522	5,000	4,983	5 108	اسره المستشفيات
Hospital beds per 000 pop	127	145	138	147	141	140	سرير لكل 100 000 سكان
<b>Qatar</b>							<b>قطر</b>
Hospitals	4	5	6	6	7		المستشفيات
Hospital beds	1,265	1,346	1,339	1,357	1,368		اسره المستشفيات
Hospital beds per 000 pop	215	238	233	226	224		أسره لكل 100,000 سكان
Health centres and clinics	153	172	202	185	195		المراكز الصحية والعيادات
Pharmacies <sup>(2)</sup>	95	111	126	134	140		صيدليات (2)
<b>Saudi Arabia</b>							<b>المملكة العربية السعودية</b>
Hospitals	318	324	331	335			المستشفيات
Hospital beds	45,919	46,622	47,242	47 820			اسره المستشفيات
Hospital beds per 000 pop	215	219	206	205			أسره لكل 100,000 سكان
Health centres and clinics	3,628						المراكز الصحية والعيادات
Pharmacies <sup>(2)</sup>	3,228	3,228	3,236				صيدليات (2)
<b>Syrian Arab Republic</b>							<b>الجمهورية العربية السورية</b>
Hospitals	375	390	403	503			المستشفيات
Hospital beds	17 772	18,370	18,421	36,437			اسره المستشفيات
Hospital beds per 000 pop	113	115	113	218			أسره لكل 100,000 سكان
Health centres and clinics	926	983	1 048	1 114			المراكز الصحية والعيادات
<b>United Arab Emirates</b>							<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Hospitals	56	55	59	58	65		المستشفيات
Hospital beds	6,812	6,899	7,364	7,731	8 187		اسره المستشفيات
Hospital beds per 000 pop	225	212	211	206	203		أسره لكل 100,000 سكان
Mother and child health centre	98	106	108	114	113		مراكز رعاية الأم والطفل
Health centres and clinics	739	795	832	832	837		المراكز الصحية والعيادات
Pharmacies		713	761	840	928		صيدليات
<b>Yemen</b>							<b>اليمن</b>
Hospitals	105	106	74	74	68		المستشفيات
Hospital beds	8,816	8,631	9,929	9,929	8,871		اسره المستشفيات
Hospital beds per 000 pop	50	47	53	51	44		أسره لكل 100,000 سكان
Health centres and clinics	1 636	1 498	1,679	2,094	2,250		المراكز والعيادات الصحية
Maternity and child centres	216	241	395	435	438		مراكز الامومه و الطفوله
Pharmacies	1,931	2 155	2,205	2,278	1,952		الصيدليات

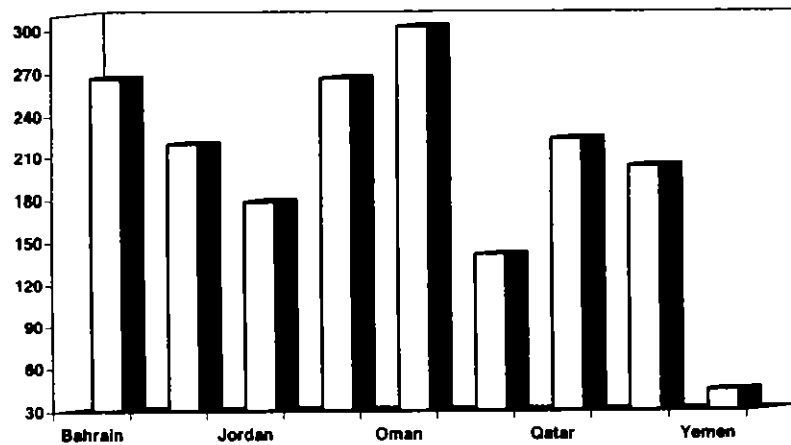
(1) Ministry of Health  
(2) Private only

(1) مديرية لوزراء صحة  
(2) قطاع الخاص فقط

عدد الاطباء لكل 100.000 شخص في بلدان الامسكوا  
**Physicians per 100,000 pop in ESCWA countries**  
 2003



عدد الاسرة لكل 100.000 شخص في بلدان الامسكوا  
**Hospital beds per 100,000 pop in ESCWA countries**  
 2003



## Sources

## المصادر

### Bahrain

### البحرين

Central Statistical Organization, Directorate of Statistics, Statistical Abstract 2003 and previous issues Manama

الحهاز المركزي للإحصاء، ادارة الإحصاء، المجموعة الإحصائية ٢٠٠٣ واعداد سابقة المنامة

Ministry of Health, Health Information Directorate, Health Statistics 2000 and previous issues Manama

وزارة الصحة، ادارة المعلومات الصحية الإحصاءات الصحية ٢٠٠٠ واعداد سابقة المنامة

### Egypt

### مصر

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, Statistical Yearbook 1995-2003 and previous issues Cairo

الحهاز المركزي للتعنئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السوي ١٩٩٥-٢٠٠٣ واعداد سابقة القاهرة

### Iraq

### العراق

League of Arab States Statistical Abstract for Arab countries, Tenth Edition 2002

جامعة الدول العربية، المجموعة الإحصائية للدول العربية العدد العاشر ٢٠٠٢

### Jordan

### الأردن

Department of Statistics, Statistical Yearbook 2004 and previous issues Amman

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية ٢٠٠٤ واعداد سابقة عمان

### Kuwait

### الكويت

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, Annual Statistical Abstract 2003 and previous issues Kuwait

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية ٢٠٠٣ واعداد سابقة الكويت

### Lebanon

### لبنان

Order of physicians, dentists and hospitals 2005 Beirut

نقابات الاطباء واطباء الاسنان والمستشفيات ٢٠٠٥ بيروت

### Oman

### عمان

Ministry of National Economy, Statistical Yearbook 2004 and previous issues Muscat

وزارة الاقتصاد الوطني، المجموعة الإحصائية السنوية ٢٠٠٤ واعداد سابقة مسقط

Ministry of Health, Annual Health Report 2002 and previous issues Muscat

وزارة الصحة، التقرير الصحي السوي ٢٠٠٢ واعداد سابقة مسقط

### Palestine

### فلسطين

Palestinian Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract of Palestine 2004 No 5 Ramallah

الحهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، كتاب فلسطين الإحصائي السوي ٢٠٠٤ رقم ٥ رام الله

## **Qatar**

Central Statistical Organization, Annual Statistical Abstract 2004 and previous issues Doha

## **Saudi Arabia**

Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, Statistical Yearbook 2003 and previous issues Riyadh

## **Syrian Arab Republic**

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract 2003 and previous issues Damascus

## **United Arab Emirates**

Ministry of Planning, Central Statistical Department, Annual Statistical Abstract 2003 and previous issues Abu Dhabi

## **Yemen**

Ministry of Planning and Development, Central Statistical Organization, Statistical Yearbook 2003 and previous issues Sana'a

## **Other sources**

United Nations, Department of Economic and Social Affairs, World Population Prospects the 2004 Revision New York 2005

Statistical websites of ESCWA member countries

## **قطر**

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية ٢٠٠٤ واعداد سابقة الدوحة

## **المملكة العربية السعودية**

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي ٢٠٠٣ واعداد سابقة الرياض

## **الجمهورية العربية السورية**

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية ٢٠٠٣ واعداد سابقة دمشق

## **الإمارات العربية المتحدة**

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية ٢٠٠٣ واعداد سابقة أبوظبي

## **اليمن**

وزارة التخطيط والتنمية، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي ٢٠٠٣ واعداد سابقة صنعاء

## **مصادر أخرى**

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، أفاق سكان العالم مراجعة ٢٠٠٤ نيويورك ٢٠٠٥

مواقع الأجهزة الإحصائية للدان الاسكوا على شبكة الانترنت

الفصل الرابع

الحسابات القومية

**Chapter Four**

**National Accounts**

This chapter provides data on the gross domestic product (GDP) of ESCWA member countries in national currencies and in United States dollars at current prices and at constant 2000 prices. It also includes a number of important economic indicators for ESCWA member countries, such as real GDP growth rates, GDP per capita and GDP growth rates at constant 2000 prices.

This chapter also presents comparative economic indicators for the ESCWA region and other regions of the world. In addition, it provides a number of comparative charts on main economic activities and components of GDP by expenditure for the two subgroups in the ESCWA region, namely, the Gulf Cooperation Council (GCC) countries and the countries with more diversified economies (MDE), in order to highlight the characteristics of these subgroups and their relative contribution to the total GDP of the ESCWA region.

Table IV-1 provides estimates of annual real GDP growth rates for the world and for ESCWA for the period 2000-2005. The accompanying charts show real GDP growth in the world and real GDP per capita growth.

Table IV-2 shows GDP in ESCWA member countries at current prices in national currencies for the period 2000-2004 and table IV-3 shows GDP in member countries at current prices in US dollars for the same period.

Table IV-4 shows GDP in ESCWA member countries at constant 2000 prices for the period 2000-2004, while table IV-5 shows GDP per capita in member countries at constant 2000 prices for the same period.

Growth rates of real GDP in ESCWA member countries for the period 2000-2004 are shown in table IV-6, and growth rates of real GDP per capita for member countries for the same period are shown in table IV-7.

يتناول هذا الفصل بيانات الناتج المحلي الإجمالي لبلدان الإسكوا بالأسعار الحارية بالعملات المحلية والدولار الأمريكي والأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٠ بالدولار الأمريكي كما يتضمن بعض المؤشرات الاقتصادية الهامة لبلدان الإسكوا، ومنها على سبيل المثال، معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، ونصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، ومعدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٠.

ويتضمن هذا الفصل أيضاً مؤشرات اقتصادية لأعراض المقارنة بين منطقة الإسكوا ومناطق أخرى في العالم ويتضمن هذا الفصل كذلك مجموعة من الرسوم البيانية التي تساعد في مقارنة الأنشطة الاقتصادية الرئيسية وينود الاتفاق على الناتج المحلي الإجمالي لكل من مجموعتي بلدان الإسكوا، وهما بلدان مجلس التعاون الخليجي وبلدان ذات الاقتصادات الأكثر تنوعاً وهذه المقارنة تهدف إلى إبراز خصائص كل مجموعة، ومساهمتها النسبية في الناتج المحلي الإجمالي لمجموع بلدان الإسكوا ككل.

ويتضمن الجدول 1-IV تقديرات عن المعدلات السنوية لنمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في العالم وفي منطقة الإسكوا للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٥ وتوضح الرسوم البيانية المصاحبة للجدول معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في العالم ونمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي.

ويتضمن الجدول 2-IV بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي لبلدان الإسكوا بالأسعار الحارية للعملات المحلية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤، ويتضمن الجدول 3-VI بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الحارية للدولار الأمريكي للفترة نفسها.

ويتضمن الجدول 4-IV بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٠ للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤، ويتضمن الجدول 5-IV بيانات عن نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٠ للفترة نفسها.

ويتضمن الجدول 6-IV بيانات عن معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسكوا للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤، ويتضمن الجدول 7-IV عن معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للفترة نفسها.

The ratio of contributions of major economic sectors to GDP at current prices for 2001 and 2004 are presented in table IV-8, which is followed by a number of charts

The tables in this chapter highlight the most important aggregates in terms of economic development in the ESCWA region for the past few years. Many member countries recorded high growth rates of real GDP resulting in a considerable improvement in their economic performance between 2003 and 2004. The improvement was most pronounced in the GCC cluster, in which the average growth rate showed a marked increase in 2004 compared to 2003.

In addition, most countries in the ESCWA region recorded an increase in the growth rate of real GDP per capita in 2004 compared to 2003. However, this indicator reflects a slowdown in average per capita income growth in some countries due to high population growth rates, which absorbed a considerable proportion of their positive real GDP growth rates.

ويبين الجدول 8-IV نسبة مساهمات القطاعات الاقتصادية الرئيسية في الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الحاربية لعامي ٢٠٠١ و٢٠٠٤، ويلى الجدول عدد من الرسوم البيانية

وتبين الجدول التي يتصمها هذا الفصل اهم الارقام التي توصح التطورات الاقتصادية التي شهدتها بلدان الاسكوا في الاعوام القليلة الماضية فوجه عام، حققت بلدان كثيرة معدلات نمو مرتفعة في الناتج المحلي الاحمالي، ادت الى تحسن ملموس في ادائها الاقتصادي بين عامي ٢٠٠٣ و٢٠٠٤. غير ان هذا التحسن كان الاندر في مجموعة بلدان مجلس التعاون الخليجي، حيث سجل متوسط معدل النمو ارتفاعاً كبيراً في عام ٢٠٠٤ مقارنة بالمستوى الذي بلغه في عام ٢٠٠٣.

وعلاوة على ذلك، يلاحظ ان معدل نمو بصيب الفرد من الناتج المحلي الاحمالي الحقيقي في معظم بلدان الاسكوا، سجل ارتفاعاً طفيفاً في عام ٢٠٠٤ مقارنة بالمستوى الذي كان عليه في عام ٢٠٠٣. الا ان هذا المؤشر لا يعي النطاء الذي شهدته نمو الدخل الفردي في بعض البلدان، نتيجة لارتفاع معدلات النمو السكاني، التي امتصت نسبة لا بأس بها من المعدلات الايجابية لنمو للناتج المحلي الاحمالي الحقيقي.

**IV-1**  
تقديرات معدلات النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي  
للعالم والإسكوا

**Estimates of annual real GDP growth rates  
for the world and ESCWA  
(2000-2005)**

In Per cent							في المئة
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
World <sup>(1)</sup>	4.00	1.30	1.80	2.70	3.80	3.25	(1) العالم
Advanced economies	3.50	1.00	1.30	2.10	3.30	2.50	الاقتصادات المتقدمة
Developing countries	5.80	2.30	3.40	4.40	5.30	5.50	البلدان النامية
ESCWA <sup>(2)</sup>	5.79	2.57	1.38	8.56	6.08	5.56	(2) الإسكوا

\* ESCWA estimates.

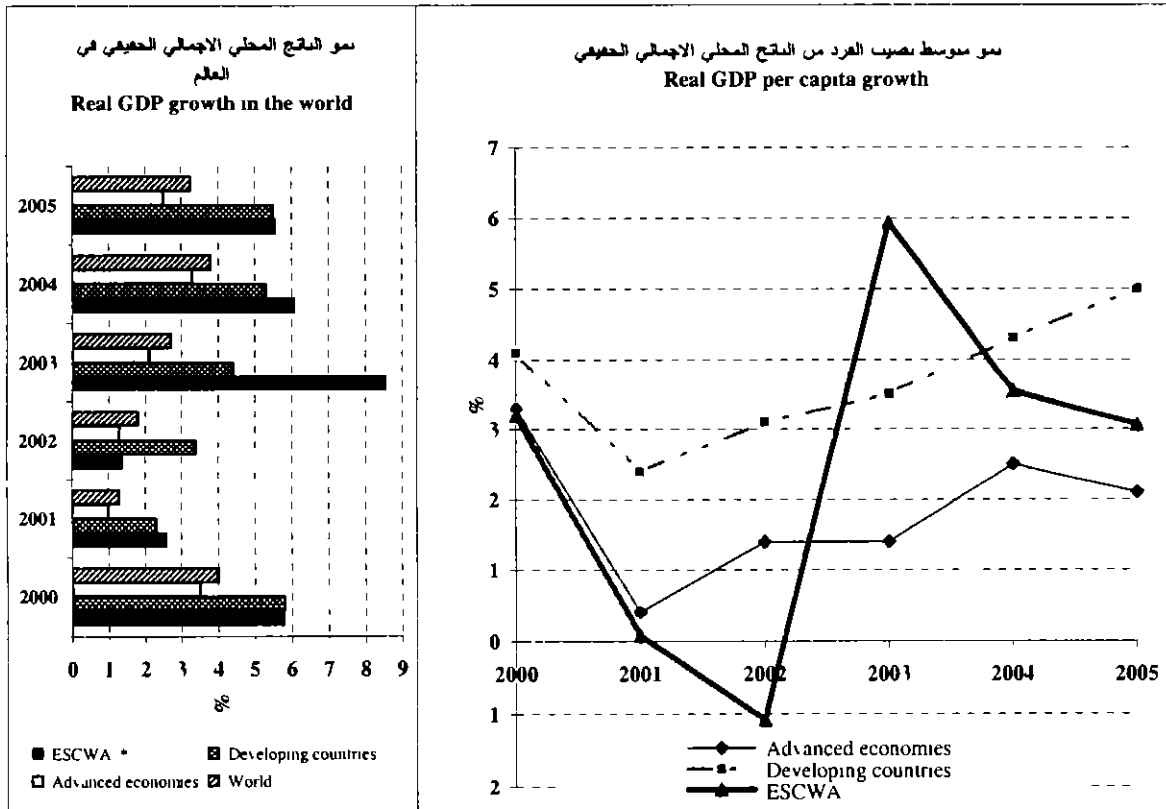
(1) World, advanced economies and developing countries growth rates are from World Economic Situation and Prospects 2005\*, United Nations-Economic and Social Council

(2) ESCWA Region excluding Iraq and Palestine

\* تقديرات الإسكوا

(1) معدلات نمو العالم والاقتصادات المتقدمة والبلدان النامية مصدرها الحقله و التوقعات الاقتصادية في العالم 2005 لمجلس الاقتصادي والاجتماعي بالأمم المتحدة

(2) منطقة الإسكوا باستثناء العراق و فلسطين





## IV-2

الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الاعضاء في الإسكوا  
بالأسعار الحارية بالعملة الوطنية

GDP in ESCWA member countries at current prices  
in national currencies  
(2000-2004)

Mn units of national currency	مليون وحدة عمله وطنيه					السنة
Country	2000	2001	2002	2003	2004	
Bahrain	2,997	2,981	3,177	3,647	4,141	البحرين
Egypt	345,818	375,203	405,256	451,154	474,400	مصر
Jordan	5,999	6,364	6,779	7,204	8,164	الأردن
Kuwait	11,570	10,700	11,585	13,768	16,420	الكويت
Lebanon <sup>(1)</sup>	25,143	25,726	27,832	29,240	31,440	لبنان <sup>(1)</sup>
Oman	7,639	7,670	7,807	8,343	9,545	عمان
Qatar	64,646	64,579	71,733	86,273	103,563	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	706,657	686,296	707,067	804,647	939,591	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	903,944	974,008	1,016,519	1,067,265	1,203,509	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	258,991	255,408	275,286	325,148	382,689	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1,560,926	1,684,554	1,894,497	2,177,463	2,551,994	اليمن

<sup>(1)</sup> Figures of Lebanon in billion

<sup>(1)</sup> ارقام لبنان بالمليار

## IV-3

الناتج المحلي الإجمالي في البلدان الاعضاء في الإسكوا  
بالأسعار الحارية بالدولار الأميركي

GDP in ESCWA member countries at current prices  
in US dollars  
(2000-2004)

Million U.S. Dollar	مليون دولار امريكي					السنة
Country	2000	2001	2002	2003	2004	
Bahrain	7,970	7,929	8,448	9,699	11,012	البحرين
Egypt	94,688	92,643	87,528	75,824	76,516	مصر
Jordan	8,461	8,976	9,561	10,160	11,515	الأردن
Kuwait	37,714	34,894	38,111	46,261	55,719	الكويت
Lebanon	16,673	17,060	18,456	19,390	20,849	لبنان
Oman	19,842	19,923	20,278	21,670	24,792	عمان
Qatar	17,760	17,741	19,707	23,701	28,451	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	188,693	183,257	188,803	214,859	250,892	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	19,545	21,060	21,979	23,076	26,022	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	70,512	69,537	74,949	88,524	104,190	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	9,651	9,990	10,764	11,866	13,811	اليمن
ESCWA <sup>(1)</sup>	491,510	483,008	498,584	545,031	623,768	الإسكوا <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> ESCWA Region excluding Iraq and Palestine

<sup>(1)</sup> منطقة الإسكوا باستثناء العراق و فلسطين



IV-6  
معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي  
في البلدان الاعضاء في الإسكوا  
Growth rates of real GDP  
in ESCWA member countries  
(2000-2004)

Country	2000	2001	2002	2003	2004	في المائة البلد
Bahrain	5 27	5 02	5 17	7 20	5 40	البحرين
Egypt	5 40	6 23	2 94	9 64	4 28	مصر
Jordan	4 33	5 27	5 71	4 07	7 70	الأردن
Kuwait	3 77	1 02	-2 09	12 71	16 34	الكويت
Lebanon	1 32	3 63	-1 32	3 00	5 00	لبنان
Oman	5 49	7 11	1 70	2 50	3 60	عمان
Qatar	9 20	4 43	7 40	5 73	6 27	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	4 86	0 04	-0 72	8 66	5 31	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	0 60	5 12	5 91	1 11	2 04	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	12 00	1 73	2 98	12 21	7 48	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	8 47	4 36	3 27	2 99	2 60	اليمن
ESCWA <sup>(1)</sup>	5 79	2 57	1 38	8 56	6 08	الإسكوا <sup>(1)</sup>

ESCWA estimates  
<sup>(1)</sup> ESCWA Region excluding Iraq and Palestine

تقديرات الإسكوا  
<sup>(1)</sup> منطقة الإسكوا باستثناء العراق و فلسطين

IV-7  
معدلات نمو متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي  
في البلدان الاعضاء في الإسكوا \*  
Growth rates of real GDP per capita  
in ESCWA member countries \*  
(2000-2004)

Country	2000	2001	2002	2003	2004	في المائة البلد
Bahrain	2 63	2 54	2 83	4 94	3 26	البحرين
Egypt	3 39	4 17	0 92	7 47	2 20	مصر
Jordan	1 29	2 28	2 81	1 33	5 00	الأردن
Kuwait	-2 24	-3 55	-5 71	9 23	13 02	الكويت
Lebanon	-0 40	1 89	-2 91	1 40	3 44	لبنان
Oman	2 42	3 98	-1 27	-0 47	0 63	عمان
Qatar	7 11	2 62	5 69	4 15	4 76	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	1 65	-2 95	-3 64	5 53	2 34	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	-1 85	2 59	3 39	-1 26	-0 33	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	9 66	-0 35	0 93	10 05	5 49	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	4 86	0 81	-0 28	-0 59	-0 98	اليمن
ESCWA <sup>(1)</sup>	3 20	0 08	-1 08	5 95	3 54	الإسكوا <sup>(1)</sup>

ESCWA estimates  
<sup>(1)</sup> ESCWA Region excluding Iraq and Palestine

تقديرات الإسكوا  
<sup>(1)</sup> منطقة الإسكوا باستثناء العراق و فلسطين

نسبة مساهمات القطاعات الاقتصادية الرئيسية في الناتج المحلي الإجمالي  
بالأسعار الحارية لبلدان الإسكوا لعامي

Ratio of contributions of major economic sectors to GDP  
at current prices for the years  
2001 and 2004  
%

Country	2001			2004			البلد
	(1) الزراعة (1) Agriculture	(2) الصناعة (2) Industry	(3) الخدمات (3) Services	(1) الزراعة (1) Agriculture	(2) الصناعة (2) Industry	(3) الخدمات (3) Services	
Bahrain	0 73	42 27	57 00	0 47	39 09	60 44	البحرين
Egypt	14 68	30 99	54 33	14 44	31 31	54 25	مصر
Jordan	1 95	22 14	75 90	2 39	24 96	72 65	الأردن
Kuwait	0 45	54 03	45 52	0 43	59 83	39 74	الكويت
Lebanon	6 01	21 59	72 40	5 83	20 34	73 83	لبنان
Oman	2 05	54 27	43 68	1 70	55 11	43 20	عمان
Qatar	0 37	69 12	30 51	0 20	75 91	23 89	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	5 20	51 23	43 57	3 96	58 86	37 18	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	24 90	29 57	45 53	22 74	26 75	50 51	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	3 47	52 13	44 40	2 64	54 57	42 79	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	14 69	41 54	43 76	12 95	43 91	43 14	اليمن

(1) Includes agriculture hunting forestry and fishing

(2) Includes mining and quarrying manufacturing electricity, gaz and water, and construction

(3) Includes all other economic activities in GDP

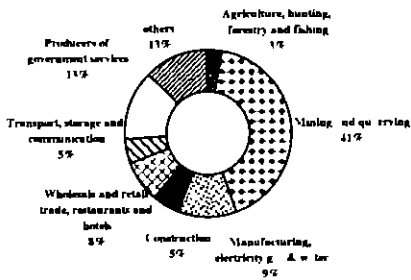
(1) تتضمن الزراعة والصيد والغابات

(2) تتضمن الصناعات الاستخراجية (النهجن)، الصناعات

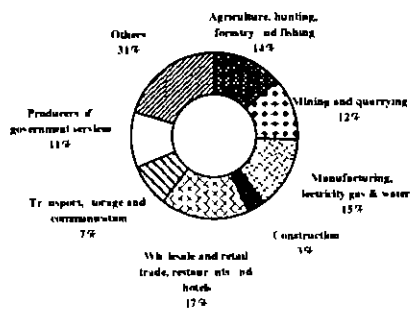
التحويلية، الكهرباء والغاز والمياه، والتشييد

(3) تتضمن كافة الأنشطة الاقتصادية الأخرى في الناتج المحلي الإجمالي

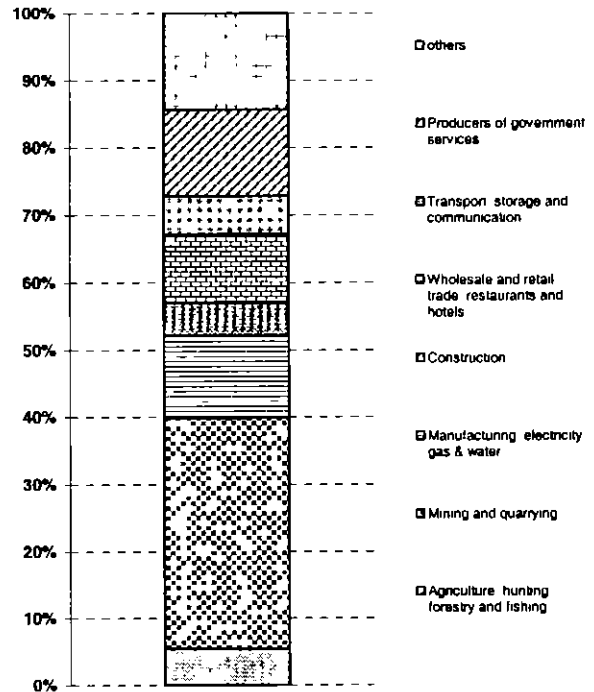
نسبة مساهمات الأنشطة الاقتصادية في الناتج المحلي الإجمالي  
لمجموعة مجلس التعاون الخليجي بالاسعار الجارية لعام 2004  
Ratio of contributions of economic activities in the GDP  
of the GCC group at current prices in 2004



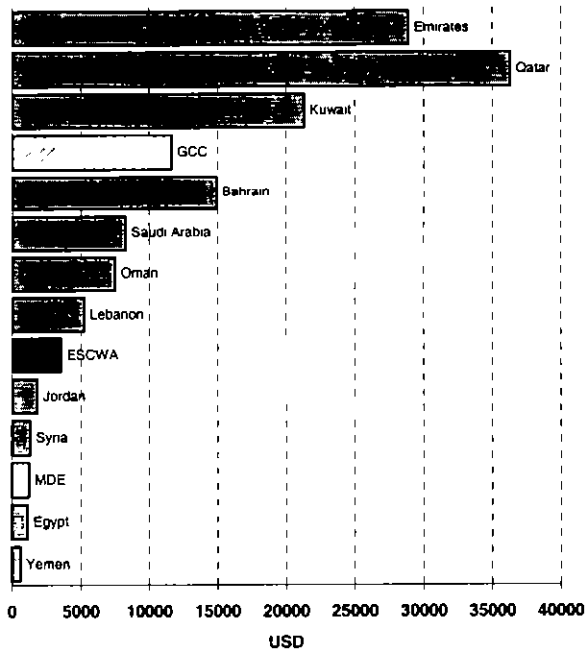
نسبة مساهمات الأنشطة الاقتصادية في الناتج المحلي الإجمالي  
لمجموعة البلدان ذات الاقتصادات الأكبر سوعا بالاسعار الجارية لعام 2004  
Ratio of contributions of economic activities in the GDP  
of the MDE group at current prices in 2004



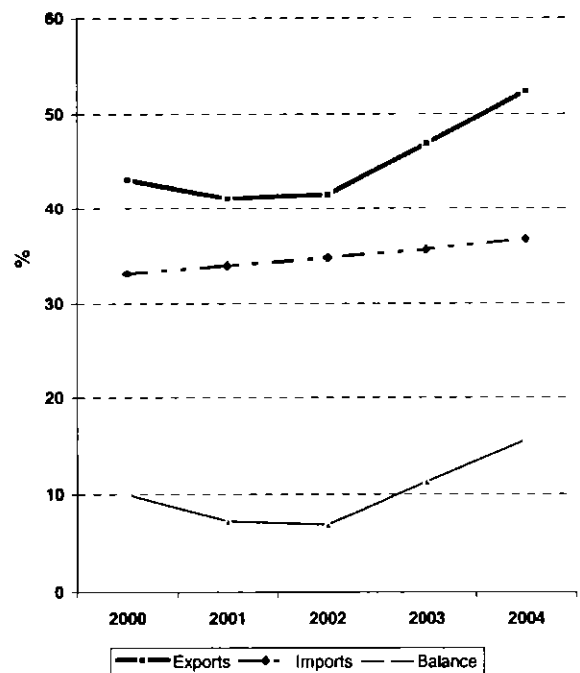
نسبة مساهمات الأنشطة الاقتصادية في الناتج المحلي الإجمالي  
لمنطقة الإسكوا بالاسعار الجارية لعام 2004  
Ratio of contributions of economic activities in the GDP  
of ESCWA region at current prices in 2004



موسط نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية لعام 2004  
National disposable income per capita at current prices in 2004



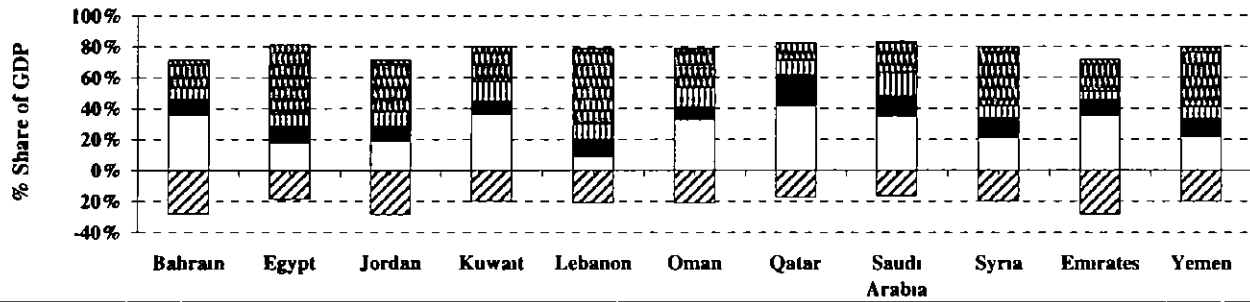
نسبة الميزان التجاري في الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية في الإسكوا  
Balance of trade to GDP at current prices in ESCWA



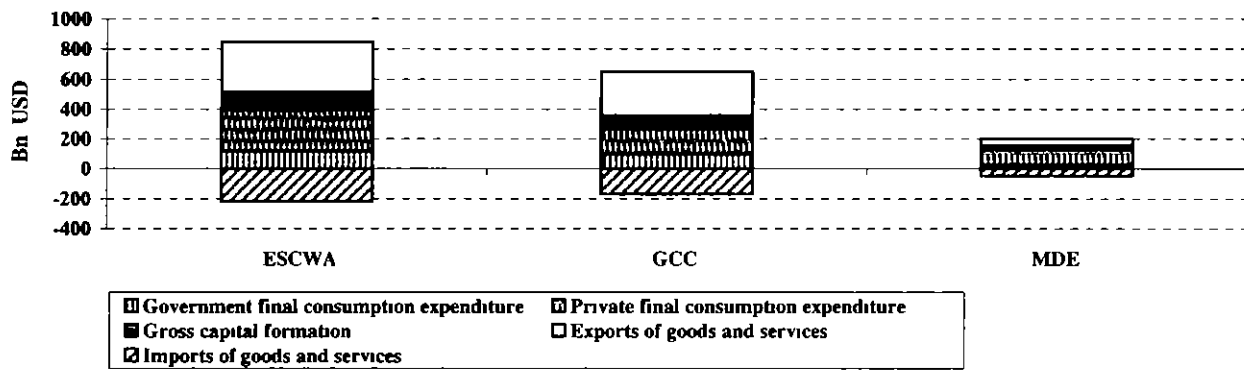
Charts excluding Iraq and Palestine

الرسوم البيانية لا تشمل العراق وفلسطين

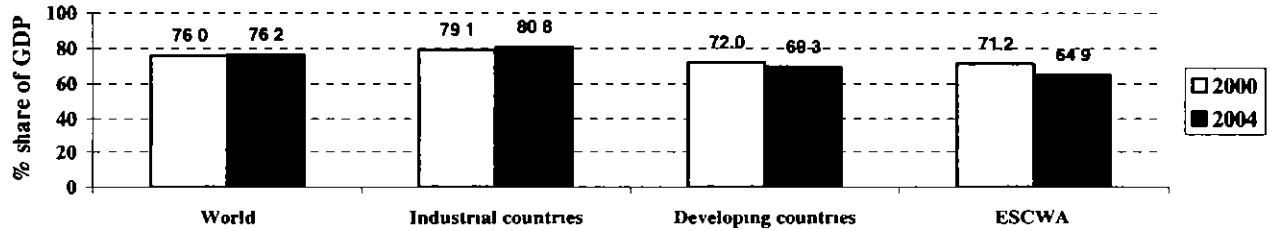
نسبة الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية في بلدان الإسكوا لعام 2004  
Ratio of GDP by expenditure at current prices in ESCWA countries in 2004



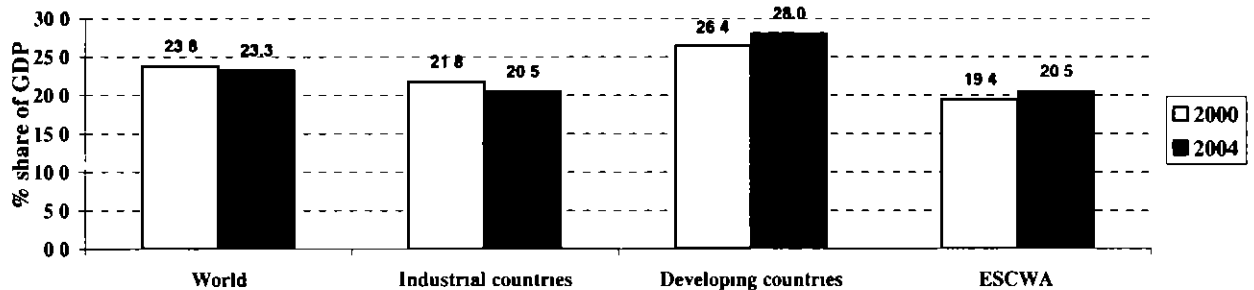
توزيع الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية في منطقة الإسكوا لعام 2004  
Distribution of GDP by expenditure in ESCWA region at current prices in 2004



نسبة الإنفاق الاستهلاكي النهائي إلى الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية في العالم  
Ratio of final consumption expenditure to GDP at current prices in the world



نسبة التكوين الرأسمالي الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية في العالم  
Ratio of gross capital formation to GDP at current prices in the world



Charts excluding Iraq and Palestine

World industrial countries and developing countries ratios are estimated using data of International Financial Statistics Yearbook 2005 IMF and ESCWA ratios are its staff estimates

الرسوم البيانية لا تشمل العراق وفلسطين  
نسب العالم والبلدان الصناعية والبلدان النامية لعام 2004 هي تقديراته،  
تستخدم بيانات الكتاب السنوي للإحصاءات المالية الدولية 2005،  
صندوق النقد الدولي ونسب الإسكوا هي تقديرات جهازها الفني

## قائمة المصادر

## List of sources

### مصادر رسمية

### Official sources

Replies to the Questionnaire of ESCWA National Accounts, No 25, sent to ESCWA Member States during May 2005

الردود على استبيان الحسابات القومية، رقم 25، الحاص بالاسكوا، المرسل خلال شهر ايار/مايو 2005 للدول الاعضاء في الاسكوا

### Bahrain

### البحرين

Ministry of Finance and National Economy Website, National Accounts, June 2005

موقع وزارة المالية والاقتصاد الوطني على الشبكة الدولية، الحسابات القومية، حزيران/يونيو 2005

Bahrain Monetary Agency, Quarterly Statistical Bulletin, March 2005 and previous issues

مؤسسة نقد البحرين، النشرة الاحصائية الفصلية، كانون اذار/مارس 2005 واعداد سابقة

Bahrain Monetary Agency, Annual Report 2004, and previous issues

مؤسسة نقد البحرين، التقرير السنوي 2004 واعداد سابقة

### Egypt

### مصر

Central Bank of Egypt, Monthly Statistical Bulletin, September 2005 and previous issues

البنك المركزي المصري، النشرة الاحصائية الشهرية، ايلول/سبتمبر 2005 واعداد سابقة

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, Statistical Yearbook 1994-2001 and previous issues

الجمهورية المركزي للتعنت العامة والاحصاء، الكتاب الاحصائي السنوي 1994 - 2001، واعداد سابقة

Ministry of Foreign Trade website, Monthly Economic Digest, September 2005 and previous issues

موقع وزارة التجارة الخارجية على الشبكة الدولية، النشرة الاقتصادية الشهرية، ايلول/سبتمبر 2005 واعداد سابقة

### Jordan

### الأردن

Central Bank of Jordan website, Monthly Statistical Bulletin, September 2005 and previous issues

موقع البنك المركزي الاردني على الشبكة الدولية، النشرة الاحصائية الشهرية، ايلول/سبتمبر 2005 واعداد سابقة

Department of Statistics, Statistical Yearbook 2004 and previous issues

دائرة الاحصاءات العامة، النشرة الاحصائية السنوية 2004 واعداد سابقة

### Kuwait

### الكويت

Central Bank of Kuwait website, Quarterly Statistical Bulletin, April/June 2005 and previous issues

موقع بنك الكويت المركزي على الشبكة الدولية، النشرة الاحصائية الفصلية، نيسان/اريل - حزيران/يونيو 2005 واعداد سابقة

Ministry of Planning, Central Statistical Office, Annual Statistical Abstract 2004 and previous issues

وزارة التخطيط، الادارة المركزية للاحصاء، المجموعة الاحصائية 2004 واعداد سابقة

## Lebanon

لبنان

Ministry of Economy and Trade, Lebanon's Economic Accounts 1997-2002, September 2005

وزارة الاقتصاد و التجارة، حسابات لبنان الاقتصادية ١٩٩٧-٢٠٠٢، ايلول/سبتمبر ٢٠٠٥

Central Bank of Lebanon, Monthly Bulletin, May 2005 and previous issues

موقع مصرف لبنان على الشبكة الدولية، النشرة الشهرية، ايار/مايو ٢٠٠٥ و اعداد سابقة

Central Bank of Lebanon, Quarterly Bulletin, 1st quarter 2005 and previous issues

مصرف لبنان، النشرة الفصلية، الفصل الاول ٢٠٠٥ و اعداد سابقة

Ministry of Economy and Trade Website, Economic Highlights/ Statistics

موقع وزارة الاقتصاد والتجارة على الشبكة الدولية، لمحة اقتصادية/احصاءات

## Oman

عمان

Ministry of National Economy website, Monthly Statistical Bulletin, May 2005 and previous issues

موقع وزارة الاقتصاد الوطني على الشبكة الدولية، النشرة الاحصائية الشهرية، ايار/مايو ٢٠٠٥ و اعداد سابقة

Central Bank of Oman website, Annual Report 2004 and previous issues

موقع البنك المركزي العماني على الشبكة الدولية، التقرير السنوي ٢٠٠٤ و اعداد سابقة

Ministry of National Economy website, Statistical Yearbook, August 2004 and previous issues

موقع وزارة الاقتصاد الوطني على الشبكة الدولية، الكتاب الاحصائي السنوي، آب/اغسطس ٢٠٠٤ و اعداد سابقة

## Qatar

قطر

Qatar Central Bank website, Quarterly Statistical Bulletin, March 2005 and previous issues

موقع مصرف قطر المركزي على الشبكة الدولية، النشرة الاحصائية الفصلية، آذار/مارس ٢٠٠٥ و اعداد سابقة

Qatar Central Bank, Annual Report 2004 and previous issues

مصرف قطر المركزي، التقرير السنوي ٢٠٠٤، و اعداد سابقة

The Planning Council, Annual Statistical Abstract, October 2004 and previous issues

مجلس التخطيط، المجموعة الاحصائية السنوية، تشرين اول/اكتوبر ٢٠٠٤، و اعداد سابقة

## Kingdom of Saudi Arabia

المملكة العربية السعودية

Saudi Arabia Monetary Agency website, Fortieth Annual Report, 2004 and previous issues

موقع مؤسسة النقد العربي السعودي على الشبكة الدولية، التقرير السنوي الاربعون، ٢٠٠٤ و اعداد سابقة

## Syrian Arab Republic

الجمهورية العربية السورية

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract 2005 and previous issues

المكتب المركزي للاحصاء، المجموعة الاحصائية ٢٠٠٥ و اعداد سابقة



## United Arab Emirates

## الامارات العربية المتحدة

Ministry of Planning website, General Planning Department, Annual Economic Report 2004 and previous issues

موقع وزارة التخطيط على الشبكة الدولية، ادارة التخطيط العام، التقرير الاقتصادي السنوي ٢٠٠٤ واعداد سابقة

Ministry of Planning website, Statistical Administration, Annual Statistical Abstract 2004, and previous issues

موقع وزارة التخطيط على الشبكة الدولية، ادارة الاحصاء، المجموعة الاحصائية السنوية ٢٠٠٤، واعداد سابقة

## Yemen

## اليمن

Central bank of Yemen website, Quarterly Statistical Bulletin, National Accounts

موقع البنك المركزي اليمني على الشبكة الدولية، البنشرة الاحصائية الفصلية، الحسابات القومية

Central Statistical Organization, Statistical Yearbook 2004, June 2005, and previous issues

الحهار المركزي للاحصاء، كتاب الاحصاء السنوي ٢٠٠٤، حزيران/يونيو ٢٠٠٥، واعداد سابقة

## Other Sources

## مصادر اخرى

United Nations, World Economic Situation and Prospects 2005, January 2005

الامم المتحدة، الحالة و التوقعات الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٥، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥

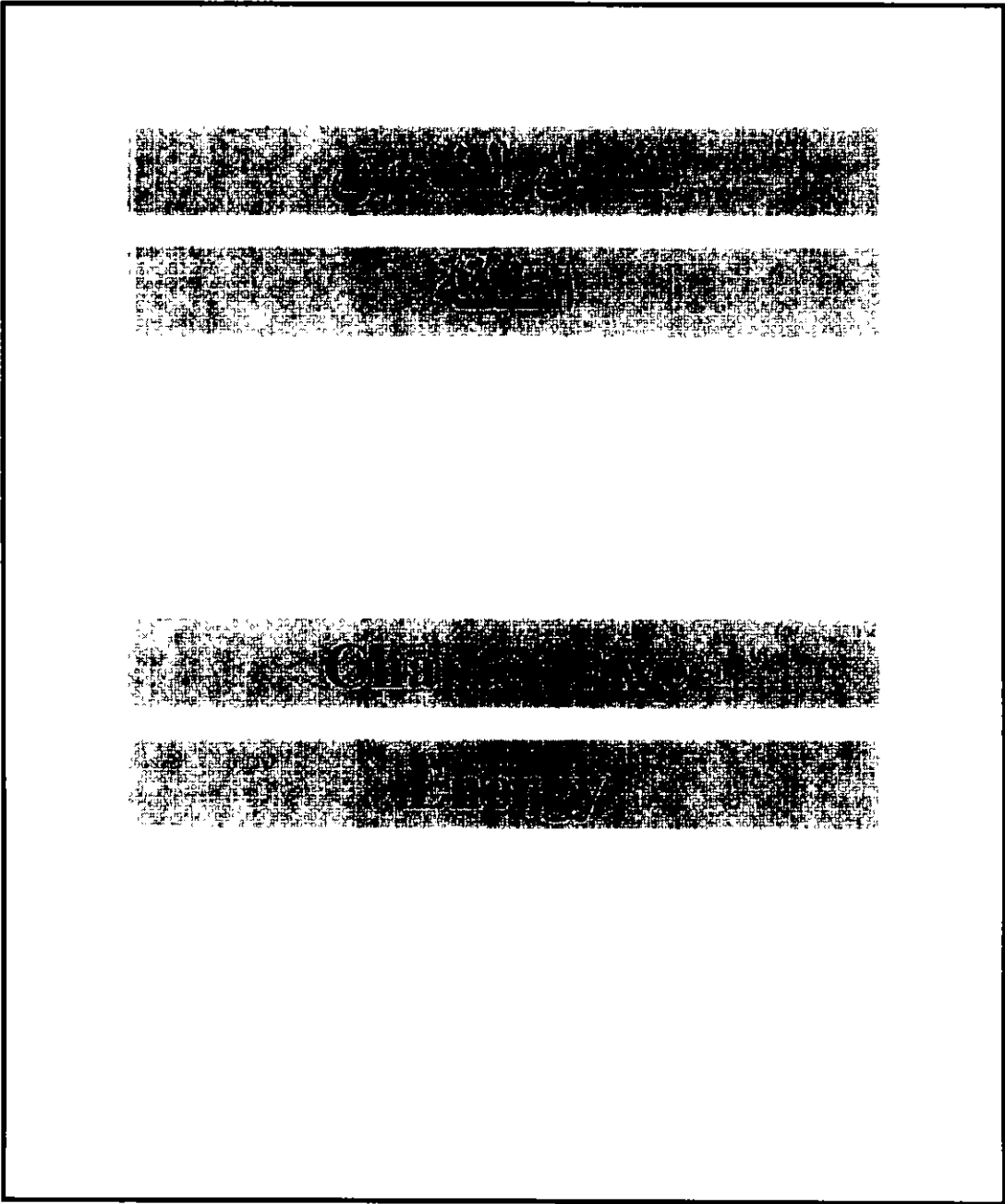
IMF, International Financial Statistics, CD-ROM August 2005

صندوق النقد الدولي، الاحصاءات المالية الدولية، القرص المدمج أ ب/اغسطس ٢٠٠٥

IMF, World Economic Outlook, April 2005

صندوق النقد الدولي، الرؤية الاقتصادية العالمية، نيسان/ابريل ٢٠٠٥





This chapter contains tables and charts that provide an overview of the energy situation in ESCWA member countries between 2001 and 2004, focusing on the following areas: crude oil and natural gas reserves, production, trade, refining capacity and output, domestic consumption of and trade in petroleum products, electric power generation, installed capacity and peak load of power stations, electricity generated by different types of turbines, and trends in total and per capita electricity consumption.

Data were collected from primary sources, such as statistical abstracts and bulletins issued by authorities in member countries, and from specialized sources, including the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) and the Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC), and also from highly reputable international sources such as the *Oil and Gas Journal* and the *BP Statistical Review of World Energy*. Other sources of data included specialized studies published by ESCWA and international organizations, with priority being given to United Nations sources.

Table V-I shows oil and natural gas reserves in the ESCWA region, highlighting the important role of the region in terms of global energy supply. Thus, in 2004 the region accounted for some 53 per cent of global oil reserves and approximately 26 per cent of global natural gas reserves.

Total energy production is shown in table V-2, which indicates that the ESCWA region accounted for 26 per cent of total world oil production and 9 per cent of total world natural gas production in 2004.

Crude oil accounted for approximately 83 per cent of total energy production within the ESCWA region in 2004, while natural gas accounted for some 17 per cent and hydroelectricity for less than 1 per cent. Coal consumption was negligible.

يتناول هذا الفصل موضوع الطاقة في بلدان الاسكوا ويتضمن مجموعة من الجداول والرسوم البيانية التي تحتوي على بيانات عن اوضاع الطاقة عموماً بين عامي ٢٠٠١ و٢٠٠٤، وترتكز البيانات على النفط والغاز الطبيعي من حيث الاحتياطي والانتاج والتجارة، وطاقت مصافي تكرير النفط وانتاجها، والاستهلاك المحلي، وصادرات المشتقات النفطية و وارداتها، والطاقة الكهربائية المنتجة، والطاقة المركبة لمحطات التوليد والحمل الأقصى، وانتاج الكهرباء في نظم التوليد المختلفة، واتجاهات استهلاك الطاقة الكهربائية وبصير الفرد من هذا الاستهلاك.

وقد جمعت بيانات هذا الفصل من المجموعات والنشرات الاحصائية الصادرة عن الاجهزة المعنية في بلدان الاسكوا، ومن مصادر متخصصة، مثل منظمة البلدان المصدرة للنفط (اونك) ومنظمة الاقطار العربية المصدرة للنفط (اوانك)، ومن مصادر عالمية موثوقة في هذا المجال، منها مجلة النفط والغاز، والنشرة الاحصائية لشركة "BP" العالمية كما استند الى دراسات متخصصة صادرة عن الاسكوا وعن منظمات دولية اخرى، مع اعطاء الاولوية لمصادر الامم المتحدة.

ويتضمن الجدول 1-5 بيانات عن احتياطي منطقة الاسكوا من النفط والغاز الطبيعي، ويبرز الدور الهام الذي تديره المنطقة في تأمين امدادات الطاقة العالمية وفقاً لاحصاءات عام ٢٠٠٤، تحتل المنطقة نحو ٥٣ في المائة من الاحتياطي العالمي من النفط، ونحو ٢٦ في المائة من الاحتياطي العالمي من الغاز الطبيعي.

ويتضمن الجدول 2-5 بيانات عن انتاج الطاقة، ويوضح ان حصة منطقة الاسكوا بلغت ٢٦ في المائة من مجموع الانتاج العالمي من النفط و٩ في المائة من مجموع الانتاج العالمي من الغاز الطبيعي لعام ٢٠٠٤.

ويظهر هذا الجدول ايضاً ان النفط الحام شكل نحو ٨٣ في المائة من مجموع انتاج الطاقة في منطقة الاسكوا لعام ٢٠٠٤، يليه الغاز الطبيعي الذي شكل ١٧ في المائة، ثم الطاقة الكهربائية التي لم تتجاوز حصتها واحد في المائة، بينما كانت حصة الفحم صئيلة للغاية في منظومة انتاج الطاقة.

Table V-3 shows oil production in the ESCWA region and table V-4 shows gross and marketed natural gas production Table V-5 provides details of refinery production in the region

Table V-6 shows electricity generation by type and table V-7 electricity generation in terms of capacity, peak load and production According to table V-6, hydroelectricity accounted for 4 per cent of the total installed capacity of electric power stations in the region for the period 2003-2004 Thermal electricity accounted for the remaining 96 per cent obtained from steam turbines (47 per cent), gas turbines (24 per cent), combined cycle turbines (8 per cent) and other sources (6 per cent)

Table V-8 shows oil consumption and table V-9 natural gas consumption in the ESCWA region It may be noted that oil consumption in the region accounted for no more than 4.6 per cent of total world consumption in 2003 (table V-8), while natural gas consumption amounted to some 6.8 per cent of the world total in 2004 (table V-9)

Table V-10 shows electricity consumption by sector in the ESCWA region Table V-11 provides details of the region's energy exports and imports, and table V-12 shows its total primary energy consumption Table V-13 presents details of per capita energy consumption and per capita CO<sub>2</sub> emissions in the region

According to the chart on total primary energy consumption in the ESCWA region, oil accounted for approximately 52 per cent of such consumption in 2003, natural gas for about 46 per cent and hydroelectricity for about 2 per cent, while the share of coal consumption in the total was negligible

ويتضمن الجدول 3-5 بيانات عن انتاج النفط والحدول  
4-5 بيانات عن الانتاج الاحمالي والمسوق من العار الطبيعي،  
بيما يتضمن الجدول 5-5 بيانات عن انتاج المصافي من  
المشتقات النفطية في منطقة الاسكوا

ويتضمن الجدول 6-5 بيانات عن توليد الكهرباء على  
انواعها في منطقة الاسكوا، ويتضمن الجدول 7-5 بيانات عن  
توليد الكهرباء من حيث الطاقة المركبة والحمل الأقصى والانتاج  
فالجول 6-5 يظهر ان الكهرباء المولدة من مصادر مائية شكلت  
4 في المائة من مجموع الطاقة المركبة لمحطات الطاقة  
الكهربائية في منطقة الاسكوا للفترة 2003-2004، والكهرباء  
من مصادر حرارية شكلت النسبة المتبقية والبالغة 96 في المائة،  
وكانت حصة التريبات النحرارية منها 47 في المائة، والتريبات  
العارية 24 في المائة، وحصة الدورات المركبة 8 في المائة، اما  
حصة المصادر الاخرى فشكلت 6 في المائة

ويتضمن الجدول 8-5 بيانات عن استهلاك النفط،  
والجدول 9-5 بيانات عن استهلاك العار الطبيعي في منطقة  
الاسكوا ويتضح من الجدولين على الترتيب ان استهلاك منطقة  
الاسكوا من النفط لم يتجاوز 4.6 في المائة من مجموع  
الاستهلاك العالمي لعام 2003، بيما باهر استهلاك المنطقة من  
العار الطبيعي 6.8 في المائة من مجموع الاستهلاك العالمي للعام  
بعضه

ويتضمن الجدول 10-5 بيانات عن استهلاك الطاقة  
الكهربائية في القطاعات الاقتصادية لمنطقة الاسكوا، ويحتوي  
الجدول 11-5 على تفاصيل عن صادرات المنطقة ووارداتها من  
الطاقة، ويبين الجدول 12-5 استهلاك الطاقة الاولية، ويتضمن  
الجدول 13-5 بيانات عن حصة الفرد من استهلاك الطاقة ومن  
انبعاثات عار ثاني اكسيد الكربون

ويظهر الرسم النيابي عن مجموع استهلاك الطاقة الاولية  
ان منظومة الاستهلاك في منطقة الاسكوا تالفت في عام 2003  
من النفط بنسبة 52 في المائة تقريبا، والعار الطبيعي بنسبة 46  
في المائة، والطاقة الكهربائية بنسبة 2 في المائة، وبسبة صئيلة  
من الفحم

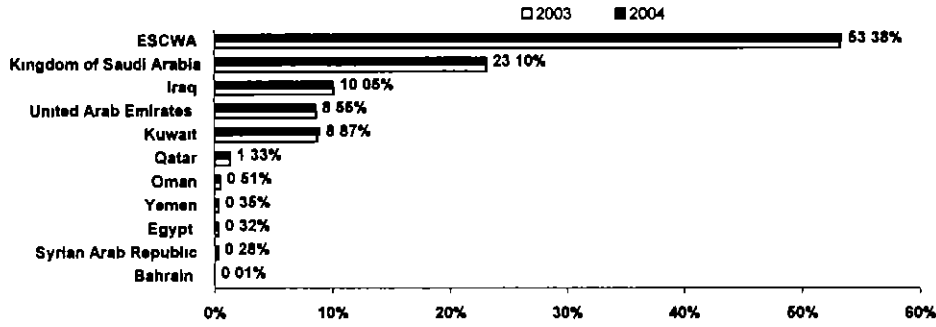
احتياطيات النفط الخام (مليون برميل) و الغاز الطبيعي (بليون متر مكعب) في منطقة الاسكوا  
Oil reserves (million barrels) and natural gas reserves (billion cubic meters) in the ESCWA region  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	2004	2004	% change 2004/2001	البلد
					Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم	Share of total ESCWA النسبة المئوية من مجموع الاسكوا		
<b>Bahrain</b>								البحرين
Oil	125	125	125	130	0 0%	0 0%	4%	النفط
Gas	92	92	92	92	0 1%	0 2%	0%	الغاز الطبيعي
<b>Egypt</b>								مصر
Oil	2,948	3,700	3,700	3,700	0 3%	0 6%	26%	النفط
Gas	996	1,657	1,755	1,854	1 0%	3 9%	86%	الغاز الطبيعي
<b>Iraq</b>								العراق
Oil	112,500	112,500	115,000	115,000	10 1%	18 8%	2%	النفط
Gas	3,109	3,109	3,115	3,115	1 7%	6 6%	0%	الغاز الطبيعي
<b>Jordan</b>								الأردن
Oil	1	1	1	1	0 0%	0 0%	11%	النفط
Gas	7	7	7	6	0 0%	0 0%	-4%	الغاز الطبيعي
<b>Kuwait</b>								الكويت
Oil	96,500	96,500	99,000	101,500	8 9%	16 6%	5%	النفط
Gas <sup>(1)</sup>	1557	1557	1572	1,572	0 9%	3 3%	1%	الغاز الطبيعي <sup>(1)</sup>
<b>Oman</b>								عمان
Oil	5,506	5,506	5,800	5,800	0 5%	0 9%	5%	النفط
Gas	829	829	849	1,000	0 6%	2 1%	21%	الغاز الطبيعي
<b>Qatar</b>								قطر
Oil	15,207	15,207	15,207	15,207	1 3%	2 5%	0%	النفط
Gas	25,783	25,783	25,783	25,783	14 2%	54 8%	0%	الغاز الطبيعي
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>								المملكة العربية السعودية
Oil	261,750	261,800	262,790	264,310	23 1%	43 3%	1%	النفط
Gas	6,363	6,363	6,646	6,754	3 7%	14 3%	6%	الغاز الطبيعي
<b>Syrian Arab Republic</b>								الجمهورية العربية السورية
Oil	2,500	2,500	3,150	3,200	0 3%	0 5%	28%	النفط
Gas	241	241	371	371	0 2%	0 8%	54%	الغاز الطبيعي
<b>United Arab Emirates</b>								الإمارات العربية المتحدة
Oil	97,800	97,800	97,800	97,800	8 5%	16 0%	0%	النفط
Gas <sup>(1)</sup>	6060	6060	6060	6,060	3 3%	12 9%	0%	الغاز الطبيعي <sup>(1)</sup>
<b>Yemen</b>								اليمن
Oil	4,000	4,000	4,000	4,000	0 3%	0 7%	0%	النفط
Gas	479	479	479	479	0 3%	1 0%	0%	الغاز الطبيعي
<b>ESCWA</b>								الاسكوا
Oil	598,836	599,639	606,573	610,648	53 4%		2%	النفط
Gas	45,515	46,175	46,729	47,086	25 9%		37%	الغاز الطبيعي
<b>World</b>								العالم
Oil	1,071,831	1,067,167	1,138,422	1,144,013			7%	النفط
Gas	177,296	178,660	179,886	181,717			11%	الغاز الطبيعي
<b>ESCWA / World %</b>								الاسكوا/العالم %
Oil	56%	56%	53%	53%				النفط
Gas	26%	26%	26%	26%				الغاز الطبيعي

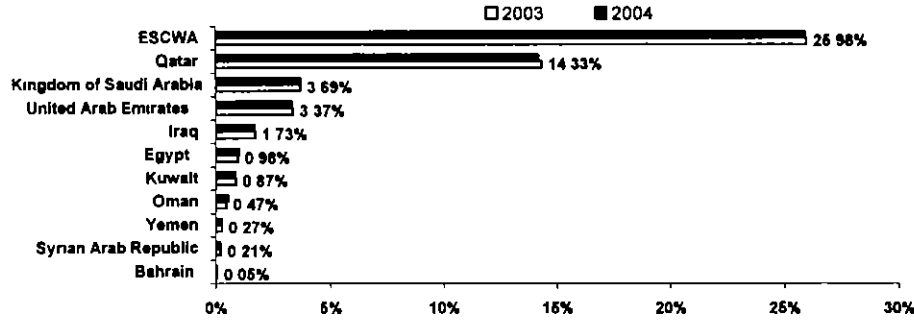
(1) Figures for the years 2001-2003 were updated as per OPEC

(1) بيانات السنوات 2001-2003 تم تحديثها وفقاً للبيانات

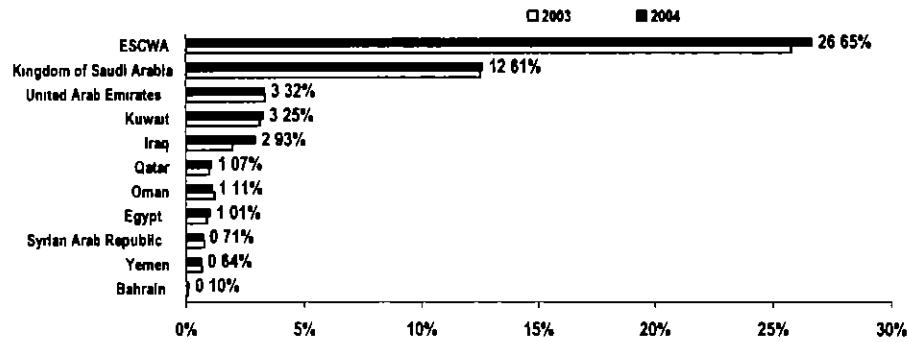
نسبة الاسكوا من احتياطات النفط الخام في العالم  
ESCWA's share of world's total oil reserves



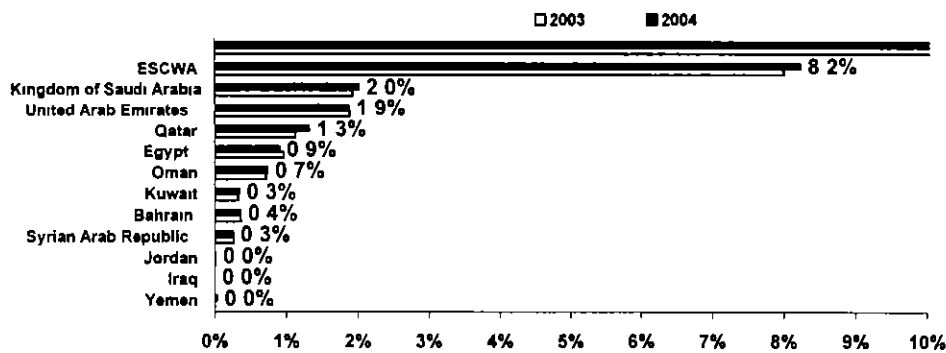
نسبة الاسكوا من احتياطات الغاز الطبيعي في العالم  
ESCWA's share of world's total gas reserves



نسبة الاسكوا من انتاج النفط في العالم  
ESCWA's share of world's total oil production



نسبة الاسكوا من انتاج الغاز الطبيعي في العالم  
ESCWA's share of world's total natural gas production



2001 2004

Country	2001	2002	2003	2004	2004	2004	% change نسبة التغير 2004/2003	البلد
					Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم	Share of ESCWA total النسبة المئوية من مجموع الإسكوا		
<b>Bahrain</b>								<b>البحرين</b>
Crude oil	2,397	2,448	2,448	2,448	0 11%	1 24%	0 00%	النفط الخام
Marketed N Gas	8,190	8,550	8,658	8,820	0 38%	4 48%	1 87%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	10,587	10,998	11,106	11,268	0 18%	0 97%	1 45%	المجموع
<b>Egypt</b>								<b>مصر</b>
Crude oil	32,995	30,781	30,815	36,312	1 01%	3 78%	17 84%	النفط الخام
Marketed N Gas	19,350	20,430	24,984	24,120	1 04%	12 25%	3 46%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro <sup>(1)</sup>	3,366	3,718	3,160	3,199	1 33%	70 50%	1 24%	الكهربائية <sup>(2)</sup>
Total	55,710	54,928	58,958	63,631	1 03%	5 47%	7 93%	المجموع
<b>Iraq</b>								<b>العراق</b>
Crude oil	132,600	113,577	67,743	105,570	2 93%	10 98%	55 84%	النفط الخام
Marketed N gas <sup>(2)</sup>	9,935	9,285	9,360					الغاز الطبيعي المسوق <sup>(1)</sup>
Hydro <sup>(2)</sup>	2,490	2,490	2,490					الكهربائية <sup>(2)</sup>
Total	145,025	125,351	79,593	105,570	1 72%	9 08%	32 64%	المجموع
<b>Jordan</b>								<b>الأردن</b>
Marketed N Gas	270	270	270	270	0 01%	0 14%	0 00%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro <sup>(2)</sup>	11	13	10	13	0 01%	0 01%	29 27%	الكهربائية <sup>(2)</sup>
Total	281	283	280	283	0 00%	0 02%	0 00%	المجموع
<b>Kuwait</b>								<b>الكويت</b>
Crude oil	99,297	89,046	107,508	117,045	3 25%	12 17%	8 87%	النفط الخام
Marketed N Gas	7,650	7,200	8,190	8,730	0 38%	4 44%	6 59%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	106,947	96,246	115,698	125,775	2 05%	10 82%	8 71%	المجموع
<b>Lebanon</b>								<b>لبنان</b>
Hydro <sup>(2)</sup>	294	305	315	282	0 12%	0 14%	10 31%	الكهربائية <sup>(2)</sup>
Total	294	305	315	282	0 00%	0 02%	10 31%	المجموع
<b>Oman</b>								<b>عمان</b>
Crude oil	48,756	45,747	41,769	39,780	1 11%	4 14%	4 76%	النفط الخام
Marketed N Gas	14,310	14,310	14,850	15,840	0 69%	8 05%	6 67%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	63,066	60,057	56,619	55,620	0 90%	4 78%	1 76%	المجموع
<b>Qatar</b>								<b>قطر</b>
Crude oil	34,272	32,844	34,476	38,520	1 07%	4 01%	11 73%	النفط الخام
Marketed N Gas	25,110	26,370	28,260	34,029	1 47%	17 29%	20 41%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	59,382	59,214	62,736	72,549	1 18%	6 24%	15 64%	المجموع
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>								<b>المملكة العربية السعودية</b>
Crude oil	402,339	382,959	428,910	453,747	12 61%	47 19%	5 79%	النفط الخام
Marketed N Gas	48,330	51,030	54,900	59 112	2 56%	30 03%	7 67%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	450,669	433,989	483,810	512,859	8 34%	44 10%	6 00%	المجموع
<b>Syrian Arab Republic</b>								<b>الجمهورية العربية السورية</b>
Crude oil	26,418	25,908	26,928	25,704	0 71%	2 67%	4 55%	النفط الخام
Marketed N Gas	5,256	4,950	4,680	4,680	0 20%	2 38%	0 00%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro <sup>(2)</sup>	521	615	689	1,044	0 43%	23 00%	51 46%	الكهربائية <sup>(2)</sup>
Total	32,195	31,473	32,297	31,428	0 51%	2 70%	2 69%	المجموع
<b>United Arab Emirates</b>								<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Crude oil	110,313	101,745	114,648	119,524	3 32%	12 43%	4 25%	النفط الخام
Marketed N Gas	40,446	39,060	40,320	41,220	1 79%	20 94%	2 23%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	150,759	140,805	154,968	160,744	2 61%	13 82%	3 73%	المجموع
<b>Yemen</b>								<b>اليمن</b>
Crude oil	22,236	22,185	22,848	22,863	0 64%	2 38%	0 07%	النفط الخام
Total	22,236	22,185	22,848	22,863	0 37%	1 97%	0 07%	المجموع
<b>ESCWA<sup>(1)</sup></b>								<b>الإسكوا<sup>(1)</sup></b>
Crude oil	911,623	847,240	878,093	961,513	25 64%		9 50%	النفط الخام
Marketed N Gas <sup>(4)</sup>	178,847	181,455	194,472	196,821	8 69%		1 21%	الغاز الطبيعي المسوق <sup>(4)</sup>
Hydro <sup>(2)</sup>	6,680	7,140	6,663	4,538	2 94%		31 90%	الكهربائية <sup>(2)</sup>
Total	1,097,150	1,035,835	1,079,229	1,162,872	18 33%		7 75%	المجموع
<b>World<sup>(1)</sup></b>								<b>العالم<sup>(1)</sup></b>
Crude oil	3,330,479	3,245,859	3,425,318	3,599,345			5 08%	النفط الخام
Marketed N Gas	2,019,390	2,066,700	2,236,619	2,309,186			3 24%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro	223,972	225,340	226,252	241,072			6 55%	الكهربائية
Total	5,573,841	5,537,899	5,888,189	6,149,604			4 44%	المجموع

(1) Total figures do not include coal energy production

(2) the figures are updated as per Oapec

(3) Assuming 35% efficiency (4) Excluding Iraq

(1) المجموع العام لا يحتوي على إنتاج طاقة الفحم

(2) هذه الأرقام تم تحديثها حسب الأرقام

(3) يفترض الكفاءة 35% (4) باستثناء العراق



V-3  
Production of oil ('000 b/d) in the ESCWA region  
انتاج النفط (الف برميل/يوم) في منطقة الاسكوا  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	2004 Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم	% change نسبة التغيير 2004/2003	البلد
<b>Bahrain</b>							البحرين
Oil & Others <sup>(1)(3)</sup>	47	48	48	48	0 1%	0 0%	النفط وغيره <sup>(1)</sup>
Crude oil <sup>(1)</sup>	37	38	38	38	0 1%	0 0%	النفط الخام <sup>(1)</sup>
<b>Egypt</b>							مصر
Oil & Others	719	706	695	782	1 0%	12 5%	النفط وغيره
Crude oil	647	604	604	712	1 0%	17 8%	النفط الخام
<b>Iraq</b>							العراق
Oil & Others	2,620	2,247	1,348	2,090	2 6%	55 0%	النفط وغيره
Crude oil	2,600	2,227	1,328	2,070	2 9%	55 8%	النفط الخام
<b>Kuwait</b>							الكويت
Oil & Others	1,967	1,766	2,138	2,325	2 9%	8 7%	النفط وغيره
Crude oil	1,947	1,746	2,108	2,295	3 3%	8 9%	النفط الخام
<b>Oman</b>							عمان
Oil & Others <sup>(4)</sup>	961	900	819	785	1 0%	-4 2%	النفط وغيره <sup>(4)</sup>
Crude oil	956	897	819	780	1 1%	-4 8%	النفط الخام
<b>Qatar</b>							قطر
Oil & Others	854	783	795	990	1 2%	24 5%	النفط وغيره
Crude oil	672	644	676	755	1 1%	11 7%	النفط الخام
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>							المملكة العربية السعودية
Oil & Others <sup>(4)</sup>	8,992	8,664	9,420	10,584	13 2%	12 4%	النفط وغيره <sup>(4)</sup>
Crude oil	7,889	7,509	8,410	8,897	12 6%	5 8%	النفط الخام
<b>Syrian Arab Republic</b>							الجمهورية العربية السورية
Oil & Others	583	572	538	514	0 6%	-4 5%	النفط وغيره
Crude oil	518	508	528	504	0 7%	-4 5%	النفط الخام
<b>United Arab Emirates</b>							الإمارات العربية المتحدة
Oil & Others <sup>(4)</sup>	2,430	2,159	2,547	2,667	3 3%	4 7%	النفط وغيره <sup>(4)</sup>
Crude oil	2,163	1,995	2,248	2,344	3 3%	4 3%	النفط الخام
<b>Yemen</b>							اليمن
Oil & Others	456	445	458	458	0 6%	0 0%	النفط وغيره
Crude oil <sup>(2)</sup>	436	435	448	448	0 6%	0 1%	النفط الخام <sup>(2)</sup>
<b>ESCWA</b>							الإسكوا
Oil & Others <sup>(4)</sup>	19,629	18,290	18,806	21,243	26 5%	13 0%	النفط وغيره <sup>(4)(3)</sup>
Crude oil	17,865	16,603	17,315	18,131	25 7%	4 7%	النفط الخام <sup>(3)</sup>
<b>WORLD</b>							العالم
Oil & Others <sup>(4)</sup>	74,487	74,065	77,054	80,260	100 0%	4 2%	النفط وغيره <sup>(4)</sup>
Crude oil	65,304	63,644	67,163	70,575	100 0%	5 1%	النفط الخام

(1) Figures in the previous issues of the abstract were higher since they included the Saudi oil as part of the Bahraini oil

(2) Figures are updated as per Oapec

(3) Figures for Bahrain 2004 are assumed equal to 2003

(4) Figures from BP-Oil and others include crude oil shale oil oil sands and NGLs

(1) بيانات الاعداد السابقة اعلى نسبت اعتبار النفط السعودي كجزء من النفط البحريني

(2) هذه البيانات تم تحديثها حسب الاورانك

(3) اعتبرت بيانات البحرين لسنة 2004 مماثلة لسنة 2003

(4) بيانات شركة النفط البريطانية- النفط وغيره النفط الخام النفط البحري الزيوت الرملية و سوائيل الغاز الطبيعي

محمل الانتاج والانتاج المسوق من الغاز الطبيعي في منطقة الاسكوا (بليون متر مكعب)<sup>(1)</sup>  
 Gross and marketed natural gas production in the ESCWA region (billion cubic meters)<sup>(1)</sup>

2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	2004		التد
					Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم	% change نسبة التعيير 2004/2003	
<b>Bahrain</b>							المحريين
Gross <sup>(2)</sup>	12 00	12 00	12 30	12 53			محمل الانتاج <sup>(2)</sup>
Marketed	9 10	9 50	9 62	9 80	0 35%	1 87%	الانتاج المسوق
<b>Egypt</b>							مصر
Gross <sup>(2)</sup>	27 90	27 90	32 50	31 38			محمل الانتاج <sup>(2)</sup>
Marketed	21 50	22 70	27 76	26 80	0 96%	-3 46%	الانتاج المسوق
<b>Iraq<sup>(3)</sup></b>							العراق <sup>(3)</sup>
Gross	14 72	13 76	13 80	13 80			محمل الانتاج
Marketed	11 04	10 32	10 40	10 40	0 37%	0 81%	الانتاج المسوق*
<b>Jordan</b>							الأردن
Gross	0 3	0 3	0 3	0 3			محمل الانتاج
Marketed	0 3	0 3	0 3	0 3	0 01%	0 00%	الانتاج المسوق
<b>Kuwait</b>							الكويت
Gross	10 54	9 45	11 02	11 85			محمل الانتاج
Marketed	8 50	8 00	9 10	9 70	0 35%	6 59%	الانتاج المسوق
<b>Oman</b>							عمان
Gross <sup>(2)</sup>	20 75	22 36	24 13	25 74			محمل الانتاج <sup>(2)</sup>
Marketed	15 90	15 90	16 50	17 60	0 63%	6 67%	الانتاج المسوق
<b>Qatar</b>							قطر
Gross <sup>(2)</sup>	37 10	38 96	38 10	45 88			محمل الانتاج <sup>(2)</sup>
Marketed	27 90	29 30	31 40	37 81	1 36%	20 41%	الانتاج المسوق
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>							المملكة العربية السعودية
Gross <sup>(2)</sup>	57 00	61 00	65 00	69 99			محمل الانتاج <sup>(2)</sup>
Marketed	53 70	56 70	61 00	65 68	2 36%	7 67%	الانتاج المسوق
<b>Syrian Arab Republic</b>							الجمهورية العربية السورية
Gross <sup>(2)</sup>	7 50	7 50	8 90	8 90			محمل الانتاج <sup>(2)</sup>
Marketed	5 84	5 50	5 20	5 20	0 19%	0 00%	الانتاج المسوق
<b>United Arab Emirates</b>							الإمارات العربية المتحدة
Gross <sup>(2)</sup>	62 29	62 09	63 80	65 22			محمل الانتاج <sup>(2)</sup>
Marketed	44 94	43 40	44 80	45 80	1 65%	2 23%	الانتاج المسوق
<b>ESCWA</b>							الاسكوا
Gross	250 10	255 32	269 85	286 62			محمل الانتاج
Marketed <sup>(3)</sup>	202 40	205 06	216 08	229 09	8 23%	6 02%	الانتاج المسوق <sup>(1)</sup>
<b>World</b>							العالم
Gross <sup>(2)</sup>	3,112 50	3,165 00	3,368 40	3,477 69		3 24%	محمل الانتاج <sup>(2)</sup>
Marketed	2,490 00	2,532 00	2,694 72	2,782 15		3 24%	الانتاج المسوق

(1) Excluding gas flared or recycled

(1) باستثناء الغاز المحروق والمعاد تدويره

(2) Gross production of gas for 2004 is estimated based on the average ratio of gross/marketed production for 2003

(2) محمل انتاج الغاز لعام 2004 مقدر حسب نسبة محمل الانتاج/الانتاج المسوق 2003

(3) Figures for the year 2004 are assumed to be the same as 2003

(3) اعترض بيانات السنة 2004 مطابقة لسنة 2003

## انتاج المصافي من المشتقات النفطية في منطقة الاسكوا (الف برميل/يوم)

Refineries production in the ESCWA region ('000 b/d)  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	البلد
<b>Bahrain</b>					<b>البحرين</b>
Refining Capacity	265 00	265 00	280 00		طاقة التكرير
Refineries Production <sup>(1)</sup>	240 00	250 00	253 01		احمالي للمنتجات النفطية <sup>(1)</sup>
LPG	1 00	1 10	1 08		غاز البترول المسال
Naphta	36 00	37 00	33 47		بها
Gasoline	17 00	17 00	18 94		البنزين
Kerosene	8 00	8 00	12 33		الكيروسين
Gas Diesel	84 00	84 00	87 77		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	47 00	52 00	54 88		زيت الوقود
Other	48 00	48 00	44 54		غيره
<b>Egypt</b>					<b>مصر</b>
Refining Capacity	726 30	726 30	726 30		طاقة التكرير
Refineries Production	587 30	704 30	720 70	588 05	احمالي للمنتجات النفطية
LPG	16 60	17 00	17 40	11 56	غاز البترول المسال
Naphta	77 30	78 90	80 70	124 11	بها
Gasoline	71 80	73 30	75 00		البنزين
Kerosene	51 80	52 90	54 10		الكيروسين
Gas Diesel	147 60	150 60	154 10		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	292 60	298 70	305 70		زيت الوقود
Other	32 30	32 90	33 70		غيره
<b>Iraq</b>					<b>العراق</b>
Refining Capacity	603 00	603 00	687 00	644 00	طاقة التكرير
Refineries Production	531 90	457 00	434 90	491 00	احمالي للمنتجات النفطية
LPG	16 70	16 70	16 70		غاز البترول المسال
Gasoline	85 10	85 10	85 10		البنزين
Kerosene	54 90	54 90	54 90		الكيروسين
Gas-Diesel	104 00	104 00	104 00		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	174 20	174 20	174 20		زيت الوقود
Other	22 10	22 10	-		غيره
<b>Jordan</b>					<b>الأردن</b>
Refining Capacity	93 12	93 12	103 00		طاقة التكرير
Refineries Production <sup>(1)</sup>	76 85	75 95	88 60	84 00	احمالي للمنتجات النفطية <sup>(1)</sup>
LPG	5 10	5 00	5 30		غاز البترول المسال
Gasoline	15 80	15 60	16 50		البنزين
Kerosene	11 10	11 00	11 60		الكيروسين
Gas-Diesel	28 50	28 20	29 70		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	21 80	21 50	22 70		زيت الوقود
Other	2 70	2 70	2 80		غيره
<b>Kuwait</b>					<b>الكويت</b>
Refining Capacity	899 00	899 00	905 00	905 00	طاقة التكرير
Refineries Production	659 70	721 20	932 50	942 09	احمالي للمنتجات النفطية
LPG	98 44	90 22	100 74	109 40	غاز البترول المسال
Naphta	185 30	163 10	189 92	172 50	بها
Gasoline	35 40	31 20	31 20	46 20	البنزين
Kerosene	136 90	120 40	142 30	145 60	الكيروسين
Gas Diesel	255 80	225 20	244 13	233 10	زيت الغاز والديزل
Fuel oil	173 80	153 00	175 90	184 10	زيت الوقود
Other	32 80	28 80	48 32	51 19	غيره
<b>Oman</b>					<b>عمان</b>
Refining Capacity	85 00	85 00	85 00	85 00	طاقة التكرير
Refineries Production <sup>(1)</sup>	79 29	78 84	84 83	79 30	احمالي للمنتجات النفطية <sup>(1)</sup>
LPG	1 80	1 80	1 49	1 30	غاز البترول المسال
Gasoline	11 50	14 80	15 89	14 29	البنزين
Kerosene	4 08	5 50	4 73	3 85	الكيروسين
Gas Diesel	19 50	19 40	18 09	17 65	زيت الغاز والديزل
Fuel oil	46 90	46 60	41 94	39 03	زيت الوقود
Other	-	-	-	-	غيره

V-5 (cont'd)  
انتاج المصافي من المشتقات النفطية في منطقة الاسكوا (الف برميل/يوم)  
Refineries production in the ESCWA region ('000 b/d)  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	البلد
<b>Qatar</b>					<b>قطر</b>
Refining Capacity	120 00	137 00	137 00		طاقة التكرير
Refineries Production	90 00	105 50	133 81	118 60	احمالي المنتجات البعثة
LPG	4 30	5 00	4 13		غاز البترول المسال
Gasoline	21 80	25 60	55 88	39 90	البنزين
Kerosene	14 80	17 30	29 17	21 50	الكيروسين
Gas Diesel	20 90	24 50	30 67		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	28 20	33 10	13 95		زيت الوقود
Other	-	-	-	-	غيره
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>					<b>المملكة العربية السعودية</b>
Refining Capacity	1,825	1,825	1,995	2,061	طاقة التكرير
Refineries Production	1,637	1,903	2,075	1,913	احمالي المنتجات البعثة
LPG	46 30	45 70	49 80		غاز البترول المسال
Naphta	177 60	175 00	190 80		بنافا
Gasoline	330 00	325 40	354 80	317 90	البنزين
Kerosene	202 70	199 80	217 90	183 50	الكيروسين
Gas Diesel	575 10	567 00	618 30		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	555 80	548 00	597 60		زيت الوقود
Other	42 50	41 80	45 60		غيره
<b>Syrian Arab Republic</b>					<b>الجمهورية العربية السورية</b>
Refining Capacity	242 14	240 00	240 00		طاقة التكرير
Refineries Production	258 58	252 52	270 00	269 90	احمالي المنتجات البعثة
LPG	4 30	4 20	4 10		غاز البترول المسال
Naphta	11 50	11 20	10 80		بنافا
Gasoline	35 60	34 80	33 60		البنزين
Kerosene	10 90	10 60	10 20		الكيروسين
Gas Diesel	101 80	99 40	96 10		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	104 30	101 90	98 50		زيت الوقود
Other	17 60	17 20	16 60		غيره
<b>United Arab Emirates</b>					<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Refining Capacity <sup>(2)</sup>	778 00	778 00	778 00	620 00	طاقة التكرير (-)
Refineries Production <sup>(2)</sup>	544 80	606 80	614 60	439 80	احمالي المنتجات البعثة (-)
LPG	15 30	17 10	17 30		غاز البترول المسال
Naphta	64 90	72 30	73 20		بنافا
Gasoline	66 20	73 70	74 60	40 70	البنزين
Kerosene	105 10	117 10	118 60	117 00	الكيروسين
Gas Diesel	137 60	153 30	155 30		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	81 80	91 10	92 30		زيت الوقود
Other	73 90	82 20	83 30		غيره
<b>Yemen</b>					<b>اليمن</b>
Refining Capacity	130 00	130 00	200 00		طاقة التكرير
Refineries Production <sup>(1)</sup>	101 26	99 45	130 00		احمالي المنتجات البعثة <sup>(1)</sup>
LPG	1 10	1 10	1 30		غاز البترول المسال
Naphta	7 60	7 50	8 90		بنافا
Gasoline	17 80	17 50	20 70		البنزين
Kerosene	16 20	15 90	18 80		الكيروسين
Gas Diesel	24 00	23 60	27 90		زيت الغاز والديزل
Fuel oil	42 80	42 00	49 60		زيت الوقود
Other	2 50	2 40	2 80		غيره
<b>ESCWA</b>					<b>الإسكوا</b>
Refining Capacity	5,766 56	5,781 42	6,136 30		طاقة التكرير
Refineries Production	4,806 58	5,254 25	5,737 75		احمالي المنتجات البعثة
<b>World</b>					<b>العالم</b>
Refining Capacity	82,630 00	83,318 00	83,930 00	84,592 00	طاقة التكرير
Refineries Production	73,060 30	74,236 00	75,235 00	77,571 10	احمالي المنتجات البعثة

(1) Refineries production for 2000-2002 were adjusted from stream to calendar day

(2) Figures are updated as per OAPEC

(1) تم تعديل انتاج المصافي ل 2000-2002 وفق التاريخ التقويمي

(2) هذه البيانات تم تحديثها حسب الاونك

Electricity generation by type (Gwh) in the ESCWA region  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	% by type for 2004		البلد
					حسب المصدر %		
<b>Bahrain</b>							<b>البحرين</b>
Steam Turbine	662	697	737	746	9%		بحاري
Gas Turbine	3,089	3,932	4,159	4,649	55%		غازي
Combined cycle	1,809	1,632	1,726	3,053	36%		دوره مركبه
Other	1,239		1,146		0%		اخرى
Total	6,800	7,344	7,768	8,448	100%		المجموع
<b>Egypt</b>							<b>مصر</b>
Steam Turbine	46,321	49,367	50,278	50,781	54%		بحاري
Gas Turbine	341	217	670	564	1%		غازي
Combined cycle	17,343	15,553	17,256	16,603	17%		دوره مركبه
Hydro	13,697	15,130	12,859	13,019	14%		ماننه
Other (wind)	254	221	204	368	0.4%		اخرى
Other (Purchased)			77	77	0.1%		مشتراه من الشركات الصناعيه
Other (from Private Sector)			7,607	13,501	14%		طاقة مولده من القطاع الخاص
Total	77,956	83,282	89,190	94,913	100%		المجموع
<b>Iraq</b>							<b>العراق</b>
Total	32,251	32,000	32,150	32,150*			المجموع
<b>Jordan</b>							<b>الأردن</b>
Steam Turbine	6,604	7,205	6,858	7,590	85%		بحاري
Gas Turbine	852	795	1,008	1,240	14%		غازي
Hydro	43	53	41	53	1%		ماننه
Other	45	79	87	84	1%		اخرى
Total	7,544	8,127	7,994	8,967	100%		المجموع
<b>Kuwait</b>							<b>الكويت</b>
Steam Turbine	33,270	34,934	38,564	39,000	95%		بحاري
Gas Turbine	1,029	1,080	1,238	2,256	5%		غازي
Total	34,299	36,014	39,802	41,256	100%		المجموع
<b>Lebanon</b>							<b>لبنان</b>
Thermal	8,569	8,904	9,175	9,175	87%		بحاري
Hydro <sup>(1)</sup>	1,195	1,242	1,280	1,148	11%		ماننه <sup>(1)</sup>
Other	117	121	125	216	2%		اخرى
Total	9,881	10,267	10,580	10,539	100%		المجموع
<b>Oman</b>							<b>عمان</b>
Steam Turbine	3,866	4,101	4,253	4,724	41%		بحاري
Gas Turbine	5,438	5,769	5,983	6,479	56%		غازي
Other	434	461	478	296	3%		اخرى
Total	9,738	10,331	10,714	11,499	100%		المجموع
<b>Qatar</b>							<b>قطر</b>
Gas Turbine	9,951	10,461	10,811	3,433	26%		غازي
Combined cycle				9,799	74%		دوره مركبه
Total	9,951	10,461	10,811	13,232	100%		المجموع
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>							<b>المملكة العربية السعودية</b>
Steam Turbine	42,480	51,452	60,643	67,275	42%		بحاري
Gas Turbine	51,498	49,705	50,963	51,268	32%		غازي
Combined cycle	14,949	14,439	14,570	14,872	9%		دوره مركبه
Other	2,231	26,141	26,823	26,460	17%		اخرى
Total	111,158	141,736	153,000	159,875	100%		المجموع

Electricity generation by type (Gwh) in the ESCWA region  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	% by type for 2004		البلد
					حسب المصدر %		
<b>Syrian Arab Republic</b>							الجمهورية العربية السورية
Steam Turbine	14,491	15,143	15,869	16,468	51%		بخاري
Gas Turbine	5,223	5,511	5,775	6,410	20%		غازي
Combined Cycle	4,474	4,852	5,085	4,952	15%		دوره مركبه
Hydro	2,119	2,501	2,804	4,247	13%		مائي
Total	26,712	28,182	29,533	32,077	100%		المجموع
<b>United Arab Emirates</b>							الإمارات العربية المتحدة
Steam Turbine	15,894	16,882	18,602	21,500	40%		بخاري
Gas Turbine	27,063	28,746	31,675	36,950	69%		غازي
Total	42,957	45,628	50,277	53,728	100%		المجموع
<b>Yemen</b>							اليمن
Steam Turbine	2,762	2,695	2,630	2,596	60%		بخاري
Other	899	1,120	1,007	1,741	40%		أخرى
Total	3,661	3,815	4,030	4,337	100%		المجموع
<b>ESCWA</b>							الاسكوا
Steam Turbine <sup>(2)</sup>	174,919	191,379	207,610	219,855	47%		بخاري <sup>(2)</sup>
Gas Turbine <sup>(2)</sup>	103,455	105,135	111,044	110,993	24%		غازي <sup>(2)</sup>
Combined Cycle <sup>(2)</sup>	38,575	36,476	38,637	39,480	8%		دوره مركبه <sup>(2)</sup>
Hydro <sup>(2)</sup>	17,054	18,926	16,984	18,467	4%		مائي <sup>(2)</sup>
Other <sup>(2)</sup>	5,220	28,144	29,870	29,165	6%		أخرى <sup>(2)</sup>
Total	372,908	417,188	445,849	471,022	100%		مجموع

(1) Total Hydro includes the purchased one

(2) Excluding Iraq

(1) إجمالي الطاقة المائية يشمل الطاقة المشتراة

(2) باستثناء العراق

## V-7 (cont'd)

توليد الكهرباء في منطقة الاسكوا الطاقة المركبة (م و) الحمل الأقصى (م و) والانتاج (ح و س)

Electricity generation in the ESCWA region Capacity of electricity generation (Mw),  
peak load (Mw), production (GwH)

2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	البلد
<b>Bahrain</b>					<b>البحرين</b>
Capacity	2,320	2,506	1,609	1849	طاقة المركبة
Peak load	1,404	1,459	1,535	1632	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	61%	58%	95%	88%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	6,800	7,344	7,768	8448	الإنتاج
<b>Egypt</b>					<b>مصر</b>
Capacity	15,704	16,604	17,671	17979	طاقة المركبة
Peak load	12,650	13,326	14,401	14735	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	81%	80%	81%	82%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	77,956	83,282	89,190	94913	الإنتاج
<b>Iraq</b>					<b>العراق</b>
Capacity	6,910	4,400	4,500	4,500	طاقة المركبة
Peak load	6,500	4,100	4,200		الحمل الأقصى
Peak load/capacity	94%	93%	93%		الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production*	32,251	32,000	32,150	32,150	الإنتاج*
<b>Jordan</b>					<b>الأردن</b>
Capacity	1,640	1,640	1,788	1790	طاقة المركبة
Peak load	1,309	1,410	1,428	1555	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	80%	86%	80%	87%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	7,544	8,127	7,994	8967	الإنتاج
<b>Kuwait</b>					<b>الكويت</b>
Capacity	9,189	9,189	9,189	9689	طاقة المركبة
Peak load	7,063	7,250	7,481	7750	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	77%	79%	81%	80%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	34,299	36,014	39,802	41256	الإنتاج
<b>Lebanon</b>					<b>لبنان</b>
Capacity	2,515	2,515	2,614	2312	طاقة المركبة
Peak load	1,749	1,743	1,820	1850	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	70%	69%	70%	80%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	9,881	10,267	10,580	10539	الإنتاج
<b>Oman</b>					<b>عمان</b>
Capacity	2,302	2,304	2,788	3166	طاقة المركبة
Peak load	2,269	2,303	2,461	2626	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	99%	100%	88%	83%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	9,738	10,331	10,714	11499	الإنتاج
<b>Qatar</b>					<b>قطر</b>
Capacity	1,864	2,240	2,230	1829	طاقة المركبة
Peak load	1,989	2,110	2,211		الحمل الأقصى
Peak load/capacity	107%	94%	99%		الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	9,951	10,461	10,811	13232	الإنتاج

## V-7 (cont'd)

توليد الكهرباء في منطقة الاسكوا الطاقة المركبة (م و) الحمل الأقصى (م و) والانتاج (ح و س)

Electricity generation in the ESCWA region Capacity of electricity generation (Mw),  
peak load (Mw), production (GwH)

2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	البلد
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>					المملكة العربية السعودية
Capacity	26,427	27,750	30,091	30526	طاقة المركبة
Peak load	23,582	23,938	26,272	27847	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	89%	86%	87%	91%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	111,158	141,736	153,000	159875	الإنتاج
<b>Syrian Arab Republic</b>					الجمهورية العربية السورية
Capacity	7,108	7,213	7,614	7079	طاقة المركبة
Peak load	4,565	4,791	5,081	5620	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	64%	66%	67%	79%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	26,712	28,182	29,533	32077	الإنتاج
<b>United Arab Emirates</b>					الإمارات العربية المتحدة
Capacity	8,611	14,090	12,917	14508	طاقة المركبة
Peak load	7,344	9,225	9,268	9956	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	85%	65%	72%	69%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	42,957	45,628	50,277	53728	الإنتاج
<b>Yemen</b>					اليمن
Capacity	834	863	977	1180	طاقة المركبة
Peak load	686	678	766	642	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	82%	79%	78%	54%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة
Production	3,661	3,815	4,030	4337	الإنتاج
<b>ESCWA</b>					الإسكوا
Capacity	85,424	91,314	93,988	96,407	طاقة المركبة
Peak load <sup>(1)</sup>	71,110	72,333	76,924	74,213	الحمل الأقصى <sup>(1)</sup>
Peak load/capacity <sup>(1)</sup>	83%	79%	82%	77%	الحمل الأقصى/الطاقة المركبة <sup>(1)</sup>
Production	372,908	417,187	445,849	471,021	الإنتاج

(1) Excluding Iraq and Qatar for the year 2004

(2) باستثناء العراق للسنة 2004



## V-8

استهلاك النفط في منطقة الإسكوا (الف برميل مكافئ نبط يوميا)  
Oil consumption in the ESCWA region (000'boe/d)  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	2003	2003	% change نسبة التغير 2003/2002	البلد
					Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم	Share of ESCWA total النسبة المئوية من مجموع الإسكوا		
Bahrain	23	25	26		0 03%	0 74%	5 4%	البحرين
Egypt	548	534	481		0 62%	13 57%	-9 9%	مصر
Iraq	390	394	363		0 46%	10 24%	-7 9%	العراق
Jordan	96	99	101	101	0 13%	2 86%	2 4%	الأردن
Kuwait	206	222	266	266	0 34%	7 50%	19 8%	الكويت
Lebanon	114	116	102		0 13%	2 87%	-12 3%	لبنان
Oman	45	47	68		0 09%	1 92%	44 7%	عمان
Qatar	30	44	37	84	0 05%	1 04%	-15 9%	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	1,347	1,363	1,437	1,728	1 84%	40 54%	5 4%	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	226	231	279	236	0 36%	7 87%	20 8%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates <sup>(1)</sup>	273	284	296	306	0 38%	8 35%	4 2%	الإمارات العربية المتحدة <sup>(1)</sup>
Yemen	85	87	88		0 11%	2 48%	1 1%	اليمن
ESCWA	3,383	3,446	3,544		4 54%	100 00%	2 9%	الإسكوا
World	75,926	76,631	78,112		100 0%		1 9%	العالم

(1) Including barrels in bunkers

(1) تشمل براميل بومين السفن والطائرات

## V-9

استهلاك الغاز الطبيعي في الإسكوا (الف طن مكافئ نبط)  
Natural gas consumption in ESCWA region (thousand tonnes oil equivalent)  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	2004	2004	% change نسبة التغير 2004/2003	البلد
					Share of World total النسبة المئوية من مجموع العالم	Share of ESCWA total النسبة المئوية من مجموع الإسكوا		
Bahrain	8,250	8,550	8,637	9,183	0 38%	5 57%	6 32%	البحرين
Egypt	19,300	20,400	23,317	23,100	0 95%	14 01%	0 93%	مصر
Iraq	6,000	9,121	9,360	9,121	0 38%	5 53%	-2 56%	العراق
Jordan	250	250	431	1,196	0 05%	0 73%	177 49%	الأردن
Kuwait	8,600	7,200	8,200	8,700	0 36%	5 28%	6 10%	الكويت
Oman	2,900	3,550	3,567	3,805	0 16%	2 31%	6 67%	عمان
Qatar	9,900	8,978	9,214	13,600	0 56%	8 25%	47 60%	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	48,300	51,000	54,900	57,600	2 38%	34 93%	4 92%	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	2,500	2,700	2,900	2,978	0 12%	1 81%	2 70%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	29,100	32,800	34,100	35,600	1 47%	21 59%	4 40%	الإمارات العربية المتحدة
ESCWA	135,100	144,548	154,627	164,883	6 81%		6 63%	الإسكوا
World	2,216,800	2,285,800	2,343,200	2,420,400	100 00%		3 3%	العالم

V-10  
استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية لمنطقة الاسكوا (ح و س)  
Electricity consumption by sector in the ESCWA region (Gwh)  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	% By sector 2004	
					حسب القطاع	البلد
<b>Bahrain<sup>(1)</sup></b>						البحرين (1)
Industrial	1121	1188	1359	1493	20%	الصناعي
Residential	3077	3262	3740	3935	52%	المنزلي
Commercial	1677	1777	2038	2057	27%	التجاري
Total	5900	6254	7171	7521	100%	المجموع
Per capita	8700	8821	9905	10504		حصة الفرد
<b>Egypt<sup>(1)</sup></b>						مصر (1)
Industrial	24282	25402	26525	16193	20%	الصناعي
Agricultural	2469	2733	2991	3239	4%	الزراعي
Residential	23511	25673	27717	38054	47%	المنزلي
Commercial	8475	13325	14482	19432	24%	التجاري
Other	2219	2033	2404	4048	5%	اخرى
Total	60956	69166	74119	80967	100%	المجموع
Per capita	1046	1042	1051	1115		حصة الفرد
<b>Iraq<sup>(1)</sup></b>						العراق (1)
Total	30035	30100	30481			المجموع
Per capita	1259	1228	1211			حصة الفرد
<b>Jordan</b>						الأردن
Industrial	2085	2265	2310	2524	31%	الصناعي
Agricultural	981	1017	1104	1198	15%	الزراعي
Residential	2110	2257	2471	2717	34%	المنزلي
Commercial	880	952	1047	1158	14%	التجاري
Other	396	430	414	442	5%	اخرى
Total	6452	6921	7346	8038	100%	المجموع
Per capita	1245	1299	1342	1445		حصة الفرد
<b>Kuwait<sup>(1)</sup></b>						الكويت (1)
Industrial	3591	3688	3970	4276	12%	الصناعي
Residential	14365	14754	15881	17103	48%	المنزلي
Commercial	2095	2152	2316	2494	7%	التجاري
Other	9876	10143	10918	11758	33%	اخرى
Total	29926	30737	33085	35632	100%	المجموع
Per capita	12718	12582	13124	13673		حصة الفرد
<b>Lebanon<sup>(1)</sup></b>						لبنان (1)
Industrial	277	286	316	309	3%	الصناعي
Residential	5362	5523	6112	5979	58%	المنزلي
Commercial	3236	3333	3688	3608	35%	التجاري
Other	370	381	422	412	4%	اخرى
Total	9245	9522	10538	10308	100%	المجموع
Per capita	2614	2648	2886	2912		حصة الفرد
<b>Oman<sup>(1)</sup></b>						عمان (1)
Industrial	356	438	490	441	6%	الصناعي
Residential	4226	4414	4633	4599	58%	المنزلي
Commercial	1321	1221	1292	1293	16%	التجاري
Other	1423	1670	1644	1649	21%	اخرى
Total	7326	7743	8059	7982	100%	المجموع
Per capita	2725	2797	2827	3150		حصة الفرد
<b>Palestine<sup>(1)</sup></b>						فلسطين (1)
Industrial	143	165	183			الصناعي
Residential	1627	1880	2084			المنزلي
Commercial	970	1121	1243			التجاري
Other	114	132	146			اخرى
Total	2854	3298	3656			المجموع
Per capita	862	961	1028			حصة الفرد

V-10 (cont'd)  
استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية لمنطقة الاسكوا (ح و س)  
Electricity consumption by sector in the ESCWA region (Gwh)  
2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	% By sector 2004	
					حسب القطاع	البلد
<b>Qatar<sup>(1)</sup></b>						<b>قطر<sup>(1)</sup></b>
Industrial	2005	2085	2420			الصناعي
Residential	1759	1829	2123			المنزلي
Commercial	1369	1424	1652			التجاري
Other	3983	4142	4806			اخرى
Total	9116	9480	11001			المجموع
Per capita	15425	15774	18034			حصه الفرد
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>						<b>المملكة العربية السعودية</b>
Industrial	28305	28327	33383	33059	23%	الصناعي
Residential	59668	59714	70373	73365	50%	المنزلي
Commercial	12138	12147	14315	14301	10%	التجاري
Other	20454	20470	24124	24744	17%	اخرى
Total	120565	120657	142195	145469	100%	المجموع
Per capita	5281	5130	5872	6074		حصه الفرد
<b>Syrian Arab Republic<sup>(1)</sup></b>						<b>الجمهورية العربية السورية<sup>(1)</sup></b>
Industrial	5018	5589	5889	6595	31%	الصناعي
Agricultural	917	1022	1077	2195	10%	الزراعي
Residential	7604	8470	8924	9940	47%	المنزلي
Commercial	2658	2961	3120	2095	10%	التجاري
Other	306	341	359	425	2%	اخرى
Total	16503	18383	19369	21250	100%	المجموع
Per capita	971	1058	1088	1144		حصه الفرد
<b>United Arab Emirates<sup>(1)</sup></b>						<b>الإمارات العربية المتحدة<sup>(1)</sup></b>
Industrial	4706	4875	6221	6449	13%	الصناعي
Residential	12308	12750	16266	17461	34%	المنزلي
Commercial	13394	13875	17936	18476	36%	التجاري
Other	5792	6000	8245	8473	17%	اخرى
Total	36200	37500	48668	50859	100%	المجموع
Per capita	10343	9984	12073	11872		حصه الفرد
<b>Yemen<sup>(1)</sup></b>						<b>اليمنية<sup>(1)</sup></b>
Residential	1593	1988	1951	2093	71%	المنزلي
Commercial	224	280	275	264	9%	التجاري
Other	426	532	511	581	20%	اخرى
Total	2244	2800	2737	2938	100%	المجموع
Per capita	122	146	137	145		حصه الفرد
<b>ESCWA<sup>(2)</sup></b>						<b>الإسكوا<sup>(2)</sup></b>
Industrial <sup>(3)</sup>	71,889	74,308	83,066	71,339		الصناعي <sup>(3)</sup>
Residential <sup>(3)</sup>	135,583	140,634	160,191	175,246		المنزلي <sup>(3)</sup>
Commercial <sup>(3)</sup>	47,467	53,446	62,161	65,178		التجاري <sup>(3)</sup>
Agricultural <sup>(3)</sup>	4,395	4,802	5,206	6,632		الزراعي <sup>(3)</sup>
Other <sup>(3)</sup>	45,245	46,141	53,846	52,533		غيره <sup>(3)</sup>
Total	337,322	352,561	398,424	370,964		المجموع
Per capita	1,952	1,991	2,195			حصه الفرد

(1) Sectoral breakdowns for the some years are based on calculated percentages

(2) Excluding Iraq, Palestine and Qatar for 2004

(3) Excluding Iraq for 2003

(1) توزيع القطاعات الاقتصادية لبعض السنوات مقدر حسب النسب المئوية

(2) باستثناء العراق فلسطين و قطر لسنة 2004

(3) باستثناء العراق لسنة 2003

صناعات و واردات النفط الخام و المشتقات النفطية (الف برميل يوميا) و الغاز الطبيعي (بليون متر مكعب) في منطقة الاسكوا

Energy exports and imports in the ESCWA region  
crude oil and refined products (000'b/d), natural gas (b c m)

2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	Share of World total 2004		النسبة المئوية من مجموع العالم	% change 2003/2004	النسبة المئوية 2003/2004	البلد
					النسبة المئوية من مجموع العالم	% change 2003/2004				
<b>Bahrain</b>										البحرين
Exports										الصادرات
Refined pdts	274	245 93	250 35	276 6	1 57%	10 48%				المستقلات النفطية
Imports										الواردات
Crude oil	223 5	210 65	216 93	226 1	0 53%	4 23%				النفط الخام
<b>Egypt (1)</b>										مصر (1)
Exports										الصادرات
Crude oil	53 6	56 6	143 47							النفط الخام
Refined pdts	96 3	92 4	142 02							المستقلات النفطية
Imports										الواردات
Refined pdts	53 2	52 0	40 43							المستقلات النفطية
<b>Iraq</b>										العراق
Exports										الصادرات
Crude oil	1710	1621	388 6	1,450 0	3 40%	273 13%				النفط الخام
Refined pdts	25	22 5	10 5	11 5	0 07%	9 52%				المستقلات النفطية
<b>Jordan</b>										الأردن
Imports										الواردات
Crude oil	78	79	81	85	0 20%	5 49%				النفط الخام
Refined pdts	19	24	22	19	0 12%	-10 72%				المستقلات النفطية
<b>Kuwait</b>										الكويت
Exports										الصادرات
Crude oil	1214	979 24	1,241 35	1,414 9	3 31%	13 98%				النفط الخام
Refined pdts	642 3	632 3	693	604 2	3 43%	-12 81%				المستقلات النفطية
<b>Lebanon</b>										لبنان
Imports										الواردات
Refined pdts	97	97	94	98	0 59%	3 70%				المستقلات النفطية
<b>Oman</b>										عمان
Exports										الصادرات
Crude oil	917	838 90	763 01	722 29	1 69%	-5 34%				النفط الخام
Refined pdts	21 10	29 32								المستقلات النفطية
N gas	7 43	8 46	9 41	10 2	1 50%	8 40%				الغاز الطبيعي
<b>Qatar</b>										قطر
Exports										الصادرات
Crude oil	605 5	580 8	540 7	542 7	1 27%	0 37%				النفط الخام
Refined pdts	78 1	67 3	61 5	64 9	0 37%	5 53%				المستقلات النفطية
N gas	16 54	18 39	20 245	24 06	3 54%	18 84%				الغاز الطبيعي
Imports										الواردات
Refined pdts	0 2	0 2	0 2							المستقلات النفطية
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>										المملكة العربية السعودية
Exports										الصادرات
Crude oil	6036	5284 6	6522 9	6,813 1	15 96%	4 45%				النفط الخام
Refined pdts	1082 6	993 5	1128 6	1334 4	7 57%	18 23%				المستقلات النفطية

## V-11 (cont'd)

صادرات و واردات النفط الخام و المشتقات النفطية (الف برميل يوميا) و الغاز الطبيعي (بليون متر مكعب) في منطقة الاسكوا

Energy exports and imports in the ESCWA region  
crude oil and refined products (000'b/d), natural gas (b c m)

2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	Share of World total		البلد
					2004	% change 2003/2004	
					النسبة المئوية من مجموع العالم	نسبة التغير سنوية 2003/2004	
<b>Syrian Arab Republic</b>							الجمهورية العربية السورية
<b>Exports</b>							الصادرات
Crude oil	349	337	336	338	0.79%	0.51%	النفط الخام
Refined pdts	48	36					المستقلات النفطية
<b>Imports</b>							الواردات
Refined pdts	21.0	20.6	20.8	21.3	0.13%	2.40%	المستقلات النفطية
<b>United Arab Emirates</b>							الإمارات العربية المتحدة
<b>Exports</b>							الصادرات
Crude oil	1786.7	1614	2048	2,172.0	5.09%	6.05%	النفط الخام
Refined pdts	398.2	485.5	513.6	503.6	2.86%	-1.95%	المستقلات النفطية
N gas	7.1	7.113	7.187	7.38	1.09%	2.69%	الغاز الطبيعي
<b>Yemen</b>							اليمن
<b>Exports</b>							الصادرات
Crude oil	325	328	331*				النفط الخام
Refined pdts	21	15.67	12.17				المستقلات النفطية
<b>Imports</b>							الواردات
Crude oil	30	30	30				النفط الخام
Refined pdts	20.1	20.1	20*				المستقلات النفطية
<b>ESCWA<sup>(2)</sup></b>							الاسكوا <sup>(2)</sup>
<b>Exports</b>							الصادرات
Crude oil	12,997	11,640	12,315	13,453	31.51%	9.24%	النفط الخام
Refined pdts	2,687	2,620	2,812	2,795	15.85%	-0.59%	المستقلات النفطية
N gas	31	34	37	42	6.13%	13.02%	الغاز الطبيعي
<b>Imports</b>							الواردات
Crude oil	603	578	583	564	1.32%	3.28%	النفط الخام
Refined pdts	74	73	61	21	0.13%	-65.21%	المستقلات النفطية
<b>World</b>							العالم
<b>Exports</b>							الصادرات
Crude oil	38,262	37,555	40,066	42,692			النفط الخام
Refined pdts	16,185	16,079	16,946	17,633			المستقلات النفطية
N gas	553	585	625	679			الغاز الطبيعي
<b>Imports</b>							الواردات
Crude oil	38,849	38,106	40,495	42,790			النفط الخام
Refined pdts	14,739	14,365	16,065	16,566			المستقلات النفطية
N gas	553	586	625	679			الغاز الطبيعي

(1) 2001-2002 figures are from OPEC and 2003 figures are from National Sources

(1) بيانات 2001، 2002 مأخوذة من الأوبك و بيانات 2003 من مصادر وطنية

(2) Excluding Egypt and Yemen for the year 2004

(2) باستثناء مصر و اليمن للسنة 2004

V-12  
 استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا (الف طن مكافئ و بلف)  
 Total primary energy consumption in the ESCWA region (000' TOE)  
 2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	2003		بلد
					Share of World total	% change	
					نسبة مئوية من مجموع العالم	نسبة التغير 2003/2002	
<b>Bahrain</b>							البحرين
Crude oil	1,150	1,250	1,308		0.04%	4.64%	النفط الخام
N gas	8,250	8,550	8,637	9,183	0.37%	1.02%	الغاز الطبيعي
Total <sup>(2)</sup>	9,400	9,800	9,965		0.11%	1.68%	المجموع <sup>(2)</sup>
<b>Egypt</b>							مصر
Crude oil	26,100	25,200	23,877		0.66%	5.25%	النفط الخام
N gas	19,300	20,400	23,317	23,100	1.00%	14.30%	الغاز الطبيعي
Hydro	3,366	3,718	3,160	3,199	1.40%	-15.01%	الكهربائية
Coal	700	700	700	740	0.03%	0.00%	الفحم
Total	48,766	49,318	51,053		0.58%	3.52%	المجموع
<b>Iraq</b>							العراق
Crude oil	19,500	19,700	18,000		0.49%	-8.63%	النفط الخام
N gas	6,000	9,121	9,360	9,121	0.40%	2.63%	الغاز الطبيعي
Hydro	2,490	2,490	2,490		1.10%	0.00%	الكهربائية
Total	27,990	31,310	29,850		0.34%	-4.66%	المجموع
<b>Jordan</b>							الأردن
Crude oil	4,800	4,950	5,031	5,012	0.14%	1.63%	النفط الخام
N gas	250	250	431	1,196	0.02%	72.40%	الغاز الطبيعي
Hydro	11	13	10	13	0.00%	22.64%	الكهربائية
Total <sup>(2)</sup>	5,061	5,213	5,774	6,221	0.07%	10.76%	المجموع <sup>(2)</sup>
<b>Kuwait</b>							الكويت
Crude oil	10,500	11,400	13,204	13,204	0.36%	15.83%	النفط الخام
N gas	8,600	7,200	8,200	8,700	0.35%	13.89%	الغاز الطبيعي
Total	19,100	18,600	21,404	21,904	0.24%	15.08%	المجموع
<b>Lebanon</b>							لبنان
Crude oil	5,700	5,800	5,050		0.14%		النفط الخام
Hydro	294	305	315		0.14%		الكهربائية
Total	5,994	6,105	5,365		0.06%		المجموع
<b>Oman</b>							عمان
Crude oil	2,250	2,350	3,376		0.09%	43.64%	النفط الخام
N gas	2,900	3,550	3,567	3,805	0.15%	0.48%	الغاز الطبيعي
Total	5,150	5,900	6,943		0.08%	17.67%	المجموع
<b>Qatar</b>							قطر
Crude oil	1,400	2,000	1,837	4,170	0.05%	-8.17%	النفط الخام
N gas	9,900	8,978	9,214	13,600	0.39%	2.64%	الغاز الطبيعي
Total <sup>(2)</sup>	11,300	10,978	12,100	17,770	0.14%	10.22%	المجموع <sup>(2)</sup>
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>							المملكة العربية السعودية
Crude oil	62,700	63,400	71,333	85,778	1.96%	12.51%	النفط الخام
N gas	48,300	51,000	54,900	57,600	2.34%	7.65%	الغاز الطبيعي
Total	111,000	114,400	126,233	143,378	1.44%	10.34%	المجموع
<b>Syrian Arab Republic</b>							جمهورية سورية العربية السورية
Crude oil	11,300	11,550	13,850	11,715	0.38%	19.91%	النفط الخام
N gas	2,500	2,700	2,900	2,978	0.12%	7.41%	الغاز الطبيعي
Hydro	521	615	689	1,044	0.30%		الكهربائية
Total	14,321	14,865	17,439	15,737	0.20%	17.32%	المجموع
<b>United Arab Emirates</b>							الإمارات العربية المتحدة
Crude oil	13,800	14,400	14,693	15,190	0.40%	2.04%	النفط الخام
N gas	29,100	32,800	34,100	35,600	1.46%	3.96%	الغاز الطبيعي
Total	42,900	47,200	48,793	50,790	0.56%	3.38%	المجموع
<b>Yemen</b>							اليمن
Crude oil	4,250	4,350	4,368		0.12%	0.42%	النفط الخام
Total	4,250	4,350	4,368	5,000	0.05%	0.42%	المجموع
<b>ESCWA<sup>(1)</sup></b>							الإسكوا <sup>(1)</sup>
Crude oil	163,450	166,350	175,926		4.84%	5.76%	النفط الخام
N gas	135,100	144,548	154,627	164,883	6.60%	6.97%	الغاز الطبيعي
Hydro	6,680	7,140	6,663		2.94%	-6.68%	الكهربائية
Total <sup>(2)</sup>	305,230	318,039	339,287		3.86%	6.68%	المجموع <sup>(2)</sup>
<b>World<sup>(1)</sup></b>							العالم <sup>(1)</sup>
Crude oil	3,538,000	3,563,000	3,637,000	4,008,777	41.40%	2.08%	النفط الخام
N gas	2,216,800	2,285,800	2,343,200	2,420,400	26.67%	25.65%	الغاز الطبيعي
Hydro	223,972	225,340	226,252	227,906	2.58%	0.40%	الكهربائية
Coal	2,211,000	2,412,300	2,578,400	2,778,200	29.35%	6.89%	الفحم
Total	8,189,772	8,486,440	8,784,852	9,435,283	100.0%	3.52%	المجموع

(1) Total ESCWA figures do not include coal energy consumption

(2) Total energy consumption includes other energy sources for some years

(1) المجموع العام للإسكوا لا يحتوي على استهلاك طاقة الفحم

(2) إجمالي استهلاك الطاقة الأولية يشمل مصادر لمر الطاقة لعدد من السنوات

حصة الفرد من استهلاك الطاقة في دول الاسكوا حصة الفرد من استهلاك النفط (كجم بقط مكافئ)، حصة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك و س)،  
حصة الفرد من استهلاك الطاقة (كجم بقط مكافئ)، حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون (طن متري)  
Energy consumption per capita in ESCWA member states Oil consumption per capita(kg oil equivalent),  
Electric power consumption per capita (Kwh), energy consumption per capita (kg oil equivalent), CO2  
emission(metric tons per capita)

2001-2004

Country	2001	2002	2003	2004	% change نسبة التغير 2003/2001	البلد
<b>Bahrain</b>						<b>البحرين</b>
Oil consumption per capita	1,659	1,763	1,853		11 65%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	8,700	8,821	9,905	10,504	13 84%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	13,564	13,822	14,115		4 06%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	21					حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون
<b>Egypt</b>						<b>مصر</b>
Oil consumption per capita	377	357	332		-12 02%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	1,046	1,042	1,051	1,115	0 51%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	704	692	716		1 75%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	2					حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون
<b>Iraq</b>						<b>العراق</b>
Oil consumption per capita	817	804	715		12 51%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	1,259	1,228	1,211		-3 82%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1,069	1,049	1,093		2 30%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	3					حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون
<b>Jordan</b>						<b>الأردن</b>
Oil consumption per capita	926	929	978	901	5 55%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	1,245	1,299	1,413	1,512	13 51%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	974	976	1,110	1,213	13 92%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	3	3				حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون
<b>Kuwait</b>						<b>الكويت</b>
Oil consumption per capita	4,462	4,666	5,229	5,067	17 19%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	12,718	12,582	13,124	13,673	3 19%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	8,117	7,614	8,477	8,405	4 43%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	19					حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون
<b>Lebanon</b>						<b>لبنان</b>
Oil consumption per capita	1,612	1,613	1,431		11 21%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	2,614	2,648	2,886	2,912	10 41%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1,612	1,613	1,531		4 99%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	4					حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون
<b>Oman</b>						<b>عمان</b>
Oil consumption per capita	837	849	1,344		60 60%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	2,725	2,797	2,827	3,150	3 72%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1,011	1,032	2,765		173 41%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	9					حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون
<b>Qatar</b>						<b>قطر</b>
Oil consumption per capita	2,369	3,328	2,506	5,366	5 78%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	15,425	15,774	18,034		16 92%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	19,120	19,967	16,508	22,870	13 66%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	56					حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>						<b>المملكة العربية السعودية</b>
Oil consumption per capita	2,747	2,696	3,058	3,582	11 34%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	5,281	5,130	5,872	6,074	11 18%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	4,862	4,864	5,412	5,987	11 30%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	12					حصة الفرد في انبعاثات غاز ثاني اوكسيد الكربون

## V-13 (cont'd)

حصّة الفرد من استهلاك الطاقة في دول الإسكوا حصّة الفرد من استهلاك النفط (كجم بقط مكافئ)، حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك و س)،  
 حصّة الفرد من استهلاك الطاقة (كجم بقط مكافئ)، حصّة الفرد في انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون (طن متري)  
 Energy consumption per capita in ESCWA member states Oil consumption per capita(kg oil equivalent),  
 Electric power consumption per capita (Kwh), energy consumption per capita (kg oil equivalent), CO2  
 emission(metric tons per capita)

2001-2004

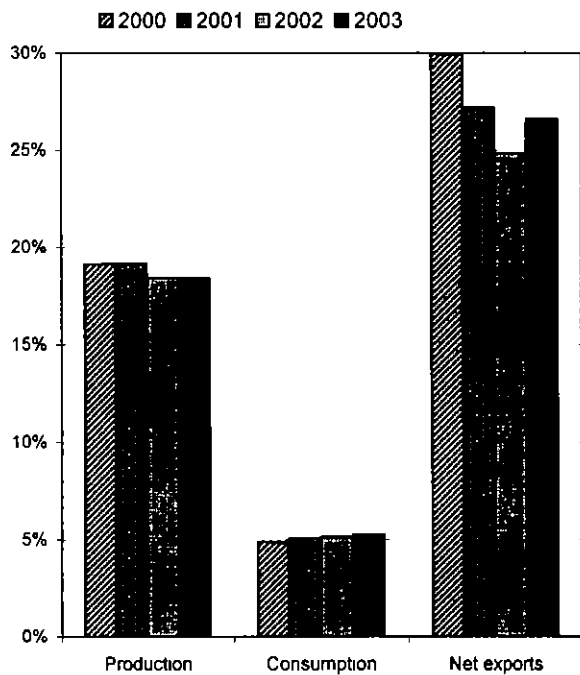
Country	2001	2002	2003	2004	% change نسبة التغير 2003/2001	البلد
<b>Syrian Arab Republic</b>						<b>الجمهورية العربية السورية</b>
Oil consumption per capita	665	665	764	630	14 86%	حصّة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	971	1,058	1,088	1,144	12 02%	حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	825	830	962	847	16 60%	حصّة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	2					حصّة الفرد في انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون
<b>United Arab Emirates</b>						<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Oil consumption per capita	4,793	4,903	3,645	3,546	23 95%	حصّة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	10,343	9,984	12,073	11,872	16 73%	حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	14,901	16,071	12,105	11,856	-18 77%	حصّة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	27					حصّة الفرد في انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون
<b>Yemen</b>						<b>اليمن</b>
Oil consumption per capita	228	225	222		2 70%	حصّة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	122	146	137	145	11 90%	حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	459	496	485		5 66%	حصّة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	1					حصّة الفرد في انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون
<b>ESCWA</b>						<b>الإسكوا</b>
Oil consumption per capita	946	940	965		1 99%	حصّة الفرد من استهلاك النفط
Electric power consumption per capita	1,763	1,804	2,008		13 90%	حصّة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1,748	1,763				حصّة الفرد من استهلاك الطاقة
CO2 emission per capita	158					حصّة الفرد في انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون

Note energy consumption per capita is the ratio of total primary energy consumption (table 12) to population in that year

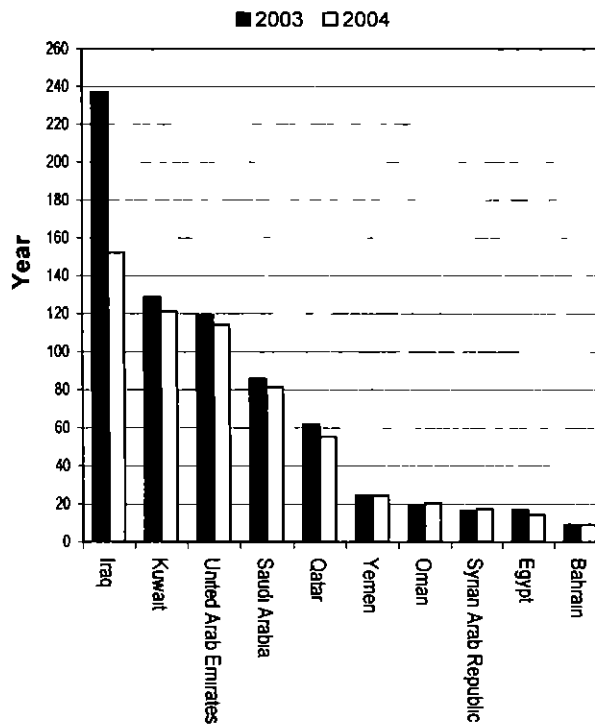
ملاحظة: حصّة الفرد من استهلاك الطاقة هي نسبة استهلاك الطاقة الإجمالية (جدول 12) لعدد السكان في تلك السنة



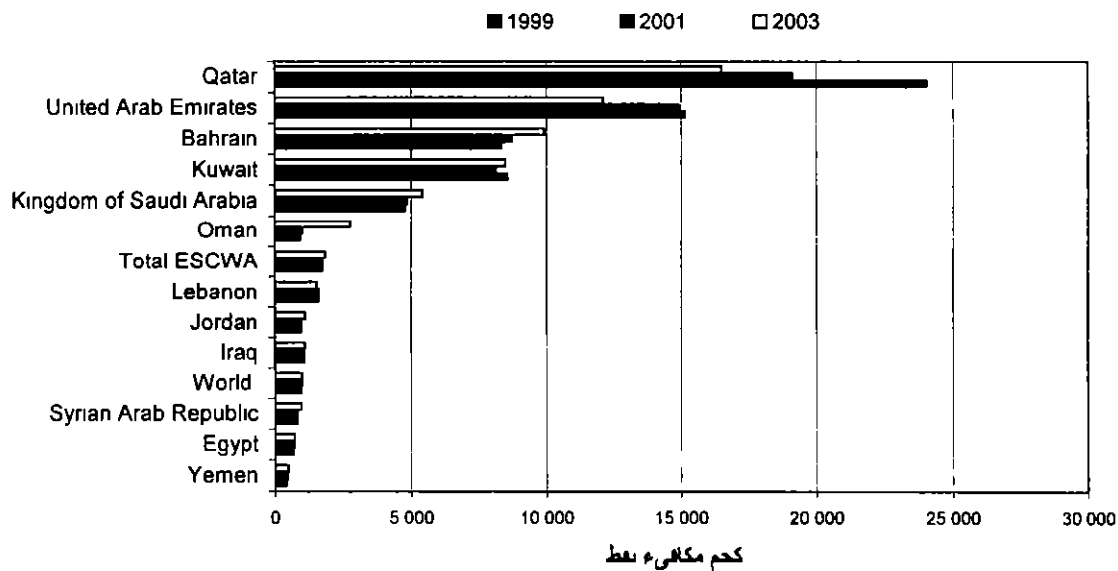
حصة الاسكوا في امدادات الطاقة في العالم  
ESCWA's share in world energy supplies



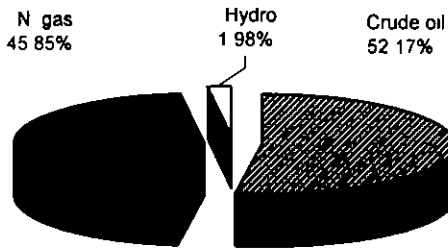
العمر المتوقع للنفط في منطقة الاسكوا  
Life span of oil in the ESCWA region



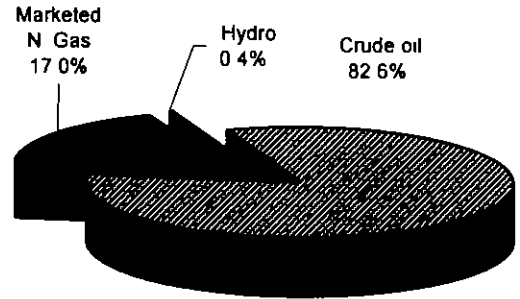
متوسط نصيب الفرد من الطاقة في منطقة الاسكوا و في العالم  
Energy per capita consumption the ESCWA region and the world



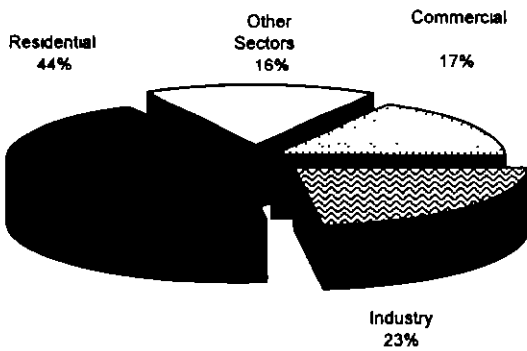
استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا (الف طن مكافئ بلف)  
**Total energy primary consumption in the ESCWA region (000\*TOE)**  
 2003



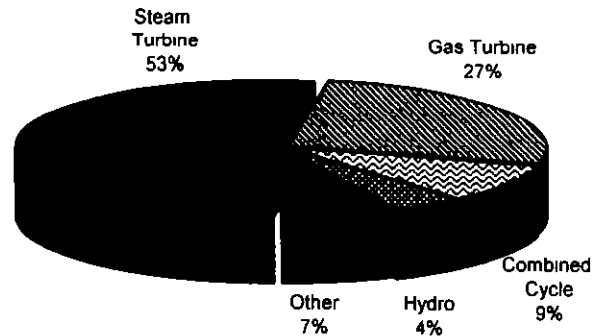
إنتاج الطاقة في منطقة الإسكوا (الف طن مكافئ بلف)  
**Total energy production in the ESCWA region (000\*TOE)**  
 2004



الاستهلاك القطاعي للطاقة الكهربائية في منطقة الإسكوا  
**Electricity consumption in the ESCWA region**  
 2003



نظم توليد الكهرباء في منطقة الإسكوا  
**Electricity generated by type in the ESCWA region**  
 2004



## Official sources

## مصادر رسمية

### **Bahrain**

### **مملكة البحرين**

Central Statistical Organization, Directorate of Statistics, Statistical Abstract, 2003 and previous issues [www.Bahrain.gov.bh](http://www.Bahrain.gov.bh)

الحهاز المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء، المجموعه الإحصائية، ٢٠٠٣ وأعداد سابقة

Central Statistical Organization, Directorate of Statistics, Bahrain in Figures, 2002

الحهاز المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء، البحرين في ارقام، ٢٠٠٢

### **Egypt**

### **جمهورية مصر العربية**

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, Statistical Yearbook, June 2002 and previous issues

الحهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السوي، حزيران/يونيو ٢٠٠٢ وأعداد سابقة

Ministry of Electricity and Energy, Egypt Electric Company, Annual Report of Electricity Statistics 2002/2003 and previous issues

وزارة الكهرباء والطاقة، هيئة كهرباء مصر، التقرير السنوي للإحصاءات الكهربائية، ٢٠٠٣/٢٠٠٢ وأعداد سابقة  
وزارة الكهرباء والطاقة، الشركة القابضة لكهرباء مصر الطاقة الكهربائية المولدة، التقرير السنوي

Ministry of Electricity and Energy, Egyptian Electricity Holding Company, annual report [www.egelec.com](http://www.egelec.com)

Energy Conservation and Planning Agency, Energy in Egypt 2000/2001 and previous issues

حهاز تحطيط الطاقة، الطاقة في مصر ٢٠٠١/٢٠٠٠ وأعداد سابقة

### **Iraq**

### **جمهورية العراق**

Planning Commission, Central Statistical Organization, Annual Abstract of Statistics, 2003 and previous issues

هيئة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعه الإحصائية، ٢٠٠٣ وأعداد سابقة

### **Jordan**

### **المملكة الأردنية الهاشمية**

Department of Statistics, Statistical Yearbook, 2004 and previous issues [www.dos.gov.jo](http://www.dos.gov.jo)

دائرة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السوي، ٢٠٠٤ وأعداد سابقة

Ministry of Energy and Mineral Resources, Energy 2005 facts and figures

وزارة الطاقة و الثروة المعدنية، حقائق وارقام الطاقة ٢٠٠٥

Department of Statistics, Jordan in Figures 2004 [www.dos.gov.jo](http://www.dos.gov.jo)

دائرة الإحصاءات العامة، الأردن بالارقام ٢٠٠٤

### **Kuwait**

### **دولة الكويت**

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, Annual Statistical Abstract, 2004 and previous issues [www.mop.gov.kw](http://www.mop.gov.kw)

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعه الإحصائية السوية، ٢٠٠٤ وأعداد سابقة

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, Statistical Review, 2001 and previous issues

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، اللمحة الإحصائية، ٢٠٠١ وأعداد سابقة

Ministry of Electricity and Water, Electrical Energy-Statistical Yearbook, 1999 and previous issues

وزارة الكهرباء والماء، الطاقة الكهربائية - كتاب الإحصاء السوي، ١٩٩٩ وأعداد سابقة

### **Lebanon**

### **لبنان**

Administration Centrale de la Statistique, Bulletins Statistiques, 2004 and previous issues [www.cas.gov.lb](http://www.cas.gov.lb)

إدارة الإحصاء المركزي، النشرات الإحصائية، ٢٠٠٤ وأعداد سابقة

### **Oman**

### **سلطنة عمان**

Ministry of National Economy, Statistical Yearbook, 2004 and previous issues

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السوي، ٢٠٠٤ وأعداد سابقة

Ministry of National Economy, Monthly Statistical Bulletin, October 2004 and previous issues

وزارة الاقتصاد الوطني، النشرة الإحصائية الشهرية، تشرين الثاني ٢٠٠٤ وأعداد سابقة

Ministry of National Economy, Facts and Figures, 2005

وزارة الاقتصاد الوطني، حقائق وأرقام، ٢٠٠٥

### **Palestine**

فلسطين

Palestinian Central Bureau of Statistics, Energy Consumption in the Palestinian Territory - Annual Report, 1998

البحار المركزي للإحصاء الفلسطيني، استهلاك الطاقة في الأراضي الفلسطينية - التقرير السنوي، ١٩٩٨

Palestinian Central Bureau of Statistics, Palestine in Figures, 1999

البحار المركزي للإحصاء الفلسطيني، فلسطين في أرقام، ١٩٩٩

Palestinian Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract of Palestine No 2, 2001 and previous issues [www.pcbs.org](http://www.pcbs.org)

البحار المركزي للإحصاء الفلسطيني، المجموعة الإحصائية رقم ٢، ١، ٢، وأعداد سابقة

### **Qatar**

دولة قطر

The Planning Council, The General Secretariat, Annual Statistical Abstract, 2004 and previous issues

مجلس التخطيط، الامانة العامة، المجموعة الإحصائية السنوية، ٢٠٠٤ وأعداد سابقة

The Planning Council, The General Secretariat, Qatar in Figures, 2001 [www.planning.gov.qa](http://www.planning.gov.qa)

مجلس التخطيط، الامانة العامة، دولة قطر في أرقام، ٢٠٠١

### **Saudi Arabia**

المملكة العربية السعودية

Ministry of Planning, Central Department of Statistics, Statistical Yearbook, 2002 and previous issues

وزارة التخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي، ٢٠٠٢ وأعداد سابقة

Ministry of Planning, Central Department of Statistics, The Statistical Indicator [www.planning.gov.sa](http://www.planning.gov.sa)

وزارة التخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة، الملحة الإحصائية

Ministry of Industry and Electricity, Electricity & Development in the Kingdom of Saudi Arabia up to the year 1418 h

وزارة الصناعة والكهرباء، الكهرباء في المملكة العربية السعودية، نموها وتطورها حتى نهاية ١٤١٨ هـ

Saudi Electric Company, Annual report 2004

الشركة السعودية للكهرباء، التقرير السنوي لعام ٢٠٠٤

### **Syrian Arab Republic**

الجمهورية العربية السورية

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract, 2004 and previous issues

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية، 2004 وأعداد سابقة

Central Bureau of Statistics, Syria in Figures, 2001

المكتب المركزي للإحصاء، وصف سورية بالمعلومات، ٢٠٠١

Ministry of Electricity, Annual Statistical Report, 1999 and previous issues

وزارة الكهرباء، التقرير الإحصائي السنوي، ١٩٩٩ وأعداد سابقة

### **United Arab Emirates**

الإمارات العربية المتحدة

Ministry of Planning, Central Statistical Department, Annual Statistical Abstract, 1998-1999 and previous issues

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية، ١٩٩٨-١٩٩٩ وأعداد سابقة

Ministry of Planning, UAE in Figures, 2003 and previous issues [www.uae.gov.ae](http://www.uae.gov.ae)

وزارة التخطيط، الإمارات في أرقام، ٢٠٠٣ وأعداد سابقة

### **Yemen**

الجمهورية اليمنية

Ministry of Planning and Development, Central Statistical Organization, Statistical Yearbook, 2002 and previous issues

وزارة التخطيط والتنمية، البحار المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي ٢٠٠٢ وأعداد سابقة

Ministry of Planning and Development, Central Statistical Organization, Yemen in Figures, 2000

وزارة التخطيط والتنمية، البحار المركزي للإحصاء، اليمين في أرقام، ٢٠٠٠

Ministry of Electricity, Annual Report 2004

وزارة الكهرباء، التقرير السنوي ٢٠٠٤

**Other Sources**

United Nations, Department of Economic and Social  
Affairs, Statistics Division, Energy Statistics Yearbook,  
2002 and previous issues

United Nations, Department of Economic and Social  
Affairs, Statistics Division, World Population Prospects,  
the 2002 Revision

United Nations – ESCWA, National Accounts Studies  
of the ESCWA Region, Bulletin No 22

United Nations – ESCWA, Energy Sector in Jordan and  
its role in achieving sustainable development  
E/ESCWA/SDPD/2005/WG 4/186 SEPT 2005

United Nations – ESCWA, Kuwait Country paper on  
Energy For Sustainable Development  
E/ESCWA/SDPD/2005/WG 4/8

United Nations – ESCWA, UAE national report on  
Energy and Environment  
E/ESCWA/SDPD/2005/WG 4/21

The World Bank, World Development indicators, WDI  
database, [www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)

World Energy Council, Energy Information  
Administration, [www.eia.doc.gov](http://www.eia.doc.gov)

OPEC, Annual Statistical Bulletin, 2004 and previous  
issues [www.opec.org](http://www.opec.org)

OAPEC, Annual Statistical Report, 2004 and previous  
issues [www.oapec.org](http://www.oapec.org)

OAPEC, 31st secretary General Annual Report, 2004

G C C , General Secretariat – Statistical Bulletin No 17,  
2002

Oil and Gas Journal, 2005 and previous issues  
[www.ogj.com](http://www.ogj.com)

British Petroleum, Statistical Review of World Energy,  
2005 and previous issues [www.bp.com](http://www.bp.com)

Petroleum Economist, June 2004  
[www.petroleumeconomist.com](http://www.petroleumeconomist.com)

Arab League, Arab Industrial Development and Mining  
Organization, Electrical Energy Database  
[www.aidmo.org](http://www.aidmo.org) Unified Arab Economic Report, 2002  
and previous issues

Arab Union of Producers, Transporters and Distributors  
of Electricity, Statistical Bulletin, 2003 and previous  
issues [www.auptde.org](http://www.auptde.org)

Earth Trends, Database [www.earthtrends.wri.org](http://www.earthtrends.wri.org)

**مصادر أخرى**

الأمم المتحدة، ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، شعبة  
الاحصاء، الكتاب السنوي لإحصاءات الطاقة، ٢٠٠٢ وأعداد  
سابقة

الأمم المتحدة، ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، شعبة  
الاحصاء، آفاق سكان العالم، مراجعة ٢٠٠٢

الأمم المتحدة – الاسكوا، دراسات الحسابات القومية لمنطقة  
اللحبة الاقتصادية والاجتماعية لعربي آسيا، النشرة ٢٢

الأمم المتحدة – الاسكوا، قطاع الطاقة في الاردن و دوره  
في تحقيق التنمية المستدامة

E/ESCWA/SDPD/2005/WG 4/186 SEPT 2005

الأمم المتحدة – الاسكوا، الورقة الوطنية للكويت للطاقة لاجل  
التنمية المستدامة E/ESCWA/SDPD/2005/WG 4/8

الأمم المتحدة – الاسكوا، التقرير الوطني للطاقة النبية لدولة  
الامارات العربية المتحدة

E/ESCWA/SDPD/2005/WG 4/21

النسك الدولي، مؤشرات التنمية العالمية

محلس الطاقة العالمي، ادارة معلومات الطاقة

منظمة الدول المصدرة للنترول، النشرة الإحصائية  
السوية، ٢٠٠٣ وأعداد سابقة

منظمة الأقطار العربية المصدرة للنترول، التقرير الإحصائي  
السوي، ٢٠٠٤ وأعداد سابقة

منظمة الأقطار العربية المصدرة للنترول، التقرير الامين العام  
السوي الحادي و الثلاثون، ٢٠٠٤

محلس التعاون الحليجي – الأمانة العامة – النشرة الاحصائية  
العدد السابعة عشر ٢٠٠٢

محلة النفط والعار، ٢٠٠٥ وأعداد سابقة

شركة النترول البريطانية، استعراض إحصاءات الطاقة في  
العالم، ٢٠٠٥ وأعداد سابقة

محلة الاقتصاد النفطي، حريان/نويو ٢٠٠٤

حامة الدول العربية، المنظمة العربية للتنمية الصناعية  
والتعدين، قاعدة احصاءات الطاقة الكهربائية

التقرير الاقتصادي العربي الموحد، 2002 وأعداد سابقة

الإحاد العربي لمنحى وياقلى ومورعى الكهرباء، النشرة  
الإحصائية، 2003 وأعداد سابقة

قاعدة بيانات [www.earthtrends.wri.org](http://www.earthtrends.wri.org) Earth Trends



البريد العام

البريد العام

البريد العام

البريد العام

This chapter provides data on the area of land utilized for agricultural purposes and on agricultural and livestock production, and presents per capita index numbers for agricultural and food production. It also includes data on fish catches and on the use of agricultural equipment and chemical fertilizers. Agricultural production data are classified according to Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) standards and are divided into six main tables dealing with cereals, pulses, vegetables, fruits, industrial crops, and roots and tubers. The chapter also contains a number of charts indicating the relative importance of the agricultural sector in the ESCWA region.

Selected indicators of agricultural productivity and efficiency have been calculated for the ESCWA region for the purpose of comparison with world averages. Data are presented in numeric and graphic form.

Priority has been given to data provided by official national sources and the FAO database.

Table VI-I on land use shows that while the ESCWA region accounts for 3.7 per cent of the total world land area, cultivated land in the region accounts for 1.4 per cent of the world total of cultivated land. Desert environments predominate, with cultivated land representing a mere 4.5 per cent of the total land area, compared with a world average of 11.7 per cent in 2002.

The ESCWA region suffers from water scarcity and faces a serious water resources management problem. In 2003, 50 per cent of cultivable land in the region was irrigated, compared with a world average of 18 per cent.

The index numbers for agricultural production reported in table VI-2 were obtained from the FAO using the base period 1999-2001. The table presents indices for total and per capita agriculture and food production for the world and the ESCWA region. It may be noted that the indices for the region in 2002, 2003 and 2004 are lower than the world indices.

These indicators are significant in the context of the region's numerous economic and social problems, which include high population growth rates, unemployment, and reliance on inexpensive traditional agricultural techniques rather than modern technology.

يتناول هذا الفصل موضوع الزراعة والغابات وصيد الأسماك ويتضمن بيانات عن مساحة الأراضي الزراعية والإنتاج الزراعي والحيواني، والأرقام القياسية لنصيب الفرد من الإنتاج الزراعي والإنتاج العدائي كما يتضمن بيانات عن المصيد السمكي واستخدامات الآلات والأسمدة الزراعية وقد اعتمد تصنيف منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)، بحيث ورعت بيانات الإنتاج الزراعي على ستة حدود رئيسية هي الحبوب، والبقول، والحصار، والفواكه، والمحاصيل الصناعية، والمحاصيل الحدرية والدرية. وبالإضافة إلى ذلك، يتضمن هذا الفصل بعض الرسوم البيانية لارار مدى أهمية هذا القطاع في منطقة الإسكوا.

وقد احتُست مؤشرات مختارة للإنتاجية والكفاءة الزراعية لمنطقة الإسكوا، لعرض مقارنتها بالمعدلات العالمية، وعرضت المؤشرات بالشكل البياني والرقم.

وأعطيت الأولوية للبيانات الواردة من المصادر الرسمية الوطنية، ومن قاعدة بيانات الفاو.

ويتضمن الجدول بيانات VI-1 عن استخدام الأراضي ويظهر أن منطقة الإسكوا تغطي مساحة ٣,٧ في المائة من مجموع مساحة العالم وتصم ١,٤ في المائة من الأراضي الصالحة للزراعة في العالم وتعلب على المنطقة الطبيعية الصحراوية، حيث لا تزيد مساحة الأراضي الصالحة للزراعة فيها عن ٤,٥ في المائة من مجموع مساحة الأراضي، بالمقارنة مع المعدل العالمي البالغ ١١,٧ في المائة في عام ٢٠٠٢.

وتعاني المنطقة من شح في المياه، وتواجه مشكلة خطيرة في إدارة مواردها المائية. ففي عام ٢٠٠٣، بلغت مساحة الأراضي الزراعية المرورية في المنطقة ٥٠ في المائة، مقابل متوسط عالمي قدره ١٨ في المائة.

ويتضمن الجدول VI-2 أرقاماً قياسية عن الإنتاج الزراعي مأخوذة من الفاو، وهي تستند إلى الفترة الأساس ١٩٩٩-٢٠٠١. وتشمل هذه الأرقام مؤشرات الإنتاج الزراعي والعدائي الإجمالي ونصيب الفرد من الإنتاج الزراعي والعدائي في العالم وفي منطقة الإسكوا. وتشير الأرقام إلى أن مؤشرات المنطقة للأعوام ٢٠٠٢ و٢٠٠٣ و٢٠٠٤ هي أقل من المؤشرات العالمية.

وتدل هذه المؤشرات على تعدد المشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها المنطقة، ومنها التصحح سكاني، والبطالة، وكثرة الاعتماد على الأساليب الزراعية التقليدية المحفصة الكلفة، وقلة الاعتماد على



Levels of agricultural productivity vary from country to country in the ESCWA region. Productivity levels for cereals (table VI-3), pulses (table VI-4), vegetables (table VI-5), fruits (table VI-6), industrial crops (cotton, sugar cane, sesame seeds ) (table VI-7) and potatoes (table VI-8) relate to the period from 1992 to 2004

The ESCWA region has a variety of livestock (table VI-9). Asses and camels for use in farming, cattle, buffaloes, sheep, goats, horses and chickens are the main types of livestock raised in the region. In 2004, asses and camels accounted for 9.6 and 5.8 per cent respectively of the world total, while horses accounted for 0.2 per cent and cattle for 0.5 per cent.

In 2004, total beef and veal production in the region represented roughly 0.9 per cent of world output, poultry production about 2.2 per cent, and lamb and goat meat production about 5 per cent (table VI-10).

In view of the climate and topography of the region, fish catches represent less than 1 per cent of the world total (table VI-11).

Most countries in the ESCWA region use traditional agricultural methods, and little progress has been made towards adopting modern technology. The region accounts for a mere 1.1 per cent of the world's tractors and 0.3 per cent of harvester-threshers, these rates that have not increased in the last five years. Moreover, the utilization of such equipment remains relatively inefficient (tables VI-12 and 13).

The region relies heavily on chemical fertilizers. In 2002, the regional average use of fertilizers amounted to 111 kilograms per hectare, compared with a world average of just 92 kilograms per hectare (table VI-14).

ويتباين مستوى الإنتاجية الزراعية في منطقة الإسكوا بين بلد وآخر وبين محال إنتاجي وآخر. فالبيانات المتعلقة بمستوى الإنتاجية من الحبوب واردة في الجدول 3-VI، والنقود في الجدول 4-VI، والحاصلات في الجدول 5-VI، والفاكهة في الجدول 6-VI، والمحاصيل الصناعية في الجدول 7-VI، والبطاطا في الجدول 8-VI، وذلك للفترة 1992-2004.

وتحتوي منطقة الإسكوا على ثروة حيوانية متنوعة ويتضمن الجدول 9-VI بيانات تفيد بأن معظم هذه الحيوانات هي من الحمير والحمال، التي تستخدم في الفلاحة، إضافة إلى المواشي والحواميس والعم والماعز والأحصنة والدواجن. وفي عام 2004، شكلت الحمير 9,6 والحمال 5,8 في المائة من المجموع العالمي، أما نسبة الحويول فلم تتجاوز 0,2 والماشية 0,5 في المائة من المجموع العالمي.

وفي عام 2004، شكل إنتاج لحوم الأبقار والجدول في منطقة الإسكوا نحو 0,9 في المائة من الإنتاج العالمي، وإنتاج لحوم الدواجن نحو 2,2 في المائة من الإنتاج العالمي، وإنتاج لحوم الصان والماعز نحو 5 في المائة من الإنتاج العالمي، وهذا ما تظهره البيانات الواردة في الجدول 10-VI.

وتظهر البيانات الواردة في الجدول 11-VI أن المصيد السمكي في المنطقة أقل من واحد في المائة من المجموع العالمي، وذلك عائد إلى ظروف المنطقة الساحلية.

وتعتمد معظم بلدان الإسكوا على الوسائل الزراعية التقليدية في الفلاحة، مع تطور بسيط في استخدام الوسائل الحديثة. ويبين الجدولان 12-VI و13 أن منطقة الإسكوا تستخدم 1,1 في المائة من الحراوات الزراعية، و0,3 في المائة من الحصادات والدراسات الزراعية المستخدمة في العالم خلال الأعوام القليلة الماضية، كما إن كفاءة استخدام هذه الآلات لا تزال ضعيفة نسبياً.

وتعتمد منطقة الإسكوا على كثافة استخدام الأسمدة الكيميائية. ويظهر الجدول 14-VI أن متوسط هذا الاستخدام بلغ 111 كيلوغراماً للهكتار الواحد، مقارنة بمتوسط عالمي لم يتجاوز 92 كيلوغراماً للهكتار.

VI-1  
استخدامات الارض  
Land use  
1998 - 2003

000'HA										الف هكتار
Country	Year	Land area	Arable land & Permanent crops	Perm pasture	Irrigated area	Agricultural area	Agricultural area /land area (%)	Arable & permanent land /land area (%)	Irrigated land/ arable land (%)	البلد
		مساحة اليابسة	اراضي مسجلة للزراعة ومحاصيل دائمة	المراعي الدائمة	الاراضي الزراعية المروية	اراضي زراعية	اراضي زراعية / مساحة اليابسة (%)	مساحة الاراضي الصالحة للزراعة والمحاصيل الدائمة / مساحة اليابسة (%)	مساحة الاراضي المروية/المساح المروية (%)	السنة
<b>Bahrain<sup>(1)</sup></b>										<b>البحرين<sup>(1)</sup></b>
	1998	71	6	4	5	6	9	8.5%	83.3%	1998
	1999	71	6	4	5	6	9	8.5%	83.3%	1999
	2000	71	6	4	4	6	9	8.5%	66.7%	2000
	2001	71	6	4	4	6	9	8.5%	66.7%	2001
	2002	71	6	4	4	6	9	8.5%	66.7%	2002
	2003	71	6	4	5	6	9	8.5%	83.3%	2003
<b>Egypt</b>										<b>مصر</b>
	1998	99,545	3,300		3,300	3,300	3	3.3%	100%	1998
	1999	99,545	3,300		3,300	3,300	3	3.3%	100%	1999
	2000	99,545	3,291		3,291	3,291	3	3.3%	100%	2000
	2001	99,545	3,338		3,338	3,338	3	3.4%	100%	2001
	2002	99,545	3,400		3,400	3,400	3	3.4%	100%	2002
	2003	99,545	3,400		3,401	3,400	3	3.4%	100%	2003
<b>Iraq</b>										<b>العراق</b>
	1998	43,737	5,540	4,000	3,525	9,540	22	12.7%	63.6%	1998
	1999	43,737	5,540	4,000	3,525	9,540	22	12.7%	63.6%	1999
	2000	43,737	5,540	4,000	3,525	9,540	22	12.7%	63.6%	2000
	2001	43,737	6,090	4,000	3,525	10,090	23	13.9%	57.9%	2001
	2002	43,737	6,090	4,000	3,525	10,090	23	13.9%	57.9%	2002
	2003	43,737	6,090	4,000	3,526	10,090	23	13.9%	57.9%	2003
<b>Jordan<sup>(1)</sup></b>										<b>الأردن<sup>(1)</sup></b>
	1998	8,893	384	791	75	392	4	4.3%	19.5%	1998
	1999	8,893	387	791	75	395	4	4.4%	19.4%	1999
	2000	8,893	399	791	75	407	5	4.5%	18.8%	2000
	2001	8,893	400	742	80	407	5	4.5%	20.0%	2001
	2002	8,893	400	742	75	407	5	4.5%	18.8%	2002
	2003	8,893	400	742	75	407	5	4.5%	18.8%	2003
<b>Kuwait<sup>(1)</sup></b>										<b>الكويت<sup>(1)</sup></b>
	1998	1,782	7	137	6	28	2	0.4%	85.7%	1998
	1999	1,782	8	136	7	28	2	0.4%	87.5%	1999
	2000	1,782	12	136	10	32	2	0.7%	83.3%	2000
	2001	1,782	15	136	13	35	2	0.8%	86.7%	2001
	2002	1,782	15	136	13	35	2	0.8%	86.7%	2002
<b>Lebanon</b>										<b>لبنان</b>
	1998	1,023	308	15	120	323	32	30.1%	39.0%	1998
	1999	1,023	308	16	120	324	32	30.1%	39.0%	1999
	2000	1,023	332	16	104	348	34	32.5%	31.3%	2000
	2001	1,023	313	16	104	329	32	30.6%	33.2%	2001
	2002	1,023	313	16	104	329	32	30.6%	33.2%	2002
	2003	1,023	313	16	104	329	32	30.6%	33.2%	2003
<b>Oman</b>										<b>عمان</b>
	1998	30,950	77	1,000	62	1,077	3	0.2%	80.5%	1998
	1999	30,950	77	1,000	62	1,077	3	0.2%	80.5%	1999
	2000	30,950	80	1,000	70	1,080	3	0.3%	87.5%	2000
	2001	30,950	81	1,000	62	1,081	3	0.3%	76.5%	2001
	2002	30,950	81	1,000	62	1,081	3	0.3%	76.5%	2002
	2003	30,950	81	1,000	62	1,081	3	0.3%	76.5%	2003
<b>Palestine</b>										<b>فلسطين</b>
	1998	602	225	150	23	375	62	37.4%	10.2%	1998
	1999	602	212	150	23	362	60	35.2%	10.8%	1999
	2000	602	231	150	23	381	63	38.4%	10.0%	2000
	2001	602	227	150	20	377	63	37.7%	8.8%	2001
	2002	602	231	150	20	381	63	38.4%	8.7%	2002
	2003	602	231	150	20	381	63	38.4%	8.7%	2003

VI-1(cont'd)  
استخدامات الارض  
Land use  
1998 2003

000'HA

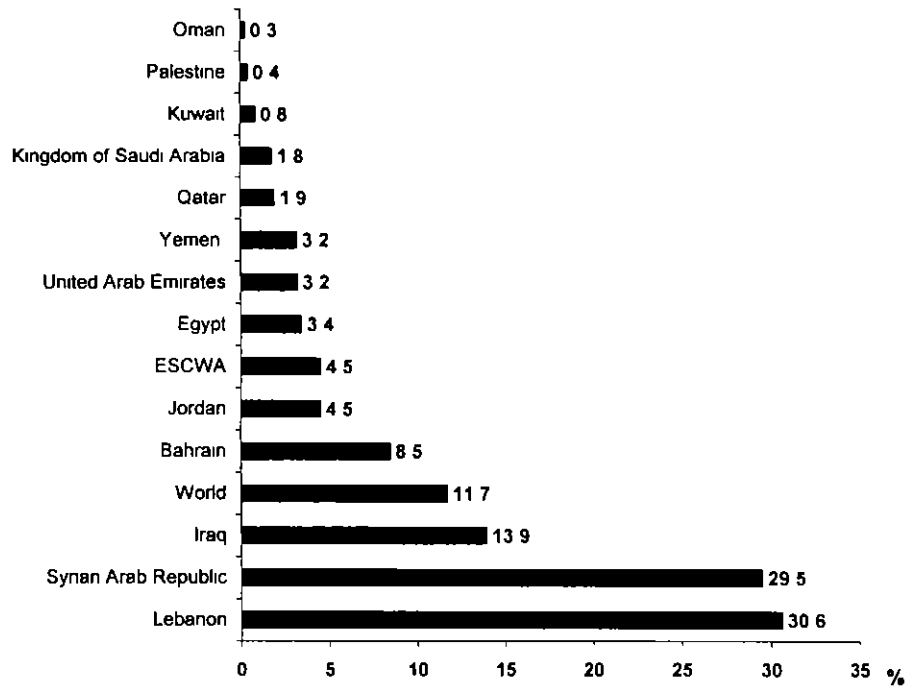
الف هكتار

Country	Year	Land area	Arable land & Permanent crops	Perm pastura	Irrigated area	Agricultural area	Agricultural area / land area (%)	Arable & permanent land / land area (%)	Irrigated land / arable land (%)	البلد	السنة
		مناحة القياسية	اراضي صالحة للزراعة ومحاصيل دائمة	قمراعي دائمة	الاراضي للزراعة المروية	اراضي زراعية	اراضي زراعية / مناحة القياسية (%)	مناحة الاراضي الصالحة للزراعة والمحاصيل الدائمة / مناحة القياسية (%)	الاراضي المروية/المساح الزراعية (%)		
<b>Qatar</b>										قطر	
	1998	1,100	21	50	13	46	4	1.9%	61.9%		1998
	1999	1,100	21	50	13	46	4	1.9%	61.9%		1999
	2000	1,100	21	50	13	46	4	1.9%	61.9%		2000
	2001	1,100	21	50	13	46	4	1.9%	61.9%		2001
	2002	1,100	21	50	13	46	4	1.9%	61.9%		2002
	2003	1,100	21	50	13	46	4	1.9%	61.9%		2003
<b>Kingdom of Saudi Arabia<sup>(1)</sup></b>										المملكة العربية السعودية <sup>(1)</sup>	
	1998	214,969	3,785	36,000 *	1,620	14,585	7	1.8%	42.8%		1998
	1999	214,969	3,785	51,000 *	1,620	19,085	9	1.8%	42.8%		1999
	2000	214,969	3,785	51,000 *	1,620	19,085	9	1.8%	42.8%		2000
	2001	214,969	3,794	51,000 *	1,620	19,094	9	1.8%	42.7%		2001
	2002	214,969	3,794	51,000 *	1,620	19,094	9	1.8%	42.7%		2002
	2003	214,969	3,794	51,000 *	1,620	19,094	9	1.8%	42.7%		2003
<b>Syrian Arab Republic<sup>(1)</sup></b>										الجمهورية العربية السورية <sup>(1)</sup>	
	1998	18,378	5,484	414 *	1,213	5,505	30	29.8%	22.1%		1998
	1999	18,378	5,997	413 *	1,188	6,018	33	32.6%	19.8%		1999
	2000	18,378	5,450	418 *	1,267	5,471	30	29.7%	23.2%		2000
	2001	18,378	5,450	414 *	1,268	5,471	30	29.7%	23.3%		2001
	2002	18,378	5,421	417 *	1,333	5,442	30	29.5%	24.6%		2002
	2003	18,378	5,421	417 *	1,334	5,442	30	29.5%	24.6%		2003
<b>United Arab Emirates</b>										الإمارات العربية المتحدة	
	1998	8,360	132	300	72	147	2	1.6%	54.5%		1998
	1999	8,360	134	300	76	149	2	1.6%	56.7%		1999
	2000	8,360	247	305	76	262	3	3.0%	30.8%		2000
	2001	8,360	257	305	76	272	3	3.1%	29.6%		2001
	2002	8,360	266	305	76	281	3	3.2%	28.6%		2002
	2003	8,360	266	305	76	281	3	3.2%	28.6%		2003
<b>Yemen</b>										اليمن	
	1998	52,797	1,680	1,928 *	490	1,911	4	3.2%	29.2%		1998
	1999	52,797	1,668	1,928 *	490	1,899	4	3.2%	29.4%		1999
	2000	52,797	1,669	1,928 *	500	1,900	4	3.2%	30.0%		2000
	2001	52,797	1,595	1,928 *	500	1,826	3	3.0%	31.3%		2001
	2002	52,797	1,669	1,928 *	500	1,900	4	3.2%	30.0%		2002
	2003	52,797	1,669	1,928 *	500	1,900	4	3.2%	30.0%		2003
<b>ESCWA</b>										الاستكوار	
	1998	482,207	20,949	44,789	10,524	65,738	14	4.3%	50.2%		1998
	1999	482,207	21,443	59,788	10,502	81,231	17	4.4%	49.0%		1999
	2000	482,207	21,063	59,798	10,578	80,861	17	4.4%	50.2%		2000
	2001	482,207	21,587	59,744	10,623	81,331	17	4.5%	49.2%		2001
	2002	482,207	21,707	59,748	10,745	81,455	17	4.5%	49.5%		2002
	2003	480,425	21,692	59,612	10,736	81,304	17	4.5%	49.5%		2003
<b>World</b>										العالم	
	1998	13,050,516	1,508,953	3,463,381	271,129	4,972,334	38	11.6%	18.0%		1998
	1999	13,050,516	1,501,452	3,471,678	274,166	4,973,130	38	11.5%	18.3%		1999
	2000	13,067,666	1,523,549	3,475,202	272,482	4,998,751	38	11.7%	17.9%		2000
	2001	13,067,666	1,532,090	3,477,200	273,052	5,009,290	38	11.7%	17.8%		2001
	2002	13,066,942	1,534,466	3,471,729 0	276,719	5,006,195	38	11.7%	18.0%		2002
<b>ESCWA/World (%)</b>										الاستكوار/العالم (%)	
	1998	3.7	1.4	1.3	3.9	1%					1998
	1999	3.7	1.4	1.7	3.8	2%					1999
	2000	3.7	1.4	1.7	3.9	2%					2000
	2001	3.7	1.4	1.7	3.9	2%					2001
	2002	3.7	1.4	1.7	3.9	2%					2002

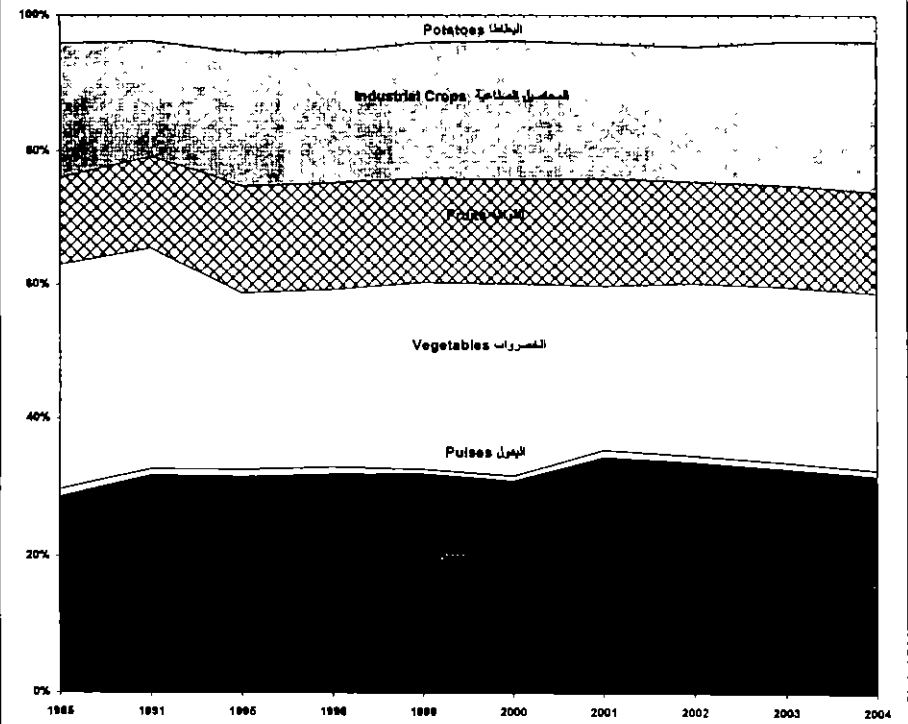
(1)Agricultural area is the sum of Arable land and permanent crops area and permanent pastures area expect for countries where not all pastures land is cultivable. The weights as provided in FAOSTAT are for Bahrain (0.01) Jordan (0.01) Kuwait (0.15) Qatar (0.5) Saudi Arabia (0.3) Syria (0.05) United Arab Emirates (0.05) and Yemen (0.12)

(1)الزراعة الزراعية في مجموع مساحة الاراضي المروية ومساحة القمري دائمة عدا في البلدان التي لا تصلح كل مساحة الاراضي فيها للزراعة. لذا استخدمت عوامل الوزن التالية البحرين (0.01) الاردن (0.01) الكويت (0.15) قطر (0.5) المملكة العربية السعودية (0.3) سورية (0.05) الامارات (0.05) اليمن (0.12)

مساحة الاراضي المرروعة الى مساحه اليانعة  
Arable and permanent land  
as a percentage of total land area



نمط الانماج الزراعي في منطقة الاسكوا  
Pattern of agricultural production in the ESCWA region



VI-2  
الارقام القياسية لانتاج الزراعة  
Index numbers of agricultural production  
(1999-2001=100)  
1998-2004

Country	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004 <sup>(1)</sup>	البلد
<b>Bahrain</b>								
<b>البحرين</b>								
Total agricultural production	89.4	105.1	103.2	91.7	91.1	104.6	110.2	اجمالي الانتاج الزراعي
Agricultural production per capita	94.1	107.6	103	89.4	86.8	97.6	100.8	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الزراعي
Food production	89.4	105.1	103.2	91.7	91.1	104.6	110.2	الانتاج الغذائي
Food production per capita	94.1	107.6	103	89.4	86.8	97.6	100.8	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الغذائي
<b>Egypt</b>								
<b>مصر</b>								
Total agricultural production	91.4	97.1	101.7	101.2	104.7	107.3	108.9	اجمالي الانتاج الزراعي
Agricultural production per capita	94.9	99	101.7	99.4	100.7	101.2	100.6	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الزراعي
Food production	91.4	97.3	102.2	100.5	104.6	108.4	108.8	الانتاج الغذائي
Food production per capita	95	99.2	102.2	98.6	100.6	102.1	100.5	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الغذائي
<b>Iraq (1989 1991=100)</b>								
<b>العراق</b>								
Total agricultural production	97.7	83.6	73.6	78.0	79.3			اجمالي الانتاج الزراعي
Agricultural production per capita	77.4	64.5	55.3	57.0	56.4			متوسط نصيب الفرد من الانتاج الزراعي
Food production	99.0	84.2	74.0	78.6	79.9			الانتاج الغذائي
Food production per capita	78.5	65.0	55.6	57.4	56.8			متوسط نصيب الفرد من الانتاج الغذائي
<b>Jordan</b>								
<b>الأردن</b>								
Total agricultural production	104.5	89.1	111.4	99.5	138.4	126.3	118.5	اجمالي الانتاج الزراعي
Agricultural production per capita	111.1	91.8	111.5	96.7	130.8	116.3	106.4	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الزراعي
Food production	104.2	89.1	111.1	99.8	137.9	126.4	118.5	الانتاج الغذائي
Food production per capita	110.7	91.9	111.2	97	130.4	116.4	106.4	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الغذائي
<b>Kuwait</b>								
<b>الكويت</b>								
Total agricultural production	83.6	91.7	91	117.4	113.6	119.8	124.6	اجمالي الانتاج الزراعي
Agricultural production per capita	95.3	97.2	90.9	112	104.4	106.6	107.8	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الزراعي
Food production	83.7	91.7	90.9	117.4	113.5	119.7	124.6	الانتاج الغذائي
Food production per capita	95.4	97.2	90.8	112	104.3	106.6	107.8	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الغذائي
<b>Lebanon</b>								
<b>لبنان</b>								
Total agricultural production	100.1	99.6	104.3	96.1	99.9	94.1	99.4	اجمالي الانتاج الزراعي
Agricultural production per capita	103.6	101.3	104.2	94.5	96.6	89.6	93.2	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الزراعي
Food production	100.4	99.5	104.6	95.9	100.4	94.4	99.8	الانتاج الغذائي
Food production per capita	103.8	101.2	104.6	94.2	97	89.8	93.6	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الغذائي
<b>Oman</b>								
<b>عمان</b>								
Total agricultural production	92.8	101	97.5	101.5	92.6	87.3	91.1	اجمالي الانتاج الزراعي
Agricultural production per capita	98.4	104	97.5	98.5	87.3	79.9	81	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الزراعي
Food production	92.7	101	97.5	101.5	92.6	87.2	91	الانتاج الغذائي
Food production per capita	98.3	104	97.5	98.5	87.2	79.8	80.9	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الغذائي
<b>Palestine</b>								
<b>فلسطين</b>								
Total agricultural production	83.1	101.5	89.6	109	102.8	102.4	102.1	اجمالي الانتاج الزراعي
Agricultural production per capita	89.6	105.4	89.6	105	95.6	91.9	88.5	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الزراعي
Food production	83.1	101.5	89.6	109	102.8	102.4	102.1	الانتاج الغذائي
Food production per capita	89.6	105.4	89.6	105.1	95.6	91.9	88.5	متوسط نصيب الفرد من الانتاج الغذائي

VI-2 (Cont d)  
الارقام القياسية للإنتاج الزراعي  
Index numbers of agricultural production  
(1999-2001=100)  
1998-2004

Country	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004 <sup>(1)</sup>	البلد
<b>Qatar</b>								<b>قطر</b>
Total agncultural production	99.6	107.2	111.7	81.1	108.4	146.6	143.9	احتمالي الإنتاج الزراعي
Agncultural production per capita	103.4	109	111.4	79.6	104.5	139.3	134.7	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الزراعي
Food production	99.6	107.2	111.7	81.1	108.4	146.6	143.9	الإنتاج الغذائي
Food production per capita	103.4	109	111.4	79.6	104.5	139.3	134.7	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الغذائي
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>								<b>المملكة العربية السعودية</b>
Total agncultural production	106	92	93	115	112.5	111.1	108.2	احتمالي الإنتاج الزراعي
Agncultural production per capita	113.1	95.1	93.2	111.8	106.1	101.8	96.3	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الزراعي
Food production	106.1	92	92.9	115.1	112.6	111.2	108.2	الإنتاج الغذائي
Food production per capita	113.2	95	93.1	111.9	106.2	101.8	96.4	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الغذائي
<b>Syrian Arab Republic</b>								<b>الجمهورية العربية السورية</b>
Total agncultural production	108.1	90	103	106.9	118.5	112.6	115.6	احتمالي الإنتاج الزراعي
Agncultural production per capita	113.7	92.4	103.1	104.5	113	104.8	105.2	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الزراعي
Food production	109.8	89.5	102.7	107.8	125.4	116.8	119.8	الإنتاج الغذائي
Food production per capita	115.6	91.9	102.8	105.3	119.7	108.8	109	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الغذائي
<b>United Arab Emirates</b>								<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Total agncultural production	57.2	95	140.9	64.1	63.4	53.2	53.4	احتمالي الإنتاج الزراعي
Agncultural production per capita	59.6	96.8	140.6	62.6	60.8	50	49.2	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الزراعي
Food production	57.2	95	141	64	63.2	53	53.1	الإنتاج الغذائي
Food production per capita	59.5	96.8	140.6	62.6	60.6	49.8	49	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الغذائي
<b>Yemen</b>								<b>اليمن</b>
Total agncultural production	94.4	93.8	99.1	107.2	106.3	104.9	106.5	احتمالي الإنتاج الزراعي
Agncultural production per capita	101	97.2	99.2	103.6	99.3	94.6	92.7	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الزراعي
Food production	94.3	93.8	99.1	107.1	106.4	104.8	106.5	الإنتاج الغذائي
Food production per capita	101	97.2	99.2	103.6	99.3	94.5	92.7	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الغذائي
<b>ESCWA</b>								<b>الأمم المتحدة</b>
Total agncultural production	91.9	95.7	100.5	96.3	100.7	103.2	104.4	احتمالي الإنتاج الزراعي
Agncultural production per capita	95.3	96.3	98.3	91.7	93.4	95.4	94.1	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الزراعي
Food production	92.1	95.7	100.5	96.4	101.2	103.6	104.7	الإنتاج الغذائي
Food production per capita	95.5	96.3	98.3	91.7	93.8	95.7	94.4	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الغذائي
<b>World</b>								<b>العالم</b>
Total agncultural production	95.1	98.2	100.2	101.6	103	105.8	109	احتمالي الإنتاج الزراعي
Agncultural production per capita	97.6	99.5	100.2	100.4	100.5	102	103.8	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الزراعي
Food production	95	98.3	100.2	101.5	103.3	106.1	108.9	الإنتاج الغذائي
Food production per capita	97.5	99.6	100.2	100.2	100.7	102.2	103.7	متوسط نصيب الفرد من الإنتاج الغذائي

(1) Provisional data from FAO

(1) بيانات أولية من الفاو

VI 3  
اجمالي مساحة وقتاح الاراضي المزروعة بالحبوب  
Total area and production of land cultivated with cereals  
2000 2004

Area in 000 HA		المساحة الف هكتار										
Production in 000 MT		الانتاج الف طن متري										
Country	Year	اجمالي الحبوب		قمح		الشعير		الذرة الصفراء		الأرز		البلد
		Area	Production	Area	Production	Area	Production	Area	Production	Area	Production	
		المساحة	الانتاج	المساحة	الانتاج	المساحة	الانتاج	المساحة	الانتاج	المساحة	الانتاج	
<b>Egypt</b>												مصر
	2000	2,761.7	20,105.6	1,035.0	6,564.1	48.9	99.4	843.0	6,474.5	659.2	6,000.5	2000
	2001	2,614.5	18,561.1	983.7	6,254.6	30.9	93.9	873.0	6,093.6	563.0	5,226.7	2001
	2002	2,700.2	19,424.5	1,029.6	6,624.9	33.0	100.8	850.0	5,676.5	612.6	6,104.7	2002
	2003	2,773.0	19,795.7	1,100.0	6,844.7	38.0	122.0	830.0	5,681.8	630.0	6,174.5	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	2,773.0	20,079.9	1,100.0	7,177.9	38.0	122.0	830.0	5,800.0	630.0	6,000.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Iraq</b>												العراق
	2000	1,760.8	1,786.0	1,077.0	1,041.0	575.0	558.0	72.8	17.0	4.3	12.0	2000
	2001	1,965.3	3,174.0	1,304.5	2,219.0	553.5	713.0	98.3	232.0	2.8	5.0	2001
	2002	2,790.8	3,841.0	1,648.8	2,589.0	965.5	834.0	101.5	248.0	50.0	149.0	2002
	2003											2003
	2004											2004
<b>Jordan</b>												الأردن
	2000	32.9	56.7	18.2	25.4	13.4	12.1	1.3	18.8			2000
	2001	34.5	47.6	13.4	19.3	20.3	17.3	0.8	10.4			2001
	2002	88.6	114.7	32.7	43.8	55.4	56.8	0.5	13.8			2002
	2003	56.7	79.7	29.8	42.5	25.9	25.8	1.0	10.7			2003
	2004 <sup>(2)</sup>	139.0	49.0	34.5	13.2	103.7	21.0	0.8	14.8			<sup>(2)</sup> 2004
<b>Kuwait</b>												الكويت
	2000	1.2	2.8	0.2	0.4	1.0	2.1		0.4			2000
	2001	1.6	3.5	0.3	0.6	1.3	2.5		0.4			2001
	2002	1.8	4.4	0.2	0.5	1.6	3.1		0.8			2002
	2003	1.7	3.3	0.2	0.5	1.4	2.0		0.8			2003
	2004 <sup>(1)</sup>	1.7	3.3	0.2	0.5	1.4	2.0		0.8			<sup>(1)</sup> 2004
<b>Lebanon</b>												لبنان
	2000	50.9	122.8	40.0	108.1	8.7	9.4	0.9	3.5			2000
	2001	52.6	153.0	43.6	139.5	7.0	8.1	0.9	3.8			2001
	2002	56.8	140.1	43.5	119.0	11.5	17.1	0.8	2.7			2002
	2003	57.8	144.1	43.0	120.0	13.0	20.0	0.9	2.8			2003
	2004 <sup>(1)</sup>	57.8	144.1	43.0	120.0	13.0	20.0	0.9	2.8			<sup>(1)</sup> 2004
<b>Oman</b>												عمان
	2000	2.5	5.8	0.4	1.4							2000
	2001	2.5	5.8	0.4	1.4							2001
	2002	2.5	5.8	0.4	1.4							2002
	2003	2.5	5.8	0.5	1.4							2003
	2004 <sup>(1)</sup>	2.5	5.8	0.5	1.4							<sup>(1)</sup> 2004
<b>Palestine</b>												فلسطين
	2000	31.1	37.9	20.6	25.0	10.3	12.6					2000
	2001	33.6	76.7	22.4	54.3	10.9	21.9					2001
	2002	30.2	65.3	19.0	42.7	11.0	22.0					2002
	2003	31.2	67.6	20.0	45.0	11.0	22.0					2003
	2004 <sup>(1)</sup>	32.2	71.5	22.0	50.0	10.0	21.0					<sup>(1)</sup> 2004
<b>Qatar</b>												قطر
	2000	1.6	6.0		0.1	1.4	4.1	0.1	1.8			2000
	2001	1.4	5.4			1.3	3.9	0.1	1.5			2001
	2002	1.4	5.6			1.3	3.9	0.1	1.7			2002
	2003	1.5	6.4			1.4	4.7	0.1	1.7			2003
	2004 <sup>(1)</sup>	1.5	6.4			1.4	4.7	0.1	1.7			<sup>(1)</sup> 2004
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>												المملكة العربية السعودية
	2000	616.4	2,167.4	419.2	1,787.5	25.6	118.5	6.5	40.6			2000
	2001	659.1	2,589.6	424.2	2,081.9	45.1	230.5	4.9	19.9			2001
	2002	704.8	2,852.7	498.5	2,436.4	25.4	137.7	8.1	29.5			2002
	2003	666.1	2,379.0	446.0	2,000.0	25.0	140.0	8.1	30.0			2003
	2004 <sup>(1)</sup>	540.1	1,979.0	320.0	1,600.0	25.0	140.0	8.1	30.0			<sup>(1)</sup> 2004

VI-3 (cont'd)  
 إجمالي مساحة وتناج الأراضي المزروعة بالحبوب  
 Total area and production of land cultivated with cereals  
 2000 2004

Area in 000 HA		المساحة ألف هكتار								الإنتاج ألف طن متري		البلد
Production in 000 MT		إجمالي الحبوب		القمح		الشعير		الذرة الصفراء		الأرز		السنة
Country	Year	Area	Production	Area	Production	Area	Production	Area	Production	Area	Production	
		المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	
<b>Syrian Arab Republic</b>												الجمهورية العربية السورية
	2000	3,054.7	3,510.4	1,678.8	3,105.5	1,316.9	211.9	55.3	190.5			2000
	2001	3,054.2	6,918.5	1,683.8	4,744.6	1,302.8	1,955.6	63.8	215.7			2001
	2002	2,974.2	5,929.6	1,679.4	4,775.4	1,234.0	919.5	57.3	231.9			2002
	2003	3,109.6	6,195.1	1,796.0	4,913.0	1,253.6	1,079.1	56.0	200.0			2003
	2004 <sup>(1)</sup>	3,004.0	5,247.0	1,700.0	4,537.0	1,250.0	527.0	50.0	180.0			2004 <sup>(1)</sup>
<b>United Arab Emirates</b>												الإمارات العربية المتحدة
	2000	0.1	0.4	0.1	0.4							2000
	2001		0.2		0.2							2001
	2002		0.1		0.1							2002
	2003		0.1		0.1							2003
	2004 <sup>(1)</sup>		0.1		0.1							2004 <sup>(1)</sup>
<b>Yemen</b>												اليمن
	2000	619.9	672.7	87.3	141.9	37.1	42.4	32.2	47.6			2000
	2001	658.2	700.6	94.4	152.7	41.3	46.0	34.9	50.4			2001
	2002	593.4	560.3	89.4	131.7	40.1	39.8	32.4	41.2			2002
	2003	534.7	425.9	86.5	103.8	37.8	27.9	32.1	40.3			2003
	2004 <sup>(1)</sup>	568.3	496.5	90.0	125.0	40.0	30.0	35.0	40.0			2004 <sup>(1)</sup>
<b>ESCWA</b>												إجمالي المنطقة
	2000	8,935.2	28,480.5	4,376.8	12,800.8	2,039.6	1,074.7	1,012.3	6,796.5	663.5	6,012.5	2000
	2001	9,078.8	32,241.4	4,570.8	15,668.1	2,015.6	3,096.5	1,076.8	6,629.1	565.8	5,231.7	2001
	2002	9,946.1	32,949.7	5,041.5	16,765.0	2,380.1	2,138.5	1,050.8	6,247.6	662.6	6,253.7	2002
	2003	7,236.3	29,109.0	3,522.0	14,071.0	1,408.4	1,448.1	928.4	5,969.8	630.0	6,174.5	2003
	2004	7,121.5	28,088.9	3,310.2	13,625.1	1,483.8	892.3	925.1	6,071.8	630.0	6,000.0	2004
<b>World</b>												العالم
	2000	674,187	2,059,757	215,390	585,334	54,525	133,147	138,442	592,484	154,121	598,983	2000
	2001	676,481	2,108,183	214,639	590,501	56,210	144,038	139,158	614,755	151,654	588,034	2001
	2002	662,674	2,028,943	213,768	573,967	55,162	136,446	138,418	601,994	147,578	571,076	2002
	2003	672,787	2,079,281	208,530	557,503	56,814	140,978	143,393	640,064	152,241	586,248	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	681,237	2,252,017	217,556	624,093	57,030	155,115	145,143	705,293	153,257	608,496	2004
<b>ESCWA/World (%)</b>												المنطقة/العالم (%)
	2000	1.3	1.4	2.0	2.2	3.7	0.8	0.7	1.1	0.4	1.0	2000
	2001	1.3	1.5	2.1	2.7	3.6	2.1	0.8	1.1	0.4	0.9	2001
	2002	1.5	1.6	2.4	2.9	4.3	1.6	0.8	1.0	0.4	1.1	2002
	2003	1.1	1.4	1.7	2.5	2.5	1.0	0.6	0.9	0.4	1.1	2003
	2004	1.0	1.2	1.5	2.2	2.6	0.6	0.6	0.9	0.4	1.0	2004
<b>Productivity (MT/ha)</b>												الإنتاجية (طن متري/هكتار)
<b>ESCWA(%)</b>												المنطقة (%)
	2000		3.2		2.9		0.5		8.7		9.1	2000
	2001		3.6		3.4		1.5		6.2		9.2	2001
	2002		3.3		3.3		0.9		5.9		9.4	2002
	2003		4.0		4.0		1.0		6.4		9.8	2003
	2004		3.9		4.1		0.6		6.6		9.5	2004
<b>World(%)</b>												العالم (%)
	2001		3.1		2.8		2.6		4.4		3.9	2001
	2002		3.1		2.7		2.5		4.3		3.9	2002
	2003		3.1		2.7		2.5		4.5		3.9	2003
	2004		3.3		2.9		2.7		4.9		4.0	2004

(1) Production figures are provisional data from FAO

(2) Figures are from department of statistics of Jordan 2004 year book

(1) بيانات إجمالي الإنتاج أولية من الفاو

(2) بيانات الإنتاج الإحصائي الأردني 2004 دفرة الإحصاءات العامة المملكة الأردنية الهاشمية



VI-4

اجمالي مساحه وانباع الاراضي المزروعه بالبقول

Total area and production of land cultivated with pulses

2000 2004

Area in 000 HA		المساحه الف مكنار									
Production in 000 MT		الانباع الف طن متري									
Country and Years	Total Pulses		Lentils		Chick peas		Dry broad beans		Dry beans		البلد السنة
	Area	Production	Area	Production	Area	Production	Area	Production	Area	Production	
	المساحه	الانباع	المساحه	الانباع	المساحه	الانباع	المساحه	الانباع	المساحه	الانباع	
<b>Egypt</b>											
	مصر										
2000	145.1	425.0	2.0	3.4	8.4	15.3	113.7	353.9	11.3	33.0	2000
2001	173.6	516.2	2.3	3.8	7.1	13.2	140.2	439.5	14.6	40.6	2001
2002	166.8	491.8	2.1	3.5	7.3	13.6	127.2	400.9	19.3	52.9	2002
2003	166.4	490.9	2.0	2.8	7.0	12.4	127.0	400.0	19.5	54.7	2003
2004 <sup>(1)</sup>	166.1	487.4	1.8	2.6	6.8	10.9	127.0	400.0	19.5	53.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Iraq</b>											
	العراق										
2000	26.8	29.0	2.8	2.0	11.8	7.0	6.5	14.0			2000
2001	46.8	58.0	2.0	2.0	18.5	23.0	2.3	3.0			2001
2002	51.0	53.7	4.5	3.0	15.0	8.7	4.0	9.0			2002
2003											2003
2004											2004
<b>Jordan</b>											
	الأردن										
2000	3.5	4.0	1.1	1.1	1.2	2.0					2000
2001	2.8	3.9	1.6	1.9	0.3	0.8					2001
2002	4.2	6.5	1.2	1.7	1.7	3.1					2002
2003	4.3	5.5	1.6	1.9	1.7	1.9					2003
2004 <sup>(2)</sup>	2.1	1.4	1.5	0.6	0.6	0.8					<sup>(2)</sup> 2004
<b>Lebanon</b>											
	لبنان										
2000	9.5	12.5	0.7	0.8	2.6	2.2	0.1	0.3	0.1	0.1	2000
2001	8.8	12.1	0.5	0.5	2.0	1.9	0.1	0.3	0.1	0.1	2001
2002	10.9	15.1	1.6	1.8	2.9	3.2			0.4	1.0	2002
2003	10.8	14.6	1.6	1.8	2.9	3.2			0.4	1.0	2003
2004 <sup>(1)</sup>	10.8	14.6	1.6	1.8	2.9	3.2			0.4	1.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Palestine</b>											
	فلسطين										
2000	6.3	6.8	2.0	1.1	2.2	4.2	0.2	0.1			2000
2001	6.2	6.6	1.9	1.5	2.1	2.6	0.3	0.3			2001
2002	7.9	7.6	2.4	1.9	2.1	2.5	0.3	0.5			2002
2003	8.3	7.7	2.5	2.0	2.2	2.5	0.3	0.5			2003
2004 <sup>(1)</sup>	7.7	7.4	2.3	1.9	2.1	2.4	0.3	0.5			<sup>(1)</sup> 2004
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>											
	المملكة العربية السعودية										
2000	4.3	8.0									2000
2001	4.5	8.2									2001
2002	4.5	8.2									2002
2003	4.5	8.2									2003
2004 <sup>(1)</sup>	4.5	8.2									<sup>(1)</sup> 2004

## VI-4 (cont'd)

إجمالي مساحة وانباع الأراضي المزروعة بالبقول

Total area and production of land cultivated with pulses

2000 2004

Area in 000 HA		المساحة الف هكتار									
Production in 000 MT		الانتاج الف طن متري									
Country and Years	Total Pulses إجمالي البقول		Lentils عدس		Chick peas حمص		Dry broad beans فول حاف		Dry beans باصونيا حاف		البلد
	Area المساحة	Production الانتاج	Area المساحة	Production الانتاج	Area المساحة	Production الانتاج	Area المساحة	Production الانتاج	Area المساحة	Production الانتاج	
<b>Syrian Arab Republic</b> الجمهورية العربية السورية											
2000	269.4	173.2	122.8	73.0	101.4	64.5	6.9	12.8	1.2	1.9	2000
2001	292.5	306.1	139.1	177.5	87.1	60.1	15.1	28.3	1.2	1.8	2001
2002	286.6	290.1	121.2	132.8	102.2	88.8	15.5	31.3	1.1	1.8	2002
2003	302.3	324.6	138.8	168.4	99.5	87.0	15.5	31.3	1.1	1.8	2003
2004 <sup>(1)</sup>	293.9	239.9	135.0	125.3	95.0	45.3	15.5	31.3	1.1	1.8	2004 <sup>(1)</sup>
<b>Yemen</b> اليمن											
2000	51.5	63.1	6.0	4.4	30.4	37.1	3.5	4.6	4.3	6.5	2000
2001	52.7	64.0	6.6	4.9	30.6	37.3	3.7	4.9	4.4	6.5	2001
2002	49.6	60.5	6.2	4.5	29.4	36.0	3.3	4.4	4.1	6.2	2002
2003	49.9	60.8	6.2	4.5	29.5	36.0	3.3	4.5	4.2	6.3	2003
2004 <sup>(1)</sup>	49.9	60.8	6.2	4.5	29.5	36.0	3.3	4.5	4.2	6.3	2004 <sup>(1)</sup>
<b>ESCWA</b> اجمالي الاسكوا											
2000	516.4	721.6	137.3	85.8	158.1	132.3	130.9	385.7	16.8	41.5	2000
2001	587.9	975.2	153.9	192.1	147.8	138.9	161.7	476.2	20.2	49.0	2001
2002	581.5	933.4	139.1	149.2	160.5	155.9	150.3	446.1	24.9	62.0	2002
2003	546.3	912.4	152.7	181.5	142.8	143.0	146.1	436.3	25.2	63.8	2003
2004 <sup>(1)</sup>	535.0	819.7	148.4	136.7	136.9	98.6	146.1	436.3	25.2	62.1	2004 <sup>(1)</sup>
<b>World</b> العالم											
2000	67,338	54,412	3,876	3,371	10,100	7,941	2,476	3,680	25,254	16,751	2000
2001	67,578	54,633	3,956	3,258	9,483	6,907	2,751	4,112	24,469	17,019	2001
2002	70,504	56,471	3,694	2,924	10,476	8,286	2,655	4,232	26,539	18,859	2002
2003	70,386	57,707	3,735	3,092	9,593	7,110	2,666	4,130	27,140	19,736	2003
2004 <sup>(1)</sup>	71,737	61,310	4,076	3,842	10,381	8,572	2,652	4,439	26,932	18,725	2004 <sup>(1)</sup>
<b>ESCWA/World (%)</b> الاسكوا/العالم (%)											
2000	0.8	1.3	3.5	2.5	1.6	1.7	5.3	10.5	0.1	0.2	2000
2001	0.9	1.8	3.9	5.9	1.6	2.0	5.9	11.6	0.1	0.3	2001
2002	0.8	1.7	3.8	5.1	1.5	1.9	5.7	10.5	0.1	0.3	2002
2003	0.8	1.6	4.1	5.9	1.5	2.0	5.5	10.6	0.1	0.3	2003
2004	0.7	1.3	3.6	3.6	1.3	1.1	5.5	9.8	0.1	0.3	2004
<b>Productivity (MT/ha)</b> الانتاجية (طن متري/هكتار)											
<b>ESCWA(%)</b> الاسكوا (%)											
2000		1.4		0.6		0.8		2.9		2.5	2000
2001		1.7		1.2		0.9		2.9		2.4	2001
2002		1.6		1.1		1.0		3.0		2.5	2002
2003		1.7		1.2		1.0		3.0		2.5	2003
2004		1.5		0.9		0.7		3.0		2.5	2004
<b>World(%)</b> العالم (%)											
2000		0.8		0.9		0.8		1.5		0.7	2000
2001		0.8		0.8		0.7		1.5		0.7	2001
2002		0.8		0.8		0.8		1.6		0.7	2002
2003		0.8		0.8		0.7		1.5		0.7	2003
2004		0.9		0.9		0.8		1.7		0.7	2004

(1) Production figures are provisional data from FAO

(1) بيانات إجمالي الانتاج أولية من الفاو

(2) Figures are from department of statistics of Jordan 2004 year book

(2) بيانات الكتاب الإحصائي السنوي 2004 دابر الإحصاءات العامة المملكة الأردنية الهاشمية

## VI 5

احصائي إنتاج الاراضي المروعة بالحصراوات  
Total production of land cultivated with vegetables  
1992 2000 2004

000' MT											الف طن مصري
Country	Total Vegetables	Tomatoes	Eggplant	Cauliflower	Cabbage	Cucumber	Watermelon	Onion	Garlic	Marrows	البلد
Year	اجملي الخضراوات	بندورة	بانديان	قربيط	ملفوف	خيار	بطيخ احمر	بصل	بوم	كوسا	السنة
<b>Bahrain</b>											البحرين
2000	12	4	1	0.4	1	1		2		1	2000
2001	10	3	1	0.3	1	1		1		1	2001
2002	8	2	0.4	0.3	1	0.1		1		1	2002
2003	8	2	0.4	0.3	1	0.1		1		1	2003
2004 <sup>(1)</sup>	8	2	0.4	0.3	1	0.1		1		1	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Egypt</b>											مصر
2000	14,618	6,786	565	110	575	260	1,785	763	267	650	2000
2001	13,851	6,329	703	110	562	355	1,447	628	215	707	2001
2002	14,853	6,778	703	110	557	629	1,600	630	216	707	2002
2003	14,873	6,780	710	110	560	630	1,600	630	216	710	2003
2004 <sup>(1)</sup>	14,873	6,780	710	110	560	630	1,600	630	216	710	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Iraq</b>											العراق
2000	1,908	500	85	19	12	215	380	40	3	35	2000
2001	1,908	500	85	19	12	215	380	40	3	35	2001
2002 <sup>(1)</sup>	1,908	500	85	19	12	215	380	40	3	35	<sup>(1)</sup> 2002
2003											2003
2004											2004
<b>Jordan</b>											الأردن
2000	869	354	36	26	12	133	35	47	3	50	2000
2001	750	310	37	19	11	78	34	23	3	58	2001
2002	1,066	360	59	59	29	120	72	34	5	48	2002
2003	1,137	416	51	51	14	101	95	9	2		2003
2004 <sup>(1)</sup>	943	450	83	93	29	100	84	49		56	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Kuwait</b>											الكويت
2000	145	37	12	7	5	33	0.3	7	0.5	5	2000
2001	180	41	12	8	7	33	0.4	5	0.4	5	2001
2002	183	35	15	11	9	32	1	4	0.4	5	2002
2003	184	36	15	11	9	32	1	4	0.5	5	2003
2004 <sup>(1)</sup>	184	36	15	11	9	32	1	4	0.5	5	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Lebanon</b>											لبنان
2000	1,324	335	45	42	80	190	135	85	49	39	2000
2001	880	247	22	13	80	161	61	144	11	17	2001
2002	856	271	18	36	52	132	68	73	9	24	2002
2003	888	271	20	36	53	150	68	75	10	24	2003
2004 <sup>(1)</sup>	889	271	20	36	53	150	68	75	10	24	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Oman</b>											عمان
2000	152	43					27	26			2000
2001	192	47					30	17			2001
2002	184	43					27	16			2002
2003	184	43					27	16			2003
2004 <sup>(1)</sup>	184	43					27	16			<sup>(1)</sup> 2004
<b>Palestine</b>											فلسطين
2000	556	176	43	21	17	148	8	19	0.5	45	2000
2001	582	193	45	20	18	148	9	27	1	49	2001
2002	536	204	42	22	20	97	13	30	0.4	37	2002
2003	540	205	44	22	20	98	14	30	1	37	2003
2004 <sup>(1)</sup>	556	200	45	23	20	110	14	30	1	41	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Qatar</b>											قطر
2000	53	9	5	2	2	5	1	4		9	2000
2001	42	6	5	1	1	5	0	1		9	2001
2002	43	6	4	1	2	4	0	4		9	2002
2003	46	7	4	1	2	4	0	4		9	2003
2004 <sup>(1)</sup>	46	7	4	1	2	4	1	4		9	<sup>(1)</sup> 2004

VI 6 (Cont'd)  
احصائي انواع الاراضي المزروعة بالحصراوات  
Total production of land cultivated with vegetables  
1992 2000 2004

000 MT											الف طن متري
Country	Total Vegetables	Tomatoes	Eggplant	Cauliflower	Cabbage	Cucumber	Watermelon	Onion	Garlic	Marrows	البلد
Year	اجمالي للحصراوات	بندورة	بانديان	فربيون	معلوف	خيار	بطيخ احمر	بصل	بوم	كوسا	الاسم
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>											<b>المملكة العربية السعودية</b>
2000	1 821	277	80			125	285	95		80	2000
2001	1 545	315	65			140	275	85		78	2001
2002	1 822	409	76			176	272	86		99	2002
2003	1 854	410	75			177	300	86		100	2003
2004 <sup>(1)</sup>	1 854	410	75			177	300	86		100	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Syrian Arab Republic</b>											<b>الجمهورية العربية السورية</b>
2000	1 851	753	124	30	43	91	202	72	20	101	2000
2001	1 856	772	120	32	43	140	228	85	29	90	2001
2002	2 488	900	133	35	50	141	480	97	27	110	2002
2003	2 480	900	133	26	30	141	480	97	42	111	2003
2004 <sup>(1)</sup>	2 480	900	133	26	30	141	480	97	42	111	<sup>(1)</sup> 2004
<b>United Arab Emirates</b>											<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
2000	2,506	946	41	23	58	37	13	83		40	2000
2001	568	331	20	13		24	6	34		27	2001
2002	523	231	18	13	30	26	7	13		21	2002
2003	546	240	20	13	30	26	7	14		21	2003
2004 <sup>(1)</sup>	546	240	6	17	32	28	10	35		34	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Yemen</b>											<b>اليمن</b>
2000	584	251	5		1	14	78	75	12	7	2000
2001	613	262	5		1	15	85	79	13	7	2001
2002	627	267	5		1	15	86	80	12	8	2002
2003	636	273	5		1	15	87	82	12	8	2003
2004 <sup>(1)</sup>	636	273	5		1	15	87	82	12	8	<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA</b>											<b>البحر المتوسط / الاسكوا</b>
2000	26,399	10 472	1 040	280	806	1 251	2,950	1 316	354	1 060	2000
2001	22,977	9,355	1 119	233	735	1 314	2,556	1 170	275	1 082	2001
2002	25,096	10,006	1 159	306	762	1 589	3,006	1 108	273	1 102	2002
2003	23,304	9,526	1 085	278	735	1,394	2 655	1 072	286	1 072	2003
2004	23,392	9,578	1 065	275	721	1 389	2,681	1 069	283	1 042	2004
<b>World</b>											<b>العالم</b>
2000	691 894	101 976	22,601	15,593	62,000	30,264	76,386	46 529	10 067	15 934	2000
2001	773 528	100,259	27 480	14,933	62,000	34,875	81 070	51 065	11 348	16,625	2001
2002	809,514	114,506	28,898	15,497	61 515	38 649	87 716	51 975	12,606	18,248	2002
2003	843,958	115,001	29,039	16,213	66,838	39,811	92,028	52 733	13,630	18,994	2003
2004 <sup>(1)</sup>	855,074	115,951	29 904	16,414	68,390	40 190	93,481	53,591	14,048	19,016	2004
<b>ESCWA/World (%)</b>											<b>الاسكوا / العالم (%)</b>
2000	4	10	5	2	1	4	4	3	4	7	2000
2001	3	9	4	2	1	4	3	2	2	7	2001
2002	3	9	4	2	1	4	3	2	2	6	2002
2003	3	8	4	2	1	4	3	2	2	6	2003
2004	3	8	4	2	1	3	3	2	2	5	2004

(1) Provisional data from FAO

(2) Figures are from department of statistics of Jordan 2004 year book

(1) بيانات أولية من الفاو

(2) بيانات مكتب الاحصائي السوري لعام 2004 دفتر الاحصاء العامة للمملكة الأردنية الهاشمية

VI-6

اجمالي انتاج الاراضي المزروعة بالفواكه  
Total production of land cultivated with fruits  
2000-2004

000 MT

الف طن متري

Country	Year	Total Fruits اجمالي الفواكه	Other citrus حمضيات اخرى	Oranges برتقال	Lemons ليمون	Apples تفاح	Apricots مشمش	Grapes عنب	Dates تمر	Bananas موز	Figs نخيل	البلد المنه
<b>Bahrain</b>												<b>البحرين</b>
	2000	21.5			10			0.1	16.5	0.7		2000
	2001	21.5			10			0.1	16.5	0.7		2001
	2002	19.5			10			0.1	14.5	0.7		2002
	2003	22.0			10			0.1	17.0	0.7		2003
	2004 <sup>(1)</sup>	22.0			10			0.1	17.0	0.7		<sup>(1)</sup> 2004
<b>Egypt</b>												<b>مصر</b>
	2000	6,896.1	487.3	1,610.5	274.5	418.6	62.6	1,075.1	1,006.7	736.0	187.7	2000
	2001	7,355.0	489.3	1,696.0	297.0	473.5	71.2	1,079.0	1,113.0	849.0	150.0	2001
	2002	7,410.3	505.5	1,725.0	296.8	484.1	70.8	1,103.8	1,090.0	877.6	188.0	2002
	2003	7,455.0	510.5	1,740.0	300.0	485.0	72.0	1,104.0	1,100.0	880.0	190.0	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	7,466.0	511.5	1,750.0	300.0	485.0	72.0	1,104.0	1,100.0	880.0	190.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Iraq</b>												<b>العراق</b>
	2000	1,215.4	37.4	270.0	14.0	75.0	26.5	265.0	400.0		13.0	2000
	2001	1,461.0	37.4	270.0	14.0	75.0	22.0	265.0	650.0		13.0	2001
	2002 <sup>(1)</sup>	1,461.0	37.4	270.0	14.0	75.0	22.0	265.0	650.0		13.0	<sup>(1)</sup> 2002
	2003											2003
	2004											2004
<b>Jordan</b>												<b>الأردن</b>
	2000	235.6	56.0	39.9	28.7	37.5	4.6	23.9	1.3	20.8	2.5	2000
	2001	254.2	69.0	32.0	34.0	37.0	3.0	27.0	1.4	24.3	1.7	2001
	2002	302.4	58.0	34.2	32.0	39.2	6.4	34.8	2.1	47.4	4.2	2002
	2003	371.6	83.9	42.8	44.5	53.0	5.1	34.0	1.9	50.4	3.7	2003
	2004	253.1	53.4	41.1	33.3	42.4	5.8	32.4	4.1	37.1	3.5	2004
<b>Kuwait</b>												<b>الكويت</b>
	2000	11.3							10.2			2000
	2001	11.6							10.4			2001
	2002	11.5							10.4			2002
	2003	11.5							10.4			2003
	2004 <sup>(1)</sup>	11.6							10.5			<sup>(1)</sup> 2004
<b>Lebanon</b>												<b>لبنان</b>
	2000	1,312.5	93.0	165.0	110.5	120.0	65.0	245.0		110.0	6.5	2000
	2001	859.0	58.0	156.0	103.0	112.0	20.0	116.0		67.0	16.5	2001
	2002	813.1	52.7	155.4	81.2	150.3	39.3	102.0		67.7	8.9	2002
	2003	810.1	52.0	155.0	82.0	140.0	30.0	110.0		66.0	9.0	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	810.1	52.0	155.0	82.0	140.0	30.0	110.0		66.0	9.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Oman</b>												<b>عمان</b>
	2000	345.0			12.4				280.0	30.5		2000
	2001	305.0			8.5				248.0	33.7		2001
	2002	294.6			8.4				238.6	32.9		2002
	2003	294.6			8.4				238.6	32.9		2003
	2004 <sup>(1)</sup>	294.6			8.4				238.6	32.9		<sup>(1)</sup> 2004
<b>Palestine</b>												<b>فلسطين</b>
	2000	242.7	15.9	83.6	23.0	11	1.6	59.4	3.8	5.9	5.4	2000
	2001	280.4	13.5	71.1	19.6	11	3.0	78.2	5.1	5.4	9.8	2001
	2002	200.3	10.6	49.7	14.3	3.4	2.6	66.1	5.1	5.6	7.5	2002
	2003	202.5	10.8	50.0	14.5	3.7	2.6	66.2	5.5	5.6	7.5	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	211.2	11.2	55.0	14.7	3.5	2.7	67.0	5.5	5.8	7.5	<sup>(1)</sup> 2004

VI-6 (cont d)  
اجملي انتاج الاراضي المرروعه بالفواكه  
Total production of land cultivated with fruits  
2000-2004

Country	Total Fruits	Other citrus	Oranges	Lemons	Apples	Apricots	Grapes	Dates	Bananas	Figs	Year	البلد
Year	اجملي الفواكه	حمضيات اخرى	برتقال	ليمون	تفاح	مشمش	عنب	تمر	موز	ميوه		السنة
<b>Qatar</b>												<b>قطر</b>
2000	18.0	0.8					0.6	16.1		0.2		2000
2001	18.4	0.8						14.2		0.2		2001
2002	16.3	0.8					0.1	14.8		0.2		2002
2003	18.0	0.8					0.1	16.5		0.2		2003
2004 <sup>(1)</sup>	18.0	0.8					0.1	16.5		0.2		<sup>(1)</sup> 2004
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>												<b>المملكة العربية السعودية</b>
2000	1,191.5	88.5					116.0	712.0				2000
2001	1,239.6	125.0					116.0	783.0				2001
2002	1,240.8	140.2					92.5	829.5				2002
2003	1,250.0	140.0					100.0	830.0				2003
2004 <sup>(1)</sup>	1,250.0	140.0					100.0	830.0				<sup>(1)</sup> 2004
<b>Syrian Arab Republic</b>												<b>الجمهورية العربية السورية</b>
2000	1,879.8	309.5	407.1	83.5	286.8	78.9	409.5		1.5	44.1		2000
2001	1,827.0	294.5	484.9	79.4	283.0	66.0	389.0	3.9	0.9	40.0		2001
2002	1,655.0	244.1	427.1	84.9	215.8	100.9	341.9	1.5	0.7	43.4		2002
2003	1,675.4	244.4	427.2	84.9	215.8	100.9	360.0	1.5	0.7	43.4		2003
2004 <sup>(1)</sup>	1,673.6	244.4	427.0	84.9	215.0	100.0	360.0	1.5	0.7	43.4		<sup>(1)</sup> 2004
<b>United Arab Emirates</b>												<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
2000	377.7	7.0		18.1			0.1	318.0	0.2	0.5		2000
2001	797.5	6.0		16.2				760.0	0.1	0.5		2001
2002	795.0	5.9		15.3				757.6	0.1	0.5		2002
2003	797.8	6.0		16.0			0.1	760.0	0.1	0.5		2003
2004 <sup>(1)</sup>	797.8	6.0		16.0			0.1	760.0	0.1	0.5		<sup>(1)</sup> 2004
<b>Yemen</b>												<b>اليمن</b>
2000	591.2	22.7	158.5	8.4	2.3	6.6	155.9	29.8	90.1	3.5		2000
2001	620.0	24.0	159.0	9.4	2.7	6.4	182.7	31.6	95.9	4.2		2001
2002	634.0	25.0	163.1	10.1	2.9	6.7	164.6	32.4	97.1	4.4		2002
2003	645.9	25.5	166.0	10.0	2.9	6.7	188.8	33.3	99.0	4.4		2003
2004 <sup>(1)</sup>	646.2	25.6	166.0	10.0	2.9	6.7	169.0	33.3	99.0	4.4		<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA</b>												<b>الإسكوا</b>
2000	14,338	1,118	2,735	574	941	246	2,351	2,774	996	263		2000
2001	15,030	1,117	2,849	582	964	192	2,233	3,637	1,077	236		2001
2002	14,854	1,080	2,825	558	971	249	2,171	3,647	1,130	270		2002
2003 <sup>(2)</sup>	13,555	1,074	2,581	561	900	217	1,943	3,015	1,136	259		<sup>(2)</sup> 2003
2004 <sup>(1)(2)</sup>	13,454	1,045	2,594	550	889	217	1,943	3,017	1,122	259		<sup>(2)(1)</sup> 2004
<b>World</b>												<b>العالم</b>
2000	486,414	26,953	62,410	10,889	58,961	2,712	64,029	5,307	67,545	1,106		2000
2001	470,728	28,940	62,198	11,361	58,146	2,560	61,167	6,409	67,941	1,028		2001
2002	479,431	31,388	61,644	12,017	55,883	2,462	61,796	6,674	68,414	1,103		2002
2003	489,744	32,432	60,741	12,505	58,782	2,598	62,348	6,806	70,527	1,088		2003
2004 <sup>(1)</sup>	497,437	32,929	63,040	12,126	59,059	2,685	65,486	6,772	70,629	1,089		<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA/World (%)</b>												<b>الإسكوا/العالم (%)</b>
2000	3.1	4.1	4.4	5.3	1.6	9.1	3.7	52.3	1.5	23.8		2000
2001	3.2	3.9	4.6	5.1	1.7	7.5	3.7	56.7	1.6	22.9		2001
2002	3.1	3.4	4.6	4.6	1.7	10.1	3.5	54.6	1.7	24.5		2002
2003	2.8	3.3	4.2	4.5	1.5	8.4	3.1	44.3	1.6	23.8		2003
2004	2.7	3.2	4.1	4.5	1.5	8.1	3.0	44.6	1.6	23.7		2004

(1) Provisional data from FAO

(2) Excluding Iraq

(1) بيانات أولية من الفاو

(2) باستثناء العراق

## VI-7

اجمالي مساحة وإنتاج الأراضي المرروعة بالمحاصيل الصناعيه  
Total area and production of land cultivated with industrial crops  
2000-2004

Area in 000 HA		الف هكتار		المساحة		الف طن متري		الإنتاج		البلد		
Production in 000 MT		الف طن متري		المساحة		الإنتاج		الإنتاج		البلد		
Country	Year	Cotton القطن	Sugar cane قصب السكر	Sesame seeds المسسم	Tobacco التبغ	Olives الزيتون				السنة		
		Area	Production	Area	Production	Area	Production	Area	Production			
<b>Egypt</b>										مصر		
	2000	217.8	553.9	134.0	15,705.8	30.4	36.8	45.5	281.7	2000		
	2001	307.1	832.3	131.1	15,571.5	28.5	34.8	47.5	293.9	2001		
	2002	296.7	765.6	135.8	16,016.0	30.4	36.9	49.9	318.3	2002		
	2003	270.0	550.0	135.0	16,334.8	30.5	37.0	50.0	320.0	2003		
	2004 <sup>(1)</sup>	270.0	750.0	135.0	16,335.0	30.5	37.0	50.0	320.0	<sup>(1)</sup> 2004		
<b>Iraq</b>										العراق		
	2000	19.8	22.0		19.8	20.0	0.3	2.0	6.0	2000		
	2001	40.3	65.0		17.0	16.0	1.9	2.5	6.0	2001		
	2002	54.0	92.0		18.0	22.0	1.9	2.5	5.5	2002		
	2003									2003		
	2004									<sup>(1)</sup> 2004		
<b>Jordan</b>										الأردن		
	2000				0.3	0.2	3.1	2.7	63.8	134.3	2000	
	2001				0.0	0.0	2.7	1.3	64.1	65.7	2001	
	2002				0.0	0.1	3.0	4.3	64.5	180.9	2002	
	2003				0.1	0.1	2.9	2.3	65.5	85.0	2003	
	2004 <sup>(2)</sup>				0.1	0.1	0.2	0.3	64.5	160.7	2004	
<b>Lebanon</b>										لبنان		
	2000			0.2	4.7	0.0	0.0	8.7	10.8	55.6	189.5	2000
	2001			0.2	4.6	0.0	0.0	9.1	12.8	56.8	85.8	2001
	2002			0.2	4.6	0.1	0.3	8.8	9.7	57.8	184.4	2002
	2003			0.2	4.5	0.1	0.3	9.0	10.0	58.0	85.0	2003
	2004 <sup>(1)</sup>			0.2	4.5	0.1	0.3	9.0	10.0	58.0	180.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Oman</b>										عمان		
	2000						0.3	1.3			2000	
	2001						0.3	1.3			2001	
	2002						0.3	1.3			2002	
	2003						0.3	1.3			2003	
	2004 <sup>(1)</sup>						0.3	1.3			<sup>(1)</sup> 2004	
<b>Palestine</b>										فلسطين		
	2000				0.5	0.3	0.4	0.2	92.1	38.5	2000	
	2001				0.4	0.3	0.3	0.2	92.6	143.6	2001	
	2002				1.1	0.8	0.3	0.2	90.0	120.2	2002	
	2003				1.1	0.8	0.3	0.2	90.0	120.0	2003	
	2004 <sup>(1)</sup>				1.0	0.8	0.3	0.2	90.0	125.0	<sup>(1)</sup> 2004	
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>										المملكة العربية السعودية		
	2000				2.4	3.4					2000	
	2001				1.8	2.2					2001	
	2002				1.7	2.8					2002	
	2003				1.8	3.0					2003	
	2004 <sup>(1)</sup>				1.8	3.0					<sup>(1)</sup> 2004	
<b>Syrian Arab Republic</b>										الجمهورية العربية السورية		
	2000	270.3	1,081.9		6.4	4.0	16.7	26.1	478.0	866.1	2000	
	2001	257.1	1,009.8		5.3	2.8	16.3	28.9	489.0	497.0	2001	
	2002	199.8	802.2		13.3	7.3	15.8	25.6	499.0	999.0	2002	
	2003	206.1	829.3		7.0	4.0	16.0	26.0	500.0	580.0	2003	
	2004 <sup>(1)</sup>	215.0	860.0		7.0	4.0	16.0	26.0	500.0	950.0	<sup>(1)</sup> 2004	

## VI 7 (cont'd)

إجمالي مساحة وإنتاج الأراضي المرروعة بالمحاصيل الصناعية  
Total area and production of land cultivated with industrial crops  
2000 2004

Area in 000 HA		المساحة الف هكتار									
Production in 000 MT		الإنتاج الف طن متري									
Country	Cotton القطن	Sugar cane قصب السكر	Sesame seeds السمسم	Tobacco التبغ	Olives الزيتون	البلد					
Year	Area Production	Area Production	Area Production	Area Production	Area Production	Area Production	Area Production	Area Production	Area Production	Area Production	السنة
<b>United Arab Emirates</b> الإمارات العربية المتحدة											
2000					0 1	0 7					2000
2001					0 0	0 6					2001
2002					0 0	1 2					2002
2003					0 1	1 2					2003
2004 <sup>(1)</sup>					0 1	1 2					<sup>(1)</sup> 2004
<b>Yemen</b> اليمن											
2000	26.5	27 7			32 0	18 3	5 3	11 6			2000
2001	27 3	29 0			33 1	19 4	5 5	12 1			2001
2002	27 9	28 8			32 4	18 5	5 4	11 8			2002
2003	28 3	29 1			32 5	18 7	5 5	11 9			2003
2004 <sup>(1)</sup>	28 3	29 0			32 5	19 0	5 5	11 9			<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA</b> الإسكوا											
2000	534 3	1,885 4	134 2	15,710 5	91 7	83 0	34 8	55 4	735 1	1 516 0	2000
2001	631 7	1,936 1	131 2	15,576 1	86 2	75 6	36 1	59 7	750 0	1,092 0	2001
2002	578 3	1,688 6	136 0	16,020 6	97 0	88 6	35 5	56 4	761 0	1,808 4	2002
2003 <sup>(2)</sup>	504 4	1,408 4	135 2	16,339 3	73 0	63 9	34 0	52 8	763 5	1,190 0	<sup>(2)</sup> 2003
2004 <sup>(2)</sup>	513 3	1,639 0	135 2	16,339 5	72 9	64 1	31 3	50 9	762 5	1,735 7	<sup>(2)</sup> 2004
<b>World</b> العالم											
2000	31,939	53,022	19,495	1,247,644	7,276	2,882	4,143	6,664	8,314	15,370	2000
2001	34,810	59,854	19,670	1,274,751	7,151	3,253	3,760	6,210	8,402	15,254	2001
2002	30,642	52,802	20,191	1,339,425	6,314	2,802	3,789	6,229	8,248	15,574	2002
2003	32,096	55,515	20,699	1,351,902	6,571	3,096	3,836	6,128	8,525	16,637	2003
2004 <sup>(1)</sup>	34,925	67,375	20,115	1,318,178	6,558	3,157	4,028	6,588	8,514	15,340	<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA/World (%)</b> الإسكوا/العالم (%)											
2000	1 7	3 2	0 7	1 3	1 3	2 9	0 8	0 8	8 8	9 9	2000
2001	1 8	3 2	0 7	1 2	1 2	2 3	1 0	1 0	8 9	7 2	2001
2002	1 9	3 2	0 7	1 2	1 5	3 2	0 9	0 9	9 2	11 6	2002
2003	1 6	2 5	0 7	1 2	1 1	2 1	0 9	0 9	9 0	7 2	2003
2004	1 5	2 4	0 7	1 2	1 1	2 0	0 8	0 8	9 0	11 3	2004
<b>Productivity (MT/ha)</b> الإنتاجية (طن متري/هكتار)											
<b>ESCWA</b> الإسكوا											
2000		3 2	117 1		0 9		1 6		2 1		2000
2001		3 1	118 7		0 9		1 7		1 5		2001
2002		2 9	117 8		0 9		1 6		2 4		2002
2003		2 8	120 9		0 9		1 6		1 6		2003
2004		3 2	120 9		0 9		1 6		2 3		2004
<b>World</b> العالم											
2000		1 7	64 0		0 4		1 6		1 8		2000
2001		1 7	64 8		0 5		1 7		1 8		2001
2002		1 7	66 3		0 4		1 6		1 9		2002
2003		1 7	65 3		0 5		1 6		2 0		2003
2004		1 9	65 5		0 5		1 6		1 8		2004

(1) Production figures are provisional data from FAO

(1) بيانات أولية من الفاو

(2) Excluding Iraq

(2) باستثناء العراق



## VI-8

احتمالي انتاج الاراضي المرروعة بالبطاطا

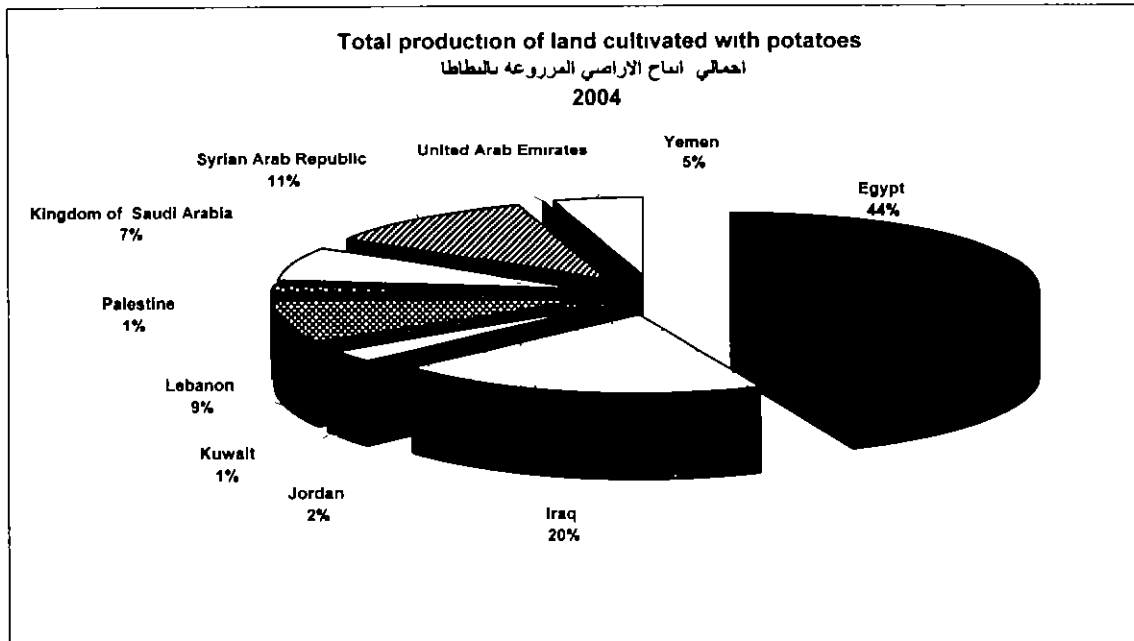
## Total production of land cultivated with potatoes

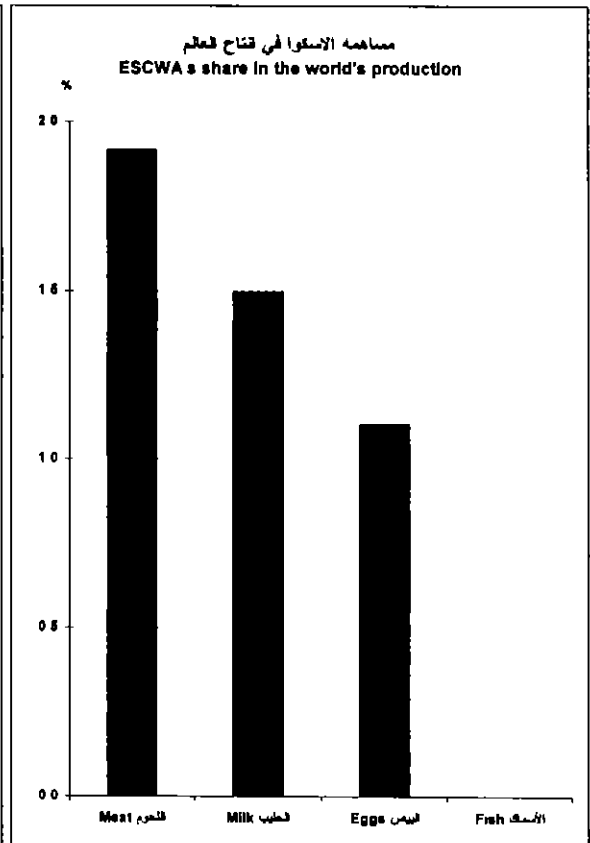
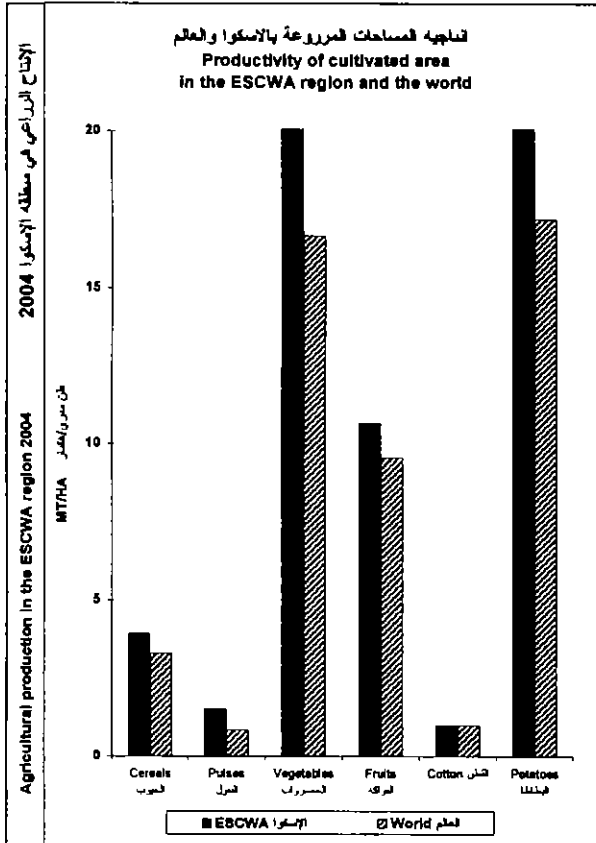
2000-2004

000 MT	الف طن متري					البلد
Country	2000	2001	2002	2003	2004 <sup>(1)</sup>	
Bahrain	-	-	-	-	-	البحرين
Egypt	1,783 6	1,903 0	1,985 3	2,039 4	1,950 0	مصر
Iraq	150 0	623 0	897 0			العراق
Jordan	97 1	101 3	105 3	122 4	165 3	الأردن
Kuwait	18 0	31 9	32 6	33 0	33 0	الكويت
Lebanon	270 0	257 0	397 1	350 0	350 0	لبنان
Oman	16 0	12 7	15 5	15 5	15 5	عمان
Palestine	35 0	35 0	59 8	55 0	55 0	فلسطين
Qatar	-	-	-	-	-	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	394 0	355 0	315 0	315 0	315 0	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	484 8	453 0	515 2	282 8	350 0	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	5 5	11 5	10 0	11 0	11 0	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	210 4	208 6	210 8	213 3	213 0	اليمن
ESCWA	3,464 3	3,992 0	4,543 6	3,437 4	3,457 8	الاستكوا
World	328,050 8	311,843 0	321,684 5	318,287 5	328,865 9	العالم
ESCWA/World (%)	1 1	1 3	1 4	1 1	1 1	الاستكوا/العالم (%)

(1) Provisional data from FAO

(1) بيانات أولية من الفاو





VI-9  
اعداد الحيوانات  
Number of livestock  
2000-2004

000' heads									الف رأس	
Country	Year	Cattle الابقار	Buffaloes الحاموس	Sheep الصان	Goats الماعز	Camels الجمال	Horses الخيول	Asses الحمير	Chickens الدجاج	البلد السمه
<b>Bahrain</b>										
	2000	11		18	16	1			465	2000
	2001	10		18	16	1			465	2001
	2002	15		18	16	1			465	2002
	2003	15		18	16	1			470	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	15		18	16	1	-		470	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Egypt</b>										
	2000	3,557	3,431	4,469	3,425	100	46	3,050	88,000	2000
	2001	3,801	3,532	4,671	3,497	134	53	3,050	91,000	2001
	2002	3,810	3,550	5,105	3,582	127	62	3,070	92,000	2002
	2003	3,810	3,560	4,672	3,470	120	62	3,070	92,000	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	3,900	3,560	4,672	3,470	120	62	3,070	92,000	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Iraq</b>										
	2000	1,350	65	6,780	1,600	8	47	380	23,000	2000
	2001	1,458	120	6,045	743	8	48	349		2001
	2002	1,500	120	6,045	1,500	10	48	349		2002
	2003									2003
	2004									2004
<b>Jordan</b>										
	2000	65	0 1	1,896	640	18	4	18	23,500	2000
	2001	67	0 1	1,484	426	18	4	18	23,750	2001
	2002	68	0 1	1,458	557	18	4	18	24,000	2002
	2003	67	0 1	1,476	547	18	4	18	24,000	2003
	2004 <sup>(2)</sup>	69	0 1	1,529	501	18	4	18	25,000	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Kuwait</b>										
	2000	20		524	130	9	1		26,314	2000
	2001	20		630	130	5	1		32,463	2001
	2002	25	-	800	147	5	1		30,000	2002
	2003	25		850	130	5	1		31,000	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	25	-	900	130	5	1		32,000	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Lebanon</b>										
	2000	75		380	445	1	6	25	32,000	2000
	2001	78		329	399	0 4	6	25	32,000	2001
	2002	88		298	409	0 4	6	25	33,000	2002
	2003	90		350	382	0 4	6	25	34,000	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	90		350	380	0 4	6	25	34,000	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Oman</b>										
	2000	299		344	979	119		29	3,400	2000
	2001	314		354	998	121	-	29	3,400	2001
	2002	314		354	998	123	-	29	3,400	2002
	2003	315		355	1,000	125		29	3,400	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	315		355	1,000	125		29	3,400	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Palestine</b>										
	2000	27		616	314				14,000	2000
	2001	30		664	355				14,000	2001
	2002	26		660	429				14,000	2002
	2003	35		640	360				14,000	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	38		780	360				7,000	<sup>(1)</sup> 2004

VI-9 (cont'd)  
اعداد الحيوانات  
Number of livestock  
2000-2004

000 heads									الف رأس	
Country	Year	Cattle الانغار	Buffaloes الحاموس	Sheep الصان	Goats الماعز	Camels الجمال	Horses الخيول	Asses الحمير	Chickens الدجاج	المئة
<b>Qatar</b> قطر										
	2000	15		215	178	50	4		3,835	2000
	2001	10	-	150	140	33	1		3,693	2001
	2002	10		153	141	33	2		4,487	2002
	2003	10		200	180	35	3		4,500	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	10		200	180	37	3		4,500	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b> المملكة العربية السعودية										
	2000	297		7,576	4,305	400	3	100	130,000	2000
	2001	306		7,006	2,194	255	3	98	125,000	2001
	2002	306		7,010	2,214	253	3	100	130,000	2002
	2003	306		7,000	2,200	260	3	100	135,000	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	306		7,000	2,200	260	3	100	135,000	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Syrian Arab Republic</b> الجمهورية العربية السورية										
	2000	984	3	13,505	1,050	13	27	216	21,629	2000
	2001	837	2	12,362	979	12	18	167	21,220	2001
	2002	867	3	13,497	932	13	17	130	28,634	2002
	2003	880	3	13,500	940	13	17	130	29,000	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	880	3	13,500	940	13	17	130	30,000	<sup>(1)</sup> 2004
<b>United Arab Emirates</b> الإمارات العربية المتحدة										
	2000	110		467	1,200	200	0 4		14,650	2000
	2001	102		525	1,355	233	0 4		12,300	2001
	2002	107		554	1,430	246	0 4		12,500	2002
	2003	110		560	1,450	250	0 4		12,700	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	115	-	570	1,450	250	0 4		13,000	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Yemen</b> اليمن										
	2000	1,339		4,804	4,252	190	3	500	29,600	2000
	2001	1,342		6,483	7,246	264	3	500	34,800	2001
	2002	1,355		6,548	7,318	267	3	500	34,800	2002
	2003	1,358		6,589	7,311	277	3	500	34,800	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	1,400		6,600	7,300	277	3	500	34,800	<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA</b> الإسكوا										
	2000	8,149	3,499	41,593	18,533	1,108	141	4,318	410,393	2000
	2001	8,375	3,655	40,719	18,479	1,084	138	4,235	394,091	2001
	2002	8,491	3,673	42,498	19,672	1,095	146	4,220	407,286	2002
	2003 <sup>(2)</sup>	7,021	3,563	36,210	17,986	1,103	99	3,872	414,870	<sup>(2)</sup> 2003
	2004 <sup>(2)</sup>	7,163	3,563	36,474	17,927	1,106	99	3,872	411,170	<sup>(2)</sup> 2004
<b>World</b> العالم										
	2000	1,346,430	164,446	1,057,827	725,470	19,105	58,128	42,771	14,460,809	2000
	2001	1,321,025	165,762	1,032,914	736,332	19,071	56,337	40,759	15,258,415	2001
	2002	1,323,256	167,892	1,027,305	751,824	19,789	55,207	40,309	15,979,974	2002
	2003	1,331,549	170,414	1,024,710	765,311	18,908	55,486	40,244	16,146,924	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	1,334,501	172,719	1,038,765	780,100	18,926	55,254	40,356	16,194,925	<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA/World (%)</b> الإسكوا/العالم (%)										
	2000	0 6	2 1	3 9	2 6	5 8	0 2	10 1	2 8	2000
	2001	0 6	2 2	3 9	2 5	5 7	0 2	10 4	2 6	2001
	2002	0 6	2 2	4 1	2 6	5 5	0 3	10 5	2 5	2002
	2003	0 5	2 1	3 5	2 4	5 8	0 2	9 6	2 6	2003
	2004	0 5	2 1	3 5	2 3	5 8	0 2	9 6	2 5	2004

(1)Provisional data from FAO

(2)Excluding Iraq

(1) بيانات أولية من الفاو

(2) باستثناء العراق

VI-10  
إنتاج اللحوم و الحليب و البيض  
Meat, milk and egg production  
2000-2004

000 MT							الف طن متري	
Country	Year	Meat اللحم			Milk الحليب		Eggs	البلاد
		Beef and veal البقر و العجل	Sheep and goat الخروف و الماعز	Poultry لتدواجن	Cow and buffalo البقر و الجاموس	Sheep and goat الصنل و الماعز	البيض	السنة
<b>Bahrain</b>								البحرين
	2000	0.8	7.2	5.8	14.0	0.4	2.7	2000
	2001	0.8	7.3	5.7	14.0	0.4	3.0	2001
	2002	1.4	8.8	5.6	20.0	0.5	2.0	2002
	2003	1.4	9.6	5.6	18.0	0.5	2.0	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	1.4	9.6	5.6	18.0	0.5	2.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Egypt</b>								مصر
	2000	244.0	90.6	326.6	2,922.0	104.0	162.0	2000
	2001	246.0	107.7	539.0	3,920.0	108.0	199.0	2001
	2002	252.4	113.6	652.2	4,084.3	108.1	200.0	2002
	2003	294.1	108.6	652.2	5,147.2	108.1	200.0	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	297.5	108.6	652.2	5,147.2	108.1	200.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Iraq</b>								العراق
	2000	45.5	28.6	50.0	345.4	211.4	14.0	2000
	2001	46.3	28.3	41.0	327.5	211.5	14.0	2001
	2002 <sup>(1)</sup>	46.6	28.3	41.0	327.5	211.0	14.0	<sup>(1)</sup> 2002
	2003							2003
	2004							2004
<b>Jordan</b>								الأردن
	2000	3.4	11.4	118.6	161.8	42.8	45.8	2000
	2001	3.4	6.4	117.0	163.0	35.4	54.5	2001
	2002	2.8	5.3	110.1	176.9	34.0	58.9	2002
	2003	3.0	5.4	114.3	158.1	93.1	34.1	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	3.2	5.6	115.2	158.0	85.0	34.1	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Kuwait</b>								الكويت
	2000	2.8	36.2	42.7	30.8	4.7	21.3	2000
	2001	1.8	32.5	42.2	40.0	4.8	22.5	2001
	2002	2.1	37.6	36.8	40.0	5.0	26.1	2002
	2003	2.1	37.4	38.0	40.0	5.0	25.0	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	2.1	37.4	42.0	40.0	5.0	25.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Lebanon</b>								لبنان
	2000	24.3	16.3	71.3	205.0	74.0	42.0	2000
	2001	37.8	20.0	109.0	167.2	49.0	37.0	2001
	2002	54.6	16.8	124.5	193.5	52.3	46.2	2002
	2003	52.5	17.8	132.0	195.0	49.9	46.5	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	52.5	17.8	132.0	195.0	49.9	46.5	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Oman</b>								عمان
	2000	4.8	15.9	8.4	37.8	85.1	7.0	2000
	2001	5.0	19.6	4.4	17.6	85.1	8.8	2001
	2002	4.1	21.1	4.4	18.1	85.1	8.6	2002
	2003	4.1	23.1	4.4	18.1	85.1	8.6	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	4.2	26.8	4.4	18.1	85.1	8.6	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Palestine</b>								فلسطين
	2000	11.0	10.7	74.7	80.7	69.5	37.0	2000
	2001	8.5	13.9	80.2	89.3	82.9	32.0	2001
	2002	9.3	15.6	76.8	97.0	90.0	39.0	2002
	2003	9.8	13.6	76.8	95.0	85.0	41.7	2003
	2004 <sup>(1)</sup>	9.8	13.6	76.8	95.0	84.0	31.0	2004

VI-10 (cont'd)  
انتاج اللحوم و الحليب و البيض  
Meat, milk and egg production  
2000-2004

Country	الف طن متري						البلد
	Meat			Milk		Eggs	
Year	Beef and veal	Sheep and goat	Poultry	Cow and buffalo	Sheep and goat	البيض	المسه
	البقر و المعز	الحريش و الماعز	الدواجن	البقر و الحماض	الصن و الماعز		
<b>Qatar</b>							
2000	0.5	8.1	4.1	11.2	11.4	3.6	2000
2001	0.4	8.6	4.2	7.0	8.5	3.6	2001
2002	0.3	8.6	4.2	11.2	10.8	5.1	2002
2003	0.3	8.9	4.2	11.2	10.8	5.0	2003
2004 <sup>(1)</sup>	0.3	8.9	4.2	11.2	10.8	5.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>							
2000	17.0	91.0	419.0	601.0	145.6	136.4	2000
2001	22.6	92.8	424.0	740.0	145.6	140.0	2001
2002	21.6	97.9	467.7	826.0	158.5	125.3	2002
2003	21.9	98.5	468.7	830.0	158.5	125.3	2003
2004 <sup>(1)</sup>	21.9	98.5	480.7	830.0	158.5	125.3	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Syrian Arab Republic</b>							
2000	47.1	188.8	105.0	1,157.0	516.0	116.5	2000
2001	42.3	173.5	114.2	1,034.0	544.5	133.6	2001
2002	47.0	188.6	132.2	1,175.0	591.9	166.0	2002
2003	47.1	188.6	130.3	1,181.5	591.0	166.1	2003
2004 <sup>(1)</sup>	47.1	188.6	130.6	1,181.5	591.0	167.0	<sup>(1)</sup> 2004
<b>United Arab Emirates</b>							
2000	6.8	31.3	29.9	8.7	36.2	13.3	2000
2001	7.8	22.9	37.2	9.8	40.0	14.8	2001
2002	9.2	25.6	28.6	10.9	44.1	17.7	2002
2003	9.5	22.0	28.8	10.9	44.5	17.7	2003
2004 <sup>(1)</sup>	9.8	22.0	29.0	10.9	44.5	17.7	<sup>(1)</sup> 2004
<b>Yemen</b>							
2000	51.7	46.8	66.7	171.6	36.5	31.1	2000
2001	56.2	49.0	78.3	189.5	38.0	31.8	2001
2002	59.3	52.0	83.5	192.6	57.1	31.9	2002
2003	59.8	55.3	83.5	192.6	57.2	31.9	2003
2004 <sup>(1)</sup>	59.8	56.3	83.5	192.6	57.1	31.9	<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA</b>							
2000	458	583	1,323	5,747	1,337	633	2000
2001	479	582	1,596	6,719	1,354	695	2001
2002	511	620	1,768	7,173	1,448	741	2002
2003 <sup>(2)</sup>	506	589	1,739	7,898	1,289	704	<sup>(2)</sup> 2003
2004 <sup>(2)</sup>	510	594	1,756	7,898	1,280	694	<sup>(2)</sup> 2004
<b>World</b>							
2000	56,517	11,437	68,010	556,389	20,381	55,392	2000
2001	56,210	11,458	60,883	567,900	19,596	57,124	2001
2002	57,725	11,809	74,612	580,310	20,139	59,556	2002
2003	58,296	12,173	76,395	591,961	20,392	60,985	2003
2004 <sup>(1)</sup>	58,702	12,102	78,225	591,698	20,445	62,776	<sup>(1)</sup> 2004
<b>ESCWA/World (%)</b>							
2000	0.8	5.1	1.9	1.0	6.6	1.1	2000
2001	0.9	5.1	2.6	1.2	6.9	1.2	2001
2002	0.9	5.2	2.4	1.2	7.2	1.2	2002
2003	0.9	4.8	2.3	1.3	6.3	1.2	<sup>(2)</sup> 2003
2004	0.9	4.9	2.2	1.3	6.3	1.1	<sup>(2)</sup> 2004

(1) Provisional data from FAO

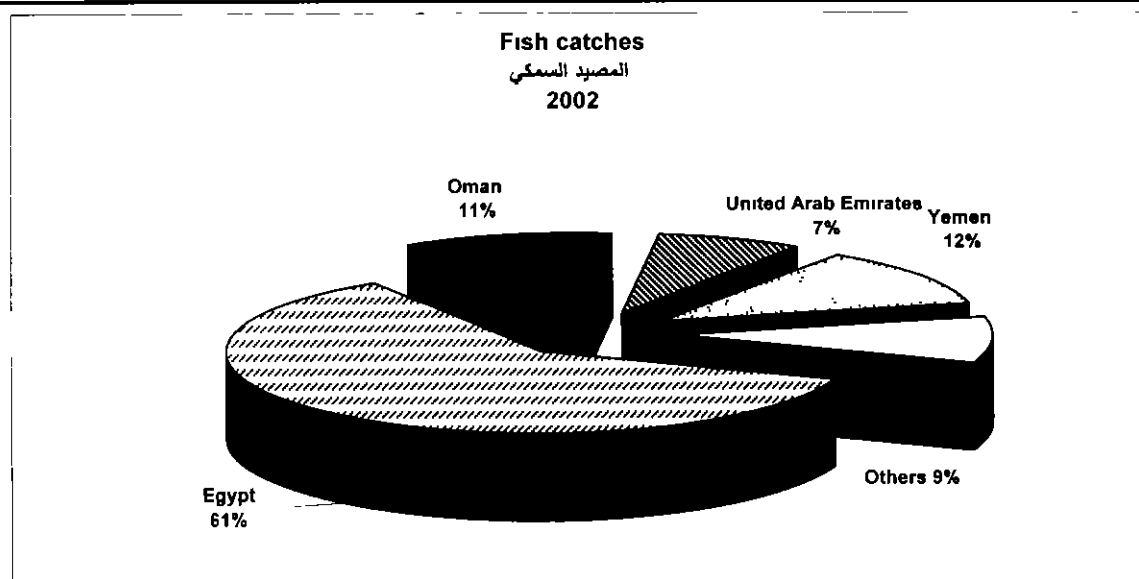
(2) Excluding Iraq

(1) بيانات أولية من الفاو

(2) باستثناء العراق

VI-11  
المصيد السمكي  
Fish catches  
1998-2002

Country	1998	1999	2000	2001	2002	البلد
Bahrain	9.8	10.6	11.7	11.2	11.2	البحرين
Egypt	545.6	649.0	724.4	771.5	801.5	مصر
Iraq	32.0	36.0	22.5	18.5	14.5	العراق
Jordan	0.8	0.7	1.1	1.1	1.0	الأردن
Kuwait	7.8	7.4	6.4	6.0	6.1	الكويت
Lebanon	4.6	5.0	4.0	4.0	4.8	لبنان
Oman	106.2	108.8	122.3	129.9	142.7	عمان
Palestine	3.6	3.5	3.5			فلسطين
Qatar	5.4	4.6	7.1	8.6	6.9	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	55.0	55.5	55.6	57.4	62.1	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	14.5	14.2	13.4	14.2	15.2	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	114.7	117.6	110.0	112.6	97.6	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	127.6	123.6	114.7	142.2	159.3	اليمن
ESCWA	1,027.7	1,136.5	1,196.7	1,277.1	1,322.7	الاسكوا
World	126,580	130,484	130,927	130,398	132,665	العالم
ESCWA/World (%)	0.8	0.9	0.9	1.0	1.0	الاسكوا/العالم (%)



VI-12  
عدد المراكبورات الزراعية  
Number of agricultural tractors  
1998-2002

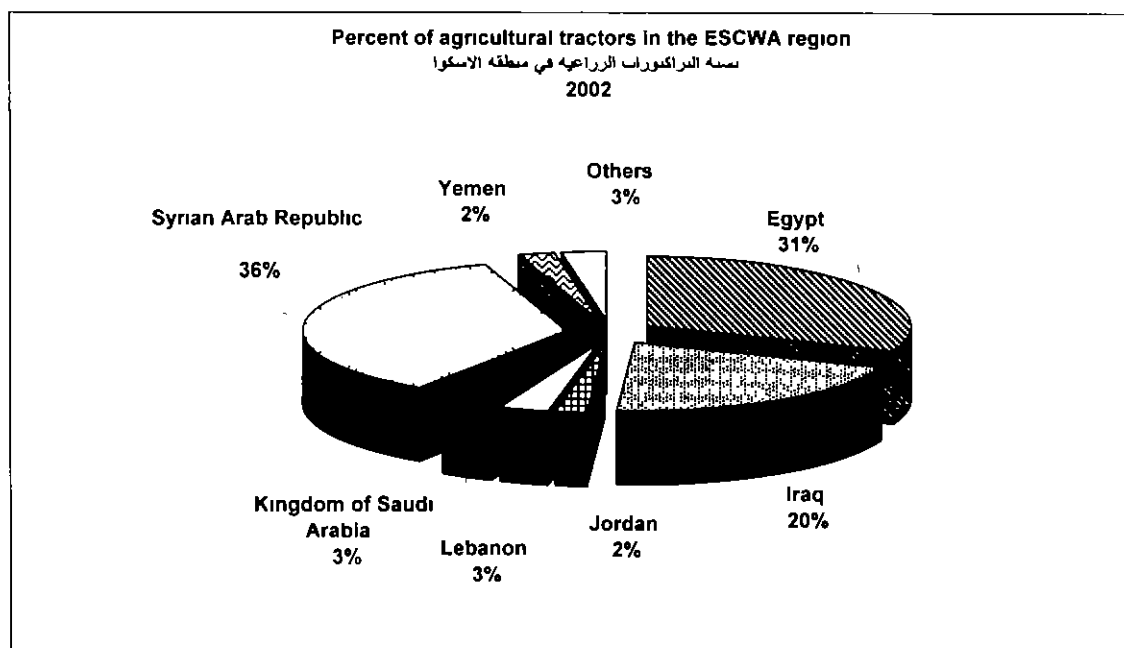
Country	1998	1999	2000	2001	2002	
Bahrain	12	12	13	17	15	البحرين
Egypt	90,000	86,000	86,000	89,527	89,700	مصر
Iraq	49,600	49,600	49,600	59,512	59,512	العراق
Jordan	4,800	5,440	5,732	5,770	5,770	الأردن
Kuwait	82	87	89	92	92	الكويت
Lebanon	5,610	8,256	8,300	8,300	8,300	لبنان
Oman	150	150	150	150	150	عمان
Palestine	6,015	7,131	7,520	7,343	7,598	فلسطين
Qatar	75	80	80	82	82	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	9,500	9,500	9,500	9,925	9,925	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	93,327	95,649	97,660	100,347	103,636	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	275	275	380	380	380	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	5,800	5,800	5,800	6,500	6,500	اليمن
ESCWA	265,246	267,980	270,824	287,945	291,660	الاسكوا
World	26,253,568	26,422,962	26,690,164	26,564,853	26,704,741	العالم
ESCWA/World (%)	1	1	1	1	1	الاسكوا/ العالم (%)
Usage efficiency of tractors (Ha/tractor) <sup>(2)</sup>						كفاءة استخدام المراكبورات الزراعية (هكتار/مراكبورة) <sup>(2)</sup>
ESCWA	79	80	78	75	74	الاسكوا
World	57	57	57	58	57	العالم

(1) Provisional data from FAO

(1) بيانات أولية من الفاو

(2) Hectares of arable land and land under permanent crops

(2) هكتار من مساحة الأراضي الصالحة للزراعة



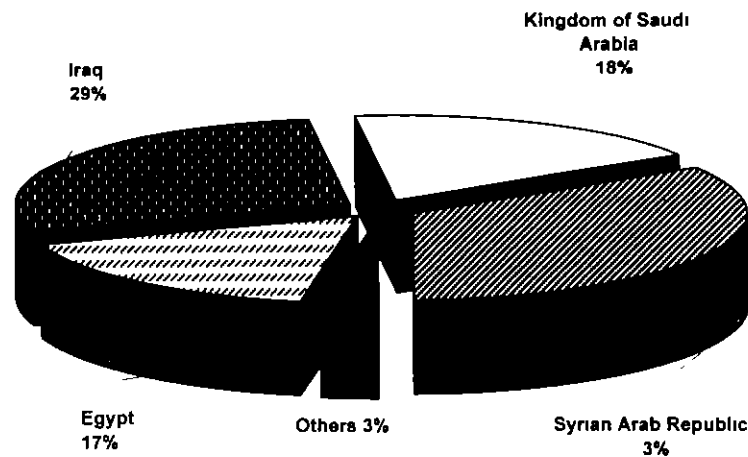


عدد الحصادات والدراسات الزراعية  
Number of agricultural harvester-threshers  
1998-2002

Country	1998	1999	2000	2001	2002	البلد
Bahrain						البحرين
Egypt	2,370	2,370	2,370	2,370	2,370	مصر
Iraq	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	العراق
Jordan	79	79	78	80	80	الأردن
Kuwait		27	34			الكويت
Lebanon	134	134	135	135	135	لبنان
Oman	45	45	45	45	45	عمان
Palestine	47	27	35	39	34	فلسطين
Qatar	1	1	2	6	6	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	2,450	2,450	2,450	2,500	2,500	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	4,936	5,038	4,734	4,500	4,786	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	20	20	20	20	20	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	55	55	55	55	55	اليمن
ESCWA	14,137	14,246	13,958	13,750	14,031	الإسكوا
World	4,126,763	4,228,022	4,134,452	4,137,780	4,489,370	العالم
ESCWA/World (%)	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	الإسكوا/العالم (%)
Usage efficiency of harvesters and threshers (Ha/harvester) <sup>(1)</sup>						كفاءة استخدام الحصادات والدراسات الزراعية (هكتار/حصادة) <sup>(1)</sup>
ESCWA	1,482	1,505	1,509	1,570	1,547	الإسكوا
World	366	355	369	370	342	العالم
(1) Hectares of arable land and land under permanent crops						(1) هكتار من مساحة الأراضي الصالحة للزراعة

Percent of agricultural harvester-threshers in the ESCWA region

نسبة الحصادات والدراسات الزراعية في منطقة الإسكوا  
2002



## احتمالي استخدام الاسمدة

## Total fertilizers consumption

1999-2002

000 MT

الف طن متري

Country	1999		2000		2001		2002		2002 Share of total ESCWA Consumption	البلد
	000 MT	MT / Ha (1)	000 MT	MT / Ha (1)	000 MT	MT / Ha (1)	000 MT	MT / Ha (1)		
	الف طن متري	كغ/هكتار	الف طن متري	كغ/هكتار	الف طن متري	كغ/هكتار	الف طن متري	كغ/هكتار	الحصة من إجمالي الاسمدة المستخدمة 2002	
Bahrain	1 0	167	0 3	50	0 3	50	0 1	17	0 0%	البحرين
Egypt	1,197	352	1,260	371	1,308	385	1,269	373	46 2%	مصر
Iraq	388	64	371	61	639	105	639	105	23 3%	العراق
Jordan	21	53	20	50	22	56	34	84	1 2%	الأردن
Kuwait	1	73	1	42	1	70	1	70	0 0%	الكويت
Lebanon	64	204	66	212	59	187	39	126	1 4%	لبنان
Oman	7	90	5	66	10	128	12	151	0 4%	عمان
Qatar	1	38	1	24	1	43				قطر
Kingdom of Saudi Arabia	358	94	396	104	384	101	381	101	13 9%	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	371	68	366	68	299	55	323	60	11 8%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	36	136	35	132	35	132	35	132	1 3%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	15	1	19	1	16	1	12	1	0 4%	اليمن
ESCWA <sup>(2)</sup>	2,460	112	2,540	98	2,776	109	2,745	111	100 0%	الإسكوا <sup>(2)</sup>
World	140,537	94	135,198	89	138,121	90	141,571	92		العالم
ESCWA Total /World Total (%)	1 8%		1 9%		2 0%		1 9%			مجموع الإسكوا/ مجموع العالم (%)

(1) Kg of fertilizers per each hectare of arable land and land under permanent crops

(1) كغ اسمدة لكل هكتار من مساحة الأراضي الصالحة للزراعة

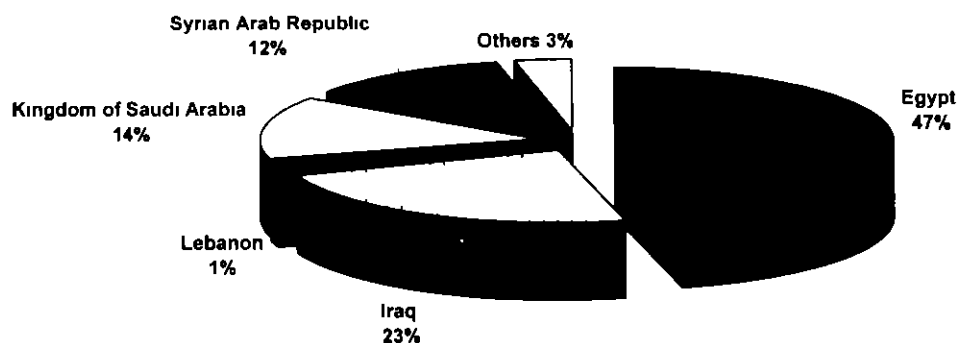
(2) ESCWA's total for quantities in 000 MT and Average for MT/Ha excluding Palestine

(2) مجموع الإسكوا الف طن متري و معدل الإسكوا كغ/هكتار، باستثناء فلسطين

## Share of total ESCWA fertilizers consumption

حصة البلد من إجمالي استخدام الاسمدة في منطقة الإسكوا

2002



## Sources.

المصادر

### Official sources

مصادر رسمية

#### **Bahrain**

مملكة البحرين

Central Statistical Organization, Statistical Abstract, 1999 and previous issues

البحر المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية، ١٩٩٩ واعداد سابقة

#### **Egypt**

جمهورية مصر العربية

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, The Statistical Yearbook (1995-2003), July 2004 and previous issues

البحر المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السوري (1995-2003)، يوليو 2004 واعداد سابقة

#### **Iraq**

جمهورية العراق

Central Statistical Organization, Annual Abstract of Statistics, 2003 and previous issues

البحر المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السورية، 2003 واعداد سابقة

#### **Jordan**

المملكة الأردنية الهاشمية

Department of Statistics, Statistical Yearbook, 2004 and previous issues

دائرة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السوري، ٢٠٠٤ واعداد سابقة

#### **Kuwait**

دولة الكويت

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, Annual Statistical Abstract, 2003  
<http://mopweb4.mop.gov.kw/7777/ifs/files/Statistics/>  
and previous issues

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السورية، ٢٠٠٣  
<http://mopweb4.mop.gov.kw/7777/ifs/files/Statistics/>  
and previous issues

#### **Oman**

سلطنة عُمان

Ministry of National Economy, Statistical Year Book, August 2004  
<http://www.moneoman.gov.om/123/> and previous issues

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السوري، أغسطس ٢٠٠٤  
<http://www.moneoman.gov.om/123/>  
and previous issues

#### **Palestine**

فلسطين

Palestinian Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract of Palestine, November 2004 and previous issues

البحر المركزي للإحصاء الفلسطيني، كتاب فلسطين الإحصائي السوري، تشرين الثاني ٢٠٠٤

#### **Qatar**

دولة قطر

The Planning Council, The General Secretariat, Annual Statistical Abstract, October 2004 and previous issues  
<http://www.planning.gov.qa/AnnAbs/2004/>

مجلس التخطيط، الأمانة العامة، المجموعة الإحصائية السورية، أكتوبر ٢٠٠٤  
<http://www.planning.gov.qa/AnnAbs/2004/>  
and previous issues

#### **Saudi Arabia**

المملكة العربية السعودية

Central Department of Statistics, Statistical Yearbook, 2003  
<http://www.planning.gov.sa/statistic/sindexe.htm> and previous issues

مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السوري، ٢٠٠٣  
<http://www.planning.gov.sa/statistic/sindexe.htm>  
and previous issues

#### **Syria**

الجمهورية العربية السورية

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract, 2001 and previous issues

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية، ٢٠٠١ واعداد سابقة

## United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical  
Department, Annual Statistical Abstract, 1995-  
1997

[http://www.uae.gov.ae/mop/group/st\\_group04.htm](http://www.uae.gov.ae/mop/group/st_group04.htm)

and previous issues

## Yemen

Central Planning Organization, Statistical  
Yearbook, ٢٠٠٢ and previous issues

## الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية  
السوية، ١٩٩٥-١٩٩٧

[http://www.uae.gov.ae/mop/group/st\\_group04.htm](http://www.uae.gov.ae/mop/group/st_group04.htm)

وإعداد سابقة

## الجمهورية اليمنية

الحهاز المركزي للتخطيط، كتاب الإحصاء السوي، ٢٠٠٣ وإعداد  
سابقة

## Other Sources

Food and Agriculture Organization (FAO),  
FAOSTAT data, 2005 <http://faostat.fao.org/faostat/>  
last updated August 2005

## مصادر أخرى

منظمة الأغذية و الزراعة (فاو)، قاعدة البيانات ٢٠٠٥  
<http://faostat.fao.org/faostat/>

Earth Trends, Searchable Database

[www.earthtrends.wri.org](http://www.earthtrends.wri.org)

قاعدة بيانات ال Earth Trends

[www.earthtrends.wri.org](http://www.earthtrends.wri.org)

سورة الاحقاف

سورة الاحقاف

Chapter Seven

THE WELL



This chapter contains a number of tables and charts providing data on rail, land, maritime and air transport in the ESCWA region. The data were compiled primarily from national sources, and also from publications of the League of Arab States, the GCC and the Institute of Shipping Economics and Logistics.

Table VII-1 provides data on rail transport for the years 1990 and 1995 and for the period 1997-2004, indicating the length of railway lines, the volume of goods transported and the number of passengers conveyed. In 2003, the total operational rail length in the ESCWA region, excluding Iraq and Jordan, amounted to some 13,700 kilometres (km). Passenger movements ranged from 525 million passengers/km in the Syrian Arab Republic in 2003 to more than 54 billion passengers/km in Egypt in 2004, while freight movements in 2003 ranged from 778 million ton/km net in Saudi Arabia to 4.5 billion ton/km net in Egypt.

Data on land transport, i.e. the length of asphalted, paved and unpaved roads, are presented in table VII-2 and the number of vehicles by type is shown in table VII-3. Both tables cover the years 1990 and 1995 and the period 1997-2004. In 2003, total road length in the region, excluding Iraq, Lebanon, Qatar and the United Arab Emirates, amounted to some 404,800 km. In 2003, the total number of vehicles of various types in the region, excluding Iraq, Lebanon and Saudi Arabia, came to about 7.5 million, of which 68 per cent were passenger vehicles, 28 per cent small and large freight carriers, and 4 per cent buses.

Data related to maritime merchant fleets in the ESCWA region for the years 1994, 1999 and 2004 are shown in table VII-4. In 2004, the total deadweight tonnage was 10.5 million tons and the total gross tonnage 6.9 million tons. Total gross tonnage in the ESCWA region decreased by 11 per cent during the period 1999-2004.

يتناول هذا الفصل موضوع النقل بجميع فروعته في بلدان الإسكوا ويتضمن مجموعة من الجداول والرسوم البيانية التي تحتوي على بيانات عن النقل بالسكك الحديدية والنقل البري والبحري والجوي وقد حُملت هذه البيانات من المصادر الوطنية، وكذلك من نشرات صادرة عن جامعة الدول العربية ومجلس التعاون الخليجي ومعهد اقتصاديات وتقييات النقل البحري

ويتضمن الجدول 1-VII بيانات عن النقل بالسكك الحديدية لعامي 1990 و 1995 وللفترة 1997-2004 وهذه البيانات توّضح طول خطوط تلك السكك، وحجم النضائع المنقولة عليها، وعدد المسافرين الذين يستخدمونها. ففي عام 2003، بلغ مجموع طول السكك الحديدية العاملة في بلدان الإسكوا، باستثناء الأردن والعراق، حوالي 13700 كيلومتر، وتراوحت حركة السفر بالسكك الحديدية بين حوالي 525 مليون مسافر/كيلومتر في الجمهورية العربية السورية في عام 2003 وأكثر من 54 مليار مسافر/كيلومتر في مصر في عام 2004 وتراوحت حركة الشحن في عام 2003 بين ما يقارب 778 مليون طن/كيلومتر صافي من النضائع المشحونة في المملكة العربية السعودية و 4.5 مليارات طن/كيلومتر صافي من النضائع المشحونة في مصر

ويتضمن الجدولان 2-VII و 3-VII بيانات عن النقل البري في بلدان الإسكوا، تشمل على الترتيب طول الطرق الإسفلتية والمعددة وغير المعددة واعداد المركبات المسيرة حسب أنواعها ويعطي الجدولان عامي 1990 و 1995 وللفترة 1997-2004. ففي عام 2003، بلغ مجموع طول الطرق البرية في بلدان الإسكوا، باستثناء كل من الإمارات العربية المتحدة والعراق وقطر ولسان، حوالي 404800 كيلومتر، وبلغ عدد المركبات في بلدان الإسكوا، باستثناء العراق ولسان والمملكة العربية السعودية، حوالي 7.5 ملايين مركبة من مختلف الأنواع والأحجام في عام 2003 وبلغت نسبة سيارات الركاب من مجموع المركبات المسيرة نحو 68 في المائة، ونسبة الشاحنات الصغيرة والكبيرة 28 في المائة، ونسبة الحافلات 4 في المائة

ويتضمن الجدول 4-VII بيانات عن الأساطيل التجارية البحرية في بلدان الإسكوا للاعوام 1994 و 1999 و 2004 وفي عام 2004، بلغ مجموع الحمولة الساكنة لتلك الأساطيل نحو 10.5 ملايين طن ومجموع الحمولة الإجمالية 6.9 ملايين طن على الترتيب. وخلال الفترة 1999-2004، سجلت الحمولة الإجمالية لهذه الأساطيل انخفاصا بلغت نسبته 11 في المائة

Table VIII-5 provides data on sea-borne transport, including movements of vessels, goods and passengers, for the years 1990 and 1995 and the period 2000-2004. The available data show that Egypt recorded the largest share in terms of passenger movements for these years and Saudi Arabia and United Arab Emirates recorded the largest share in terms of movements of goods.

Data on air travel in the ESCWA region for 1990, 1995 and the period 2000-2004 are presented in Table VIII-6. Saudi Arabia and the United Arab Emirates recorded the highest share of plane, goods and passenger movements among ESCWA members.

ويتضمن الجدول 5-VII بيانات عن النقل البحري، توّضح حركة البواخر والنصائغ والركاب في بلدان الإسكوا لعامي ١٩٩٠ و١٩٩٥ والفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٤. وتوضح البيانات المتوفرة أن مصر سجلت أعلى نسبة في حركة الركاب والإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية سجلتا أعلى نسبة في حركة النصائغ.

ويتضمن الجدول 6-VII بيانات عن النقل الجوي في بلدان الإسكوا لعامي ١٩٩٠ و١٩٩٥ وللفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤. وقد سجلت كل من الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية أعلى نسبة في حركة الطائرات والنصائغ والركاب مقارنة بباقي بلدان الإسكوا.



**Transports by railways**  
 1990-1995 and 1997-2004

	1990	1995	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Egypt</b>										
Length of operating railways (km)	8,600	8,986	9,332	9,366	9,366	9,366	9,432	9,432	9,525	9,525
Passengers (Mn passenger km)	36,253	48,242	52,340	55,034	55,220	60,165	42,405	45,391	46,247	53,640
Freight (Mn ton km)	3,078	4,073	4,749	4,139	3,840	4,467	4,426	4,405	4,570	4,741
<b>Iraq</b>										
Length of operating railways (km)	2,389	2,422	2,422	2,339	2,311 *					
Passengers (Mn passenger km)	1,316	2,194	1,200	821	715 *					
Freight (Mn ton km)	3,060	1,120	942	976 *	1,010 *					
<b>Jordan</b>										
Length of operating railways (km)	787	787	506	506	506 *	506 *				
Passengers (Mn passenger km)	4		1			2	1	1	2	
Freight (Mn ton km)	710	2,511				1	1	1	2	
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>										
Length of operating railways (km)	1,390	569 <sup>(1)</sup>	1,394	1,392	1,391 *	1,391 *	1,391 *	1,391 *	1,391 *	
Passengers (Mn passenger km)	159	159	192	222	224	270	285	236	232	
Freight (Mn ton km)	645	718	726	856	938	849	802	688	778	
<b>Syrian Arab Republic</b>										
Length of operating railways (km)	2,238	2,750	2,767	2,786	2,790	2,796	2,798	2,798	2,803	2,833
Passengers (Mn passenger km)	1,140	498	294	182	187	196	307	384	525	
Freight (Mn ton km)	1,265	1,285	1,472	1,430	1,577	1,568	1,492	1,814	1,985	

\* ESCWA estimates

(1) Only the distance between Al Riyadh and Damascus port.

\* تقديرات الإسكوا  
(1) فقط المسافة بين الرياض ودمشق العاصم

VII-2  
**Length of roads**  
 1990, 1995 and 1997 2004

km	1990	1995	1997	1998	1999
<b>Bahrain</b>					
Length of roads	2,646	2 922	3,101	3 164	3,224
Asphalted					
Paved	1,996	2,200	2,372	2,435	2,494
Unpaved	650	722	729	729	730
<b>Egypt</b>					
Length of roads	52,254	55,384	58,587	59,523	61,872 *
Asphalted	38,212	43,603	46,934	47,524	49,044 *
Paved	14,042	11 781	11,653	11,999	12,828 *
Unpaved					
<b>Iraq</b>					
Length of roads					
Asphalted					
Paved	38,858	39,793	39,869	41,133 *	41,365 *
Unpaved					
<b>Jordan</b>					
Length of roads	6,041	6,780	7 022	7,133	7,200
- Asphalted	2,639	2,818	2,894	2,906	2,911
- Paved	1,679	1,941	1 984	2,000	2,028
- Unpaved	1,723	2 021	2,144	2,227	2,261
<b>Kuwait</b>					
Length of roads	4 790	4,840	4,954	4 967	5,184
Asphalted					
Paved					
Unpaved					
<b>Lebanon</b>					
Length of roads		6,300			
- Asphalted					
- Paved					
- Unpaved					
<b>Oman</b>					
Length of roads	23,665	30,544	32,673	33,020	33,482
Asphalted	4,976	6,257	7,407	7,771	8,138
Paved					
Unpaved	18,689	24,287	25,266	25,249	25,344
<b>Palestine</b>					
Length of roads			2,055	2,495	4,916
Asphalted					
Paved			2,055	2,495	4 916
Unpaved					
<b>Qatar</b>					
Length of roads					
- Asphalted					
- Paved	575	587	587	587 *	587 *
- Unpaved					

VII-2 (تابع)  
أطوال الطرق  
2004-1997, 1995, 1990

					كم
2000	2001	2002	2003	2004	
					<b>البحرين</b>
3,267	3,375	3,459	3,498		أطوال الطرق
					- الاسفلتية
2,537	2,645	2,729	2,768		- المعبدة
730	730	730	730		- غير المعبدة
					<b>مصر</b>
64,326 *	61,815		86,377		أطوال الطرق
50,612 *	48,260		73,297		- الاسفلتية
13,714 *	13,555		13,080		- المعبدة
					- غير المعبدة
					<b>العراق</b>
					أطوال الطرق
					- الاسفلتية
					- المعبدة
					- غير المعبدة
					<b>الأردن</b>
7,245	7,259	7,304	7,361	8,499	أطوال الطرق
2,911	2,911	2,954	2,972	3,056	- الاسفلتية
2,059	2,060	2,062	2,071	2,078	- المعبدة
2,275	2,288	2,288	2,318	3,365	- غير المعبدة
					<b>الكويت</b>
5,201	5,254	5,445	5,507	5,720	أطوال الطرق
					- الاسفلتية
					- المعبدة
					- غير المعبدة
					<b>لبنان</b>
					أطوال الطرق
					- الاسفلتية
					- المعبدة
					- غير المعبدة
					<b>عمان</b>
33,847	34,966	35,939	37,227		أطوال الطرق
8,477	9,673	10,930	12,365		- الاسفلتية
25,370	25,293	25,009	24,862		- المعبدة
					- غير المعبدة
					<b>فلسطين</b>
4,924		3,971	41,577		أطوال الطرق
					- الاسفلتية
4,924		3,971	41,577		- المعبدة
					- غير المعبدة
					<b>قطر</b>
					أطوال الطرق
					- الاسفلتية
					- المعبدة
					- غير المعبدة

VII-2 (cont'd)  
**Length of roads**  
 1990, 1995 and 1997-2004

km	1990	1995	1997	1998	1999
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>					
Length of roads	107,635	130,496	137,844	139,967	142,465
- Asphalted					
Paved	30,910	34,555	36,581	37,383	38,022
Unpaved	76,725	95,941	101,263	102,584	104,443
<b>Syrian Arab Republic</b>					
Length of roads	33,213	39,333	41,451	41,792	43,381
Asphalted	23,779	27,769	29,215	30,059	31,189
Paved	7,305	9,327	9,585	9,503	9,191
Unpaved	2,129	2,237	2,651	2,230	3,001
<b>United Arab Emirates</b>					
Length of roads					
Asphalted					
Paved		3,312	3,597	3,611	
Unpaved					
<b>Yemen</b>					
Length of roads <sup>(1)</sup>	6,827	8,232	8,307	11,189	9,963
- Asphalted	4,718	5,220	5,287	6,329	5,955
- Paved	2,109	3,012	3,020	4,860	4,009
- Unpaved					

\* ESCWA estimates

(1) Excluding internal roads in Aden governorate

صبيع) VII-2  
أطوال الطرق  
2004-1997,1995,1990

					كم
2000	2001	2002	2003	2004	
<b>المملكة العربية السعودية</b>					
145,203	148,471	154,206	157,521		أطوال الطرق
					- الإسفلتية
38,933	40,589	42,436	42,437		- المعبدة
106,270	107,882	111,770	115,084		- غير المعبدة
<b>الجمهورية العربية السورية</b>					
44,575	45,860	45,697	47,414	48,767	أطوال الطرق
32,028	32,914	33,880	35,092	36,412	- الإسفلتية
9,405	9,335	9,165	9,289	9,711	- المعبدة
3,142	3,611	2,652	3,033	2,644	- غير المعبدة
<b>الإمارات العربية المتحدة</b>					
					أطوال الطرق
					- الإسفلتية
3,810	3,860	3,696	4,091		- المعبدة
					- غير المعبدة
<b>اليمن</b>					
11,741	17,973	20,906	18,343		أطوال الطرق <sup>(1)</sup>
6,499	8,202	8,919	7,310		- الإسفلتية
5,243	9,771	11,987	11,033		- المعبدة
					- غير المعبدة

\* تقديرات الإسكوا

(1) لا تشمل أطوال الطرق الداخلية في محافظة عدن

VII-3  
**Motor vehicles in use**  
 1990, 1995 and 1997-2004

	1990	1995	1997	1998	1999
<b>Bahrain</b>					
Total motor vehicles	127,380	165,875	180,651	194,692	205,169
- Passenger cars	98,592	130,117	142,775	155,177	164,620
- Trucks & pick-ups	24,910	30,617	32,378	33,762	34,689
- Buses	3,878	5 141	5,498	5,753	5,860
<b>Egypt</b>					
Total motor vehicles	1,233,258	1,819,530	1,987,493	2,105,774	2,237,183
- Passenger cars	853,551	1,307,277	1,432,987	1,518,204	1,609,425
Trucks & pick-ups	346,875	474,330	510,766	542,421	580,334
Buses	32,832	37,923	43,740	45,149	47,424
<b>Iraq</b>					
Total motor vehicles <sup>(1)</sup>	1,020,967	1,070,445	1,045,465	1,084 723 *	1,077,824 *
Passenger cars	732,718	726,467	721,559	735,521 *	735,408 *
Trucks & pick-ups	241,379	290,747	272,479	293,955 *	287,484 *
Buses	46,870	53,231	51 427	55,247 *	54,931 *
<b>Jordan</b>					
Total motor vehicles <sup>(2)</sup>	215,087	253 960	283,821	307,485	307,493
- Passenger cars	149,400	169,014	189,994	200,670	212,048
Trucks & pick-ups	61,808	83 999	92,551	105,441	94,028
- Buses	3,879	947	1 276	1,374	1 417
<b>Kuwait</b>					
Total motor vehicles <sup>(3)</sup>	655,546	791 696	887,521	690,589	734 726
- Passenger cars	554 719	662,946	747,041	585,261	624,245
- Trucks & pick-ups	87,869	116,813	127,386	93,150	97,706
Buses	12,958	11 937	13,094	12,178	12,775
<b>Lebanon</b>					
Total motor vehicles	919,048 *	1,282,257	1,391,473	1,431,104	1,468,786
- Passenger cars	847,741 *	1,197,521	1 299,398	1,335,671	1,370,629
- Trucks & pick ups	68,900 *	79,222	85,242	86,369	87,318
- Buses	2,407 *	5,514	6,833	9,064	10,839
<b>Oman</b>					
Total motor vehicles	211 292	295,873	353,444	399 715	442,321
- Passenger cars <sup>(4)</sup>	134 911	202,336	245,133	279 104	310,388
Trucks & pick-ups <sup>(5)</sup>	74,958	89 256	101 223	110,717	117 615
Buses <sup>(6)</sup>	1 423 *	4,281	7,088	9 894	14,318
<b>Palestine</b>					
Total motor vehicles	88 162	132,460	155,302	139,894	136,792
Passenger cars	67,747	106,600	123,543	108,751	107,481
Trucks & pick-ups	19,654	25,225	31,027	30,290	28,308
Buses	761	635	732	853	1 003
<b>Qatar</b>					
Total motor vehicles	46,822	212,921	243,831	262,924	277 116
Passenger cars	113,007 <sup>(7)</sup>	143,426	164,720	177,973	188,260
Trucks & pick-ups <sup>(8)</sup>	46,213	68,255	77 537	83,284	87,179
Buses <sup>(9)</sup>	609	1,240	1,574	1,667	1,677

VII-3 (تابع)  
المركبات العميرة  
2004-1997، 1995، 1990

2000	2001	2002	2003	2004	
					<b>البحرين</b>
212,492	225,397	247,280	268,991		مجموع المركبات
170,656	181,862	205,089	223,266		- سيارات ركاب
35,793	37,190	35,437	38,650		- شاحنات وبيك أب
6,043	6,345	6,754	7,075		- باصات (أتوبيسات)
					<b>مصر</b>
2,343,526	2,384,548 <sup>(10)</sup>		2,564,511		مجموع المركبات
1,694,197	1,760,558 <sup>(10)</sup>		1,878,712		- سيارات ركاب
595,846	568,499 <sup>(10)</sup>		623,681		- شاحنات وبيك أب
53,483	55,491 <sup>(10)</sup>		62,118		- باصات (أتوبيسات)
					<b>العراق</b>
1,101,696 *	1,126,308 *				مجموع المركبات <sup>(4)</sup>
744,679 *	754,066 *				- سيارات ركاب
299,645 *	312,319 *				- شاحنات وبيك أب
57,373 *	59,922 *				- باصات (أتوبيسات)
					<b>الأردن</b>
357,727	402,391	434,166	439,792	493,068	مجموع المركبات <sup>(2)</sup>
253,957	288,231	309,636	314,824	344,323	- سيارات ركاب
102,531	112,683	122,970	123,546	147,147	- شاحنات وبيك أب
1,239	1,477	1,560	1,422	1,598	- باصات (أتوبيسات)
					<b>الكويت</b>
781,254	1,020,809	898,280	934,912	1,020,809	مجموع المركبات <sup>(4)</sup>
689,902	848,590	756,312	780,622	848,590	- سيارات ركاب
80,378	156,848	129,605	140,411	156,848	- شاحنات وبيك أب
10,974	15,371	12,363	13,879	15,371	- باصات (أتوبيسات)
					<b>لبنان</b>
1,470,961	1,473,291 *				مجموع المركبات
1,370,763	1,370,897 *				- سيارات ركاب
88,093	88,875 *				- شاحنات وبيك أب
12,105	13,519 *				- باصات (أتوبيسات)
					<b>عمان</b>
490,864	515,731	554,866	440,523		مجموع المركبات
344,053	359,180	389,971	324,085		- سيارات ركاب <sup>(4)</sup>
124,582	132,920	140,270	109,118		- شاحنات وبيك أب <sup>(2)</sup>
22,229	23,631	24,625	7,320		- باصات (أتوبيسات) <sup>(6)</sup>
					<b>فلسطين</b>
123,577	164,929 *	92,830	105,479		مجموع المركبات
97,387	130,012 *	69,892	77,291		- سيارات ركاب
25,148	34,032 *	22,107	27,110		- شاحنات وبيك أب
1,042	894 *	831	1,078		- باصات (أتوبيسات)
					<b>قطر</b>
292,346	311,422	339,878	356,484		مجموع المركبات
199,470	213,344	230,155	242,279		- سيارات ركاب
91,194	96,395	107,754	112,231		- شاحنات وبيك أب <sup>(2)</sup>
1,682	1,683	1,969	1,974		- باصات (أتوبيسات) <sup>(7)</sup>

VII-3 (cont'd)  
**Motor vehicles in use**  
 1990 1995 and 1997 2004

	1990	1995	1997	1998	1999
<b>Kingdom of Saudi Arabi.</b>					
Total motor vehicles	5,117,391	6,111,137	6,579,993	7,046,154	7,553,877
- Passenger cars	2,664,028	3,177,791 *	3 421,596 *	3,664,000 *	3,928,016 *
- Trucks & pick ups	2,220,658	2,652,233 *	2,855 717 *	3,058,031 *	3,278,383 *
- Buses	232,705	281 112 *	302,680 *	324,123 *	347 478 *
<b>Syrian Arab Republic</b>					
Total motor vehicles	244,525	387,008	441,428	461,707	494,106
Passenger cars	112,906	136,160	138,460	138,900	138,574
Trucks & pick-ups	118,492	220,464	265,515	282,664	313,446
Buses	13,127	30,384	37 453	40,143	42,086
<b>United Arab Emirates</b>					
Total motor vehicles	277,926	402,978	428,806	523,428	560,824
- Passenger cars	224,921	324,594	355,669	427,933	452,143
- Trucks & pick ups	46,050	69,678	63,380	81 816	93,374
- Buses	6,955	8 706	9,757	13,679	15,307
<b>Yemen</b>					
Total motor vehicles	285,201	528,746	740,189	802,851	835,261
- Passenger cars <sup>(1)</sup>	94,856	224,155	327 108	380,697	301,223
Trucks & pick ups	188,247	299,694	413,081	422,154	435 163
Buses	2 098	4,897			98,875
<b>ESCWA</b>					
Total motor vehicles	10,555,611 *	13,454,886 *	14,719,417 *	15,451 040 *	16,331,478 *
Passenger cars	6,649 097 *	8,508,404 *	9,309,983 *	9 707 862 *	10,142,460 *
Trucks & pick ups	3,546,013 *	4,500,533 *	4,928,282 *	5,224,054 *	5,535,027 *
Buses	360,502 *	445,948 *	481,152 *	519 124 *	653,991 *

\* ESCWA estimates

- (1) Private vehicles
- (2) Excluding temporary entrance government and diplomatic bodies vehicles.
- (3) Excluding government and diplomatic bodies vehicles
- (4) Including government and diplomatic bodies vehicles.
- (5) Commercial vehicles
- (6) Other vehicles
- (7) Private cars and taxis, including the government vehicles
- (8) Private transport and trailers
- (9) Public transport.
- (10) Provisional data
- (11) Include buses for the years 1997 and 1998



VII-3 (تابع)  
المركبات المسيرة  
2004-1997, 1995, 1990

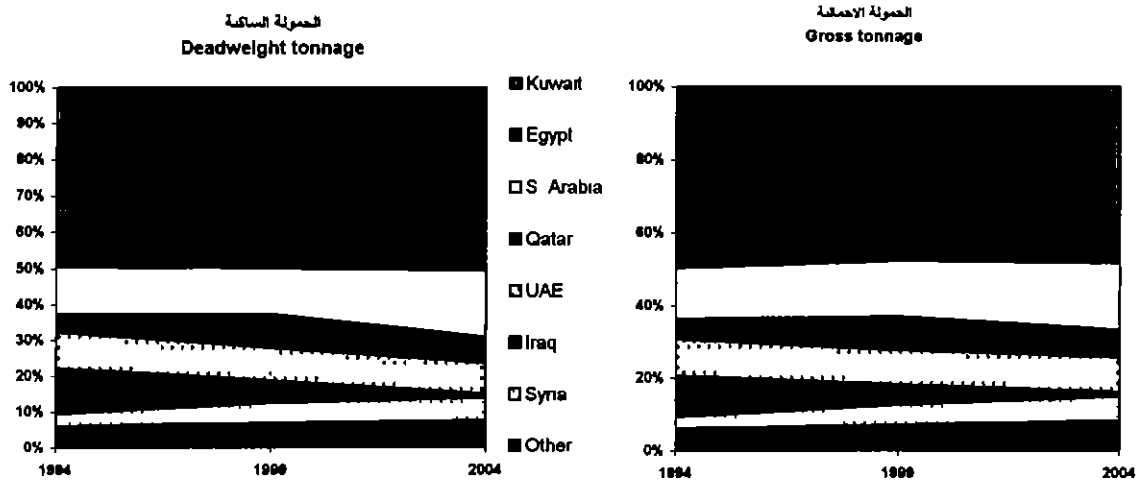
2000	2001	2002	2003	2004	
					<b>المملكة العربية السعودية</b>
8,049,882	8,466,973	9 009 111	9,484,891		مجموع المركبات
4 185,523 *	4,452,793 *				- سيارات ركاب
3,493,302 *	3,716,370 *				- شاحنات وبيك أب
370,258 *	393,901 *				- باصات (أتوبيسات)
					<b>الجمهورية العربية السورية</b>
527,360	542,151	594,625	635,693		مجموع المركبات
138,823	148,884	181,017	206,130		- سيارات ركاب
345,613	348,688	367,048	382,179		- شاحنات وبيك أب
42,924	44,579	46,560	47,384		- باصات (أتوبيسات)
					<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
659,855	733 725	688,341	777,057		مجموع المركبات
561,926	654 190	606 103	684,092		- سيارات ركاب
83,256	66,249	66,190	74,211		- شاحنات وبيك أب
14,673	13,286	16,048	18,754		- باصات (أتوبيسات)
					<b>اليمن</b>
883,419	937,419	964,827	982,066		مجموع المركبات
323 112	354,048	367,828	375,758		- سيارات ركاب (1)
454,584	471,091	480,173	486,832		- شاحنات وبيك أب
105,723	112,280	116,826	119,476		- باصات (أتوبيسات)
					<b>الأسكوا</b>
17,294,159 *	18,305,093 *				مجموع المركبات
10,774,447 *	11,516,655 *				- سيارات ركاب
5,819,964 *	6,142,159 *				- شاحنات وبيك أب
699 747 *	742,370 *				- باصات (أتوبيسات)

\* تقديرات الإسكوا

- (1) المركبات الخاصة
- (2) لا تشمل الاحمال المؤقت والمركبات الحكومية ومركبات الهيئات الدبلوماسية
- (3) لا تشمل المركبات الحكومية ومركبات الهيئات الدبلوماسية
- (4) تشمل المركبات الحكومية ومركبات الهيئات الدبلوماسية
- (5) المركبات التجارية
- (6) مركبات اخرى
- (7) سيارات خصوصية و اجرة، و تشمل المركبات الحكومية
- (8) نقل حاص و مقطورات
- (9) نقل عام
- (10) بيك اب
- (11) تتنص الباصات للاعوام 1997 و 1998

الاساطيل البحرية التجارية في الاول من كانون الثاني / يناير  
**Marine Merchant Fleets as at the 1st of January**  
 1994, 1999 and 2004

	Deadweight tonnage (dwt) 000' tons		الحمولة السائقة (dwt) بالالف طن		Gross tonnage (gt) 000' tons		الحمولة الإجمالية (gt) بالالف طن	
	1994	1999	1994	1999	2004	2004		
	grt	dwt	gt	dwt	gt	dwt		
Bahrain	73	115	246	339	221	316	البحرين	
Egypt	1,095	1,602	1,316	1,976	1,074	1,625	مصر	
Iraq	749	1,368	438	764	92	140	العراق	
Jordan	70	129	41	59	86	95	الأردن	
Kuwait	2,190	3,629	2,397	3,878	2,268	3,673	الكويت	
Lebanon	253	394	261	392	197	254	لبنان	
Oman	18	11	17	10	18	10	عمان	
Qatar	374	569	717	1,122	522	768	قطر	
Kingdom of Saudi Arabia	931	1,362	1,200	1,483	1,289	1,929	المملكة العربية السعودية	
Syrian Arab Republic	204	332	417	640	461	669	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	661	1,022	738	1,048	645	863	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	5	8	13	20	68	119	اليمن	
<b>ESCWA</b>	<b>6,623</b>	<b>10,541</b>	<b>7,801</b>	<b>11,731</b>	<b>6,941</b>	<b>10,461</b>	<b>الإسكوا</b>	



VII 5  
النقل البحري  
Sea-borne Transports  
1990, 1995 and 2000 2004

Goods in 000' tons		البضائع		الركاب		البلد		
Passengers in 000'		الركاب		الركاب		السنة		
Country	Year	Vessels		Goods		Passengers		السنة
		Arrivals	Departures	Loaded	Unloaded	Arrivals	Departures	
		القطر	المغادرة	المحملة	المفرجة	الوافدين	المغادرون	
<b>Bahrain (1)</b>							(1) البحرين	
1990		6,965	7,946	3	647	3	3	1990
1995		4,066	4,276	4	1,535	2	2	1995
2000		5,841	5,392	1	2,005	13	13	2000
2001		7,333	5,999	4	2,234	20	21	2001
2002		7,127	5,827	1	2,653	25	26	2002
2003		4,353	2,699	2	2,930	10	9	2003
<b>Egypt</b>							مصر	
1990		4,986 <sup>(2)</sup>	4,129 <sup>(2)</sup>	5,021	30,305	528 <sup>(2)</sup>	479 <sup>(2)</sup>	1990
1995		16,331 <sup>(2)</sup>		8,723	27,649	2,359 <sup>(2)</sup>		1995
2000		17,994 <sup>(2)</sup>				2,510		2000
2001		18,859 <sup>(2)</sup>				2,547		2001
2002		18,901 <sup>(2)</sup>				2,555		2002
<b>Iraq</b>							العراق	
1990		356		1,417	3,452			1990
<b>Jordan</b>							الأردن	
1990		1,678	544	8,872	6,165	300	517	1990
1995		1,848	534	6,679	5,077	573	576	1995
2000		2,505 <sup>(2)</sup>		7,193	5,360	294	345	2000
2001		2,673 <sup>(2)</sup>		7,792	5,252	330	344	2001
2002		2,789 <sup>(2)</sup>		8,873	5,286	307	340	2002
2003		2,694 <sup>(2)</sup>		8,240	9,607	319	359	2003
2004		2,888 <sup>(2)</sup>		8,771	12,265	434	445	2004
<b>Kuwait</b>							الكويت	
1990			1,665					1990
1995		10,254	1,222 <sup>(2)</sup>	2,877	7,029	39	43	1995
2000		10,842	1,064 <sup>(2)</sup>					2000
2001			1,052 <sup>(2)</sup>			60	60	2001
2002		11,535	1,178 <sup>(2)</sup>			60	62	2002
2003		13,283	12,62 <sup>(2)</sup>	3,797	18,561	55	62	2003
2004		14,610	12,79 <sup>(2)</sup>	4,052	20,770	51	52	2004
<b>Lebanon</b>							لبنان	
1990		2,183 <sup>(2)</sup>		50 *	2,655 *	1 *	1 *	1990
1995		4,120 <sup>(2)</sup>		392	7,135	9	2	1995
2000		3,073		347	5,246	39	2	2000
2001		3,254		391	5,782	37	3	2001
2002		3,037		482	5,342	26	1	2002
2003		2,386		616	5,034	26	1	2003
2004		2,989		954	5,180	42	2	2004
<b>Oman</b>							عمان	
1990		2,126		31,057	1,556			1990
1995		2,099		41,250	1,802			1995
2000		2,142		46,612	2,355			2000
2001		2,457		46,672	3,246			2001
2002		2,688		43,535	3,152			2002

VII 5 (cont'd)  
 النقل البحري  
 Sea-borne Transports  
 1990, 1995 and 2000-2004

Goods in 000 tons		البضائع		الركاب		البلد		
Passengers in 000'		الركاب		البضائع		البلد		
Country	Year	Vessels		Goods		Passengers		البلد
		Arrivals	Departures	Loaded	Unloaded	Arrivals	Departures	
		القادمه	المغادرة	المحملة	المفرغه	القادمين	المغادرون	البلد
<b>Qatar</b>								
	1990	902		4,400	1 196			قطر
	1995	1,447	1,447					1995
	2000	2 025	2,025	21,459	47,368	11	11	2000
	2001	2,239	2,239		56,905	24	26	2001
	2002	2,353	2,353		53,097	31	33	2002
	2003	3,034	3,034		57,763	47	41	2003
<b>kingdom of Saudi Arabia</b>								
	1990	8,401	2,512 <sup>(1)</sup>	42,329	19,743	227 <sup>(7)</sup>	89 <sup>(7)</sup>	1990
	1995	11 239	2,824 <sup>(1)</sup>	51,829	26,888	408 <sup>(7)</sup>	248 <sup>(7)</sup>	1995
	2000	12,894		61,875	27,874	690 <sup>(7)</sup>	679 <sup>(7)</sup>	2000
	2001	11,727		64,335	31,302	816 <sup>(7)</sup>	777 <sup>(7)</sup>	2001
	2002	11,900		69 615	31,319			2002
	2003	12 777		66,430	35,788			2003
<b>Syrian Arab Republic</b>								
	1990	2,087		17 413	4,588	4	3	1990
	1995	2,884		1,898	4,459	7	6	1995
	2000	2,798	2,696	1 507	6,966	16	15	2000
	2001	2,827	2,791	3 197	4,575	7	7	2001
	2002	2,979	2 900	2,555	9,866	6	5	2002
	2003	3,012	2 928	2,473	9,432	3	3	2003
<b>United Arab Emirates</b>								
	1990	30,593	30,484	15,588	16,311	45	46	1990
	1995	17,232	17,215	17,459	29,957	49	47	1995
	2000	41 000 <sup>(3)</sup>		79,495 <sup>(4)</sup>		53	69	2000
	2001	17 907	17 970	28,064	60 100	59	77	2001
	2002	18,170	18,106	32,400	64,500	44	45	2002
	2003	19,896	19,735	34,250	72,240	77	87	2003
<b>Yemen</b>								
	1990	2 977		11,757	9,358			1990
	1995	2,051		10,522	10,315			1995
	2000	3,296		11 658	12,582			2000
	2001	3,516		11,668	13,846			2001
	2002	3,318		10,758	14,575			2002
	2003	2,830		10 794	16 182			2003

\* ESCWA estimates

- (1) Data for departing vessels and goods loaded are for subsidiary ports only
- (2) Data for Alexandria Port Said, and Suez
- (3) Include departing vessels
- (4) Exclude tourism passengers (arrival/departure) for Port Said and Damietta ports
- (5) Oil tankers only
- (6) Only vessels loaded with crude oil and other petroleum products
- (7) Non Saudi passengers
- (8) Including goods unloaded

\* بتقدير الإسكوا

- (1) بيانات البواخر المغادرة والبضائع المحملة عن الموانئ الفرعية فقط.
- (2) بيانات موانئ الإسكندرية بورسعيد والسويس
- (3) تشمل البواخر المغادرة
- (4) لا تشمل الركاب السياح (القادمين/المغادرون)
- (5) في ميناء بورسعيد ودمياط
- (6) باواخر النفط فقط
- (7) فقط البواخر المحملة بالمنتجات الخام والمنتجات البترولية الاخرى فقط
- (8) الركاب غير السعوديين
- (8) تشمل البضائع المفرغه

VII-6  
النقل الجوي  
Air Traffic  
1990,1995 and 2000-2004

Goods in tons Passengers in 000		المضلع الركاب		المضلع الركاب		المضلع الركاب		المضلع الركاب
Country	Year	الطائرات		المتاح		الركاب		البلد السنة
		Arrivals الوصول	Departures المغادرة	Loaded المحملة	Unloaded المفرغة	Arrivals الوصول	Departures المغادرة	
<b>Bahrain</b> البحرين								
	1990	20,556	20,557	10,175	29,677	995	999	1990
	1995	26,918	26,917	42,782	61,590	1,428	1,442	1995
	2000	29,942	30,130	57,953	88,841	1,682	1,699	2000
	2001	30,167	30,323	57,870	94,563	1,719	1,725	2001
	2002	30,797	31,168	69,889	106,223	1,905	1,870	2002
	2003	34,518	34,975	85,961	145,278	1,958	1,929	2003
<b>Egypt</b> مصر								
	1990	64,488	64,176	45,926	64,597	5,581	5,146	1990
	1995	76,561	89,459	74,187 *	47,774 *	11,222 <sup>(2)</sup>		1995
	2000 <sup>(1)</sup>	214,001 <sup>(2)</sup>		188,782 <sup>(2)</sup>		20,463 <sup>(2)</sup>		<sup>(1)</sup> 2000
	2001	182,332 <sup>(2)</sup>		179,055 <sup>(2)</sup>		17,472 <sup>(2)</sup>		2001
	2002	185,955 <sup>(2)</sup>				18,023 <sup>(2)</sup>		2002
	2003	194,386 <sup>(2)</sup>				28,724 <sup>(2)</sup>		2003
<b>Iraq</b> العراق								
	1990	6,828	6,828	5,758	15,331	583	834	1990
<b>Jordan</b> الاردن								
	1990			53,162 <sup>(4)</sup>		964 <sup>(2)</sup>		1990
	1995			66,828 <sup>(4)</sup>		1,277 <sup>(2)</sup>		1995
	2000	17,146	17,035	36,607	45,625	1,260	1,303	2000
	2001	15,864	15,827	35,212	45,979	1,144	1,189	2001
	2002	15,867	15,864	36,039	46,002	1,219	1,223	2002
	2003	17,320	17,226	37,451	45,945	1,305	1,291	2003
	2004	21,332	21,342	43,027	52,188	1,595	1,606	2004
<b>Kuwait</b> الكويت								
	1990	7,374	7,376	19,186	26,001	659	753	1990
	1995	15,836	15,840	39,848	84,301	1,730	1,629	1995
	2000	16,449	16,448	32,948	79,532	1,881	1,866	2000
	2001	16,452	16,457	31,395	80,001	1,948	1,876	2001
	2002	17,215	17,218	37,209	88,932	2,130	2,053	2002
	2003	17,193	17,175	32,393	112,334	2,196	2,063	2003
	2004	20,283	20,290	41,205	123,809	2,606	2,443	2004
<b>Lebanon</b> لبنان								
	1990	4,688	4,694	21,810	20,612	351	386	1990
	1995	10,238	10,240	20,595	29,129	802	810	1995
	2001	15,313	15,314	23,714	39,074	1,063	1,187	2001
	2002	16,497	16,458	25,579	40,208	1,258	1,253	2002
	2003	17,274	17,287	27,268	38,395	1,368	1,352	2003
	2004	19,511	19,512	25,123	36,958	1,599	1,601	2004

VII-6 (cont'd)

النقل الجوي

## Air Traffic

1990,1995 and 2000-2004

Goods in tons Passengers in 000'							النصنع الركب	البلد السنة
Country	Year	Planes الطائرات		Goods النصنع		Passengers الركب		السنة
		Arrivals القادمه	Departures المغادره	Loaded المحمله	Unloaded المرعه	Arrivals القادمون	Departures المغادرون	
<b>Oman (6)</b>								<b>عمان (6)</b>
	1990	13,581	13,567	9,147	17 161	567	535	1990
	1995	18 122	18,125	14,441	24,089	987	947	1995
	2001	19,484	19,471	31,294	41,784	1,311	1,302	2001
	2002	19,778	19,777	18,179	28,755	1,164	1,151	2002
	2003	21 168	21,162	19,012	29,618	1,334	1,306	2003
	2004	21 817	21,805			1,572	1 559	2004
<b>Palestine (7)</b>								<b>فلسطين (7)</b>
	2002	90	90			3,228	3,612	2002
<b>Qatar</b>								<b>قطر</b>
	1990	9,625	9,625	6,118	19,791	548	555	1990
	1995	13,416	13,411	9,750	34,932	872	842	1995
	2000	18,219	18,219	21,459	47,368	1,327	1,315	2000
	2001	18,166	18,166	20,467	48,379	1,380	1,379	2001
	2002	18,672	18,672	21 030	48,462	1 644	1,659	2002
	2003	40,914	40,914	38,622	82,717	2 100	2,034	2003
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>								<b>المملكة العربية السعودية</b>
	1990	145,003 <sup>(1)</sup>		137,289	206,666	10,502	10,438	1990
	1995	212,413 <sup>(2)</sup>		158,405	240,330	12,462	12,483	1995
	2000	115 151	115,152	171 248	282,893	13 721	13,807	2000
	2001	113,475	113,474	154,900	272,857	13,932	13,841	2001
	2002	113,954	113,955			11 593	11,566	2002
	2003	114,310	114,309	160,410	282,299	14,974	14,773	2003
<b>Syrian Arab Republic</b>								<b>الجمهورية العربية السورية</b>
	1990	11,334	11,334	4,248	2,836	827	865	1990
	1995	13 520	13,520	34 967	10,280	760	786	1995
	2000	15 723	15,852	17 725	13,020	968	961	2000
	2001	17 111	17,246	19,173	14 124	1 054	1,110	2001
	2002	17 868	18,072	21,407	14,469	1 224	1 298	2002
	2003	16,639	16,728	16 937	15 160	1,080	1,148	2003
<b>United Arab Emirates</b>								<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
	1990	45,744	45,812	86,668	123,723	1,957	1 961	1990
	1995	99 275	99,010	349,602	221,951	2 646	2,668	1995
	2000	237,300 <sup>(1)</sup>		450,365	460,781	7,493	7 446	2000
	2001 <sup>(2)</sup>	107,047 <sup>(2)</sup>	107,019 <sup>(2)</sup>	415,669	464,361	8,064	8,088	<sup>(2)</sup> 2001
	2002	204 922 <sup>(10)</sup>	30,271 <sup>(11)</sup>	486,510	564,494	9,776	9,625	2002
	2003	116,690 <sup>(9)</sup>	116,668 <sup>(9)</sup>	519,035 <sup>(9)</sup>	595,296 <sup>(9)</sup>	11 123	11,003	2003

VII-6 (cont'd)  
النقل الجوي  
Air Traffic  
1990, 1995 and 2000-2004

Country	Year	Planes الطائرات		Goods الناصع		Passengers الركاب		Country السنة
		Arrivals الفاعمة	Departures المطاره	Loaded المحملة	Unloaded الطرغه	Arrivals العامون	Departures الممانون	
<b>Yemen</b>								<b>اليمن</b>
	1990	31,802 <sup>(12)</sup>		3,569	12,942	645	645	1990
	1995	20,422 <sup>(12)</sup>		2,625	6,626	610	719	1995
	2000	20,681 <sup>(12)</sup>		5,721	9,446	621	611	2000
	2001	20,486 <sup>(2)</sup>		6,304	10,902	664	677	2001
	2002	20,339 <sup>(2)</sup>		6,979	11,695	676	634	2002
	2003	19,494 <sup>(2)</sup>		6,629	10,237	639	625	2003
	2004	21,957 <sup>(2)</sup>		19,355 <sup>(2)</sup>		1,448 <sup>(2)</sup>		2004

\* ESCWA estimates

- (1) Provisional data  
(2) Figures include arrivals and departures  
(3) Figures include goods loaded and unloaded  
(4) Figures for the goods carried by the Royal Jordanian Airlines and include goods loaded and unloaded  
(5) Figures for passengers carried by the Royal Jordanian and include arrivals and departures  
(6) Only Figures for Seeb International Airport  
(7) Only Figures for Gaza International Airport  
(8) Figures exclude Al-Ain Airport for goods and planes.  
(9) Exclude figures for Sharjah Airport  
(10) Figures include number of planes departed from Dubai and Sharjah Airports and exclude arrivals of military planes  
(11) Figures exclude number of planes departed from Dubai and Sharjah Airports and exclude departures for military planes.  
(12) Figures for international airports and include departed and arrived planes

\* بتقديرات الإسكوا

(1) بيانات أولية

(2) تشمل البيانات الفاعمة والمطاره

(3) تشمل البيانات البصائع المحملة والمفرعة

(4) بيانات البصائع التي نقلت على متن الخطوط الجوية الأردنية

وتشمل البصائع المحملة والمفرعة

(5) بيانات الركاب المصافرين على الخطوط الجوية الأردنية

وتشمل القادمين والمغادرون

(6) فقط بيانات مطار سيب الدولي.

(7) فقط بيانات مطار غزة الدولي

(8) لا تشمل بيانات مطار عين البصائع والطائرات

(9) لا تشمل بيانات مطار شارجه

(10) تشمل البيانات عدد الطائرات الفاعمة لمطارات دبي وشارجه

ولا تشمل عدد الطائرات العسكرية الفاعمة

(11) لا تشمل البيانات عدد الطائرات الفاعمة لمطارات دبي وشارجه

ولا تشمل عدد الطائرات العسكرية المطاره

(12) بيانات المطارات الدولية وتشمل الطائرات الفاعمة والمطاره

Sources	المصادر	المحررين
<b>Bahrain</b>	Central Statistical Organization, <u>Statistical Abstract, 1999</u> and previous issues, Bahrain government website available at <a href="http://www.bahrain.gov.bh">http://www.bahrain.gov.bh</a>	الجهار المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية، 1999 وأعداد سابقة، صفحة البحرين الحكومية، على الإنترنت <a href="http://www.bahrain.gov.bh">http://www.bahrain.gov.bh</a>
<b>Egypt</b>	Central Agency for Public Mobilization and Statistics, <u>Statistical Yearbook, June 2002</u> and previous issues Central Agency for Public Mobilization and Statistics website available at <a href="http://www.capmas.gov.eg">http://www.capmas.gov.eg</a> Egypt's Information Portal website available at <a href="http://www.eip.gov.eg/">http://www.eip.gov.eg/</a>	مصر الجهار المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي، حزيران/ يونيو 2002 وأعداد سابقة صفحة الجهار المركزي للتعبئة العامة والإحصاء على الإنترنت <a href="http://www.capmas.gov.eg">http://www.capmas.gov.eg</a> بوابه معلومات مصر <a href="http://www.eip.gov.eg/">http://www.eip.gov.eg/</a>
<b>Iraq</b>	Central Statistical Organization, <u>Annual Abstract of Statistics, 1997</u> and previous issues	العراق الجهار المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية، 1997 وأعداد سابقة
<b>Jordan</b>	Department of Statistics, <u>Statistical Yearbook, 2001</u> and previous issues, Central bank of Jordan, <u>Monthly Statistical Bulletin, February 2001</u> , Central bank of Jordan, Annual Report 2002 Central bank of Jordan website available at <a href="http://www.cbj.gov.jo/">http://www.cbj.gov.jo/</a> Ministry of Transport website available at <a href="http://www.mot.gov.jo/">http://www.mot.gov.jo/</a>	الأردن دائرة الإحصاء العام، الكتاب الإحصائي السنوي، 2001 وأعداد سابقة، البنك المركزي الأردني، السيرة الإحصائية الشهرية، سباط / فبراير 2001، البنك المركزي الأردني، النشرة الإحصائية السنوية 2002 صفحة البنك المركزي الأردني <a href="http://www.cbj.gov.jo/">http://www.cbj.gov.jo/</a> صفحة وزارة النقل على الإنترنت <a href="http://www.mot.gov.jo">http://www.mot.gov.jo</a>
<b>Kuwait</b>	Central Statistical Office, <u>Annual Statistical Abstract, 2002</u> and previous issues, <u>Annual Statistical Bulletin of Transport and Communication, 1998</u> and previous issues, Kuwait government website available at <a href="http://www.mop.gov.kw">http://www.mop.gov.kw</a>	الكويت الإدارة المركزيه للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنويه، 2002، أعداد سابقة، السيرة الإحصائية السنويه للنقل والمواصلات، 1998 وأعداد سابقة، صفحة الكويت الحكومية، على الإنترنت <a href="http://www.mop.gov.kw">http://www.mop.gov.kw</a>
<b>Lebanon</b>	Administration Centrale de la Statistique, <u>Bulletin Statistique, Novembre 2000</u> and previous issues and website available at <a href="http://www.cas.gov.lb">http://www.cas.gov.lb</a>	لبنان اداره الاحصاء المركزي، السيرة الإحصائية، تشرين الثاني/ نوفمبر 2000 وأعداد سابقة، وموقع اداره الاحصاء المركزي، على الإنترنت <a href="http://www.cas.gov.lb">http://www.cas.gov.lb</a>
<b>Oman</b>	Ministry of Development, <u>Statistical Yearbook, 2001</u> and previous issues, Ministry of National Economy, <u>Facts &amp; Figures 1999</u> , Ministry of National Economy, <u>Monthly Statistical Bulletin, 28 Feb 2002</u> , Oman government website available at <a href="http://www.moneoman.gov.om">http://www.moneoman.gov.om</a>	عمان وزارة التنمية، الكتاب الإحصائي السنوي، 2001 وأعداد سابقة وزارة الاقتصاد الوطني، حقائق وأرقام 1999 ووزارة الاقتصاد الوطني، السيرة الإحصائية الشهرية، 28 سباط / فبراير 2002، صفحة عمان الحكومة، على الإنترنت <a href="http://www.moneoman.gov.om">http://www.moneoman.gov.om</a>
<b>Palestine</b>	Palestinian Central Bureau of Statistics, <u>Transportation &amp; Communication Statistics, Annual Report 1998</u> , Palestinian Central Bureau of Statistics, <u>Palestine in Figures 1999</u> , Palestinian Central Bureau of Statistics website available at <a href="http://www.pcbs.org">http://www.pcbs.org</a>	فلسطين دائرة الإحصاءات المركزيه الفلسطينية، إحصاءات النقل والمواصلات والانصالات، التقرير السنوي 1998، دائرة الإحصاءات المركزيه الفلسطينية، فلسطين في أرقام 1999، و موقع دائرة الإحصاءات المركزيه الفلسطينية، على الإنترنت <a href="http://www.pcbs.org">http://www.pcbs.org</a>
<b>Qatar</b>	Central Statistical Organization, <u>Annual Statistical Abstract, 2000</u> and previous issues, Qatar government website at <a href="http://www.planning.gov.qa">http://www.planning.gov.qa</a>	قطر الجهار المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنويه، 2000 وأعداد سابقة، صفحة قطر الحكومة، على الإنترنت <a href="http://www.planning.gov.qa">http://www.planning.gov.qa</a>



## Sources

## المصادر

### **Saudi Arabia**

المملكة العربية السعودية

Central Department of Statistics, Statistical Yearbook, 2004 and previous issues

مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي، 2004 وأعداد سابقة

### **Syrian Arab Republic**

الجمهورية العربية السورية

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract, 2004 and previous issues

المكتب المركزي للإحصاء، المجموع الإحصائي، 2004 وأعداد سابقة

### **United Arab Emirates**

الإمارات العربية المتحدة

Ministry of Planning, Statistical Abstract, 1998-1999 and previous issues, UAE in Figures 2000, May 2001 Issue 21, United Arab Emirates government website available at <http://www.uae.gov.ae>

وزارة التخطيط، المجموع الإحصائية السنوية، 1998-1999 وأعداد سابقة، الإمارات في أرقام 2001، أيار/ مايو 2001 العدد 21، صفحة الإمارات العربية المتحدة الحكومية، على الإنترنت <http://www.uae.gov.ae>

### **Yemen**

اليمن

Central Planning Organization, Statistical Yearbook, 2003 and previous issues, Yemen government website available at <http://www.nic.gov.ye>

الجهاز المركزي للتخطيط، كتاب الإحصاء السنوي، 2003 وأعداد سابقة، صفحة اليمن الحكومية، على الإنترنت <http://www.nic.gov.ye>

### **Other Sources**

مصادر أخرى

League of Arab States, Statistical Abstract for Arab Countries, 2002 and previous issues

جامعة الدول العربية، المجموع الإحصائي لدول الوطن العربي، 2002 وأعداد سابقة

The Cooperation Council for the Arab States of the Gulf, Statistical Bulletin, 1998 and previous issues

مجلس التعاون لدول الخليج العربية، النشرة الإحصائية، 1998 وأعداد سابقة

Economic Bulletin, 1998 and previous issues

مجلس التعاون لدول الخليج العربية، النشرة الاقتصادية، 1998 وأعداد سابقة

The Cooperation Council for the Arab States of the Gulf website available at <http://www.gcc-sg.org>

صفحة مجلس التعاون لدول الخليج العربية الحكومية، على الإنترنت <http://www.gcc-sg.org>

Institute of Shipping Economics and Logistics (ISL), Shipping Statistics Yearbook, 2004 and previous issues

معهد اقتصادات النقل البحري، الكتاب السنوي لإحصاءات النقل البحري، 2004 وأعداد سابقة



الفصل الثامن

التجارة الخارجية

Chapter Eight

Foreign Trade



This chapter provides data on international trade in United States dollars for ESCWA member countries. The data were compiled primarily from national sources.

Table VIII-1 shows the share of ESCWA country trade in total world trade and in trade of developed and developing economies in 1990, 1995, 2000, 2003 and 2004. It may be noted that the share of exports from ESCWA member countries in total exports from developing economies declined slightly from 9.4 per cent in 2003 to 8.6 per cent in 2004 and that their share in total exports from developed countries stood at 5.3 per cent in 2004.

The chart accompanying table VIII-1 shows that the exports and imports of ESCWA member countries represented 3 per cent and 2 per cent respectively of total world trade during 2004.

The value of imports, exports and the balance of trade for the period 1995-2004 is shown in table VIII-2. The total value of exports from ESCWA member countries rose by 15.7 per cent in 2004 compared with 2003. The balance of trade for ESCWA countries amounted to US \$58 billion in 2004.

Tables VIII-3 and VIII-4 show the geographical distribution of imports and exports respectively for ESCWA member countries for 1995 and the period 2000-2004. Tables VIII-5 and VIII-6 show the value of regional imports and exports respectively, including oil, using the Harmonized Commodity Description and Coding System (HCDCS), for the period 2000-2004.

There may be some discrepancies between the data in tables VIII-5 and VIII-6 and those in tables VIII-2, VIII-3 and VIII-4. This is attributable to the non-distribution of crude oil import/export values or re-export values by HCDCS sections to different countries and economic blocs, to the non-distribution of import/export values of the free zones or non-monetary gold, or to differences in approximation.

يتضمن هذا الفصل بيانات عن التجارة الخارجية بالدولار الأمريكي للبلدان الإسكوا، وقد جمع معظمها من المصادر الوطنية.

ويتضمن الجدول VIII-1 بيانات عن حصة بلدان الإسكوا من مجموع التجارة العالمية وتجارة البلدان المتقدمة والبلدان النامية، للأعوام 1990 و 1995 و 2000 و 2003 و 2004. ويلاحظ أن حصة بلدان الإسكوا من مجموع صادرات البلدان النامية سجلت انخفاً طفيفاً من 9,4 في المائة في عام 2003 لتبلغ 8,6 في المائة في عام 2004، وأن حصتها من مجموع صادرات البلدان المتقدمة بلغت 5,3 في المائة في عام 2004.

ويوضح الرسم المصاحب للجدول أن حصة بلدان الإسكوا بلغت 3 في المائة من الصادرات و 2 في المائة من الواردات من مجموع التجارة العالمية في عام 2004.

ويتضمن الجدول VIII-2 بيانات عن قيمة الواردات والصادرات والميزان التجاري للبلدان الإسكوا للفترة 1995-2004. وتوضح البيانات أن القيمة الإجمالية لصادرات بلدان الإسكوا ارتفعت بمعدل 15,7 في المائة في عام 2004 عما كانت عليه في عام 2003، وأن الميزان التجاري سجل 58 مليار دولار أمريكي في عام 2004.

ويتضمن الجدولان VIII-3 و VIII-4 بيانات عن التوزيع الجغرافي لواردات بلدان الإسكوا وصادراتها على الترتيب، وذلك لعام 1995 وللفترة 2000-2004. ويوضح الجدولان VIII-5 و VIII-6 قيمة التوزيع على الترتيب قيمة تلك الواردات والصادرات، بما فيها النفط، حسب أقسام النظام المنسق لتوصيف وترميز السلع، وذلك للفترة 2000-2004.

وقد تظهر بعض الفوارق بين البيانات الواردة في الجدولين VIII-5 و VIII-6 عن قيمة الواردات والصادرات و البيانات الواردة في الجدول VIII-2 و VIII-3 و VIII-4. وتُعزى هذه الفوارق إلى عدم توزيع قيم واردات وصادرات النفط الخام أو قيم إعادة التصدير حسب أقسام النظام المنسق على البلدان والكتل الاقتصادية المختلفة، أو إلى عدم توزيع قيم واردات وصادرات المناطق الحرة والذهب غير النقدي، أو إلى فرق في التقريب.

## نسبة تجارة دول الاسكوا الى التجارة العالمية وتجارة الدول المتقدمة النمو وتجارة الدول النامية (1)

## Percentage of ESCWA countries trade to total world , developed and developing (1) countries trade 1990,1995,2000,2003-2004

Group of countries	1990		1995		2000		2003		2004		مجموعه البلدان
	Imports الواردات	Exports الصناعات	Imports الواردات	Exports الصناعات	Imports الواردات	Exports الصناعات	Imports الواردات	Exports الصناعات	Imports الواردات	Exports الصناعات	
World	2.0	3.2	1.9	2.2	1.9	3.4	2.1	3.4	2.5	3.3	العالم
Developed Countries	2.7	4.5	2.9	3.3	2.8	5.2	3.2	5.3	3.8	5.3	البلدان المتقدمة النمو
Developing Countries (1)	7.1	11.4	5.8	7.0	6.2	9.8	6.5	9.4	7.3	8.6	البلدان النامية (1)

(1) Include Eastern Europe and the European countries of the former USSR

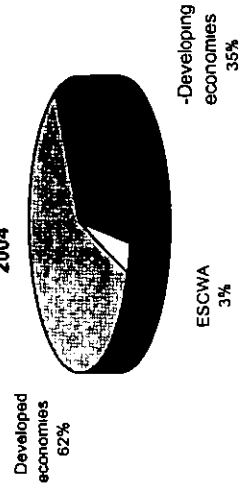
Source: Monthly Bulletin of Statistics, UNSD, June 1999, May 2001, July 2004

(1) تضم دول أوروبا الشرقية ودول الاتحاد السوفياتي سابقا الأوروبية

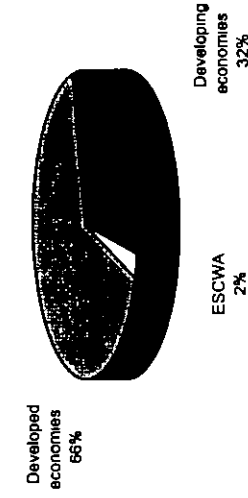
المصدر: النشرة الإحصائية الشهرية، شبه الإحصاء بالأم المتحدة، حزيران/يونيو 1999، وأيار/سبتمبر 2001، وسبتمبر/أكتوبر 2004

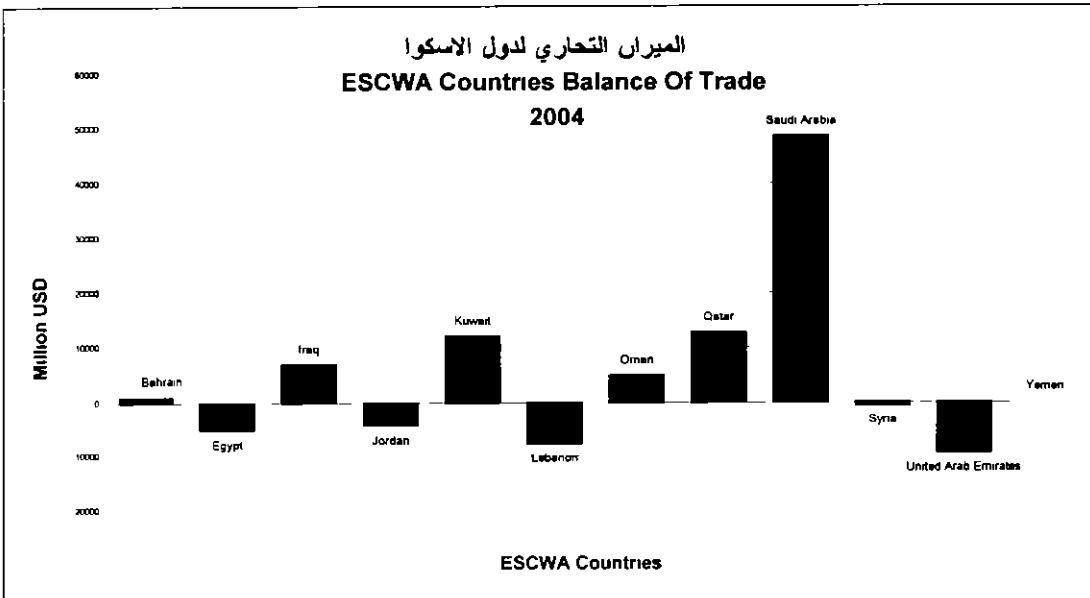
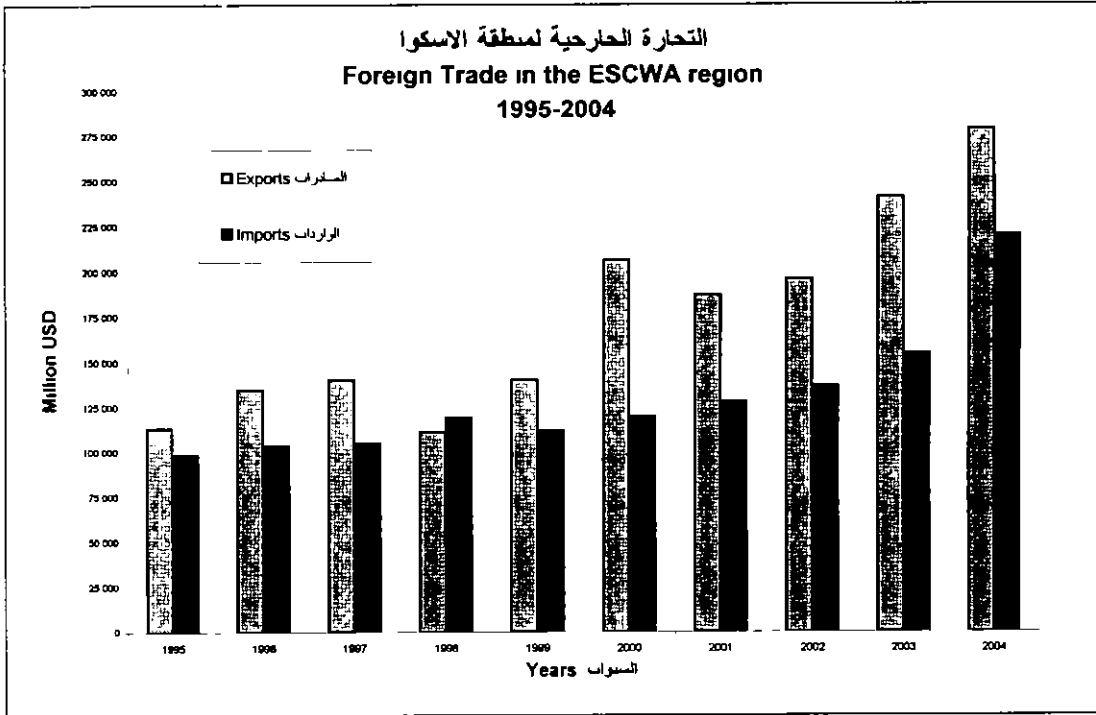
حصة الدول المتقدمة النمو والنامية ودول منطه الاسكوا من التجارة الدولية الصادرات  
Percentage share of developed, developing and ESCWA countries to total world trade EXPORTS

2004

حصة الدول المتقدمة النمو والنامية ودول منطقة الاسكوا من التجارة الدولية الواردات  
Pntage share of developed, developing and ESCWA countries to total world trade IMPORTS

2004





## VIII-2

## Value of imports, exports and balance of trade 1995-2004

*(Millions of US dollars)*

	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Bahrain</b>					
Imports (c i f)	3 716	4 273	4 025	3 566	3 698
Exports and re-exports (f o b)	4 113	4 700	4 383	3 270	4 363
Balance of trade	397	427	358	- 296	665
<b>Egypt</b>					
Imports (c i f)	11 739	13 038	13 286	16 537	16 022
Exports and re-exports (f o b)	3 523	3 621	3 935	3 195	3 549
Balance of trade	-8 216	-9 417	-9 351	-13 342	-12 473
<b>Iraq</b>					
Imports (c i f)	665 (1)	567 (1)	1 136 (2)	1 853 (2)	2 110 (2)
Exports (f o b)	425 (1)	503 (1)	2 904 (2)	5 097 (2)	9 688 (2)
Balance of trade	- 240	- 64	1 768	3 244	7 578
<b>Jordan</b>					
Imports (c i f)	3 696	4 293	4 103	3 829	3 717
Exports and re-exports (f o b)	1 771	1 817	1 836	1 802	1 832
Balance of trade	-1 925	-2 476	-2 267	-2 027	-1 885
<b>Kuwait</b>					
Imports (c i f)	7 840	8 374	8 255	8 617	7 616
Exports and re-exports (f o b)	12 993	15 614	14 129	9 379	12 140
Balance of trade	5 153	7 240	5 874	762	4 524
<b>Lebanon</b>					
Imports (c i f)	7 292	7 559	7 455	7 055	6 207
Exports and re-exports (f o b)	824	733	642	661	677
Balance of trade	-6 469	-6 826	-6 813	-6 394	-5 530
<b>Oman</b>					
Imports (c i f)	4 248	4 578	5 026	5 682	4 674
Exports and re-exports (f o b)	5 961	7 222	7 656	5 520	7 239
Balance of trade	1 713	2 644	2 630	- 162	2 565



(تابع) VIII-2  
**قيمة الاستيراد و التصدير والميزان التجاري 2004- 1995**

(مليون دولار امريكي)

2000	2001	2002	2003	2004	
<b>البحرين</b>					
4 634	4 240	5 003	5 657	6 596	الواردات (سيوف)
6 195	5 578	5 794	6 632	7 516	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
1 561	1 338	791	974	920	الميزان التجاري
<b>مصر</b>					
14 010	12 754	12 553	10 893	12 851	الواردات (سيوف)
4 713	4 165	4 707	6 163	7 686	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
-9 297	-8 589	-7 845	-4 730	-5 165	الميزان التجاري
<b>العراق</b>					
3 430 (2)	5 661 (2)	5 869 (2)	5 027 (2)	8 150 (3)	الواردات (سيوف)
14 429 (2)	11 065 (2)	9 231 (2)	9 157 (2)	15 016 (3)	الصناعات (هوب)
10 999	5 404	3 362	4 130	6 866	الميزان التجاري
<b>الأردن</b>					
4 597	4 871	5 020	5 653	8 179	الواردات (سيوف)
1 899	2 294	2 770	3 082	3 883	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
-2 698	-2 577	-2 250	-2 571	-4 297	الميزان التجاري
<b>الكويت</b>					
7 157	7 869	9 007	10 993	13 084 (3)	الواردات (سيوف)
19 401	16 164	15 412	20 639	25 018 (3)	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
12 244	8 295	6 405	9 647	11 934	الميزان التجاري
<b>لبنان</b>					
6 228	7 291	6 445	7 168	9 397	الواردات (سيوف)
714	889	1 045	1 524	1 747	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
-5 514	-6 402	-5 400	-5 644	-7 650	الميزان التجاري
<b>عمان</b>					
5 039	5 798	6 004	6 572	8 616	الواردات (سيوف)
11 318	11 074	11 172	11 669	13 381	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
6 279	6 276	5 168	5 097	4 765	الميزان التجاري

VIII-2 (cont'd)  
**Value of imports, exports and balance of trade 1995-2004**

*(Millions of US dollars)*

	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Qatar</b>					
Imports (c i f)	3 677	3 104	3 594	3 409	2 499
Exports and re-exports (f o b)	3 767	4 060	4 127	5 031	7 212
Balance of trade	90	956	533	1 623	4 713
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>					
Imports (c i f)	28 087	27 765	28 743	30 013	28 032
Exports and re-exports (f o b)	50 040	60 728	60 732	38 822	50 757
Balance of trade	21 953	32 963	31 989	8 809	22 725
<b>Syrian Arab Republic</b>					
Imports (c i f)	4 698	5 368	4 019	3 887	3 823
Exports and re-exports (f o b)	4 218	4 270	4 127	3 176	3 848
Balance of trade	- 480	-1 098	108	- 711	25
<b>United Arab Emirates</b>					
Imports (c i f)	21 375	23 164	23 512	32 596	31 720
Exports and re-exports (f o b)	24 224	29 550	33 561	33 845	36 473
Balance of trade	2 849	6 386	10 049	1 249	4 753
<b>Yemen</b>					
Imports (c i f)	1 537	1 919	2 035	2 173	2 005
Exports and re-exports (f o b)	1 781	2 205	2 289	1 502	2 436
Balance of trade	244	286	254	- 671	431
<b>ESCWA</b>					
Imports (c i f)	98 571	104 000	105 189	119 215	112 122
Exports and re-exports (f o b)	113 639	135 022	140 321	111 299	140 213
Balance of trade	15 069	31 022	35 132	-7 916	28 092

(1) *International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, yearbook (2001)*

(2) *International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, yearbook (2004)*

(3) *International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, Quarterly (June 2005)*

(تابع) VIII-2  
**قيمة الاستيراد و التصدير والميران التجاري 2004- 1995**

(مليون دولار امريكى)

2000	2001	2002	2003	2004	
					قطر
3 251	3 757	4 052	4 897	6 005	الواردات (سيف)
11 591	10 868	10 978	13 383	18 685	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
8 340	7 111	6 926	8 485	12 681	الميران التجاري
					المملكة العربية السعودية
30 237	31 223	32 333	36 965	62 081 (3)	الواردات (سيف)
77 583	68 063	72 560	93 367	110 609 (3)	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
47 346	36 840	40 227	56 402	48 528	الميران التجاري
					الجمهورية العربية السورية
4 033	4 747	5 070	5 083	7 033	الواردات (سيف)
4 819	5 414	6 992	5 753	6 442 (3)	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
786	667	1 923	670	- 591	الميران التجاري
					الامارات العربية المتحدة
35 009	37 293	42 651	51 961	74 205 (3)	الواردات (سيف)
49 833	48 413	52 162	65 835	64 720 (3)	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
14 824	11 120	9 511	13 874	-9 485	الميران التجاري
					اليمن
2 326	2 466	2 775	3 668	4 014	الواردات (سيف)
4 076	3 374	3 272	3 728	3 988	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
1 750	908	497	60	- 26	الميران التجاري
					الاسكوا
119 951	127 969	136 782	154 536	220 211	الواردات (سيف)
206 571	187 361	196 098	240 931	278 691	الصناعات و اعادة التصدير (هوب)
86 620	59 392	59 315	86 394	58 481	الميران التجاري

- (1) تقديرات صندوق النقد الدولي الكتاب الاحصالي (2001)  
(2) تقديرات صندوق النقد الدولي الكتاب الاحصالي (2004)  
(3) تقديرات صندوق النقد الدولي النشرة الفصلية (حزيران/يونيو 2005)

VIII-3  
Geographical distribution of imports  
1995,2000-2004

(Millions of US dollars)

Source of Imports years	جميع الدول العربية	عرب آسيا (دول الاسكوا)	اوروپا	الاتحاد الاوروبي	اميركا	الولايات المتحدة	كندا
	Arab World	ESCWA countries	Europe	EU	America	US A	Canada
<b>Bahrain</b> <sup>(1)</sup>							
1995	361	353	785	714	400	303	18
2000	429	419	762	714	337	198	23
2001	457	445	815	735	334	211	15
2002	574	558	1,116	995	337	217	21
2003	636	620	1,107	1,005	339	202	22
2004 <sup>(2)</sup>	699	686	1,316	1,170	377	223	24
<b>Egypt</b>							
1995	449	322	5,796	4,380	2,719	2,211	70
2000	1,459	1,296	6,044	4,776	2,627	2,095	84
2001	1,122	977	4,926	3,764	2,500	1,837	115
2002	902	564	4,656	3,354	2,469	1,692	68
2003	946	521	3,956	2,805	2,046	1,273	39
2004	1,464	792	4,703	3,250	2,218	1,352	65
<b>Iraq</b>							
1995							
2000							
2001							
2002							
2003							
2004							
<b>Jordan</b>							
1995	868	837	1,462	1,210	462	343	12
2000	1,091	1,068	1,661	1,415	609	454	30
2001	1,161	1,130	1,646	1,374	562	396	17
2002	1,280	1,253	1,715	1,454	513	364	15
2003	1,582	1,556	1,744	1,428	549	361	13
2004	2,505	2,466	2,412	1,828	745	556	21

VIII-3 (تابع)  
التوزيع الجغرافي للواردات  
2000,1995-2004

(مليون دولار أمريكي)

آسيا <sup>(3)</sup>	اليابان	الهند	افريقيا <sup>(3)</sup>	اوقيانوسيا	غير محددة	المجموع	جهة الاستيراد
Asia <sup>(3)</sup>	Japan	India	Africa <sup>(3)</sup>	Oceania	Not specified	Total	السنوات
							البحرين <sup>(1)</sup>
565	148	89	8	190	1,407	3,716	1995
777	176	105	10	266	2,053	4,634	2000
805	224	109	9	279	1,540	4,240	2001
1,007	316	135	18	279	1,673	5,003	2002
1,190	446	147	20	297	2,068	5,657	2003
1,226	406	183	18	193	2,767	6,596	2004 <sup>(2)</sup>
							مصر
1,883	314	161	142	152	600	11,739	1995
2,459	429	230	151	513	757	14,010	2000
2,350	367	285	202	578	1,077	12,754	2001
2,323	335	367	265	538	1,400	12,553	2002
1,834	271	147	183	253	1,675	10,893	2003
2,459	344	183	110	395	1,503	12,851	2004
							العراق
						665	1995
						3,430	2000
						5,661	2001
						5,869	2002
						5,027	2003
						8,150	2004
							الاردن
844	131	70	7	53	-	3,696	1995
1,013	180	64	19	83	121	4,597	2000
1,184	175	73	31	87	200	4,871	2001
1,357	159	82	27	77	51	5,020	2002
1,621	200	85	35	97	26	5,653	2003
2,367	268	146	46	94	12	8,179	2004

VIII-3 (cont'd)  
**Geographical distribution of imports**  
 1995,2000-2004

(Millions of US dollars)

Source of Imports years	جميع الدول العربية Arab World	عرب آسيا (نول الاسكوا) ESCWA countries	اورونا Europe	الاتحاد الاوروبي EU	اميركا America	الولايات المتحدة U S A	كندا Canada
<b>Kuwait</b>							
1995	958	945	3,164	2,943	1,497	1,263	108
2000	1,069	1,052	2,386	2,172	1,104	780	172
2001	1,101	1,084	2,749	2,517	1,208	835	177
2002	1,260	1,241	3,034	2,741	1,311	987	136
2003	1,540	1,516	3,735	3,341	1,692	1,278	164
2004							
<b>Lebanon</b>							
1995	568	499	4,199	3,310	911	771	43
2000	766	700	3,659	2,741	603	457	30
2001	942	889	4,116	3,065	653	515	29
2002	696	646	3,620	2,803	628	465	25
2003	919	850	3,993	3,066	576	432	25
2004	1,344	1,261	5,042	3,637	774	553	34
<b>Oman</b>							
1995	1,236	1,231	1,246	1,177	342	276	22
2000	1,718	1,711	1,058	962	351	270	16
2001	1,975	1,966	1,346	1,230	486	395	17
2002	2,066	2,052	1,469	1,327	498	394	29
2003	1,895	1,884	1,678	1,368	523	410	24
2004	3,072	3,061	2,392	2,244	550	424	35
<b>Qatar</b>							
1995	415	412	1,908	1,734	486	419	15
2000	543	540	1,233	1,159	414	335	28
2001	520	516	1,516	1,437	612	518	23
2002	712	706	1,490	1,411	627	528	32
2003	820	815	1,836	1,718	730	596	33
2004	1,205	1,195	2,896	2,732	709	577	23

VIII-3 (تابع)  
التوزيع الجغرافي للواردات  
2000,1995-2004

(مليون دولار امريكي)

آسيا (3)	اليابان	الهند	افريقيا (3)	اوقيانوسيا	عبر مية	المجموع	جهة الاستيراد
Asia (3)	Japan	India	Africa (3)	Oceania	Not specified	Total	السنوات
<b>الكويت</b>							
2,082	733	226	32	107	-	7,840	1995
2,325	698	270	40	230	3	7,157	2000
2,469	752	294	44	294	4	7,869	2001
2,993	963	350	42	363	6	9,007	2002
3,558	1,084	412	62	395	11	10,993	2003
						13,084	2004
<b>لبنان</b>							
1,214	287		9	11	381	7,292	1995
1,129	211	61	21	31	19	6,228	2000
1,500	235	65	23	39	19	7,291	2001
1,407	217	71	23	30	41	6,445	2002
1,548	269	84	27	28	77	7,168	2003
2,035	349	114	46	48	108	9,397	2004
<b>عمان</b>							
1,291	670	141	9	126	-	4,248	1995
1,740	913	165	14	156	1	5,040	2000
1,823	892	227	15	153	-	5,798	2001
1,826	969	271	20	125	-	6,004	2002
2,253	1,123	288	32	192	-	6,572	2003
2,326	1,207	315	21	255	-	8,616	2004
<b>قطر</b>							
812	411	71	10	46	-	3,677	1995
987	358	92	8	65	-	3,251	2000
1,018	358	89	13	79	-	3,757	2001
1,147	427	121	13	64	-	4,052	2002
1,407	513	154	19	87	-	4,897	2003
1,104	314	141	17	73	1	6,005	2004

VIII-3 (cont'd)  
**Geographical distribution of imports**  
 1995,2000-2004

(Millions of US dollars)

Source of Imports years	جميع الدول العربية Arab World	عرب آسيا (دول الاسكوا) ESCWA countries	اوروپا Europe	الاتحاد الاوروبي EU	اميركا America	الولايات المتحدة U S A	كندا Canada
<b>Kingdom of Saudi Arabia</b>							
1995	1,623	1,359	11,730	9,749	7,012	6,044	315
2000	1,947	1,695	11,245	9,810	7,247	5,822	289
2001	2,153	2,017	11,318	10,013	6,976	5,546	376
2002	2,775	2,561	11,566	10,288	6,536	5,270	353
2003	2,893	2,681	13,805	12,173	7,009	5,549	370
2004							
<b>Syrian Arab Republic</b>							
1995	367	305	2,159	1,617	442	318	12
2000	440	380	1,761	1,195	386	258	11
2001	446	389	2,303	1,569	415	256	17
2002	607	536	1,882	1,260	566	308	14
2003	683	632	1,636	967	494	254	10
2004	1,162	1,076	2,277	1,060	657	298	22
<b>United Arab Emirates</b>							
1995	1,379	1,336	7,482	6,877	2,171	1,816	130
2000	1,658	1,612	10,195	9,553	2,629	2,094	246
2001	1,980	1,902	11,921	9,934	2,804	2,304	163
2002	2,595	2,440	12,202	10,256	3,223	2,616	170
2003	2,977	2,733	14,914	12,610	3,575	2,638	219
2004							
<b>Yemen</b>							
1995	504	471	398	356	179	118	5
2000	877	801	547	417	194	103	7
2001	951	891	492	435	271	122	12
2002 <sup>(2)</sup>	1,197	1,133	511	405	309	131	17
2003	1,511	1,448	747	569	416	230	29
2004	1,534	1,477	965	743	386	187	21

(1) Data on oil products included under item "Not specified"

(2) Provisional data

(3) Excludes Arab countries



VIII -3 (تابع)  
التوزيع الجغرافي للواردات  
2000,1995-2004

(مليون دولار أمريكي)

آسيا <sup>(3)</sup>	اليابان	الهند	افريقيا <sup>(3)</sup>	اوقيانوسيا	غير مبنية	المجموع	حصة الاستيراد
Asia <sup>(3)</sup>	Japan	India	Africa <sup>(3)</sup>	Oceania	Not specified	Total	السنوات
<b>المملكة العربية السعودية</b>							
7,031	2,486	510	316	296	80	28,087	1995
8,423	3,161	836	440	874	61	30,237	2000
8,946	3,482	751	379	1,384	67	31,223	2001
9,545	3,579	883	399	1,236	276	32,333	2002
11,211	3,823	1,093	378	1,148	521	36,965	2003
						62,081	2004
<b>الجمهورية العربية السورية</b>							
1,723	205	37		4	5	4,698	1995
1,095	146	71	5	16	331	4,033	2000
882	158	83	-	-	700	4,747	2001
1,391	164	97	12	-	612	5,070	2002
1,634	162	201	24	21	591	5,083	2003
1,860	164	142	18	23	1,035	7,033	2004
<b>الإمارات العربية المتحدة</b>							
9,864	2,106	1,452	150	327	-	21,375	1995
11,458	2,461	1,720	145	600	506	27,192	2000
12,359	2,371	1,872	379	700	401	30,544	2001
14,035	2,762	2,087	303	711	309	33,378	2002
17,330	3,478	3,278	443	759	240	40,237	2003
							2004
<b>الجمهورية اليمنية</b>							
433	61	25	17	7	1	1,538	1995
569	74	59	17	62	60	2,326	2000
574	67	135	18	50	109	2,466	2001
670	62	107	21	40	28	2,775	<sup>(2)</sup> 2002
899	90	203	28	35	31	3,668	2003
1,005	155	162	39	82	2	4,014	2004

(1) أدرجت بيانات المسجات النفطية تحت بند "غير مبنية"

(2) بيانات أولية

(3) لا تتضمن الدول العربية

VIII-4  
Geographical distribution of exports  
1995,2000-2004

(Millions of US dollars)

Exports Distination years	جميع الدول العربية Arab World	عرب آسيا (نول) (الاسكوا) ESCWA countries	اوروپا Europe	الاتحاد الاوروسي EU	اميركا America	الولايات المتحدة U S A	كندا Canada
<b>Bahrain</b> <sup>(1)</sup>							
1995 <sup>(2)</sup>	402	394	125	118	133	129	1
2000 <sup>(2)</sup>	499	456	161	142	384	376	5
2001 <sup>(2)</sup>	615	569	156	137	458	453	2
2002 <sup>(2)</sup>	647	576	140	128	469	457	10
2003 <sup>(2)</sup>	808	768	122	111	286	284	1
2004 <sup>(2) (3)</sup>	801	762	161	149	244	242	1
<b>Egypt</b>							
1995 <sup>(4)</sup>	476	324	1,718	1,576	542	522	8
2000 <sup>(2)</sup>	602	451	1,938	1,890	452	401	11
2001 <sup>(2)</sup>	624	485	1,427	1,308	390	345	10
2002 <sup>(2)</sup>	778	595	1,450	1,312	415	388	10
2003 <sup>(2)</sup>	1,039	700	2,250	2,024	557	521	9
2004 <sup>(2)</sup>	1,398	1,058	2,817	2,551	675	588	52
<b>Iraq</b>							
1995							
2000							
2001							
2002							
2003							
2004							
<b>Jordan</b>							
1995 <sup>(4)</sup>	644	596	115	90	27	21	-
2000 <sup>(2)</sup>	699	622	91	80	74	67	1
2001 <sup>(2)</sup>	1,111	1,015	129	104	241	235	1
2002 <sup>(2)</sup>	1,257	1,143	256	190	437	432	2
2003 <sup>(2)</sup>	1,261	1,146	321	89	669	663	3
2004 <sup>(2)</sup>	1,635	1,487	194	108	1,030	1,021	3

VIII -4 (تابع)  
التوزيع الجغرافي للصادرات  
2000,1995-2004

(مليون دولار أمريكي)

(6) آسيا Asia (6)	اليابان Japan	الهند India	أفريقيا (6) Africa (6)	أوقيانوسيا Oceania	غير محددة Not specified	المجموع Total	وحدة التصدير السنوات
(1) البحرين							
814	142	102	6	6	2,627	4,113	(2)1995
621	94	63	15	25	4,490	6,195	(2)2000
632	60	81	6	21	3,690	5,578	(2)2001
525	68	54	7	22	3,970	5,781	(2)2002
653	62	113	15	56	4,691	6,632	(2)2003
644	70	119	7	95	5,565	7,516	(3)(2)2004
مصر							
619	44	53	22	2	65	3,444	(4)1995
906	94	157	49	3	762	4,713	(2)2000
836	68	254	77	2	808	4,165	(2)2001
1,083	71	414	78	4	900	4,707	(2)2002
1,195	98	465	160	5	958	6,163	(2)2003
1,390	58	382	160	18	1,228	7,686	(2)2004
العراق							
						425	1995
						14,429	2000
						11,065	2001
						9,231	2002
						9,157	2003
						15,016	2004
الأردن							
393	19	163	21	14	220	1,434	(4)1995
552	14	243	18	2	463	1,899	(2)2000
521	13	205	23	1	267	2,294	(2)2001
567	12	226	35	1	218	2,770	(2)2002
519	14	199	21	2	289	3,082	(2)2003
622	17	253	103	2	297	3,883	(2)2004

VIII-4 (cont'd)  
Geographical distribution of exports  
1995,2000-2004

(Millions of US dollars)

Exports Destination years	جميع الدول العربية Arab World	عرب آسيا (دول الاسكوا) ESCWA countries	اوروپا Europe	الاتحاد الاوروبي EU	اميركا America	الولايات المتحدة U S A	كندا Canada
<b>Kuwait</b> <sup>(2) (5)</sup>							
1995	313	288	28	25	36	31	2
2000	436	420	152	150	49	47	1
2001	515	491	98	97	22	21	1
2002	535	515	97	95	16	10	6
2003	830	809	82	73	98	93	1
2004							
<b>Lebanon</b> <sup>(2)</sup>							
1995	511	493	182	128	38	31	4
2000	325	308	209	142	58	46	8
2001	395	369	263	171	87	61	21
2002	507	465	308	150	69	54	7
2003	637	592	554	143	84	66	7
2004	925	876	363	156	69	49	7
<b>Oman</b> <sup>(2) (5)</sup>							
1995	683	676	59	53	77	76	-
2000	1,261	1,218	144	136	110	107	3
2001	1,229	1,161	134	126	101	99	2
2002	1,492	1,433	136	126	91	86	4
2003 <sup>(4)</sup>	538	506	40	38	81	77	3
2004 <sup>(4)</sup>	772	732	56	53	89	83	5
<b>Qatar</b>							
1995	324	320	19	19	70	70	-
2000 <sup>(2)</sup>	729	717	124	109	436	361	62
2001 <sup>(2)</sup>	494	488	117	113	401	384	8
2002 <sup>(2)</sup>	1,014	1,001	231	219	286	284	1
2003 <sup>(2)</sup>	732	719	281	280	232	225	1
2004 <sup>(2)</sup>	1,151	1,081	568	496	277	240	35

VIII-4 (تابع)  
التوزيع الجغرافي للصادرات  
2000,1995-2004

(مليون دولار أمريكي)							وحدة التصدير السنوات
(6) آسيا Asia (6)	اليابان Japan	الهند India	افريقيا (6) Africa (6)	اوقيانوسيا Oceania	غير محددة Not specified	المجموع Total	
							(5) (2) الكويت
354	12	120	1	1	12,261	12,994	1995
594	19	88	9	11	18,150	19,401	2000
567	9	62	22	9	14,931	16,164	2001
624	19	83	14	9	14,119	15,412	2002
639	8	99	16	4	18,970	20,639	2003
						25,018	2004
							(2) لبنان
79	6		10	4	-	824	1995
73	5	14	36	4	10	714	2000
86	5	14	39	13	7	889	2001
87	4	14	55	6	13	1,045	2002
138	5	14	87	7	17	1,524	2003
247	6	27	119	8	16	1,747	2004
							(5) (2) عمان
364	26	27	126	2	4,651	5,961	1995
290	8	17	126	7	9,380	11,318	2000
582	8	19	139	2	8,886	11,074	2001
687	6	22	154	3	8,609	11,172	2002
109	5	12	17	3	9,319	10,106	(4)2003
143	9	22	30	3	10,888	11,981	(4)2004
							قطر
3,187	2,113	154	50	118	-	3,767	1995
8,970	5,214	129	79	120	1,132	11,591	(2)2000
9,530	5,541	157	101	217	9	10,868	(2)2001
8,765	5,126	102	63	100	520	10,978	(2)2002
11,068	6,158	148	86	107	877	13,383	(2)2003
14,898	7,779	1,006	145	228	1,418	18,685	(2)2004

VIII-4 (cont'd)  
Geographical distribution of exports  
1995,2000-2004

(Millions of US dollars)

Exports Destination years	جميع الدول العربية Arab World	عرب آسيا (دول الاسكوا) ESCWA countries	اوروپا Europe	الاتحاد الاوروسي EU	اميركا America	الولايات المتحدة U S A	كندا Canada
<b>Kingdom of Saudi Arabia <sup>(2)</sup></b>							
1995	4,873	4,210	10,192	9,974	9,966	8,476	360
2000	5,933	5,267	13,462	13,392	17,379	15,709	495
2001	6,140	5,277	10,876	10,781	13,725	12,412	369
2002	6,851	5,765	10,211	10,053	15,707	14,289	480
2003	10,196	8,931	14,049	13,602	19,449	17,459	609
2004							
<b>Syrian Arab Republic</b>							
1995 <sup>(4)</sup>	932	754	2,533	2,267	67	36	26
2000 <sup>(4)</sup>	766	689	3,151	3,053	61	49	7
2001 <sup>(4)</sup>	812	717	3,517	3,402	78	64	1
2002 <sup>(4)</sup>	1,433	1,188	4,084	3,924	162	124	12
2003 <sup>(2)</sup>	1,224	1,045	3,454	3,257	251	211	25
2004 <sup>(4)</sup>	1,604	1,487	2,973	2,850	190	180	2
<b>United Arab Emirates <sup>(2) (5)</sup></b>							
1995	455	442	246	188	68	66	2
2000	3,231	2,591	1,122	842	481	386	85
2001	3,586	2,934	1,308	954	477	398	63
2002	4,905	3,977	1,571	957	507	419	65
2003	5,465	4,172	2,938	1,322	472	382	73
2004							
<b>Yemen <sup>(2)</sup></b>							
1995	174	163	11	10	6	2	-
2000	210	169	139	49	314	251	-
2001	204	185	146	129	140	139	1
2002 <sup>(3)</sup>	356	335	60	32	177	177	-
2003	462	436	124	60	64	64	-
2004	238	205	62	38	46	46	-

(1) Data on oil and oil products included under item "Not specified"

(2) Includes re- exports

(3) Provisional data

(4) Excludes re- exports

(5) Data on crude oil included under item "Not specified"

(6) Excludes Arab countries

VIII -4 (تابع)  
التوزيع الجغرافي للصادرات  
2000,1995-2004

(مليون دولار امريكي)

وجهة التصدير	المجموع	غير معينة	اوقيانوسيا	افريقيا (6)	الهند	اليابان	آسيا (6)
المسوات	Total	Not specified	Oceania	Africa (6)	India	Japan	Asia (6)

المملكة العربية السعودية (2)

23,783	8,103	1,560	528	699	1	50,041	1995
37,949	12,303	3,424	2,017	764	80	77,583	2000
34,714	10,440	3,294	1,838	691	80	68,063	2001
36,452	10,407	3,936	1,951	623	766	72,560	2002
46,582	13,171	5,555	2,643	439	9	93,367	2003
						110,609	2004

الجمهورية العربية السورية

447	8	5	-	-	-	3,979	(4)1995
632	13	5	1	-	88	4,700	(4)2000
593	8	7	1	-	285	5,286	(4)2001
864	10	19	6	-	244	6,794	(4)2002
797	18	6	14	1	12	5,753	(2)3002
555	20	3	7	2	25	5,355	(4)2004

الامارات العربية المتحدة (2) (5)

623	163	76	147	1	22,684	24,224	1995
3,600	189	381	277	17	27,706	36,433	2000
4,315	168	586	542	31	24,263	34,522	2001
5,813	175	1,067	692	48	23,646	37,182	2002
6,508	153	1,023	1,067	72	29,728	46,249	2003
							2004

الجمهورية اليمنية (2)

1,520	227	2	60	-	10	1,781	1995
3,191	84	612	38	69	114	4,076	2000
2,609	18	619	118	-	157	3,374	2001
2,608	47	546	65	-	7	3,272	(3)2002
3,006	39	373	43	-	287	3,728	2003
3,396	111	544	122	98	27	3,988	2004

(1) أدرجت بيانات النفط والمنتجات النفطية تحت بند "غير معينة"

(2) تشمل اعادة التصدير

(3) بيانات أولية

(4) لا تشمل اعادة التصدير

(5) أدرجت بيانات النفط الخام تحت بند "غير معينة"

(6) لا تشمل الدول العربية

**Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries.  
2000**

(Millions of US dollars)

Sections	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان
	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	
1 Live animals and their products	129 7	720 7	178 3	350 7	336 1	
2 Vegetable products	130 6	1,794 4	397 1	492 7	328 7	
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes	13 2	302 5	57 6	41 5	51 4	
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	179 9	759 8	246 9	379 0	415 3	
5 Mineral products	2,234 0	1,287 7	754 9	183 8	1,095 6	
6 Products of the chemical or allied industries	373 4	1,143 7	382 9	526 0	525 5	
7 Plastics, rubber and articles thereof	84 1	773 4	176 1	253 6	222 0	
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar	6 8	15 0	4 6	40 5	24 9	
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork	35 9	615 4	54 1	97 0	89 8	
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	73 0	351 4	137 3	188 1	185 6	
11 Textiles and textile articles	233 0	285 7	265 7	517 0	352 0	
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	16 4	36 6	13 3	69 6	53 6	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass	69 3	169 1	55 3	205 5	128 4	
14 Pearls, stones, precious metals and its articles	13 7	16 9	27 0	224 7	423 3	
15 Base metals and articles of base metal	180 3	1,191 4	306 4	524 1	382 1	
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts	528 1	2,961 7	651 7	1,446 5	800 4	
17 Vehicles of transport	218 3	555 0	659 9	1,233 3	555 3	
18 Photographic, medical, musical instruments & parts	45 6	274 2	72 3	171 2	107 8	
19 Arms and ammunition, parts & accessories	-	1 0	-	4 2	5 9	
20 Miscellaneous manufactured articles	68 0	135 0	50 7	207 2	141 5	
21 Works of art, collectors' pieces and antiques	0 4	-	0 3	0 7	2 8	
Unspecified	-	619 1	104 7	-	-	
<b>Total</b>	<b>4,633 6</b>	<b>14,009 8</b>	<b>4,597 2</b>	<b>7,156 9</b>	<b>6,228 0</b>	



قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2000

مليون دولار أمريكي

الدولة	الامارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	المملكة العربية السعودية	قطر	عمان	الأقسام
U A E	Syrian Arab Republic	Kingdom of Saudi Arabia	Qatar	Oman		
815 7	63 9	1,515 4	136 8	259 8		1- حيوانات حية ومنتجات حيوانية
1,434 5	419 1	2,207 6	122 5	229 1		2- منتجات نباتية
107 0	102 5	209 3	14 1	33 8		3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تلكتها ،
722 3	241 8	1,476 9	112 8	564 4		4- منتجات صناعة الاعدية ، مشروبات، سائل كحولية وحل ، تبع وأبدال تبع مصعنه
411 4	250 0	283 6	88 1	207 8		5- منتجات معدنية
1,782 5	396 7	2,540 0	182 9	304 8		6- منتجات الصاعات الكيماوية أو الصاعات المرتبطة بها
1,144 1	280 0	1,105 8	85 7	158 9		7- لداس ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته
128 7	2 2	105 1	8 0	8 3		8- حلود حام وحلود مدبوغة وحلود بهراء ومصوغاتها ، لوازم السفر، حققت بدوية واوعية مماثلة لها ،
274 9	64 1	385 7	34 8	51 8		9- خشب ومصوغاته ، فلين ومصوغاته ، مصوغات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الصفر
456 4	143 8	629 2	44 5	88 9		10- عذبه الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سيلولوزية، نغايا وفصلات ورقى ومصوغاته
2,884 7	457 1	1,782 1	171 8	195 1		11- مواد نسجية ومصوغاتها
242 4	0 7	240 1	18 6	20 8		12- احذية ، اعطية راس ، مظلات مطر وشمعن ، ريش محصر واصناف من ريش ، ارفار اصطناعية مصوغات من شعر بشري
541 6	37 5	515 7	72 2	71 5		13- مصوغات من حجر او ميكا او من مواد مماثلة، منتجات من حرفا، رجاج ومصوغاته
1,723 3	0 4	1,221 5	63 4	71 3		14- نوبو صبيعي او مسنبت ، بحجر حريمه او سبه حريمه، معدن ثمية ، معادن مكسوه بقشرة من معادن ثميه ومصوغات هذه المواد ،
2,141 7	615 2	2,375 1	391 9	303 0		15- معادن عادية ومصوغاتها
6,894 6	640 6	6,670 8	959 8	961 0		16- الات واحهره ، معدات كهربائية - احراوها ، أحهرة تسجيل واداعة الصور والصوت ، احراء ولوارم هذه الاحهرة
3,784 4	222 3	5,339 2	497 2	1,210 4		17- معدات نقل
718 3	54 5	814 0	124 2	98 0		18- ابواب وأجهزة للنصريات أو التصوير، ابواب موسيقيّة، أدوات واحهره للطلب او للحراة ، اصناف صناعة الساعات ، احراوها
5 5	-	210 5	0 3	-		19- اسلحه وبنابر ، احراوها ولوارمها
868 5	19 5	603 5	115 6	72 8		20- سلع ومنسجات مختلفه
108 9	-	6 1	2 5	126 4		21- تبع هبية ، قطع للمحركات وقطع اثريه
-	20 9	-	4 4	-		غير مبين
27,191 6	4,032 8	30,237 4	3,251 3	5,039 5		الإجمالي

## VIII-5 (cont'd)

**Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries.  
2001**

*(Millions of US dollars)*

Sections	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان
		Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon
1 Live animals and their products		140 4	571 5	174 2	371 7	359 3
2 Vegetable products		153 5	1,758 3	374 2	457 4	361 9
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		12 0	175 5	55 1	39 6	44 3
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		205 3	855 9	265 8	411 6	502 7
5 Mineral products		1,653 3	774 1	732 3	211 9	1,340 6
6 Products of the chemical or allied industries		398 1	1,163 4	408 6	567 3	595 4
7 Plastics, rubber and articles thereof		86 7	668 6	198 1	270 1	257 8
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		7 0	17 0	4 5	44 3	31 1
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		35 1	566 6	63 6	95 6	104 9
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		67 3	378 5	159 8	207 7	194 8
11 Textiles and textile articles		251 9	268 1	394 2	566 6	464 7
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		15 4	29 8	12 7	88 4	69 3
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		89 4	132 3	64 5	222 5	145 4
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		15 3	28 0	34 5	229 1	363 9
15 Base metals and articles of base metal		161 1	1,236 3	395 5	645 0	426 7
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		516 8	2,453 0	800 2	1,547 7	999 0
17 Vehicles of transport		292 2	399 9	516 7	1,425 6	712 6
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		54 8	266 6	89 9	215 2	141 2
19 Arms and ammunition, parts & accessories		-	0 4	-	4 3	9 7
20 Miscellaneous manufactured articles		83 6	114 0	57 5	247 1	163 1
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		0 6	25 1	0 3	0 6	2 6
Unspecified		-	871 1	69 3	-	-
<b>Total</b>		<b>4,240 0</b>	<b>12,754 0</b>	<b>4,871 3</b>	<b>7,869 1</b>	<b>7,291 1</b>

قيم الواردات حسب اقسام النظام المسبق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2001

مليون دولار امريكي						
الاسم	الدولة	الامارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	المملكة العربية السعودية	قطر	عمان
		U A E	Syrian Arab Republic	Kingdom of Saudi Arabia	Qatar	Oman
1 حيوانات حية ومنحبات حيوانيه		760 2	42 5	1,371 7	161 5	316 3
2 منجبات نباتيه		1,470 4	416 3	1,751 1	132 4	245 5
3-شعوم ودهون وزيوت حيوانيه او نباتيه ومنجبات تلكتها ؛		63 9	72 5	160 5	12 2	24 7
4-منجبات صناعة الاعدية ، مشروبات، سوائل كحوليه وحل ، بيع وأندال بيع مصغره		810 0	264 8	1,503 3	124 0	665 3
5- منجبات معدنيه		352 7	310 8	397 9	85 5	279 1
6-منجبات الصناعات الكيماويه او الصناعات المرتبطه بها		1,823.3	469 8	2,633 9	243 8	349 8
7-لداس ومصوغاتها ؛ مطاط ومصوغاته		1,177 7	335 1	1,136 2	97 2	182 3
8-جلود خام وجلود منبوعه وجلود نفراء ومصوغاتها ؛ لوام السلفر، حفاقت بدويه وأوعيه مماثله لها ؛		142 5	1 9	91 9	8 8	7 0
9-حشب ومصوغاته ؛ فلين ومصوغاته ؛ مصنوعات من الفس والخطاف او غيرها من مواد الصفر؛		282 6	102 6	367 4	39 8	60 9
10-عجينة الحشب او غيرها من عجائن مواد ليفيه سيلولوريه، نفايا وفصلات ورق ومصوغاته		443 3	153 1	590 4	49 5	105 6
11- مواد نسجه ومصوغاتها		2,745 5	431 8	1,750 9	171 1	215 6
12-أحنيه ، أعطيه رأس ، مقلاب مطر وشمس ، ريش محصر وأصناف من ريش ، أرهاق اصطناعيه مصنوعات من شعر بشري		259 7	1 0	257 7	20 1	55 4
13-مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منحبات من حرف، رجاج ومصوغاته		593 5	43 9	571 2	67 4	89 5
14-لؤلؤ طبيعي أو مستنتب ، احجار كريمه أو شبه كريمه، معادن ثمينه ، معادن مكسوه بفسره من معادن ثمينه ومصنوعات هذه المواد ،		4,482 7	0 5	951 4	9 9	64 0
15- معادن عاديه ومصوغاتها		2,240 0	796 9	2,546 0	424 6	451 0
16-الاب وأجهزة ؛ معدات كهربائيه ؛ أحراوها ؛ أجهزة تسجيل وإداعة الصور والصوب ، أحراء ولوارم هذه الاجهزة		7,143 8	827 7	6,425 0	1,272 3	1,265 3
17- معدات نقل		4,061 3	356 7	6,770 6	575 4	1,047 9
18-أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، ادوات موسيقية ،أدوات وأجهزة للظ أو للحراجه ، أصناف صناعة الساعات ، وأحراها		795 8	82 8	931 6	144 8	91 3
19- أسلحه ودحقر ، أحراوها ولوارمها		8 3	0 1	440 0	0 3	-
20- سلع ومنحبات مختلفه		851 0	19 3	568 0	109 0	98 0
21- دحف فنيه ، قطع للمجموعات وقطع أثرية		7 3	-	6 4	3 2	183 4
غير مسين		28 6	17 1	-	3 9	-
الإجمالي		30,543 9	4,747 1	31,222 9	3,756 7	5,797 7

**Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries.  
2002**

*(Millions of US dollars)*

Sections	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان
		Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon
1 Live animals and their products		143 9	534 2	181 8	427 5	381 9
2 Vegetable products		169 8	2,001 6	325 5	476 7	336 0
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		15 9	181 8	81 8	40 4	44 7
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		223 9	810 0	271 7	457 8	474 5
5 Mineral products		1,861 1	635 7	817 3	240 2	974 0
6 Products of the chemical or allied industries		399 6	1,260 0	449 6	594 5	632 5
7 Plastics, rubber and articles thereof		100 2	592 3	204 5	305 1	238 9
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		9 2	14 9	7 4	49 4	33 9
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		43 8	553 9	77 9	128 3	100 4
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		71 8	286 0	140 5	220 0	189 6
11 Textiles and textile articles		255 1	246 8	494 2	562 0	423 6
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		15 1	31 0	16 6	85 7	73 3
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		89 5	140 1	65 2	246 7	129 7
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		23 3	2 9	42 9	257 3	299 9
15 Base metals and articles of base metal		230 8	1,164 2	341 9	805 1	380 5
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		751 0	2,132 2	696 5	1,899 1	862 8
17 Vehicles of transport		442 0	352 3	557 6	1,692 9	572 4
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		65 8	265 2	86 4	224 7	132 4
19 Arms and ammunition, parts & accessories		-	0 5	-	5 1	8 5
20 Miscellaneous manufactured articles		91 2	109 3	64 4	287 7	153 4
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		0 3	0 2	0 2	1 2	2 0
Unspecified		-	1,237 4	95 9	-	-
<b>Total</b>		<b>5,003 3</b>	<b>12,552 6</b>	<b>5,019 7</b>	<b>9,007 4</b>	<b>6,444 8</b>

## VIII-5 (تابع)

قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2002

مليون دولار امريكي

الاسم	الدولة	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia	قطر Qatar	عمان Oman
1	حيوانات حية ومنتجات حيوانية	830 2	62 8	1,749 1	173 2	293 2
2	منتجات نباتية	1,741 2	413 2	1,844 6	130 9	245 2
3	شعوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها ،	98 6	64 7	134 3	13 6	34 5
4	منتجات صناعه الاعدية ، مشروبات، سوائل كحولية وحل ، تبع	947 9	378 8	1,519 4	169 5	648 4
5	وأبدال تبع مصعنة	360 5	220 3	223 5	104 5	265 6
6	منتجات الصاعاف الكيماوية أو الصاعاف المرتبطة بها	1,955 2	497 2	2,633 1	264 1	370 9
7	لداس ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته	1,277 8	376 7	1,236 7	110 4	184 6
8	جلود حام وجلود مذبوحة وجلود بعراء ومصوغاتها ، لوازم السفر، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ،	152 4	4 0	102 8	8 8	8 0
9	حشب ومصوغاته ، فلين ومصوغاته ، مصنوعات من الفلين والحلفاء أو غيرها من مواد الصفر،	306 0	140 1	399 4	44 4	59 5
10	عذبة الحشب أو غيرها من عحاس مواد ليفية سيلولورية،	428 7	144 6	608 4	53 5	101 1
11	بعلبا وفصلاب ورقى ومصوغاته	2,878 7	356 8	1,850 9	170 2	225 8
12	مواد مسحية ومصوغاتها	285 7	0 8	253 5	21 2	23 3
13	أحذية ، اعطية راس ، مظلات مطر وشمس ، ريش محصر واصناف من ريش ، أرفاز الاصطناعية مصنوعات من شعر بشري	686 7	81 0	608 7	84 1	99 9
14	مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من حرف، رجاج ومصوغاته	4,726 3	5 6	449 7	50 4	63 3
15	نوبو طبيعى او مسنن ، احجر حريمه او سنه حريمه، معدن ثمبية ، معدن مكسوة بفضه من معدن ثمبية ومصوغات هذه المواد .	2,692 3	800 8	2,660 1	475 5	452 0
16	معدن عادية ومصوغاتها	8,115 4	937 6	7,100 8	1,240 5	1,396 2
17	آلات وأجهزة ، معدات كهربائية ، أحرارها ، أجهزة تسجيل واداعه الصور والصوب ، أحرار وتوارم هذه الاجهزة	4,048 0	467 2	7,135 6	659 3	1,113 2
18	معدات نقل	893 9	66 3	978 8	131 3	85 3
19	أنواع وأجهزة للتصريف او التصوير، ادوات موسيقية ، ادوات واجهرة للظ او للتحراجه ، اصناف صناعة الساعات ، وأحزانها	4 6	-	193 4	0 1	1 0
20	أسلحة وبنحتر ، أحرارها وتوارمها	913 5	37 8	641 9	142 2	89 5
21	سلع ومنتجات مختلفة	33 9	-	8 2	0 6	1 9
	قطع للحموعات وقطع أثرية	-	13 7	-	3 7	241 4
	عبر مئين					
	الإجمالي	33,377 6	5,070 0	32,333 0	4,052 1	6,004 1

## VIII-5 (cont'd)

**Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries.  
2003**

*(Millions of US dollars)*

Sections	Country	البحرين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان
	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	
1 Live animals and their products	152 6	403 5	225 1	497 2	418 9	
2 Vegetable products	146 6	1,535 5	357.3	503 1	383 5	
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes	15 8	152 6	100 9	54 4	52 5	
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	232 5	660.3	329 0	632 5	476 7	
5 Mineral products	2,276 3	669 4	963 9	254 2	1,190 5	
6 Products of the chemical or allied industries	441 9	1,061 7	485 7	648 9	715 5	
7 Plastics, rubber and articles thereof	111 9	517 4	233 2	399 0	259 2	
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar	8 5	8 1	6 2	57 0	34 3	
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork	43 6	475 9	81 8	159 0	108 7	
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	74 7	245 9	151 8	255 6	232 5	
11 Textiles and textile articles	228 1	275 1	590 2	642 8	433 8	
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	17 2	21 3	19 4	94 7	71 5	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass	108 5	110 1	72 6	261 3	135 3	
14 Pearls, stones, precious metals and its articles	18 3	3 0	74 6	226 7	302 2	
15 Base metals and articles of base metal	300 9	867 2	394 7	1,003 0	470 6	
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts	707 6	1,703 7	766 6	2,125 0	872 5	
17 Vehicles of transport	612 4	350 2	530 4	2,463 5	696 4	
18 Photographic, medical, musical instruments & parts	61 5	213 8	90 6	322 2	156 7	
19 Arms and ammunition, parts & accessories	0 1	0 3	-	6 3	7 6	
20 Miscellaneous manufactured articles	97 4	87 6	60 3	385 1	146 1	
21 Works of art, collectors' pieces and antiques	0 8	-	-	0 9	3 1	
Unspecified	-	1,529 7	118 8	-	-	
<b>Total</b>	<b>5,657 2</b>	<b>10,892 7</b>	<b>5,653 2</b>	<b>10,992 7</b>	<b>7,168 2</b>	

قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2003

ملليون دولار أمريكي

الدولة	الامارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	المملكة العربية السعودية	قطر	عمان	الأقسام
U A E	Syrian Arab Republic	Kingdom of Saudi Arabia	Qatar	Oman		
885 9	70 8	1,917 5	178 2	311 8		1- حيوانات حية ومنتجات حيوانية
1,570 4	494 7	2,077 1	128 2	256 1		2- منتجات نباتية
114 2	80 0	210 7	17 2	54 0		3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفكيكها ،
1,345 7	337 0	1,791 7	159 0	500 3		4- منتجات صناعة الاعذية ، مشروبات ، سائل كحولية وحل ، بيع وأندال بيع مصغرة
581 5	271 7	270 5	135 7	478 3		5- منتجات معدنية
2,430 8	439 8	3,378 3	283 1	393 1		6- منتجات الصاعات الكيماوية أو الصاعات المرتبطة بها
1,517 7	422 4	1,424 3	122 0	227 8		7- لداين ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته
159 2	3 6	107 1	9 6	10 2		8- حلود حام وحلود منبوعة وحلود براء ومصوغاتها ، لوازم السفر ، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ،
362 8	143 6	384 2	50 8	65 4		9- خشب ومصوغاته ، قطن ومصوغاته ، مصوغات من القطن والحللاء أو غيرها من مواد الصفر ،
512 0	158 4	721 5	64 3	97 5		10- عجينة الخشب أو غيرها من عجلات مواد ليفية سيلولوزية ، نفايا وفصلات ورق ومصوغاته
3,066 6	417 0	2,006 1	177 2	211 1		11- مواد نسجية ومصوغاتها
314 0	0 9	258 2	23 6	32 6		12- احدىة ، اعطية رأس ، مظلات مطر وشمس ، ريش محصر وأصناف من ريش ، أزهار اصطناعية مصوغات من شعر بشري
865 8	55 5	771 7	123 0	115 6		13- مصوغات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من حرق ، رجاج ومصوغاته
5,767 4	0 1	372 5	48 8	55 5		14- بوبو صيني او مستلب ، احجار حريمة او سبه حريمة ، معدن ثمبية ، معدن مكسوه بقشرة من معدن ثمبية ومصوغات هذه المواد ،
3,622 8	753 3	3,349 5	729 2	557 6		15- معدن عادية ومصوغاتها
9,277 6	878 6	8,066 7	1,567 9	1,402 6		16- آلات وأجهزة ، معدات كهربائية ، احراوها ، اجهزة تسجيل واداعة الصور والصوت ، أحراء ولوارم هذه الاجهزة
5,864 5	458 7	7,823 4	747 6	1,419 0		17- معدات نقل
959 5	68 0	1,145 8	191 0	96 3		18- ادوات واهزة للتصوير او التصوير ، ادوات موسيقية ، ادوات واهزة للظب او للتحراجه ، اصناف صناعة الساعات ، واحراوها
10 2	-	203 5	0 3	0 7		19- أسلحة ودحقر ، احراوها ولوارمها
975 3	28 9	678 8	134 6	112 6		20- سلع ومنتجات مختلفة
33 4	0 1	5 9	2 4	1 1		21- سلع هبة ، قطع للمجموعات وقطع أثرية
-	-	-	3 9	173 0		غير مئين
40,237 4	5,083 1	36,964 9	4,897 4	6,572 2		الاجمالي

**Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries.  
2004**

(Millions of US dollars)

Sections	Country	البحرين (1)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان
		Bahrain (1)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman
1 Live animals and their products		153 0	431 5	254 4		452 6	400 0
2 Vegetable products		124 1	1,468 2	555 2		440 9	315 0
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		18 7	362 8	206 1		74 3	69 0
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		245 3	677 6	394 1		527 0	371 5
5 Mineral products		2,997 2	1,285 2	1,585 6		2,068 1	454 3
6 Products of the chemical or allied industries		389 8	1,166 9	573 7		828 5	486 8
7 Plastics, rubber and articles thereof		114 7	659 2	356 0		349 3	301 5
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		9 2	10 8	7 3		40 0	10 6
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		48 0	486 8	106 1		138 9	70 4
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		75 2	296 7	206 5		271 7	139 4
11 Textiles and textile articles		225 5	444 4	796 1		507 9	190 0
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		15 9	26 4	22 8		83 0	39 5
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		115 5	141 2	97 1		167 6	121 2
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		23 8	4 5	165 6		526 8	64 1
15 Base metals and articles of base metal		383 8	1,140 9	642 9		596 1	1,053 8
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		993 9	2,039 7	1,106 4		1,109 1	2,224 6
17 Vehicles of transport		499 0	402 6	743 6		843 4	1,840 4
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		67 7	232 1	118 5		174 7	119 3
19 Arms and ammunition, parts & accessories		-	3 3	-		7 3	2 0
20 Miscellaneous manufactured articles		95 0	105 6	91 8		184 8	104 9
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		0 4	-	0 1		5 1	1 0
Unspecified		-	1,465 1	149 7		-	236 2
<b>Total</b>		<b>6,595 9</b>	<b>12,851 3</b>	<b>8,179 5</b>	<b>13,084 0</b>	<b>9,397 0</b>	<b>8,615 6</b>

(1) Provisional data



قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2004

مليون دولار أمريكي					
قطر	المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic	الإمارات العربية المسحدة U A E	اليمن Yemen	الدولة
Qatar	Saudi Arabia	Republic	U A E	Yemen	الأقسام
181 9		87 3		269 6	1 حيوانات حية ومنتجات حيوانية
114 1		580 5		503 9	2 منتجات نباتية
18 1		90 0		82 0	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها ،
140 6		463 4		292 7	4- منتجات صناعة الاعذية ، مشروبات ، سوائل كحولية وحل ، تنج وإبدال تنج مصبغة
170 8		627 5		564 1	5- منتجات معدنية
277 9		613 5		256 8	6- منتجات الصاعات الكيماوية أو الصاعات المرتبطة بها
142 0		557 7		154 9	7- لدائن ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته
11 8		6 7		1 8	8- خلود لحم وجلود منبوعة وخلود بهراء ومصوغاتها ، لوازم السفر ، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ،
43 7		167 8		71 5	9- خشب ومصوغاته ، لآلئ ومصوغاته ، مصنوعات من القش والخلفاء أو غيرها من مواد الصفر ،
62 1		186 3		134 3	10- عذبة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سيلولوزية ، بغايا والصلوات ورق ومصوغاته
177 5		482 4		75 5	11- مواد نسجية ومصوغاتها
23 2		2 0		15 7	12- احدىة ، أعطية رأس ، مظلات مطر وشمس ، ريش محصر وأصناف من ريش ، أزهار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري
96 6		67 1		33 2	13- مصنوعات من حجر أو منكا أو من مواد مماثلة ، منتجات من حرف ، رجاج ومصوغاته
92 3		1 3		9 2	14- بونو صيفي أو مسنن ، احجار دريمه أو سنه حريمه ، معدن ثمنية ، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمنية ومصوغات هذه المواد ،
746 5		1,151 1		306 7	15- معادن عادية ومصوغاتها
1,272 5		1,146 3		781 6	16- الات واحهره ، معادن كهربائية ، أحراوها ، احهره تسجل وإداعة الصور والصوت ، احراء ولوازم هذه الاحهره
2,100 9		651 4		339 4	17- معادن نقل
192 4		99 5		67 6	18- أدوات واحهره للتصوير أو التصوير ، أدوات موسيقية ، أدوات واحهره للظ أو للحراة ، اصناف صناعة الساعات ، واحرائها
1 8		-		8 8	19- اسلحة وبنائز ، احراوها ولوازمها
134 2		45 9		44 5	20- سلع ومنتجات مختلفة
1 8		-		0 5	21- تحف هبية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية
1 9		4 9		-	غير منين
6,004 6	62,081 0	7,032 6		4,014 1	الإجمالي
					(1) بيانات أولية

**Value of exports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries.  
2000**

*(Millions of US dollars)*

Sections	Country	البحرين	مصر	الاردن	الكويت	لبنان
	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	
1 Live animals and their products	12.9	15.1	36.0	14.7	3.5	
2 Vegetable products	4.2	310.4	109.2	8.3	48.5	
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes	14.6	23.9	63.1	3.6	9.6	
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	24.2	57.6	83.9	30.1	72.5	
5 Mineral products	4,687.7	2,020.0	164.0	18,141.3	33.0	
6 Products of the chemical or allied industries	139.8	295.1	691.1	133.0	88.4	
7 Plastics, rubber and articles thereof	29.3	85.5	53.3	725.4	17.5	
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar	1.3	22.2	18.5	2.9	13.2	
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork	0.5	4.6	2.2	0.6	4.3	
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	30.7	26.0	73.9	26.6	53.5	
11 Textiles and textile articles	337.5	929.9	158.8	34.5	41.5	
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	3.0	11.5	7.1	1.0	8.4	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass	3.0	396.4	18.4	34.4	19.3	
14 Pearls, stones, precious metals and its articles	1.5	1.0	11.9	1.0	126.8	
15 Base metals and articles of base metal	827.5	307.3	71.0	73.1	63.1	
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts	40.2	44.6	174.2	71.0	74.8	
17 Vehicles of transport	24.2	4.6	110.0	82.7	12.8	
18 Photographic, medical, musical instruments & parts	2.0	2.1	24.0	2.8	4.4	
19 Arms and ammunition, parts & accessories	-	-	-	0.2	-	
20 Miscellaneous manufactured articles	10.6	23.2	25.1	14.0	18.8	
21 Works of art, collectors' pieces and antiques	0.1	0.4	0.5	0.1	0.6	
Unspecified	-	131.4	2.9	-	-	
<b>Total</b>	<b>6,194.8</b>	<b>4,712.9</b>	<b>1,899.3</b>	<b>19,401.4</b>	<b>714.3</b>	

(1) Excludes re-exports

قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2000

مليون دولار أمريكي

عمان	قطر (1)	المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia	الجمهورية العربية السورية (1) Syrian Arab Republic (1)	الإمارات العربية المتحدة U A.E	الدولة	الاسماء
Oman	Qatar (1)	Saudi Arabia	Republic (1)	U A.E		
134 5	3 5	186 1	114 8	70 0		1- حيوانات حية ومنتجات حيوانية
59 2	0 3	117 0	289 0	457 2		2- منتجات نباتية
28 2	0 4	20 0	13 6	59 6		3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تتككها ،
176 1	0 3	153 3	42 4	557 1		4- منتجات صناعة الاعذية ، مشروبات ، سواحل كحولية وحل ، تبع وإبدال تبع مصعفة
9,459 7	10,675 8	71,087 7	3,572 9	27 548 0		5- منتجات معدنية
78 5	239 8	3,256 0	40 6	420 4		6- منتجات الصاعات الكيماوية او الصاعات المرتبطة بها
54 5	230 7	1,029 1	8 7	318 9		7- لداس ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته
0 4	0 8	21 6	21 7	43 8		8- خلود خام وخلود مدموعة وخلود بعراء ومصوغاتها ، لوارج المعصر ، حقائب يدوية واوعية مماثلة لها ،
1 2	-	7 7	1 4	30 4		9- خشب ومصوغاته ، فلين ومصوغاته ، مصوغات من القش والخلفاء أو غيرها من مواد الصفر ،
8 6	0 4	154 6	9 2	67 7		10- عذبة الخشب أو غيرها من عحاس مواد ليفية سيلولوزية ، معاليا وفصلات ورق ومصوغاته
141 5	141 2	151 4	520 6	1 791 5		11- مواد نسجية ومصوغاتها
2 9	0 5	3 5	24 0	58 0		12- أهدية ، اعطية راس ، مقلات مطر وشمس ، ريش محصر واصناف من ريش ، ازرار اصطناعية مصوغات من شعر بشري
26 5	0 1	141 8	6 1	201 2		13- مصوغات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من حرف ، رجاج ومصوغاته
8 8	-	9 6	0 8	388 5		14- لوبو هنيهي او مسننبا ، احجار حريمه او سنه حريمه ، معادن ثمبية ، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمبية ومصوغات هذه المواد ،
125 3	127 1	572 8	18 0	1,366 8		15- معادن عادية ومصوغاتها
205 7	0 2	388 2	9 9	1 692 1		16- آلات واحجرة ، معدات كهربائية ، احرارها ، احجرة تصحيل وإداعة الصور والصوت ، احرارها ولوارم هذه الاحجرة
698 6	0 1	216 3	0 6	754 6		17- معدات نقل
20 2	-	21 1	0 5	175 1		18- ادوات واحجرة للتصويرات أو التصوير ، ادوات موسيقية ، ادوات واحجرة للطب أو للحراحة ، اصناف صناعة الساعات ، احرارها
-	-	5 1	-	0 7		19- أسلحة وبنابر ، احرارها ولوارمها
35 4	0 1	40 3	5 2	261 2		20- سلع ومنتجات مختلفة
52 1	-	0 3	-	170 6		21- تحف هنية ، قطع للمجموعات وقطع اثرية
-	-	-	-	-		غير معين
11,317 9	11,421 4	77,583 5	4,699 8	36,433 5		الإجمالي

(1) لا تتضمن اعاده التصدير

**Value of exports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries.  
2001**

*(Millions of US dollars)*

Sections	Country	البحرين	مصر	الاردن	الكويت	لبنان
	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	
1 Live animals and their products	11 8	15 5	22 0	10 6	6 0	
2 Vegetable products	6 1	341 4	139 2	5 1	49 8	
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes	0 2	18 0	61 9	4 6	9 4	
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	27 5	67 4	91 3	41 6	99 7	
5 Mineral products	3,922 8	1,737 7	169 6	14,930 5	32 3	
6 Products of the chemical or allied industries	142 8	280 2	671 7	116 2	88 2	
7 Plastics, rubber and articles thereof	34 8	118 1	72 9	706 3	26 1	
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar	2 3	25 4	16 6	3 0	29 6	
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork	0 9	6 5	2 1	0 5	9 3	
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	29 3	37 2	91 5	32 0	60 2	
11 Textiles and textile articles	424 1	726 7	343 5	35 4	77 0	
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	2 5	1 3	4 6	1 8	15 3	
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass	4 0	97 8	22 6	33 5	22 4	
14 Pearls stones precious metals and its articles	15 7	10 8	32 1	3 7	140 9	
15 Base metals and articles of base metal	862 4	310 8	109 8	73 3	65 2	
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts	44 4	48 6	222 6	77 1	114 4	
17 Vehicles of transport	25 7	5 2	146 5	68 4	11 6	
18 Photographic, medical musical instruments & parts	3 4	2 1	35 8	4 0	6 7	
19 Arms and ammunition parts & accessories	-	-	-	0 2	0 3	
20 Miscellaneous manufactured articles	17 5	20 6	22 6	16 7	24 2	
21 Works of art, collectors' pieces and antiques	0 1	0 4	0 2	-	0 6	
Unspecified	-	293 4	15 4	-	-	
<b>Total</b>	<b>5,578 4</b>	<b>4,165 1</b>	<b>2 294 4</b>	<b>16,164 4</b>	<b>889 3</b>	

(1) Excludes re-exports

قيم الصادرات حسب أقسام النظام المسبق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2001

مليون دولار أمريكي

الاسم	الدولة	الإمارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية (1)	المملكة العربية السعودية	قطر	عمان
		U.A.E.	Syrian Arab Republic (1)	Kingdom of Saudi Arabia	Qatar	Oman
1 حيوانات حية ومنتجات حيوانية		57 9	47 5	199 2	5 0	163 3
2 منتجات سائبة		415 0	382 9	72 9	1 6	59 9
3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو سائبة ومنتجات تفككها ، 4- منتجات صناعة الاعذية ؛ مشروبات، سائل كحولية وحل ؛ تبغ وأبدال تبغ مصفحة		38 3	22 2	24 8	0 5	21 0
5- منتجات معبأة		24,085 6	4,081 2	60,010 1	9,903 8	8,969 8
6- منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها		596 9	44 0	3,607 7	244 3	85 5
7- لدائن ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته		415 7	10 7	1,669 7	232 1	53 1
8- خلود خام وخلود مدبوغة وخلود بخرام ومصوغاتها ، لوازم السفر، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ،		37 6	23 5	41 4	1 9	0 5
9- خشب ومصوغاته ، فلين ومصوغاته ، مصنوعات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الصفر،		41 7	2 0	8 8	0 2	1 0
10- عذبة الخشب أو غيرها من عحاس مواد ليفية سيلولورية، بغايا وفصلات ورق ومصوغاته		87 1	11 6	173 6	0 8	9 6
11- مواد نسجية ومصوغاتها		1,384 1	503 3	199 5	140 0	144 2
12- أحذية ، اعطية راس ، مظلات مطر وشمس ، ريش محصر وأصناف من ريش ، أرفار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري		65 6	22 3	3 5	0 7	2 0
13- مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من حرف، رخام ومصوغاته		278 3	11 9	159 4	0 4	31 6
14- نوبل صيني أو مسنن ، احجار دريمه أو سنه دريمه، معادن ثمبية ، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمبية ومصوغات هذه المواد ،		1 106 9	0 1	66 5	2 6	7 7
15- معادن عادية ومصوغاتها		1,297 0	19 2	614 7	194 0	147 9
16- آلات واحهره ، معدات كهربائية ، أحراوها ، أحهرة تسجيل وإذاعة الصور والصوت ، أجزاء ولوازم هذه الاحهرة		2 326 7	31 6	435 0	49 7	215 3
17- معدات نقل		961 2	1 6	530 0	69 4	629 4
18- ادوات واحهرة للتصوير أو التصوير، ادوات موسيقية ، ادوات واحهرة للظ أو للحراة ، اصناف صناعة الصاعات ، واحرائها		226 4	0 8	27 2	6 5	16 5
19- اسلحة ودخابر ، أحراوها ولوازمها		1 1	-	26 2	-	-
20- سلع ومنتجات مختلفة		331 9	6 3	44 6	3 9	41 1
21- تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية		3 1	0 1	1 9	0 5	-
غير مبين		81 5	-	-	9 0	37 9
الإجمالي		34 522 1	5,285 8	68,063 1	10 868 2	11,073 9

(1) لا تتضمن اعاده التصدير

**Value of exports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries.  
2002**

*(Millions of US dollars)*

Sections	Country	التحريم	مصر	الاردن	الكويت	لبنان
		Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon
1 Live animals and their products		15 5	22 0	72 6	17 6	8 2
2 Vegetable products		10 0	340 2	153 7	14 3	57 2
3 Animal or vegetable fats oils and waxes		0 2	14 7	95 6	3 9	7 4
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		26 4	74 0	88 8	44 4	102 3
5 Mineral products		4,155 8	1 710 7	201 7	14,106 0	40 4
6 Products of the chemical or allied industries		136 7	264 1	752 5	122 2	108 0
7 Plastics, rubber and articles thereof		33 4	92 7	52 7	726 9	34 5
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		2 0	27 1	2 0	5 4	13 9
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0 5	3 9	26 5	0 7	12 1
10 Pulp of wood, waste scrap and articles of paper		31 1	32 1	61 4	35 4	98 4
11 Textiles and textile articles		458 0	804 9	560 5	46 2	60 6
12 Footwear umbrellas, articles of feather & hair		0 1	1 3	3 0	1 4	8 5
13 Articles of stone mica, ceramic products and glass		2 7	241 6	20 1	40 2	25 8
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		2 9	146 3	208 9	3 0	214 6
15 Base metals and articles of base metal		818 4	402 8	98 1	70 6	78 7
16 Machinery sound recorders, reproducers and parts		56 4	60 5	211 3	80 7	119 5
17 Vehicles of transport		23 9	6 7	106 0	71 2	13 5
18 Photographic medical musical instruments & parts		3 7	1 8	28 9	4 1	10 9
19 Arms and ammunition parts & accessories		-	-	-	0 1	0 1
20 Miscellaneous manufactured articles		16 6	26 1	24 8	17 9	27 3
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		0 1	0 4	0 1	-	3 6
Unspecified		-	433 5	0 8	-	-
<b>Total</b>		<b>5,794 3</b>	<b>4,707 3</b>	<b>2,770 0</b>	<b>15,412 2</b>	<b>1,045 5</b>

(1) Excludes re-exports

قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2002

مليون دولار امريكي

الدولة	الامارات العربية المتحدة United Arab Emirates	الجمهورية العربية السورية (1) Syrian Arab Republic (1)	المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia	قطر Qatar	عمان Oman	الأقسام
	96 9	366 6	225 5	8 3	185 4	1 حيوانات حية ومنتجات حيوانية
	465 6	531 0	82 9	0 9	58 1	2 منتجات نباتية
	51 3	18 9	30 7	0 2	22 3	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها ،
	718 1	74 5	194 2	2 7	438 7	4- منتجات صناعة الاعذية ، مشروبات، سوائل كحولية وحل ، تبيغ واندال تبيغ مصعنة
	24,305 0	4,868 6	64,079 6	9,921 4	8,696 8	5- منتجات معدنية
	690 7	69 1	3 674 5	243 8	92 9	6- منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
	558 0	19 8	1 557 3	266 7	56 9	7- لدائن ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته
	64 5	28 3	48 6	2 0	0 7	8- خلود حام وخلود مدبوغة وجلود بخرام ومصوغاتها ، لوازم السفر، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ،
	54 2	3 9	14 5	0 3	1 0	9- خشب ومصوغاته ، هليون ومصوغاته ، مصنوعات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الصفر،
	113 8	16 9	255 3	6 1	8 7	10- عجيبة الخشب او غيرها من عذائن مواد ليفية سيلولوزية، بنافيا وهسلات ورق ومصوغاته
	1,708 1	615 7	244 2	112 1	168 4	11- مواد نسجية ومصوغاتها
	101 8	72 6	6 1	0 7	4 0	12- احذية ، اغطية رأس ، مظلات مطر وشمس ، ريش محصر وأصناف من ريش ، ازهار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري
	372 9	22 1	169 2	0 5	37 5	13- مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من حرف، رجاح ومصوغاته
	1,300 2	0 3	85 3	5 3	2 4	14- نونو صيني او مسنن ، احجار حريمة او سبه حريمة، معادن ثمينة ، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصوغات هذه المواد ،
	1,432 7	28 4	753 7	240 2	157 7	15- معادن عادية ومصوغاتها
	3,375 1	34 9	518 6	64 6	247 7	16- آلات واحهرة ، معدات كهربائية ، ابرواها ، احهرة تسجيل وإداعة الصور والصوت ، ابراء ولوازم هذه الاحهرة
	1,033 4	9 1	496 7	85 2	858 4	17- معدات نقل
	254 9	0 8	30 4	11 6	20 2	18- أدوات واحهرة للتصريات او التصوير، ادوات موسيقية ، أدوات واحهرة للظب أو للحراحة ، اصناف صناعة الساعات ، واحرابها
	0 6	-	29 3	0 3	-	19- اسلحة ودحلس ، ابرواها ولوازمها
	415 2	12 2	63 1	4 8	42 5	20- منلج ومنتجات مختلفة
	69 3	0 1	0 6	0 9	0 2	21- تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع اثرية
	-	-	-	-	71 3	غير مبين
	37,182 2	6,794 0	72,560 4	10,978 3	11,171 9	الإجمالي

(1) لا تتضمن اعاده التصدير

**Value of exports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries  
2003**

*(Millions of US dollars)*

Sections	Country	المحريين	مصر	الأردن	الكويت	لبنان
		Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon
1 Live animals and their products		16 5	38 5	79 8	31 8	11 8
2 Vegetable products		8 4	399 2	168 2	5 9	64 5
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		0 2	22 7	59 1	3 2	9 1
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		38 4	97 0	131 6	56 0	149 6
5 Mineral products		4,924 1	2,941 6	190 4	18,951 2	64 3
6 Products of the chemical or allied industries		185 7	333 0	781 5	203 1	114 6
7 Plastics, rubber and articles thereof		33 4	160 5	55 8	727 8	37 0
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		1 5	27 7	3 5	9 3	13 9
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0 4	4 5	14 8	2 9	17 5
10 Pulp of wood, waste scrap and articles of paper		33 0	36 8	53 4	43 3	89 2
11 Textiles and textile articles		284 2	898 0	717 9	53 0	64 7
12 Footwear, umbrellas, articles of leather & hair		0 1	1 3	3 1	1 8	10 5
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		4 1	95 8	17 6	43 4	37 5
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		0 8	114 8	291 4	12 6	464 2
15 Base metals and articles of base metal		925 2	520 0	93 7	162 3	115 4
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		64 6	51 5	208 7	125 1	179 4
17 Vehicles of transport		91 9	6 7	120 8	176 9	18 2
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		4 2	2 1	52 1	4 5	8 9
19 Arms and ammunition parts & accessories		-	-	-	0 4	0 2
20 Miscellaneous manufactured articles		14 5	26 1	36 3	25 0	45 9
21 Works of art collectors' pieces and antiques		0 4	0 2	0 2	-	7 3
Unspecified		-	384 9	1 9	-	-
<b>Total</b>		<b>6,631 6</b>	<b>6,162 7</b>	<b>3,081 6</b>	<b>20,639 3</b>	<b>1 523 9</b>



قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لدول الاسكوا بما فيها البعث  
2003

مليون دولار امريكي

الاسم	الدولة	الامارات العربية المتحدة	الجمهورية العربية السورية	المملكة العربية السعودية	قطر	عمان
		U.A.E	Syrian Arab Republic	Kingdom of Saudi Arabia	Qatar	Oman
1	حيوانات حية ومنتجات حيوانية	123 9	243 8	352 0	10 6	185 0
2	منتجات نباتية	482 7	431 3	108 0	1 3	51 2
3-4	شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفكيكها ، منتجات صناعة الاعذية ، مشروبات ، سواحل كحولية وحل ، تبع	73 5	58 0	41 4	0 3	32 8
5	وأنفال تبع مصعنة	786 7	88 9	386 2	3 6	289 6
5	منتجات معدنية	29,983 7	4,109 4	82,516 3	12,193 4	9,432 1
6	منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها	782 1	40 4	4,360 7	358 4	91 0
7	لداس ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته	742 3	45 4	1,920 2	268 3	59 9
8	جلود خام وجلود متنوعة وجلود بفراء ومصوغاتها ، لوازم السفر ، حقائب يدوية واوعية مماثلة لها ،	84 3	20 4	60 8	1 5	1 4
9	خشب ومصوغاته ، فلين ومصوغاته ، مصنوعات من القش والخلفاء أو غيرها من مواد الصفر ،	80 1	4 0	31 8	0 4	14 0
10	عجينة الخشب أو غيرها من عجان مواد لينة سيلولورية ، غايان وفصلات ورق ومصوغاته	134 9	18 1	349 7	2 6	9 7
11	مواد نسجية ومصوغاتها	1,894 2	512 7	259 3	92 6	197 0
12	أحذية ، أغطية رأس ، مظلات مطر وشمس ، ريش محصر واصناف من ريش ، ازهار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري	152 4	46 6	10 3	0 5	11 7
13	مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من حرف ، رخاخ ومصوغاته	562 2	14 7	198 8	1 0	50 2
14	نوبو هبيعي أو مسيب ، احجر حريمه او سمه حريمه ، معادن ثمينة ، معادن مكسوة بقترة من معادن ثمينة ومصوغات هذه المواد ،	2,238 7	0 5	351 2	1 1	4 9
15	معادن عادية ومصوغاتها	1 521 5	42 7	1,104 3	284 2	150 1
16	الات وأجهزة ، معدات كهربائية ، احرارها ، أجهزة تسجيل وإداعة الصور والصوت ، احرار ولوازم هذه الاجهزة	4 069 9	37 7	637 6	64 9	210 9
17	معدات نقل	1 656 5	23 5	546 4	83 7	723 2
18	ادوات واجهزة للتصوير أو التصوير، ادوات موسيقية ، ادوات وأجهزة للظ أو للحراة ، اصناف صناعة الساعات ، وأحرارها	317 4	1 1	24 3	7 8	9 7
19	اسلحة ونحاس ، احرارها ولوازمها	1 3	-	4 2	-	-
20	سلع ومنتجات مختلفة	452 6	13 9	101 8	5 8	47 0
21	تعب فنية ، قطع للمجموعات وقطع اثرية	108 7	0 1	1 7	0 6	0 1
	غير مبين	-	-	-	-	97 3
	الإجمالي	46 249 3	5,753 3	93,367 2	13 382 6	11,668 8

**Value of exports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries  
2004**

*(Millions of US dollars)*

Sections	Country	البحرين (1)	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان
		Bahrain (1)	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman
1 Live animals and their products		21 2	42 9	53 4		8 8	266 5
2 Vegetable products		6 1	611 9	206 9		82 5	52 3
3 Animal or vegetable fats, oils and waxes		0 2	23 1	159 2		15 6	46 5
4 Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco		28 0	118 7	141 1		148 1	140 5
5 Mineral products		5,753 4	3,761 9	252 5		107 7	10,999 7
6 Products of the chemical or allied industries		215 5	228 5	957 0		149 2	92 4
7 Plastics, rubber and articles thereof		40 2	228 7	81 3		58 7	86 6
8 Articles of leather and animal gut, travel goods, handbags and similar		1 8	28 6	5 4		15 2	2 2
9 Articles of wood, cork, basketware and wickerwork		0 7	5 6	18 8		20 7	0 6
10 Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper		29 9	26 3	63 1		100 5	9 4
11 Textiles and textile articles		247 6	1,006 4	1,059 9		78 0	137 1
12 Footwear, umbrellas, articles of feather & hair		0 1	1 1	4 1		14 6	16 8
13 Articles of stone, mica, ceramic products and glass		2 7	248 2	20 0		55 4	62 9
14 Pearls, stones, precious metals and its articles		2 2	9 2	178 4		287 1	5 1
15 Base metals and articles of base metal		977 2	753 4	143 2		227 9	202 6
16 Machinery, sound recorders, reproducers and parts		90 9	73 8	296 3		274 0	254 5
17 Vehicles of transport		73 0	28 7	161 4		21 6	862 2
18 Photographic, medical, musical instruments & parts		4 7	2 3	33 9		14 0	7 9
19 Arms and ammunition, parts & accessories		-	-	-		0 2	-
20 Miscellaneous manufactured articles		20 5	32 7	43 9		55 1	38 4
21 Works of art, collectors' pieces and antiques		0 1	0 3	0 1		12 2	-
Unspecified		-	454 3	2 9		-	96 8
<b>Total</b>		<b>7,516 0</b>	<b>7,686 4</b>	<b>3,883 0</b>	<b>25,018 0</b>	<b>1,747 0</b>	<b>13,381 1</b>

(1) Provisional data

(2) Excludes re-exports

قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لدول الاسكوا بما فيها النفط  
2004

مليون دولار امريكي

الاقسام	الدولة	اليمن Yemen	الامارات العربية الممحدة U A E	الجمهورية العربية السورية (2) Syrian Arab Republic (2)	المملكة العربية السعودية Kingdom of Saudi Arabia	قطر Qatar
1 حيوانات حية ومنتجات حيوانية		99 0		288 7		8 4
2 منتجات نباتية		50 4		351 0		1 8
3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية او نباتية ومنتجات تفككها ،		4 8		41 8		0 3
4- منتجات صناعة الاعذية ، مشروبات، سوايل كحولية وحل ، تبغ وأبدال تبغ مصغرة		37 5		142 9		11 1
5- منتجات معدنية		3,751 6		3,670 8		16,186 6
6- منتجات الصناعات الكيماوية او الصناعات المرتبطة بها		10 1		66 5		1,336 8
7- لداين ومصوغاتها ، مطاط ومصوغاته		0 5		37 9		442 5
8- جلود حام وجلود مذبوحة وجلود بفراء ومصوغاتها ؛ لوازم السفر، حقائب يدوية واوعية مماثلة لها ،		12 7		20 8		1 1
9- خشب ومصوغاته ؛ قطن ومصوغاته ، مصنوعات من القطن والخلفاء او غيرها من مواد الصفر،		-		4 3		0 5
10- عجينة الخشب او غيرها من عجائن مواد لينة سيلولورية، نظايا وفصلات ورق ومصوغاته		1 6		20 1		10 9
11- مواد نسجية ومصوغاتها		7 8		478 6		42 1
12- احذية ، اعطية رأس ، مظلات مطر وشمس ، ريش محصر وأصناف من ريش ، ارفار اصطاعية مصنوعات من شعر بشري		-		35 3		0 5
13- مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من حرف، رجاج ومصوغاته		0 2		31 2		2 0
14- نوبو هيبوي او مسنناب ، احجار حريمه او سبه حريمه، معدن ثمينة ، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصوغات هذه المواد ،		0 6		0 4		17 8
15- معادن عادية ومصوغاتها		5 1		90 5		389 4
16- الات وأجهزة ، معدات كهربائية ، أحراوها ، أجهزة تسجيل واداعة الصور والصوت ، أجزاء ولوازم هذه الاجهزة		2 4		46 6		65 3
17- معدات نقل		0 1		10 4		127 8
18- أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، ادوات موسيقية ، ادوات وأجهزة للظف أو للحراحة ، أصناف صناعة الساعات ، وأحزابها		-		0 7		35 3
19- أسلحة ودخائر ، أحراوها ولوازمها		-		-		-
20- سلع ومنتجات مختلفة		3 7		16 8		4 2
21- بحف هنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية		-		0 1		0 5
عبر مئين		-		-		-
الإجمالي		3,988 1		5,355 1	110,609 0	18,685 1

(1) بيانات أولية

(2) لا تتضمن اعلايه المصدر

## Sources

## المصادر

## Bahrain

## البحرين

Council of Ministers, Central Statistics Organization *Statistical Abstract, 1998*, (كثرون الأول/ديسمبر 1999) 1998، الجهاز المركزي للإحصاء المجموعة الإحصائية، 1998 (كثرون الأول/ديسمبر 1999) وأعداد سابقة، Bahrain government website available at <http://www.bahrain.gov.bh> ، Foreign Trade Statistics, on CD-Rom 2004

Bahrain Monetary Agency *Quarterly statistical Bulletin (December 2003)*

مؤسسة بنك البحرين النشرة الإحصائية الفصلية، (كثرون الأول/ديسمبر 2003)

## Egypt

## مصر

Central Agency for Public Mobilization and Statistics *Statistical Yearbook, 1998*, (حزيران/يونيو 1999) 1999، الجهاز المركزي لتعبئة العلم والإحصاء الكتاب الإحصائي السنوي، 1999 (حزيران/يونيو 1999) وأعداد سابقة، *Annual Bulletin of Foreign Trade*, (November 2001), *Annual Bulletin of Foreign Trade, 2000* على القرص ممحطة 2004-1999، النشرة الفصلية للتجارة الخارجية، (تشرين الثاني/نوفمبر 2001)؛ النشرة السنوية للتجارة الخارجية، على القرص ممحطة 2004-1999

United Nations Statistics Division Comtrade database available at <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

الامم المتحدة، شعبة الإحصاء قاعدة بيانات احصاءات تجارة السلع <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

## Iraq

## العراق

International Monetary Fund *Direction of Trade statistics Yearbook, 2001* *Direction of Trade Statistics Quarterly, (June 2004)* *Direction of Trade Statistics Quarterly (June 2005)*

مستوى النقد الدولي الكتاب الإحصائي 2001، *Direction of Trade Statistics*، النشرة الفصلية (حزيران/يونيو 2004)، *Direction of Trade Statistics*، النشرة الفصلية (حزيران/يونيو 2005)

## Jordan

## الأردن

Department of Statistics *External Trade Statistics 2001 and previous issues*, Department of Statistics, website available at <http://www.dos.gov.jo> *External Trade Statistics, on CD-Rom 1998-2004*

دائرة الإحصاءات العلمية الإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، 2001 وأعداد سابقة، موقع دائرة الإحصاءات العلمية على الانترنت <http://www.dos.gov.jo> الإحصاءات السنوية لتجارته الخارجية، على القرص ممحطة 2004-1998

Central Bank of Jordan *Monthly Statistical Bulletin (March 2000)*

البنك المركزي الأردني النشرة الإحصائية الشهرية، (أذار/مارس 2000)

## Kuwait

## الكويت

Ministry of Planning, Central Office of Statistics *Annual Bulletin of Foreign Trade Statistics 2000 and previous issues, Annual Statistical Abstract, 2000 and previous issues, Annual Bulletin of Foreign Trade on CD Rom 2002* Central Office of Statistics, website available at <http://www.mop.gov.kw> International Monetary Fund *Direction of Trade Statistics Quarterly, (June 2004)*

وزارة التخطيط الإدارية المركزية للإحصاء النشرة السنوية لإحصاءات التجارة الخارجية، 2000 وأعداد سابقة؛ المجموعة الإحصائية السنوية، النشرة السنوية لإحصاءات التجارة الخارجية، على القرص ممحطة 2003 موقع الإدارة المركزية للإحصاء على الانترنت <http://www.mop.gov.kw> مستوى النقد الدولي النشرة الفصلية (حزيران/يونيو 2004)

## Lebanon

## لبنان

Direction Generale des Douanes *Statistiques du Commerce Extérieur (1996 and 1997)* Direction Generale des Douanes, website available at <http://www.customs.gov.lb>

مديرية الجمرك العامة إحصاءات التجارة الخارجية، (1996 و 1997)؛ موقع مديرية الجمرك العامة على الانترنت، <http://www.customs.gov.lb>

## Oman

## عمان

Ministry of National Economy *Statistical Yearbook, 2000 and previous issues* ESCWA questionnaire 1999, *Foreign Trade Statistics on CD Rom 2001-2004* Ministry of National Economy website available at <http://www.moneoan.gov.om>

وزارة الاقتصاد الوطني الكتاب الإحصائي السنوي، 2000 وأعداد سابقة؛ استبيان الإسكوا 1999؛ إحصاءات التجارة الخارجية، على القرص ممحطة 2004-2001 موقع وزارة الاقتصاد الوطني على الانترنت <http://www.moneoan.gov.om>

United Nations Statistics Division Comtrade database available at <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

الامم المتحدة شعبة الإحصاء قاعدة بيانات احصاءات تجارة السلع <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>

## Qatar

## قطر

The Planning Council *Foreign Trade Statistics 2000 (May 2001) and previous issues*

الجهاز المركزي للإحصاء التجارة الخارجية، 2000 (أيار/مايو 2001) وأعداد سابقة

Central Statistics Organization *Annual Statistical Abstract, 1998 and previous issues, Foreign Trade Statistics, on floppy disk 1998-2004*

المجموعة الإحصائية السنوية، 1998 وأعداد سابقة؛ إحصاءات التجارة الخارجية، على القرص مرة 2004-1998

## Sources

## المصادر

## Saudi Arabia

## المملكة العربية السعودية

Central Department of Statistics *Export Statistics 2001 and previous issues, Import Statistics, 2001 and previous issues External Trade Statistics on CD-Rom 1999-2002*  
Central Department of Statistics *Statistical Yearbook, 2000*

مصلحة الإحصاءات العامة نشره إحصاءات الصادرات، 2001 وأعداد سابقة،  
شرة إحصاءات الواردات، 2001 وأعداد سابقة  
الإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، على الأقراص مدمجة 2003-1999  
مصلحة الإحصاءات العامة الكتف الإحصائي السنوي، 2003

International Monetary Fund *Direction of Trade statistics Quarterly, (June 2004) Direction of Trade Statistics*، (حريان/يونيو 2004) *الثرة الصلية* صندوق النقد الدولي

## Syrian Arab Republic

## الجمهورية العربية السورية

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2001 and previous issues Foreign Trade Statistics 2001 and previous issues, Summary of foreign trade, 2003 and previous issues*  
Central Bureau of Statistics, *Foreign trade Statistics 2004*

المكتب المركزي للإحصاء المجمع الإحصائية، 2001 وأعداد سابقة،  
إحصاءات التجارة الخارجية، 2001 وأعداد سابقة، خلاصه التجارة الخارجية، عام 2003 وأعداد سابقة  
المكتب المركزي للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية 2004

## United Arab Emirates

## الإمارات العربية المتحدة

Central Statistical Department, *Foreign Trade Statistics 1997-1998 and previous issues, Foreign Trade Statistics website available at <http://www.uae.gov.ae>*  
*Foreign Trade Statistics, on CD Rom 1999-2003*

الإدارة المركزية للإحصاء إحصاءات للتجارة الخارجية،  
وأعداد سابقة 1997-1998؛ موقع إحصاءات التجارة الخارجية على الإنترنت،  
إحصاءات التجارة الخارجية، على <http://www.uae.gov.ae>  
الأقراص مدمجة 2003-1999

Central Bank of the United Arab Emirates, *Economic Report 1999*

المصرف المركزي للإمارات العربية المتحدة، *الشرة الاقتصادية 1999*

## Yemen

## اليمن

Central Statistical Organization, *Foreign Trade Statistics 1997 and previous issues, Summary of Foreign Trade Statistics 1995-1999 (April 2000), Statistical Yearbook 2000 (Sana'a, June 2001) and previous issues, Foreign Trade Statistics on CD Rom 1998-2004*

الجهة المركزي للإحصاء إحصاءات التجارة الخارجية، 1997  
وأعداد سابقة، ملخص إحصاءات التجارة الحية 1995-1999 (نيسان/أبريل 2000)  
الكتف الإحصائي السنوي، 2000 (صنعاء، حريان/يونيو 2001) وأعداد سابقة، إحصاءات التجارة الخارجية،  
على الأقراص مدمجة 2004-1998



## الفصل التاسع

### الإحصاءات المالية والأسعار

## Chapter Nine

### Financial Statistics and Prices

## Chapter IX: Financial Statistics and Prices

This chapter contains selected financial statistics and price indices for ESCWA member countries, in national currency, for the period 2000-2004. The tables show government revenues and expenditures, some monetary and banking statistics such as money supply and bank credit, balance-of-payments items for the countries of the ESCWA region, foreign direct investment (FDI) statistics, and consumer price indices. The data were collected from various national sources and from data published by United Nations agencies.

Tables IX-1 and IX-2 present total government revenues in ESCWA member countries, including grants, and government expenditures for the period 2000-2004.

Table IX-3 provides data supply for the period 2000-2004 on money supply narrowly defined (M1), i.e. including demand deposits and currency in circulation outside the banking system, and broadly defined (M2), i.e. the sum of M1 and quasi-money (time deposits, savings deposits and foreign currency deposits).

Table IX-4 shows the distribution of bank credit by economic activity for the period 2000-2004.

Table IX-5 presents available balance-of-payments statistics for ESCWA countries for the period 2000-2004.

FDI statistics for the ESCWA region are shown in table IX-6. The statistics in both tables are based on several issues of the *World Investment Report*.

## الفصل التاسع الإحصاءات المالية والأسعار

يتناول هذا الفصل بعض الإحصاءات المالية والأرقام القياسية للأسعار في بلدان الإسكوا، وهي مقدرة بالعملة الوطنية وتغطي الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤. ويتضمن الفصل جداول عن الإيرادات والنفقات الحكومية، وعن بعض الإحصاءات النقدية والمصرفية، مثل المعروض النقدي والائتمان المصرفي، وعن بنود ميزان المدفوعات، وإحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر، بالإضافة إلى الأرقام القياسية لأسعار المستهلك وقد حُمت هذه البيانات، في معظمها، من المصادر الوطنية المختلفة، ومن مصادر الوكالات المعنية التابعة للأمم المتحدة.

ويتضمن الجدولان IX-1 و IX-2 بيانات عن الإيرادات الحكومية الاحتمالية لبلدان الإسكوا، بما فيها المنح، وبيانات عن النفقات الحكومية، للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤.

ويتضمن الجدول IX-3 بيانات عن المعروض النقدي، للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤، بالمعنى الضيق (M1) متضمناً النقد المتداول خارج المصارف، والودائع تحت الطلب، والمعنى الأوسع نطاقاً (M2) متضمناً النقود وشبه النقود، بما فيها المدخرات لأجل والودائع بالعملات الأجنبية.

ويبين الجدول IX-4 توزيع الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤.

ويتضمن الجدول IX-5 إحصاءات عن موارد المدفوعات في بلدان الإسكوا، للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤.

ويتضمن الجدول IX-6 بيانات عن أرصدة وتدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة إلى بلدان الإسكوا، وذلك للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٤. وترتكز الأرقام الواردة في الجدولين على أعداد مختلفة من تقارير الاستثمار العالمي.



Table IX-7 contains consumer price index data for the world and for the ESCWA region. Tables IX-8 and IX-9 show, respectively, general consumer price indices and consumer price indices for food for ESCWA countries.

ويتضمن الجدول IX-7 بيانات عن الرقم القياسي لأسعار المستهلك في العالم وفي منطقة الإسكوا كما ويتضمن الجدولان IX-8 و IX-9 بيانات عن الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك والرقم القياسي لأسعار المواد الغذائية على الترتيب.

**IX-1**  
**الإيرادات الحكومية**  
**Government revenues**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Bahrain (1)</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>النحريين (1)</b> مليون دينار
-Oil & Gas		765	672	691	836	944	- النفط و الغاز الطبيعي
Taxation & Fees		115	119	130	126	139	- الضرائب و الرسوم
Government Goods & Services		95	97	107	108	117	- المنحبات الخدمة و السلعة الحكومة
Government Investment & Properties		40	49	49	47	65	- الاستثمارات و الاملاك الحكومة
-Grants		19	38	38	19	22	الاعانات
Sale of Capital Assets		0 3	0 3	0 3	0 5	1	- منصف الاصول الرأسمالية
-Fines, Penalties & Miscellaneous		13	7	11	9	12	- الغرامات و الحزاعات والايرادات المتنوعه
<b>Total revenues and grants</b>		<b>1,047</b>	<b>981</b>	<b>1,027</b>	<b>1,146</b>	<b>1,300</b>	<b>مجموع الازدادات و المساعدات</b>
<b>Egypt (2)</b>	<b>Million Pound</b>						<b>مصر (2)</b> مليون جنيه
<b>1-Current Revenues</b>		<b>97,688</b>	<b>99,134</b>	<b>110,516</b>	<b>124,138</b>	<b>94,372</b>	1- الازدادات الحاربية
<b>Tax Revenues</b>		<b>51,358</b>	<b>51,726</b>	<b>57,486</b>	<b>64,793</b>	<b>48,362</b>	الازدادات المصرية
- Income Taxes		21,235	21 625	23 189	26 903	21 994	- الضرائب على الدخل
- Goods and Services		20 793	20 580	22 782	25 757	19 975	- الضرائب على السلع و الحماض
- International Trade		9 184	9 323	11 354	11,970	6 253	- الحماض
- Other		146	198	161	163	140	- اخرى
<b>Non-Tax Revenues</b>		<b>46,330</b>	<b>47,408</b>	<b>53,030</b>	<b>59,345</b>	<b>46,010</b>	الازدادات غير المصرية
<b>2-Capital Revenues</b>		<b>1,792</b>	<b>1,195</b>	<b>2,081</b>	<b>2,652</b>	<b>1,411</b>	2- الازدادات الرأسمالية
<b>3-Total Revenues (1+2)</b>		<b>99,480</b>	<b>100,329</b>	<b>112,597</b>	<b>126,790</b>	<b>95,783</b>	3- اجمالي الازدادات (1+2)
<b>4-Grants</b>		<b>1,571</b>	<b>3,713</b>	<b>2,954</b>	<b>3,412</b>	<b>1,419</b>	4- المنح
<b>Total revenues and grants (A+B)</b>		<b>101,051</b>	<b>104,042</b>	<b>115,551</b>	<b>130,202</b>	<b>97,202</b>	4- اجمالي الازدادات و المنح (1+2)
<b>Jordan (3)</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>الأردن (3)</b> مليون دينار
<b>1- Tax revenues</b>		<b>962</b>	<b>996</b>	<b>1,000</b>	<b>1,083</b>	<b>1,429</b>	1- ايرادات صريبيه
Taxes on Income and Profits		161	195	196	195	218	- الضرائب على الدخل و الارباح
-Taxes on Domestic Transactions		520	554	565	657	918	- الضرائب على المعاملات المحليه
-Taxes on Foreign Trade		265	229	220	209	267	- الضرائب على النمازه الحارجه
Additional Tax		16	18	20	21	26	- الضرائب الاضافيه
<b>2- Non-tax revenues</b>		<b>599</b>	<b>642</b>	<b>679</b>	<b>548</b>	<b>650</b>	2- ايرادات غير صريبيه
-Licenses		37	32	32	32	40	- رخص
-Fees		200	215	225	249	324	- رسوم
- Revenues From Post		6	5	6	0	0	- النرد و البريد
-Interests and profits		141	136	137	121	119	- القوائد و الارباح
-Miscellaneous		215	253	280	147	167	- ايرادات محتمله
<b>3- Repayments of loans</b>		<b>49</b>	<b>81</b>	<b>73</b>	<b>44</b>	<b>60</b>	3- اقساط قروض مستقره
<b>4- Foreign grants</b>		<b>240</b>	<b>249</b>	<b>267</b>	<b>777</b>	<b>667</b>	4- المساعدات الحارجه
<b>Total revenues</b>		<b>1,850</b>	<b>1,968</b>	<b>2,019</b>	<b>2,452</b>	<b>2,806</b>	<b>مجموع الازدادات</b>
<b>Kuwait (4)</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>الكويت (4)</b> مليون دينار
<b>1- Tax revenues</b>		<b>73</b>	<b>111</b>	<b>136</b>	<b>189</b>	<b>232</b>	1- الازدادات المصرية
-Taxes on net income and profits		11	18	26	30	53	- الضرائب على صافي الدخل و الارباح
-Taxes and duties on property		2	6	8	11	11	- الضرائب و الرسوم على الممتلكات
-International trade and transactions		59	86	101	147	166	- النمازه و المعاملات الدوليه
-Entry and registration fees		1	1	2	2	2	- رسوم القند و المسجل

(1) Breakdown of figures in 2002 is ESCWA estimate

(2) Years ending June 30 2004 3rd quarter figures

(3) 2004 provisional figures

(4) 2000-2003 year ending 31 March 2000 covers 9 months only

(1) معرذات العام 2 2 هي تقديرات الاسكوا

(2) سنوات منتهيه في 3 حزيران/يونيو؛ ارقام العام 4 2 حتى نهايه الربع الثالث

(3) بيانات اوليه للعام 4 2

(4) 2-2 سنوات منتهيه في اذار/مارس 1 عام 2 2 بخصم 9 اشهر فقط

**IX-1 (cont'd)**  
**الإيرادات الحكومية**  
**Government revenues**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العنة
<b>Kuwait (cont'd)</b>	Million Dinar						مليون دينار الكويت (تابع)
<b>2- Non-tax revenues</b>		<b>4,893</b>	<b>5,226</b>	<b>6,083</b>	<b>6,748</b>	<b>8,730</b>	٢- الإيرادات غير الضريبية
-Oil revenues		4,528	4,525	5,499	6,150	8,170	- الإيرادات النفطية
-Total operating revenues of		222	329	346	385	396	- اجمالي إيرادات مشروعات
Sales of government land		2	1	26	37	60	- مبيعات أملاك الدولة
Other		141	371	212	176	103	- أخرى
<b>Total revenues</b>		<b>4,966</b>	<b>5,337</b>	<b>6,219</b>	<b>6,937</b>	<b>8,962</b>	مجموع الإيرادات
<b>Lebanon</b>	Billion Pound						لبنان مليار ليرة
<b>1- Tax revenues</b>		<b>2,936</b>	<b>2,961</b>	<b>3,996</b>	<b>4,501</b>	<b>5,169</b>	١- الإيرادات الضريبية
Income profits, and capital gains		500	626	727	783	908	- الدخل والأرباح والأرباح الرأسمالية
-Property		274	273	300	321	405	- الأملاك
-Domestic taxes on goods and services		220	239	1,162	1,537	1,971	- السلع والخدمات
International trade		1,750	1,632	1,618	1,643	1,617	- التجارة الخارجية
-Other		192	191	189	217	268	- أخرى
<b>2- Non-tax revenues</b>		<b>1,252</b>	<b>1,299</b>	<b>1,390</b>	<b>1,716</b>	<b>1,906</b>	٢- الإيرادات غير الضريبية
-Entrepreneurial and property income		785	800	916	1,252	1,448	- دخل المشاريع والأملاك
Administrative fees and charges		362	387	376	383	365	- الرسوم الإدارية
Penalties and confiscations		10	34	21	6	5	- الغرامات
-Other non-tax		95	78	77	75	88	- أخرى
<b>Total revenues</b>		<b>4,188</b>	<b>4,260</b>	<b>5,386</b>	<b>6,217</b>	<b>7,075</b>	مجموع الإيرادات
<b>Oman (5)</b>	Million Rial						عمان (٥) مليون ريال
<b>1- Oil revenues</b>		<b>1,794</b>	<b>1,949</b>	<b>2,277</b>	<b>2,404</b>	<b>3,156</b>	١- الإيرادات النفطية
Oil (net)		1,721	1,875	2,201	2,317	3,050	- النفط (صافي)
Natural Gas		73	74	77	87	106	- الغاز الطبيعي
<b>2- Non oil revenues</b>		<b>496</b>	<b>581</b>	<b>732</b>	<b>902</b>	<b>884</b>	٢- الإيرادات غير النفطية
-Capital revenues		8	8	16	10	17	- إيرادات رأسمالية
-Capital repayment		33	16	41	16	18	- الاسترداد رأسمالية
-Other		455	557	675	875	850	- أخرى
<b>Total revenues</b>		<b>2,290</b>	<b>2,530</b>	<b>3,010</b>	<b>3,305</b>	<b>4,040</b>	مجموع الإيرادات
<b>Qatar (6)</b>	Million Rial						قطر (٦) مليون ريال
Oil revenues		18,569	15,557	19,059	19,759	21,834	- عائدات النفط
-Investment		2,724	4,244	8,618	8,062	13,869	- الاستثمار
Other		2,135	2,954	1,737	2,898	3,769	- أخرى
<b>Total revenues</b>		<b>23,428</b>	<b>22,755</b>	<b>29,414</b>	<b>30,719</b>	<b>39,472</b>	مجموع الإيرادات
<b>Saudi Arabia (7)</b>	Million Rial						المملكة العربية السعودية (٧) مليون ريال
-Oil revenues		214,424	183,915	166,100	231,000	310,262	- عائدات النفط
-Others		43,641	44,244	46,900	62,000	82,738	- أخرى
<b>Total actual revenues</b>		<b>258,065</b>	<b>228,159</b>	<b>213,000</b>	<b>293,000</b>	<b>393,000</b>	مجموع الإيرادات الفعلية
<b>Total budgeted revenues</b>		<b>157,000</b>	<b>215,000</b>	<b>157,000</b>	<b>170,000</b>	<b>200,000</b>	مجموع الإيرادات حسب تقديرات الموارد

(5) Oil revenues are net after transfer to reserve funds  
2004 preliminary

(٥) صافي إيرادات النفط بعد احتساب الاحتياطي، أرقام أولية للعام ٤ ٢

(6) Fiscal year starting 1st April of the same year 2004  
preliminary

(٦) السنة المالية تبدأ في أول نيسان/أبريل من العام نفسه، أرقام أولية للعام ٤ ٢

(7) Breakdown of revenues in 2004 is ESCWA estimate

(٧) مفردات الإيرادات الفعلية للعام ٤ ٢ هي بتقديرات الإسكوا

**IX-1 (cont'd)**  
الإيرادات الحكومية  
**Government revenues**

Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة	
<b>Syria <sup>(8)</sup></b>	<b>Million Pound</b>					<b>مليون ليرة</b>	<b>الجمهورية العربية السورية <sup>(8)</sup></b>
<b>1- Taxes and duties revenues</b>	<b>85,913</b>	<b>115,932</b>	<b>135,844</b>	<b>151,558</b>	<b>161,028</b>		١- إيرادات الضرائب والرسوم
-Direct taxes	64 914	91 362	112,707	123 301	127 007		- إيرادات مباشرة
-Indirect taxes	20,999	24,570	23 137	28 257	34,020		- إيرادات غير مباشرة
<b>2- Services commutation and domain revenues</b>	<b>25,397</b>	<b>29,885</b>	<b>29,547</b>	<b>30,652</b>	<b>27,718</b>		٢- بدلات الخدمات وإيرادات أملاك الدولة
<b>3- Miscellaneous revenues</b>	<b>67,504</b>	<b>68,625</b>	<b>68,595</b>	<b>15,058</b>	<b>17,606</b>		٣- إيرادات متنوعة
<b>4- Available surplus</b>	<b>59,685</b>	<b>69,317</b>	<b>70,029</b>	<b>97,428</b>	<b>99,648</b>		٤- الفائض المتاح
-Budget surplus	43,373	49 478	48 646	68,473	65,160		- فائض الموازنة
-Liquidity surplus	13 612	17 347	18 933	26,178	26 632		- فائض السيولة
-Municipalities	2,700	2,492	2,450	2 777	7,856		- البلديات
<b>5- Exceptional revenues</b>	<b>36,901</b>	<b>38,241</b>	<b>52,375</b>	<b>125,304</b>	<b>143,500</b>		٥- إيرادات استثنائية
-Foreign loans and resources	24,322	28,524	25 715	18 004	20,310		- قروض وموارد خارجية
-Other investment revenues	12 579	9 717	26,660	107 300	123 190		- إيرادات استثمارية أخرى
<b>Total budgeted revenues</b>	<b>275,400</b>	<b>322,000</b>	<b>356,390</b>	<b>420,000</b>	<b>449,500</b>		مجموع الإيرادات حسب تقديرات الموارد
<b>Total actual revenues</b>	<b>245,574</b>	<b>305,286</b>	<b>297,002</b>	<b>318,505</b>			مجموع الإيرادات الفعلية
<b>Emirates <sup>(9)</sup></b>	<b>Million Dirham</b>					<b>مليون درهم</b>	<b>الإمارات العربية المتحدة <sup>(9)</sup></b>
<b>1- Tax revenues</b>	<b>7,373</b>	<b>6,274</b>	<b>6,881</b>	<b>7,044</b>	<b>9,255</b>		١- إيرادات ضريبية
-Customs	1 779	1,846	1 663	2,449	3,040		- الجمارك
-Other tax revenues	5,594	4 428	5 218	4,595	6 215		- إيرادات ضريبية أخرى
<b>2- Non-tax revenues</b>	<b>67,013</b>	<b>62,359</b>	<b>50,337</b>	<b>69,968</b>	<b>85,160</b>		٢- إيرادات غير ضريبية
-Oil & Gas revenues	56 020	51 648	40,926	56 738	73,322		- إيرادات البترول والغاز
Enterprise Profits	3 936	3 385	3,357	2 935	3 322		- أرباح الشركات المساهمة
Other non-tax revenues	7 057	7,326	6 054	10,295	8 516		- إيرادات غير ضريبية أخرى
<b>Total revenues</b>	<b>74,386</b>	<b>68,633</b>	<b>57,218</b>	<b>77,012</b>	<b>94,415</b>		مجموع الإيرادات
<b>Yemen</b>	<b>Billion Rial</b>					<b>مليار ريال</b>	<b>اليمن</b>
<b>1- Current revenues</b>	<b>583</b>	<b>546</b>	<b>560</b>	<b>663</b>	<b>801</b>		١- الإيرادات الحالية
<b>Tax revenue</b>	<b>111</b>	<b>122</b>	<b>138</b>	<b>153</b>	<b>176</b>		الإيرادات الضريبية
- Individual, corporate and Zakat	43	51	62	68	78		- الدخل والأرباح والزكاة
Goods and services	37	37	39	43	46		- السلع والخدمات
- International trade	30	34	37	42	52		- التجارة الخارجية
- Other	1	0	0	0	0		- أخرى
<b>Non tax revenue, of which</b>	<b>472</b>	<b>424</b>	<b>422</b>	<b>510</b>	<b>625</b>		الإيرادات غير الضريبية، ومنها
Oil and gas	376	334	341	410	579		- النفط والغاز
<b>2- Capital revenues</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>		٢- الإيرادات الرأسمالية
<b>3- Grants</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>2</b>		٣- المنح
<b>4- Other</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>22</b>		٤- أخرى
<b>Total revenues</b>	<b>600</b>	<b>562</b>	<b>580</b>	<b>688</b>	<b>826</b>		مجموع الإيرادات

(8) Budget estimates for specified years

(9) 2004 preliminary data

(٨) أرقام الميزانية التقديرية للأعوام المذكورة

(٩) بيانات أولية للعام ٢٠٠٤

**IX-2**  
**المصروفات الحكومية**  
**Government expenditures**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Bahrain (1)</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>المليارات دينار</b>
<b>A- Recurrent expenditures</b>	<b>664</b>	<b>670</b>	<b>740</b>	<b>821</b>	<b>864</b>		<b>أ- المصروفات المتكررة</b>
-Manpower	396	414	450	515	538		- القوى العاملة
Services	59	69	71	82	83		- الخدمات
Consumables	34	34	38	41	47		- السلع المستهلكة
-Assets	8	10	10	12	12		- السلع الرأسمالية
-Maintenance	24	24	27	27	29		- الصيانة
-Transfers	88	61	82	83	93		- التحويلات
-Grants, Subsidies & Loan Repayment	56	59	63	62	63		- الإعانات وسداد فوائد القروض
<b>B- Project expenditures</b>	<b>123</b>	<b>163</b>	<b>291</b>	<b>259</b>	<b>241</b>		<b>ب- مصروفات المشاريع</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>787</b>	<b>833</b>	<b>1031</b>	<b>1080</b>	<b>1105</b>		<b>مجموع النفقات</b>
<b>Egypt (2)</b>	<b>Million Pound</b>						<b>المليارات جنيه</b>
<b>A- Current expenditures</b>	<b>89,987</b>	<b>91,239</b>	<b>101,816</b>	<b>116,256</b>	<b>97,925</b>		<b>أ- المصروفات الحالية</b>
Wages and Salaries	25 482	28 500	31 859	36,290	28 218		- الأجر و المرتبات
Defense	9 731	10 218	11,215	12 400	10 841		- الدفاع
-Interest	18 833	20 352	24 198	28 322	21 681		- الفوائد
Domestic	17 000	18 019	21 847	25,356	18 896		محلية
Foreign	1,833	2 333	2 351	2,966	2 785		خارجية
-Other	35,941	32 169	34 544	39,244	37 185		- أخرى
<b>B- Capital expenditures</b>	<b>15,099</b>	<b>15,267</b>	<b>16,560</b>	<b>18,322</b>	<b>9,406</b>		<b>ب- المصروفات الرأسمالية</b>
<b>C- Lending minus repayments</b>	<b>3,983</b>	<b>7,159</b>	<b>7,121</b>	<b>7,371</b>	<b>4,809</b>		<b>ج- الاقراض ناقصا السداد</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>109,069</b>	<b>113,665</b>	<b>125,497</b>	<b>141,949</b>	<b>112,140</b>		<b>اجمالي المصروفات</b>
<b>Jordan</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>المليارات دينار</b>
<b>A- Current expenditures</b>	<b>1,851</b>	<b>1,912</b>	<b>1,900</b>	<b>2,161</b>	<b>2,327</b>		<b>أ- النفقات الحالية</b>
1- Compensation of employees	376	396	420	442	464		١- تعويضات العاملين
2- Purchases of Goods and Services	72	75	81	94	107		٢- المشتريات من السلع والخدمات
3- Interest Payments (Commitment Basis)	293	278	251	270	229		٣- فوائد القروض (على أساس الانحفاظ)
Internal	49	58	59	61	64		- الداخلية
External	245	220	192	209	165		- الخارجية
4 Oil Subsidies	133	124	42	89	260		٤- دعم المحروقات
5- Pensions	269	290	320	346	377		٥- التقاعد
6- Decentralized Agencies	67	70	92	97	94		٦- دعم المؤسسات
7- Relief Operations	5	9	28	46	11		٧- إعانة الخارجين
8- University and Municipalities	43	55	44	44	46		٨- دعم الجامعات و البلديات
9 Scholarships and training	13	13	16	18	20		٩- المنح الدراسية والتدريب
10 Defense and Security	531	537	551	650	653		١٠- الدفاع والأمن
11- Other	49	64	55	66	65		١١- أخرى
<b>B- Capital expenditures</b>	<b>336</b>	<b>404</b>	<b>496</b>	<b>646</b>	<b>776</b>		<b>ب- النفقات الرأسمالية</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>2,187</b>	<b>2,316</b>	<b>2,396</b>	<b>2,807</b>	<b>3,102</b>		<b>اجمالي النفقات</b>

(1) Breakdown of figures in 2002 is ESCWA estimate

(2) Years ending June 30 2004 3rd quarter figures

(١) مفردات الأرقام ٢ هي بتقدير الإسكوا

(٢) سنوات منتهية في ٣ حزيران/يونيو ٤ أرقام العام ٤ ٢ حتى نهاية الربع الثالث

**IX-2 (cont'd)**  
المصروفات الحكومية  
**Government expenditures**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Kuwait (3)</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>الكويت (3)</b>
<b>A-Current expenditures</b>	<b>2,248</b>	<b>3,400</b>	<b>3,428</b>	<b>3,828</b>	<b>4,537</b>		<b>ا-الاتفاق الجاري</b>
1-Consumption expenditure	1,427	2,017	2,124	2,305	2,625		1-الاتفاق الاستهلاكي
-Purchase of goods and services	366	546	582	668	870		-مشتريات السلع والخدمات
Salaries and wages	1,060	1,472	1,542	1,637	1,754		-المرتبات والاحور
2-Transfer payments	821	1,383	1,305	1,522	1,912		2-المنح والحوافز
-Transfers to households	32	48	54				-اعانات الاسر
-Transfers abroad	65	97	82	63	131		-الحوافز الخارجية
-Other	725	1,238	1,169	1,459	1,781		-اخرى
<b>B-Capital expenditures</b>	<b>238</b>	<b>430</b>	<b>485</b>	<b>611</b>	<b>723</b>		<b>ب-الاتفاق الراسمالي</b>
<b>D-Other</b>	<b>702</b>	<b>916</b>	<b>1,014</b>	<b>1,085</b>	<b>1,056</b>		<b>ج-اخرى</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>3,188</b>	<b>4,747</b>	<b>4,927</b>	<b>5,523</b>	<b>6,315</b>		<b>مجموع النفقات</b>
<b>Lebanon (4)</b>	<b>Billion Pound</b>						<b>لبنان (4)</b>
<b>A- Budget expenditures</b>	<b>8,387</b>	<b>7,745</b>	<b>8,487</b>	<b>8,810</b>	<b>8,306</b>		<b>ا-المصروفات الحاربه</b>
-Personnel costs	2,907	2,971	3,034	3,045	3,094		-نفقات الموظفين
-Other current expenditures	1,283	462	830	891	1,191		-نفقات حاربه اخرى
-Debt service	4,197	4,312	4,623	4,874	4,021		-قروض
Domestic debt	3,572	3,470	3,278	3,108	2,246		-دين داخلي
-Foreign debt	625	842	1,345	1,766	1,776		-دين خارجي
<b>B- Treasury expenditures</b>	<b>2,234</b>	<b>1,130</b>	<b>1,652</b>	<b>1,783</b>	<b>2,235</b>		<b>ب-نفقات الخريجه وبنقل اخرى</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>10,621</b>	<b>8,875</b>	<b>10,139</b>	<b>10,593</b>	<b>10,541</b>		<b>مجموع النفقات</b>
<b>Oman</b>	<b>Million Rial</b>						<b>عمان</b>
<b>A- Current expenditures</b>	<b>2,092</b>	<b>2,188</b>	<b>2,274</b>	<b>2,373</b>	<b>2,661</b>		<b>ا-المصروفات الحاربه</b>
Defense and national security	809	933	958	1,010	1,144		-الدفاع والامن القومي
Civil ministries	1,098	1,076	1,149	1,184	1,304		-الوزارات المدنية
Interest on loans	107	94	70	60	74		-قروض على الغروض
-Government share in PDO	78	84	97	119	117		-حصه الحكومه في شركة تنمية نفط عمان
Oil and gas related expenditures	0	0	0	0	22		-مصروفات منطقتي النفط والغاز الطبيعي
<b>B-Investment expenditures</b>	<b>492</b>	<b>557</b>	<b>587</b>	<b>700</b>	<b>1,034</b>		<b>ب-المصروفات الاستثمارية</b>
<b>C-Participation &amp; support to the private sector</b>	<b>73</b>	<b>116</b>	<b>79</b>	<b>116</b>	<b>114</b>		<b>ج-المساهمات ودعم القطاع الخاص</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>2,656</b>	<b>2,860</b>	<b>2,939</b>	<b>3,189</b>	<b>3,810</b>		<b>مجموع النفقات</b>
<b>Qatar (5)</b>	<b>Million Rial</b>						<b>قطر (5)</b>
<b>A- Current expenditures</b>	<b>18,251</b>	<b>17,383</b>	<b>18,345</b>	<b>21,771</b>	<b>23,795</b>		<b>ا-النفقات الحاربه</b>
Salaries and wages	5,355	5,706	5,997	6,294	5,109		-المرتبات والاحور
Interest payments	2,986	2,764	2,236	1,942	1,587		-القروض
Supplies and services	1,515	818	1,615	1,941	1,350		-التجهيزات والخدمات
Others	8,395	8,095	8,497	11,594	15,749		-اخرى
<b>B- Development expenditures</b>	<b>2,043</b>	<b>3,121</b>	<b>4,455</b>	<b>5,245</b>	<b>7,058</b>		<b>ب-نفقات التنمية</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>20,294</b>	<b>20,504</b>	<b>22,800</b>	<b>27,016</b>	<b>30,853</b>		<b>مجموع النفقات</b>

(3) 1999 year ending 30 June 2000 2003 years ending 31 March 2000 covers 9 months only

(4) Other current expenditures include wages and salaries of the Council of the South Lebanese University and other government agencies

(5) Fiscal year starting 1st April of the same year

(3) 1999 سنة منتهيه في حزيران/يونيو 2000 2003 سنوات منتهيه في اذار/مارس عام 2000 يغطي 9 اشهر فقط

(4) بند المصروفات الحاربه الاخرى يتضمن رواتب واحور مجلس الجنوب والجامعة اللبنانية ومؤسسات حكومه اخرى

(5) السنه الماليه في اول نيسان من العام نفسه

**IX-2 (cont'd)**  
**المصروفات الحكومية**  
**Government expenditures**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Saudi Arabia</b>	<b>Million Rial</b>						<b>المملكة العربية السعودية</b>
<b>Expenditures</b>							<b>المصروفات</b>
Human resources development	49,284	53 010	47,037	49,609	55 832		- تنمية الموارد البشرية
-Transport and communications	5 534	5,732	5 464	5 634	6,352		- النقل والمواصلات
-Economic resource development	5 955	5,629	4,969	6 927	7,020		- تنمية الموارد الاقتصادية
-Health services and social developme	16 381	18,089	18,970	16 767	17,971		- الصحة والتنمية الاجتماعية
-Infrastructure development	2,067	2 532	2 693	2,544	2 620		- تنمية محيبرات البنية الاساسه
-Municipal services	5 710	7,224	7 965	5 393	6,192		- الخدمات البلدية
-Defense and national security	74 866	78,850	69 382	70 303	78,414		- الدفاع والامن القومي
-Public administration, Public Utilities and General Items	19,277	37 372	39,316	44,848	49 936		- الاداره العامه والمرافق والنسود العامه
-Specialized development funds	436	411	373	375	387		- مؤسسات الاقراض الحكوميه المتخصصه
-Domestic subsidies	5 490	6 151	5,831	6 600	5,276		- الاعانات المحليه
<b>Total budgetary expenditures</b>	<b>185,000</b>	<b>215,000</b>	<b>202,000</b>	<b>209,000</b>	<b>230,000</b>		<b>مجموع النفقات المرصده بالموازيه</b>
<b>Total actual expenditures</b>	<b>235,322</b>	<b>255,140</b>	<b>233,500</b>	<b>257,000</b>	<b>295,000</b>		<b>اجمالي النفق الفعليه</b>
<b>Syria (6)</b>	<b>Million Pound</b>						<b>الجمهورية العربية السورية (٦)</b>
<b>A- Current expenditures</b>	<b>123,817</b>	<b>138,450</b>	<b>147,871</b>	<b>179,314</b>	<b>190,990</b>		<b>ا- النفقات الحاليه</b>
Wages and salaries	34,832	42,668	46 137	57,746	63,029		- رواتب وأحور
Administrative expenditures	15 614	16,704	17 904	18,652	17,928		- نفقات اداريه
- Transfers and subsidies other	14 668	14,759	15 987	19,070	23,028		- نفقات تحويله
	58 703	64 319	67,843	83 846	87,005		- نفقات اخرى
<b>B- Investment expenditures</b>	<b>132,000</b>	<b>161,000</b>	<b>184,000</b>	<b>211,000</b>	<b>217,000</b>		<b>ب- النفقات الاستثمارية</b>
- Local financing	107 678	132,476	158 285	192,996	196 690		- موارد محطه
Foreign financing	24 322	28,524	25 715	18,004	20 310		- موارد حارحة
<b>C- Loans and repayments</b>	<b>19,583</b>	<b>22,478</b>	<b>24,519</b>	<b>29,686</b>	<b>41,510</b>		<b>ج- القروض والالتزامات الواجبة الاداء</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>275,400</b>	<b>321,928</b>	<b>356,390</b>	<b>420,000</b>	<b>449,500</b>		<b>مجموع النفقات</b>
<b>Emirates</b>	<b>Million Dirham</b>						<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
<b>A- Current expenditures</b>	<b>71,187</b>	<b>77,005</b>	<b>72,602</b>	<b>74,253</b>	<b>79,986</b>		<b>ا- نفقات جاريه</b>
-Wages and salaries	13 420	14 019	14 612	15,159	15 484		- الاحور و الرواتب
-Goods and services	21,913	21 553	22 187	23 801	24,260		- السلع و الخدمات
-Subsidies and transfers	14,002	18 750	14,782	10,408	11,281		- الداعم و التحويلات
-Other	21 852	22 683	21 021	24 885	28 961		- اخرى
<b>B- Development expenditures</b>	<b>11,156</b>	<b>13,283</b>	<b>12,470</b>	<b>16,028</b>	<b>15,551</b>		<b>ب- نفقات انمانيه</b>
<b>C- Loans and equity</b>	<b>1,723</b>	<b>5,171</b>	<b>1,544</b>	<b>1,152</b>	<b>-267</b>		<b>ج- القروض و المساهمات الراسماليه</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>84,066</b>	<b>95,459</b>	<b>86,616</b>	<b>91,433</b>	<b>95,270</b>		<b>مجموع النفقات</b>
<b>Yemen</b>	<b>Billion Rial</b>						<b>اليمن</b>
<b>A- Current expenditures, of which</b>	<b>382</b>	<b>394</b>	<b>441</b>	<b>526</b>	<b>626</b>		<b>ا- النفقات الحاليه، من ضمنها</b>
- Interest payment	35	33	35	38	56		- العائده
<b>B- Capital development expenditures</b>	<b>91</b>	<b>83</b>	<b>112</b>	<b>198</b>	<b>194</b>		<b>ب- النفقات التنمويه الراسماليه</b>
<b>C- Other</b>	<b>57</b>	<b>71</b>	<b>90</b>	<b>106</b>	<b>69</b>		<b>ج- اخرى</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>529</b>	<b>548</b>	<b>643</b>	<b>831</b>	<b>889</b>		<b>مجموع النفقات</b>

(6) Budget estimates for specified years

(٦) أرقام المراسمة البعديه للأعوام المذكوره

**IX-3**  
**عرض النقود**  
**Money supply**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Bahrain</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>مليون دينار</b>
1-Currency outside banks		121	123	142	156	174	١- النقد المتداول خارج البنوك
2-Private demand deposits		325	429	505	666	687	٢-ودائع القطاع الخاص تحت الطلب
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>446</b>	<b>552</b>	<b>647</b>	<b>821</b>	<b>861</b>	<b>٣- عرض النقد (١ن) = (٢+١)</b>
4-Private time and saving deposits		1,711	1 804	1,952	1 944	2,019	٤- وودائع القطاع الخاص للتوفير والأجل
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>2,157</b>	<b>2,356</b>	<b>2,600</b>	<b>2,765</b>	<b>2,880</b>	<b>٥- عرض النقد (٢ن) = (٣+٤)</b>
6-Public sector deposits		446	428	441	514	666	٦- وودائع القطاع العام
<b>7-Money Supply (M3) = (5+6)</b>		<b>2,603</b>	<b>2,784</b>	<b>3,041</b>	<b>3,279</b>	<b>3,546</b>	<b>٧- عرض النقد (٣ن) = (٥+٦)</b>
<b>Egypt</b>	<b>Million Pound</b>						<b>مليون جنيه</b>
1-Currency outside banks		35 042	38,161	42 299	48,258	59 426	١- النقد المتداول خارج الجهاز المصرفي
2-Demand deposits in local currency		14,696	15 190	17,506	18 954	24,024	٢- الودائع الحاربه بالعمله المحليه
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>49,738</b>	<b>53,351</b>	<b>59,805</b>	<b>67,212</b>	<b>83,450</b>	<b>٣- عرض النقد (١ن) = (٢+١)</b>
<b>4-Quasi Money</b>		<b>205,534</b>	<b>231,425</b>	<b>268,923</b>	<b>317,050</b>	<b>384,811</b>	<b>٤- أشباه النقود</b>
-Local currency time & savings deposits		157,602	170 681	192,718	212 010	253,468	-الودائع غير الحاربه بالعمله المحليه
-Foreign currency demand deposits		5 070	6,742	8,267	12 159	18,395	-الودائع الحاربه بالعملات الأجنبيه
-Foreign currency time & savings deposits		42 862	54,002	67,938	92 881	112,948	-الودائع غير الحاربه بالعملات الأجنبيه
<b>Counterpart Assets</b>		<b>255,272</b>	<b>284,776</b>	<b>328,728</b>	<b>384,262</b>	<b>468,261</b>	<b>الاصول المعافله لتسويله المحليه</b>
<b>Jordan</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>مليون دينار</b>
1-Currency outside banks		1,240	1,202	1,253	1,444	1 414	١- النقد المتداول خارج البنوك
2-Demand deposits		787	917	1,064	1 476	1 779	٢- وودائع تحت الطلب
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>2,027</b>	<b>2,120</b>	<b>2,316</b>	<b>2,920</b>	<b>3,193</b>	<b>٣- عرض النقد (١ن) = (٢+١)</b>
4-Quasi-money		5 408	5,746	6 103	6 546	7 379	٤- شبه النقد
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>7,435</b>	<b>7,866</b>	<b>8,419</b>	<b>9,466</b>	<b>10,571</b>	<b>٥- عرض النقد (٢ن) = (٣+٤)</b>
<b>Kuwait</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>مليون دينار</b>
1-Currency outside banks		417	401	442	494	528	١- النقد المتداول خارج البنوك
2-Private demand deposits		1,051	1,240	1 625	2 117	2,549	٢-ودائع القطاع الخاص تحت الطلب
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>1,468</b>	<b>1,641</b>	<b>2,067</b>	<b>2,612</b>	<b>3,077</b>	<b>٣- عرض النقد (١ن) = (٢+١)</b>
4-Private time and saving deposits		6 696	7,567	7,580	7,790	8,509	٤-الودائع الرمييه والاحتراره
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>8,163</b>	<b>9,209</b>	<b>9,646</b>	<b>10,401</b>	<b>11,586</b>	<b>٥- عرض النقد (٢ن) = (٣+٤)</b>
6-Other quasi money deposits		12	12	9	9	23	٦- وودائع شبه نقدية اخرى
<b>7-Money Supply (M3) = (5+6)</b>		<b>8,175</b>	<b>9,220</b>	<b>9,656</b>	<b>10,410</b>	<b>11,609</b>	<b>٧- عرض النقد (٣ن) = (٥+٦)</b>



**IX-3 (cont'd)**  
عرض النقود  
**Money supply**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	الصلة
<b>Lebanon</b>	<b>Billion Pound</b>						<b>لبنان</b>
1-Currency in circulation		1,423	1,382	1 375	1,531	1,586	١-أوراق معدة متداولة
2-Sight deposits in L L		966	984	1,169	1 316	1 444	٢-ودائع سحب الطلب بالليرة
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>2,389</b>	<b>2,365</b>	<b>2,544</b>	<b>2,847</b>	<b>3,031</b>	٣- عرض النقد (ن١) = (٢+١)
4-Other deposits in L L		17,103	14,918	17,859	23 387	22,947	٤- ودائع أخرى بالليرة
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>19,493</b>	<b>17,283</b>	<b>20,404</b>	<b>26,234</b>	<b>25,978</b>	٥- عرض النقد (ن٢) = (٤+٣)
6-Deposits in Foreign Currencies		29 802	35 635	36,548	38,401	45,182	٦- ودائع بالعملات الأجنبية
<b>7-Money Supply (M3) = (5+6)</b>		<b>49,294</b>	<b>52,918</b>	<b>56,952</b>	<b>64,636</b>	<b>71,160</b>	٧- عرض النقد (ن٣) = (٦+٥)
<b>Oman</b>	<b>Million Rial</b>						<b>عمان</b>
1-Currency outside Commercial banks		277	276	290	304	329	١- النقد لدى الجمهور
2- demand deposits		257	419	480	500	578	٢- ودائع سحب الطلب
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>534</b>	<b>695</b>	<b>769</b>	<b>804</b>	<b>907</b>	٣- عرض النقد (ن١) = (٢+١)
4 Quasi Money		1,870	1,931	1 994	2,028	2 037	٤- شبه النقد
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>2,404</b>	<b>2,626</b>	<b>2,763</b>	<b>2,832</b>	<b>2,944</b>	٥- عرض النقد (ن٢) = (٤+٣)
<b>Qatar</b>	<b>Million Rial</b>						<b>قطر</b>
1-Currency outside banks		1 673	1 741	1 921	2,148	2,594	١- النقد خارج البنوك
2-Demand deposits		2,776	3,479	4,368	9,130	12 004	٢- ودائع سحب الطلب
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>4,449</b>	<b>5,219</b>	<b>6,289</b>	<b>11,278</b>	<b>14,598</b>	٣- عرض النقد (ن١) = (٢+١)
4-Time and savings deposits		17 898	18 390	19 002	17 958	20 621	٤- ودائع توفير ولاحل بالريال
5-Deposits in foreign currency		6,409	5,146	6,856	7,987	9,646	٥- ودائع بالعملات الأجنبية
<b>6- Quasi Money = (4 + 5)</b>		<b>24,307</b>	<b>23,535</b>	<b>25,858</b>	<b>25,945</b>	<b>30,267</b>	٦- شبه النقد = (٤ + ٥)
<b>7-Money supply (M2) = (M1) + (6)</b>		<b>28,756</b>	<b>28,754</b>	<b>32,147</b>	<b>37,223</b>	<b>44,865</b>	٧- عرض النقد (ن٢) = (ن١) + (٦)
<b>Saudi Arabia</b>	<b>Million Rial</b>						<b>المملكة العربية السعودية</b>
1-Currency outside banks		51 019	49 203	52 329	55 445	60 133	١- النقد المتداول خارج البنوك
2-Demand deposits		114,481	130,192	150,010	167,577	203 319	٢- ودائع القطاع الخاص سحب الطلب
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>165,500</b>	<b>179,395</b>	<b>202,339</b>	<b>223,022</b>	<b>263,452</b>	٣- عرض النقد (ن١) = (٢+١)
4-Private time and saving deposits		90 832	91 685	108,028	113,382	136,673	٤- الودائع الزمنية والادخارية
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>256,332</b>	<b>271,080</b>	<b>310,367</b>	<b>336,404</b>	<b>400,125</b>	٥- عرض النقد (ن٢) = (٤+٣)
6-Quasi money		58 299	59 248	70 232	75 351	82 275	٦- ودائع شبه معدة أخرى
<b>7-Money Supply (M3) = (5+6)</b>		<b>314,631</b>	<b>330,328</b>	<b>380,599</b>	<b>411,755</b>	<b>482,400</b>	٧- عرض النقد (ن٣) = (٦+٥)

**IX-3 (cont'd)**  
عرض النقود  
**Money supply**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Syria</b>	<b>Million Pound</b>						<b>الجمهورية العربية السورية مليون ليرة</b>
1-Currency outside banks		203 863	229 266	258,374	284,999	332 610	١- النقد المتداول خارج البنوك
2-Private demand deposits		164,807	190,645	236 396	256,443	269,076	٢- ودائع القطاع الخاص سحب الطلب
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>368,670</b>	<b>419,911</b>	<b>494,770</b>	<b>541,442</b>	<b>601,686</b>	٣- عرض النقد (١) = (٢+١)
4-Private time and saving deposits		171 595	224,190	268 901	307 841	322 658	٤- الودائع الزمنية والادخارية
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>540,265</b>	<b>644,101</b>	<b>763,671</b>	<b>849,283</b>	<b>924,344</b>	٥- عرض النقد (٢) = (٣+٤)
6-Other quasi money deposits		23 206	51,991	59,535	37,283	60,345	٦- ودائع شبه نقدية اخرى
<b>7-Money Supply (M3) = (5+6)</b>		<b>563,471</b>	<b>696,092</b>	<b>823,206</b>	<b>886,566</b>	<b>984,689</b>	٧- عرض النقد (٣) = (٥+٦)
<b>Emirates</b>	<b>Million Dirham</b>						<b>الإمارات العربية المتحدة مليون درهم</b>
1-Currency with the public		10 017	10,537	11,938	13 785	15,778	١- النقد المتداول
2-Monetary deposits		24,050	28,927	35 116	44,477	65,040	٢- الودائع النقدية
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>34,067</b>	<b>39,464</b>	<b>47,054</b>	<b>58,262</b>	<b>80,818</b>	٣- عرض النقد (١) = (٢+١)
4-Quasi-monetary deposits		107 473	117,016	126,599	142 338	167,588	٤- الودائع شبه النقدية
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>141,540</b>	<b>156,480</b>	<b>173,653</b>	<b>200,600</b>	<b>248,406</b>	٥- عرض النقد (٢) = (٣+٤)
<b>Yemen</b>	<b>Million Rial</b>						<b>اليمن مليون ريال</b>
1-Currency outside banks		197,123	212 794	239 329	268,813	297 939	١- النقد المتداول خارج البنوك
2-Private demand deposits		50,126	69,889	67 121	78,653	92 602	٢- ودائع القطاع الخاص سحب الطلب
<b>3-Money Supply (M1) = (1+2)</b>		<b>247,248</b>	<b>282,683</b>	<b>306,450</b>	<b>347,465</b>	<b>390,541</b>	٣- عرض النقد (١) = (٢+١)
4-Time and saving deposits		76 433	91 272	130,073	166 520	221,010	٤- الودائع الزمنية والادخارية
<b>5-Money Supply (M2) = (3+4)</b>		<b>323,682</b>	<b>373,955</b>	<b>436,523</b>	<b>513,985</b>	<b>611,551</b>	٥- عرض النقد (٢) = (٣+٤)
6-Other quasi money deposits		150,843	189 094	228 142	283 387	305 724	٦- ودائع شبه نقدية اخرى
<b>7-Money Supply (M3) = (5+6)</b>		<b>474,525</b>	<b>563,049</b>	<b>664,665</b>	<b>797,372</b>	<b>917,275</b>	٧- عرض النقد (٣) = (٥+٦)

## IX-4

الائتمال المصرفي حسب النشاط الاقتصادي  
Banking credit by economic activity

Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة	
<b>Bahrain</b>	<b>Million Dinar</b>					<b>مليون دينار</b>	<b>البحرين</b>
Manufacturing	199	222	256	251	298	الصناعة	
Mining and quarrying	0	0	1	1	2	التعدين والمخار	
Agriculture fishing and dairy	5	7	6	6	9	الزراعة وصيد الاسماك	
Construction and Real Estate	171	169	177	166	187	الإسمااء والمعاراب	
Trade	309	285	300	286	341	التجارة	
Non-bank financial	45	22	28	41	71	المؤسسات المالية غير المصارف	
Transport & communication	31	22	13	15	42	النقل والاتصالات	
Hotels and restaurants	19	18	24	27	28	الضادق والمطاعم	
Other sectors	42	57	39	34	31	أخرى	
General government	101	116	108	154	207	الحكومة	
Personal	500	532	679	808	1 015	الفروض المخصصة	
<b>Total</b>	<b>1,422</b>	<b>1,448</b>	<b>1,630</b>	<b>1,789</b>	<b>2,231</b>	<b>المجموع</b>	
<b>Egypt</b>	<b>Million Pound</b>					<b>مليون جنيه</b>	<b>مصر</b>
<b>Total lending &amp; discount of which</b>	<b>226,775</b>	<b>241,470</b>	<b>266,099</b>	<b>284,721</b>	<b>303,134</b>	إجمالي ارضدة الإقراض و الخصم، منها	
<b>for Government</b>	<b>12,408</b>	<b>13,374</b>	<b>14,561</b>	<b>13,298</b>	<b>17,828</b>	للحكومة	
In local currency	9,152	9,521	9 900	9 050	10 017	بالعملة المحلية	
In foreign currencies	3 256	3 853	4 661	4 248	7 811	بالمعملات الأجنبية	
<b>Non-Gov lending &amp; discount</b>	<b>214,367</b>	<b>228,096</b>	<b>251,538</b>	<b>271,423</b>	<b>285,306</b>	الإقراض و الخصم لغير الحكومة	
<b>Balances in local currency</b>	<b>171,520</b>	<b>184,460</b>	<b>203,108</b>	<b>209,644</b>	<b>223,803</b>	الأرضدة بالعملة المحلية	
Agriculture	4,577	4,732	5,058	4 499	4,686	الزراعة	
Industry	57 606	63,583	71,435	72,630	79,424	الصناعة	
Trade	42 919	42 796	47 251	47 530	47 360	التجارة	
Services	37,765	42,230	46,495	51,244	54,252	الخدمات	
Unclassified sectors	28 653	31 119	32 869	33,741	38 081	قطاعات غير موزعة	
<b>Balances in foreign currencies</b>	<b>42,847</b>	<b>43,636</b>	<b>48,430</b>	<b>61,779</b>	<b>61,503</b>	الأرضدة بالمعملات الأجنبية	
Agriculture	525	554	549	447	526	الزراعة	
Industry	18 686	19 113	19 532	25 378	25,443	الصناعة	
Trade	8 731	7 945	9 175	11 557	12 434	التجارة	
Services	11 738	12 974	16 473	21 497	20 573	الخدمات	
Unclassified sectors	3 167	3 050	2 701	2 900	2 527	قطاعات غير موزعة	
<b>Jordan</b>	<b>Million Dinar</b>					<b>مليون دينار</b>	<b>الأردن</b>
Agriculture	128	106	103	99	114	الزراعة	
Mining	101	78	95	78	78	التعدين	
Industry	683	729	790	801	895	الصناعة	
General commerce and trade	1 113	1,206	1 251	1,327	1,473	التجارة	
Construction	745	729	765	805	953	الإسمااء	
Transportation services	134	132	164	167	174	النقل	
Tourism hotels and restaurants	155	171	174	173	155	الضادق والمطاعم السياحية	
Services and infrastructure	240	326	350	349	494	الخدمات والبنية التحتية	
Financial services	153	151	140	133	97	الخدمات المالية	
Other	1 095	1 322	1,300	1,331	1,756	أخرى	
<b>Total</b>	<b>4,547</b>	<b>4,949</b>	<b>5,130</b>	<b>5,262</b>	<b>6,189</b>	<b>المجموع</b>	

**IX-4 (cont'd)**  
**الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي**  
**Banking credit by economic activity**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Kuwait</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>مليون دينار</b>
Trade		784	812	1,022	1 072	1,411	التجارة
Industry		397	440	533	517	455	الصناعة
Construction		423	356	454	614	702	الإنشاءات
Agriculture and fishing		11	14	20	49	30	الزراعة والصيد
Non-bank financial institutions		330	712	639	732	641	المؤسسات المالية غير المصرفية
Personal facilities		1,887	2 308	2 628	3,443	3 664	الغروض الشخصية
Real estate		854	1,165	1,298	1 453	1,625	العقارات
Other		568	320	361	623	1 280	أخرى
<b>Total</b>		<b>5,253</b>	<b>6,126</b>	<b>6,954</b>	<b>8,502</b>	<b>9,808</b>	<b>المجموع</b>
<b>Lebanon</b>	<b>Billion Pound</b>						<b>مليار ليرة</b>
Agriculture		373	326	346	346	292	الزراعة
Trade		7 336	7 825	7,939	8 000	8 404	التجارة
Services		2,784	2,993	3 228	3 327	3,463	الخدمات
Industry		2 921	3,153	3 113	3 470	3 836	الصناعة
Construction		5 176	5,047	4,767	4 336	4,620	الإنشاءات
Individuals		2 738	3,020	3,300	3 748	4,330	الأفراد
Other		2,161	2 290	2 406	1,778	1 916	أخرى
<b>Total</b>		<b>23,117</b>	<b>24,328</b>	<b>24,752</b>	<b>25,006</b>	<b>26,862</b>	<b>المجموع</b>
<b>Oman</b>	<b>Million Rial</b>						<b>مليون ريال</b>
Trade		559	506	456	470	392	التجارة
Mining and quarrying		74	81	80	76	100	التعدين والمحاجر
Construction		205	231	225	214	223	الإنشاءات
Manufacturing		242	326	287	280	271	الصناعة
Transport and communications		42	70	54	44	45	النقل والاتصالات
Financial institutions		241	197	154	164	164	المؤسسات المالية
Services		170	232	233	233	226	الخدمات
Government		79	141	177	149	144	الحكومة
Personal loans		978	1,054	1 169	1,236	1 344	الغروض الشخصية
Agriculture and allied activities		30	19	25	28	31	الزراعة
Other		361	384	409	417	565	أخرى
<b>Total</b>		<b>2,980</b>	<b>3,241</b>	<b>3,270</b>	<b>3,309</b>	<b>3,506</b>	<b>المجموع</b>
<b>Qatar</b>	<b>Million Rial</b>						<b>مليون ريال</b>
Trade		4,507	4 047	4 727	5,532	6 116	التجارة
Industry		420	607	937	750	1,060	الصناعة
Housing, construction and land		1 220	1 133	1,287	3 327	5,712	الإنشاءات والإسكان
Services		477	1,065	812	1 865	2 384	الخدمات
Personal loans		9 181	8,882	9 640	11,503	14 085	الغروض الشخصية
Public Sector		10,661	16 530	16,815	19,932	18 470	الحكومة
Other		1,448	1 748	1,750	437	468	أخرى
<b>Total</b>		<b>27,913</b>	<b>34,011</b>	<b>35,967</b>	<b>43,346</b>	<b>48,294</b>	<b>المجموع</b>

**IX-4 (cont'd)**  
**الإئتمال المصرفي حسب النشاط الاقتصادي**  
**Banking credit by economic activity**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	الصلة
<b>Saudi Arabia</b>	<b>Million Rial</b>						<b>المملكة العربية السعودية</b>
Agriculture and fishing		1,260	2,138	2,530	2,549	3,785	الزراعة والصيد
Manufacturing and processing		23 773	24 659	24 324	26 604	26 519	الصناعة والاسنّاح
Mining and quarrying		736	1,206	715	650	1,252	التعدين والمحاجر
Building and construction		19,417	16,746	20,982	21,955	23,057	البناء والاسنّاعات
Commerce		38 401	40 167	42 194	51 886	62 808	التجارة
Transport and communications		6,162	9 917	13,555	12 803	13 406	النقل والاتصالات
Finance		8,081	6,703	8,862	11,877	33,839	المؤسسات المالية
Services		11,606	9,514	9,718	8,839	12 337	الخدمات
Government and quasi gov		12,439	10,817	11,960	25,844	29,138	الحكومة
Other		51 658	65 753	75 817	83 960	125 995	اخرى
<b>Total</b>		<b>173,533</b>	<b>187,620</b>	<b>210,657</b>	<b>246,967</b>	<b>332,136</b>	<b>المجموع</b>
<b>Syria</b>	<b>Million Pound</b>						<b>الجمهورية العربية السورية</b>
Agriculture		23,253	47,502	60,921	82,447	85,396	الزراعة
Trade		191 285	168 980	125,956	124 879	131 460	التجارة
Industry		6,437	8 333	9 627	19 840	26 052	الصناعة
Construction		24,971	26 187	29,529	35,136	47,384	التشييد
Others		18,021	18,755	19,541	24,668	39,808	اخرى
<b>Total</b>		<b>263,967</b>	<b>269,757</b>	<b>245,574</b>	<b>286,970</b>	<b>330,100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Emirates</b>	<b>Million Dirham</b>						<b>الإمارات العربية المتحدة</b>
Agriculture		1 636	1 508	1 154	830	862	التجارة
Mining and quarrying		2 950	2 549	2 213	2 077	2 692	التعدين والمحاجر
Manufacturing		9 676	8,978	9,901	11,082	13,602	الصناعة
Construction		21 646	23,907	27,063	26,845	31,681	التشييد
Trade		42 008	44 140	48 870	57 053	69,501	التجارة
Transportation, storage and commu		4,211	4 487	5 127	6 325	6 834	النقل والاتصالات والتخزين
Financial Institutions		1 983	1,953	1,903	2,272	3 501	المؤسسات المالية
Government		12,581	10 565	15 222	19 650	29,184	الحكومة
Personal loans		31,831	36 206	38 420	45 408	59,588	القروض الشخصية
Other		9,703	10,901	15 731	25 364	29 508	اخرى
<b>Total</b>		<b>138,225</b>	<b>145,194</b>	<b>165,604</b>	<b>196,906</b>	<b>246,953</b>	<b>المجموع</b>
<b>Yemen</b>	<b>Million Rial</b>						<b>اليمن</b>
Agriculture		1,593	2 024	1 139	711	2 186	الزراعة
Industry		9 530	11,507	17,508	21 424	29 201	الصناعة
Construction		2 665	2,702	5,763	8,873	12 175	التشييد
Trade		22,700	31 985	40 584	52,995	74,419	التجارة
Others		39 260	47,100	44,228	53,840	65 631	اخرى
<b>Total</b>		<b>75,747</b>	<b>95,318</b>	<b>109,222</b>	<b>137,842</b>	<b>183,611</b>	<b>المجموع</b>

IX-5  
ميران المدفوعات  
Balance of payments

Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة	
<b>Bahrain</b>	<b>Million Dinar</b>					<b>مليون دينار</b>	<b>البحرين</b>
<b>A-Current Account</b>	312	85	-193	-18	156	أ- الحساب الجاري	
<b>1-Goods and Services</b>	769	682	501	681	793	أ- السلع والخدمات	
I-Goods	695	605	447	605	559	أ- السلع	
-Exports	2 329	2 097	2 179	2 482	2 827	-الصادرات	
-Imports	1 652	1 522	-1 766	1 910	-2 307	-الواردات	
Repairs on goods	18	30	35	33	38	-اصلاح السلع	
II Services (net)	73	76	53	76	235	ب- الخدمات (صافي)	
Transportation	51	56	-79	76	70	-النقل	
-Travel	131	143	136	155	180	-السفر	
-Insurance Services	9	-10	12	-12	-13	-خدمات التأمين	
-Other Business Services	2	1	8	9	1	-الخدمات الأخرى	
<b>2-Factor Income (net)</b>	-84	-121	-197	-196	-216	ج- الدخل (صافي)	
<b>3-Current Transfers (net)</b>	-372	-475	-496	-503	-421	د- التحويلات الحاربه (صافي)	
<b>B-Capital Account</b>	19	38	38	19	19	هـ- الحساب الرأسمالي (صافي)	
<b>C-Financial Account (net)</b>	-86	-204	-477	-142	-146	و- الحساب المالي (صافي)	
<b>D-Net Errors and Omissions</b>	-245	80	632	141	31	ز- صافي السهو والحظا	
<b>Overall balance (A+B+C+D)</b>	75	45	13	16	60	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	
<b>Egypt (1)</b>	<b>Million US Dollar</b>					<b>مليون دولار اميركي</b>	<b>مصر (1)</b>
<b>A-Current Account</b>	-33	614	1,943	3,418	3,513	أ- الحساب الجاري	
<b>1-Goods and Services</b>	3,776	-3,639	-1,667	-516	-504	أ- السلع والخدمات	
I- Goods	9,363	7 517	-6 615	7 834	7 247	أ- السلع	
Exports (f o b )	7 078	7 121	8 205	10 453	9 755	- تصدير (فوب)	
-Imports (c i f )	16 441	14 637	-14 820	18 286	17 003	- استيراد (سب)	
II Services	5 588	3 878	4 949	7 318	6 743	ب- الخدمات	
Receipts	11 696	9 618	10 441	12 981	11 735	- المنصلا	
-Payment	6 109	5 740	5 493	5 663	4 992	- الموعا	
<b>2- Transfers</b>	3,742	4,252	3,609	3,934	4,017	ج- التحويلات	
Private	2 973	3 109	2 946	3 046	3 060	- خاصه	
Government	769	1 144	664	888	958	- حكوميه	
<b>B- Capital &amp; financial account</b>	-542	-964	-2,734	-5,016	519	د- الحساب الرأسمالي والمالي	
<b>C- Error and omissions (Net)</b>	-296	-107	1,337	1,440	-712	هـ- صافي السهو والحظا	
<b>Overall balance(A+B+C)</b>	-871	-457	546	-158	3,319	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج)	
<b>Jordan (2)</b>	<b>Million Dinar</b>					<b>مليون دينار</b>	<b>الأردن (2)</b>
<b>A- Current Account</b>	42	-3	381	836	-12	أ- ميزان الحساب الجاري	
<b>1- Goods and Services</b>	-1,602	-1,596	-1,304	1,521	-2,427	أ- السلع والخدمات	
<b>Goods</b>	-1,542	-1,423	-1,227	-1,415	2,395	السلع	
- Exports f o b	1 347	1 627	1 964	2 185	2 753	- تصدير (فوب)	
Imports f o b	2 888	3 050	3 191	3 600	5 148	- استيراد (سب)	
<b>Services Account</b>	-60	-173	-77	-106	32	الخدمات	
Travel (Net)	238	198	422	432	571	-السفر (صافي)	
Transportation (Net)	253	309	340	371	483	- النقل (صافي)	
- Government Services (Net)	157	-81	153	-119	77	- خدمات حكوميه (صافي)	
- Other Services (Net)	112	20	6	48	43	- أخرى (صافي)	
<b>2- Income Account</b>	96	133	79	84	135	ب- حساب الدخل	
<b>3- Current Transfers (Net)</b>	1,548	1,460	1,605	2,273	2,280	ج- التحويلات الحاربه (صافي)	
<b>B- Capital Account</b>	46	15	49	66	1	د- حساب راس المال	
<b>C- Financial Account</b>	184	-235	347	-210	-288	هـ- الحساب المالي	
- Direct Investment	567	81	45	301	440	- الاستثمار المناسر	
Portfolio Investment	132	-283	173	332	239	- استثمار الحافطه	
Other Investment	251	34	475	179	489	- استثمارات أخرى	
<b>D- Net errors and omissions</b>	211	42	-108	193	356	و- السهو و الحظا	
<b>Balance (A+B+C+D)</b>	483	181-	669	885	57	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)	
Reserve Assets	483	181	669	-885	57	الأصول الاحتياطيه	

(1) Year ending June 30 2004 3rd Qtr figures

(2) Preliminary figures in 2003 and 2004, Travel and transportation data were revised starting 2002

(1) سنوات منتهيه في ٣ حزيران/يونيو ، أرقام العام ' ٢٠٠٤ حتى نهاية الربع الثالث  
(2) ارقام اوليه للعامين ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ تم تعديل البنائ المتعلقه بسفري السفر والنقل اعتبارا من العام ٢٠٠٢

## IX-5 (cont'd)

ميران المنفوعات

## Balance of payments

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Kuwait</b>	<b>Million Dinar</b>						<b>الكويت</b>
<b>A-Current Account</b>		<b>4,501</b>	<b>2,553</b>	<b>1,292</b>	<b>2,806</b>	<b>5,565</b>	أ- ميران الحساب الجاري
<b>1- Goods and Services</b>		<b>3,046</b>	<b>1,687</b>	<b>928</b>	<b>2,515</b>	<b>4,430</b>	1- السلع والخدمات
i- Goods		3 996	2 819	2 201	3 550	5 688	1- السلع
Exports (f o b)		5 975	4 980	4 670	6,495	8,906	- تصدير (فوب)
Imports (c i f)		1 979	2 161	2 469	-2 945	3 218	- استيراد (سبف)
ii Services		950	-1 132	1 273	-1 035	1 258	ii- الخدمات
<b>2- Income (Net)</b>		<b>2,055</b>	<b>1,503</b>	<b>1,016</b>	<b>1,000</b>	<b>1,886</b>	2- الدخل (صافي)
<b>3- Current transfers</b>		<b>-600</b>	<b>-637</b>	<b>-652</b>	<b>-709</b>	<b>-751</b>	3- التحويلات الجارية (صافي)
General Government		-43	-63	-38	36	-22	رسمه
Other Sectors		557	574	614	-673	729	قطاعات اخرى
<b>B- Capital account</b>		<b>680</b>	<b>899</b>	<b>508</b>	<b>426</b>	<b>129</b>	ب- الحساب الرأسمالي
<b>C- Financial account</b>		<b>-4,225</b>	<b>-1,936</b>	<b>-1,569</b>	<b>-3,559</b>	<b>-5,908</b>	ج- الحساب المالي
Direct investment		98	157	49	1 465	-558	الاستثمار المباشر
Portfolio investment (Net)		-3 886	-2 283	-992	3 947	552	استثمار في محفظة الأوراق المالية (صافي)
Other investments		437	504	626	1 077	-6	استثمارات اخرى
<b>D- Other (Net)</b>		<b>-261</b>	<b>-635</b>	<b>-522</b>	<b>-197</b>	<b>412</b>	د- اخرى (صافي)
<b>Overall Balance(A+B+C+D)</b>		<b>695</b>	<b>881</b>	<b>-291</b>	<b>-524</b>	<b>198</b>	الميزان الاحتمالي (أ+ب+ج+د)
Reserve Assets (Central Bank of Kuwait)		695	881	291	524	-197	الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي)
<b>Lebanon (1)</b>	<b>Million US Dollar</b>						<b>لبنان (1)</b>
<b>A-Current Account</b>		<b>-5,017</b>	<b>-5,799</b>	<b>-5,417</b>			أ- ميران الحساب الجاري
<b>1- Goods and Services</b>		<b>-4,717</b>	<b>-5,950</b>	<b>-5,497</b>			1- السلع والخدمات
i Goods		-5,081	5 920	4 957	-5 644	-7 650	1- السلع
Exports(f o b)		712	880	1 017	1 524	1 747	-الصادرات (اسعار فوب)
Imports(f o b)		5 793	6 800	5 974	7 168	-9,397	-الواردات (اسعار فوب)
ii Services		364	30	540			ii- الخدمات
Earnings on exter investments (net)		336	11	587			عائدات التوظيف في الخارج (صافيه)
-Other income (net)		28	-19	47			مداخيل اخرى (صافيه)
<b>2- Transfers</b>		<b>-300</b>	<b>151</b>	<b>80</b>			2- التحويلات
<b>B-Capital account balance</b>		<b>4,729</b>	<b>4,629</b>	<b>6,981</b>			ب- ميزان حساب رأس المال
Direct investment		964	1 450	1 336			- استثمارات مباشرة
Portfolio investment		67	-479	737			- استثمارات المحافظه
External public debt disbursements		1 027	988	2 818			- استعمالات الدين الخارجيه
Amortization of external public debt		-217	186	474			- استهلاك دين التوكله الخارجيه
Non bank short term capital		272	637	982			- رساميل قصيره الاجل (العطاف غير المصرفي)
Errors and omissions		3 294	3 493	3 546			- رساميل غير مرصوده بما فيها السهو والخطأ
<b>Overall balance (A+B)</b>		<b>-288</b>	<b>-1 170</b>	<b>1,564</b>			الميزان الاحتمالي (أ+ب)
<b>Net reserves(-increase)</b>		<b>288</b>	<b>1,170</b>	<b>-1,564</b>	<b>3,386</b>	<b>169</b>	الأحياطي الصافي (زيادة -)
Bank of Lebanon		1,706	1 487	663	5 037	781	مصرف لبنان
Commercial banks		-1 418	317	-901	1 651	949	المصارف التجاريه
<b>Oman</b>	<b>Million Rial</b>						<b>عمان</b>
<b>A-Current Account</b>		<b>1,204</b>	<b>724</b>	<b>525</b>	<b>339</b>	<b>170</b>	أ- ميران الحساب الجاري
i Goods		2 586	2 216	2 129	2 147	2 104	1- السلع
Exports (f o b)		4 352	4 258	4 296	4 487	5 131	- تصدير (فوب)
Imports (f o b)		-1 766	-2 042	2 167	2 340	-3 027	- استيراد (فوب)
ii Services		502	-543	522	587	734	ii- الخدمات
iii- income		-322	-360	466	-578	498	iii- الدخل
iv- Current transfers		-558	-589	616	-643	702	iv- التحويلات الجارية
<b>B-Capital Account</b>		<b>3</b>	<b>-4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	ب- الحساب الرأسمالي
<b>C-Financial Account</b>		<b>-142</b>	<b>-84</b>	<b>-415</b>	<b>-108</b>	<b>379</b>	ج- الحساب المالي
Direct Investment		32	150	10	203	-7	- الاستثمار المباشر
Portfolio Investment		14	5	7	21	106	- استثمار حافظه
Other Investment		-160	239	418	332	280	- استثمارات اخرى
<b>D-Net errors and omission</b>		<b>-196</b>	<b>-247</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>-359</b>	د- حساب السهو والخطأ
<b>Overall balance (A+B+C+D)</b>		<b>869</b>	<b>389</b>	<b>121</b>	<b>257</b>	<b>198</b>	الميزان الاحتمالي (أ+ب+ج+د)
Reserve assets		869	389	-121	-257	-198	الأصول الاحتياطية

(1) Preliminary figures in 2003

(1) ارقام اوليه للعام 2003

**IX-5 (cont'd)**  
ميران المدفوعات  
**Balance of payments**

	Currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة
<b>Qatar (1)</b>	<b>Million Rial</b>						<b>قطر (1)</b>
							مليون ريال
<b>A-Current Account</b>	<b>16,655</b>	<b>15,113</b>	<b>13,919</b>	<b>20,749</b>	<b>27,000</b>		أ- ميران الحساب الجاري
<b>1- Goods and Services</b>	<b>26,892</b>	<b>23,504</b>	<b>22,707</b>	<b>28,272</b>	<b>43,365</b>		أ- السلع والخدمات
i Goods	31 538	27 247	26 673	32 652	47 598		أ- السلع
Exports (f o b)	42 202	39 571	39 960	48,711	65 159		- الصادرات (فوب)
Imports (f o b)	10 664	12 324	13,287	-16 059	17 561		- الواردات (فوب)
ii Services	-4 646	3 743	-3 966	-4 380	-4 233		ب- الخدمات
Credits	1 323	2 495	2 572	4 141	6 110		- داي
Debits	5 969	-6 238	-6 538	-8 521	10 343		- مدني
<b>2- Income &amp; private &amp; official transfers (net)</b>	<b>10,237</b>	<b>-8 391</b>	<b>-8 788</b>	<b>-7 523</b>	<b>16 365</b>		ج- الدخل والتحويلات الرسمية والخاصة (صافي)
<b>B-Capital and monetary assets</b>	<b>-69</b>	<b>-3,839</b>	<b>-6,233</b>	<b>-2,754</b>	<b>-4,861</b>		د- الحساب الرأسمالي والمالي
<b>C-Net errors and omissions</b>	<b>-6,789</b>	<b>-1,719</b>	<b>-1,175</b>	<b>-2,100</b>	<b>-7,845</b>		هـ- صافي الخطأ والخطأ
<b>Overall balance (A+B+C)</b>	<b>9,797</b>	<b>9,555</b>	<b>6,511</b>	<b>15,895</b>	<b>14,294</b>		الميزان الاحتمالي (أ+ب+ج)
Change in reserves (increase-)	-9 797	9 555	6 511	-15 895	14 294		التغير في الاحتياطيات (الزيادة -)
<b>Saudi Arabia (1)</b>	<b>Million Rial</b>						<b>المملكة العربية السعودية (1)</b>
							مليون ريال
<b>A- Goods, services and transfers</b>	<b>53,689</b>	<b>35,076</b>	<b>44,525</b>	<b>111,232</b>	<b>193,079</b>		أ- السلع والخدمات والتحويلات
i Goods	185 866	146 949	159 932	229,364	318 326		أ- السلع
Exports (f o b)	289,756	254 225	271 023	356 369	471 480		- الصادرات (فوب)
Imports	103 890	107 276	-111 091	-127 005	153 154		- الواردات
ii Services and transfers	132 177	111 873	-115 407	-118 132	125 247		ب- الخدمات والتحويلات
Receipts	31 260	34 919	34 061	32 038	37 711		- المحصلات
Payments	163 437	146 792	-149 468	-150 170	162 958		- المدفوعات
<b>B- Capital and monetary assets</b>	<b>-53,689</b>	<b>-35,075</b>	<b>-80,644</b>	<b>-111,232</b>	<b>-193,079</b>		ج- حركة رأس المال والاحتياطيات
Oil Sector and other capital transactions	-7 054	74	2 303	2 199	7 247		- صافي المعاملات الرأسمالية
Others	46 635	-35 149	78 341	109 033	185 832		- الأخرى
<b>Syria (1)</b>	<b>Million Pound</b>						<b>الجمهورية العربية السورية (1)</b>
							مليون ليرة
<b>A-Current Account</b>	<b>50,687</b>	<b>58,768</b>	<b>70,820</b>	<b>37,007</b>	<b>18,641</b>		أ- ميران الحساب الجاري
<b>1- Goods, services and income</b>	<b>27,518</b>	<b>35,039</b>	<b>47,263</b>	<b>1</b>	<b>-13,980</b>		أ- السلع والخدمات والدخل
i-Goods	67 977	68 537	108 688	65 548	5 940		أ- السلع
Exports (f o b)	245 824	274 630	327 932	283 548	291 129		- تصدير (فوب)
Imports (c i f)	177 847	-206 093	-219 244	218 000	-297 069		- استيراد (صافي)
ii Services and income	-40 459	33 498	61 425	65 547	8 040		ب- الخدمات والدخل
Credit	97 643	103,961	88 967	79 377	149,533		- داي
Debit	138 102	-137 459	-150 392	144 924	-157 573		- مدني
<b>2-Transfers</b>	<b>23 169</b>	<b>23,729</b>	<b>23,557</b>	<b>37,006</b>	<b>32 621</b>		ج- التحويلات الجارية
Private	22 739	23 247	23 361	36 563	33,133		- خاصة
Government	430	482	196	443	512		- حكومية
<b>B-Capital and financial account</b>	<b>-15,715</b>	<b>-10,926</b>	<b>-11,311</b>	<b>-5,807</b>	<b>-1 997</b>		د- الحساب الرأسمالي والمالي
<b>C-Net errors and omissions</b>	<b>-9,128</b>	<b>1,251</b>	<b>-7,870</b>	<b>4,183</b>	<b>16,851</b>		هـ- صافي الخطأ والخطأ
<b>Overall Balance (A+B+C)</b>	<b>25,844</b>	<b>49,093</b>	<b>51,639</b>	<b>35,383</b>	<b>33,495</b>		الميزان الاحتمالي (أ+ب+ج)
<b>Monetary Account</b>	<b>-25,844</b>	<b>-46,822</b>	<b>-51,639</b>	<b>-35,383</b>			القطاع النقدي
1-Central Bank of Syria	-21 019	35 946	43 672	-33 070			- المصرف المركزي
2 Commercial Bank of Syria	4 825	10 876	7 967	2 313			- المصرف التجاري
<b>Emirates (1)</b>	<b>Million Dirham</b>						<b>الإمارات العربية المتحدة (1)</b>
							مليون درهم
<b>A-Current Account Balance</b>	<b>50,500</b>	<b>36,540</b>	<b>-6,280</b>	<b>4,790</b>	<b>20,368</b>		أ- ميران الحساب الجاري
i Goods	54 440	42 160	34,930	55 320	77 723		أ- السلع
Exports (f o b), of which	183 010	179,120	191 570	246 560	303 901		- تصدير (فوب)
Imports (c i f)	128 570	-136 960	156 640	191,240	226 178		- استيراد (صافي)
ii Services and transfers (net)	3 940	-5 620	-41 210	-50,530	57 355		ب- الخدمات والتحويلات (صافي)
<b>B- Capital and financial account</b>	<b>-40,090</b>	<b>-34,760</b>	<b>-5,500</b>	<b>-19,580</b>	<b>-21,210</b>		د- الحساب الرأسمالي والمالي
<b>Overall Balance (A+B)</b>	<b>10,410</b>	<b>71,300</b>	<b>-11,780</b>	<b>-18,210</b>	<b>-14,312</b>		الميزان الاحتمالي (أ+ب)

(1) Preliminary figures in 2004

(1) أرقام أولية للعام 2004



**IX-5 (cont'd)**  
ميران المدفوعات  
**Balance of payments**

Millions							مليون	
	National currency	2000	2001	2002	2003	2004	العملة الوطنية	
<b>Yemen (1)</b>	<b>Million US Dollar</b>						<b>مليون دولار أميركي</b>	<b>اليمن (1)</b>
<b>A- Current account</b>		1,337	671	443	342	225	أ- ميران الحساب الجاري	
1 Goods		1 313	767	602	584	817	١- السلع	
Exports (f o b)		3 797	3 367	3 684	4 012	4 676	- تصدير (فوب)	
Imports		2 484	2 600	-3 083	3 428	3 859	- الواردات	
2- Services balance		599	678	680	-700	-690	٢- الخدمات	
3- Income balance		777	691	818	909	1 347	٣- الدخل	
4 Current transfers balance		1 400	1 273	1 340	1 367	1 444	٤- التحويلات	
<b>B- Capital and financial account</b>		<b>-234</b>	<b>97</b>	<b>-17</b>	<b>20</b>	<b>255</b>	ب- الحساب الرأسمالي والمالي	
1 Direct investment		6	136	102	89	144	١- الاستثمار المباشر	
2 Other investment		240	-39	-118	109	112	٢- استثمارات أخرى	
<b>C- Errors and omissions</b>		<b>286</b>	<b>-114</b>	<b>171</b>	<b>-26</b>	<b>53</b>	ج- الخطأ و المسهو	
<b>Overall balance (A+B+C)</b>		<b>1,389</b>	<b>653</b>	<b>597</b>	<b>336</b>	<b>532</b>	الميران الكلي (أ+ب+ج)	
<b>Changes in Reserves</b>		<b>-1,389</b>	<b>-653</b>	<b>-597</b>	<b>-336</b>	<b>-532</b>	التغير في الاحتياطيات (الزيادة -)	

(1) Preliminary figures in 2004

(1) أرقام أولية للعام ٢٠٠٤

## IX-6

تدفقات وارصدة الاستثمار الاجنبي المباشر الواردة (1)

## FDI inflows and inward stocks (1)

Million U S Dollar						مليون دولار اميركي
ESCWA countries	2000	2001	2002	2003	2004	بلدان اسكوا
<b>Inflows</b>						<b>التدفقات الواردة</b>
<b>World</b>	<b>1,387,953</b>	<b>817,574</b>	<b>716,128</b>	<b>632,599</b>	<b>648,146</b>	<b>العالم</b>
<b>Developed economies</b>	<b>1,107,987</b>	<b>571,483</b>	<b>547,778</b>	<b>442,157</b>	<b>380,022</b>	<b>الاقتصادات المتقدمة</b>
<b>Developing and other economies</b>	<b>279,966</b>	<b>246,091</b>	<b>168,350</b>	<b>190,442</b>	<b>268,124</b>	<b>الاقتصادات النامية وغيرها</b>
Bahrain	364	81	217	517	865	البحرين
Egypt	1,235	510	647	237	1,253	مصر
Iraq	3-	6-	2-	5	300	العراق
Jordan	787	100	64	424	620	الأردن
Kuwait	16	147-	7	67-	20-	الكويت
Lebanon	298	249	257	358	288	لبنان
Oman	16	83	26	528	18-	عمان
Palestine	62	11	5-			فلسطين
Qatar	252	296	624	625	679	قطر
Saudi Arabia	1 884-	20	453	778	1 867	المملكة العربية السعودية
Syria	270	110	1 030	1 084	1 206	الجمهورية العربية السورية
Emirates	515-	1 184	1 307	30	840	الإمارات
Yemen	6	136	102	6	21-	اليمن
<b>Total ESCWA</b>	<b>904</b>	<b>2,627</b>	<b>4,727</b>	<b>4,525</b>	<b>7,859</b>	<b>اجمالي الاسكوا</b>
<b>Inward stock</b>						<b>الرصيد الوارد</b>
<b>World</b>	<b>6,146,812</b>	<b>6,606,855</b>	<b>7,122,506</b>	<b>8,245,074</b>	<b>8,895,279</b>	<b>العالم</b>
<b>Developed economies</b>	<b>3,988,075</b>	<b>4,277,195</b>	<b>4,594,850</b>	<b>5,701,633</b>	<b>6,469,832</b>	<b>الاقتصادات المتقدمة</b>
<b>Developing and other economies</b>	<b>2,158,737</b>	<b>2,329,659</b>	<b>2,527,656</b>	<b>2,543,441</b>	<b>2,425,447</b>	<b>الاقتصادات النامية وغيرها</b>
Bahrain	5,906	5,987	6 204	6 721	7,586	البحرين
Egypt	18 254	18 764	19,411	19,648	20,901	مصر
Iraq		6-	8-	3-	297	العراق
Jordan	2 272	2,372	2 436	2,860	3,480	الأردن
Kuwait	608	461	468	401	381	الكويت
Lebanon	1 116	1 365	1,623	1,981	2,269	لبنان
Oman	2,506	2,589	2,615	3,143	3,125	عمان
Palestine	932	943	938			فلسطين
Qatar	1,920	2 216	2,840	3,465	4,144	قطر
Saudi Arabia	16 851	16,871	17,324	18 102	19 969	المملكة العربية السعودية
Syria	8,224	8,334	9,364	10 448	11,654	الجمهورية العربية السورية
Emirates	1,061	2,245	3,552	3 582	4,422	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1,336	1 472	1,574	1,580	1,559	اليمن
<b>Total ESCWA</b>	<b>60,986</b>	<b>63,613</b>	<b>68,340</b>	<b>71,927</b>	<b>79,786</b>	<b>اجمالي الاسكوا</b>

(1) Source UNCTAD World Investment Report various issues

(1) المصدر الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي، إصدارات متعدده

الرقم القياسي العام لاسعار المستهلك في العالم و في منطقة الإسكوا (سنة أساس 2000)  
General consumer price indices in the world and in the ESCWA region (base year 2000)  
(2000-2004)

Group of countries	2000	2001	2002	2003	2004	مجموعه البلدان
World	100 0	104 1	107 7	111 6	115 7	العالم
-Industrial countries <sup>(1)</sup>	100 0	102 2	103 7	105 6	107 8	- الدول الصناعيه <sup>(1)</sup>
Developing countries	100 0	106 4	112 6	119 0	125 5	- الدول الناميه
Oil exporting countries <sup>(2)</sup>	100 0	108 5	119 1	130 7	142 0	- الدول المصدره للنفط <sup>(2)</sup>
Non-oil Developing countries	100 0	106 1	111 8	117 6	123 5	- الدول الناميه غير النفطيه
ESCWA <sup>(3)</sup>	100 0	101 6	103 7	106 5	114 6	الإسكوا <sup>(3)</sup>
Northern countries <sup>(4)</sup>	100 0	102 4	104 7	108 1	122 0	- الدول الشماليه <sup>(4)</sup>
Gulf co-operation council <sup>(5)</sup>	100 0	100 2	101 0	102 5	104 3	- مجلس التعاون لدول الخليج العربيه <sup>(5)</sup>
Southern countries <sup>(6)</sup>	100 0	111 9	125 6	139 2	156 7	- الدول الجنوبيه <sup>(6)</sup>

(1) Industrial Countries  
United States of America, Canada, Australia, Japan, New Zealand, Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Spain, Sweden, Switzerland, and United Kingdom  
الدول الصناعيه  
الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، أستراليا، اليابان، نيوزيلندا، النمسا، بلجيكا، الدنمارك، هولندا، فرنسا، ألمانيا، فنلندا، بريطانيا، والنمسا، السويد، سويسرا، والمملكة المتحدة

(2) Oil Exporting Countries  
Are those countries whose oil exports (net of any imports of crude oil) both represent a minimum of two-thirds of their total exports and at least equivalent to approximately 1 percent of world exports of oil.  
الدول المصدره للنفط  
هي الدول التي يبلغ صادراتها النفطية (بالصافي مستورديتها من النفط الخام) ثلثين على الأقل من أصل صادراتها و تسكن 1 بالمئة على الأقل من مجموع الصادرات النفطية العالمية

(3) Excluding Iraq and Palestine  
الدول الشماليه للعراق وفلسطين

(4) ESCWA Northern Countries  
Egypt, Jordan, Lebanon, Syrian Arab Republic excluding Iraq and Palestine  
الدول الشماليه لمنطقه الإسكوا  
مصر، الأردن، لبنان، والجمهورية العربية السورية باستثناء العراق وفلسطين

(5) Gulf Cooperation Council  
Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Kingdom of Saudi Arabia & United Arab Emirates  
الدول الجنوبيه للعراق  
مجلس التعاون لدول الخليج العربيه  
البحرين، الكويت، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية و الامارات العربية المتحدة

(6) ESCWA Southern Countries  
Yemen  
الدول الجنوبيه لمنطقه الإسكوا  
اليمن

## IX-8

الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك في بلدان الإسكوا (سنة أساس 2000) \*  
General consumer price indices in ESCWA countries (base year 2000) \*  
(2000-2004)

Country	التقريب Weights (1)	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
Bahrain	1 6	100 0	98 8	98 3	99 9	104 7	البحرين
Egypt	31 2	100 0	102 4	104 9	108 1	125 3	مصر
Iraq		100 0	116 4	138 9	184 1		العراق
Jordan	2 9	100 0	101 8	103 6	106 0	109 8	الأردن
Kuwait	6 9	100 0	101 3	102 2	103 2	104 5	الكويت
Lebanon (Beirut)	2 2	100 0	101 3	106 2	108 3	110 9	لبنان (بيروت)
Oman	3 4	100 0	99 0	98 3	99 9	100 3	عمان
Palestine							فلسطين
Qatar	1 2	100 0	101 4	102 4	106 0	113 2	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	29 6	100 0	98 9	99 1	99 7	100 0	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	5 3	100 0	103 0	103 9	108 9	113 9	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	13 2	100 0	102 7	105 7	108 9	114 0	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2 6	100 0	111 9	125 6	139 2	156 7	اليمن
ESCWA	100 0	100 0	101 6	103 7	106 5	114 6	الإسكوا

ESCWA estimates after rebasing the official data of member countries bearing in mind that the index for the region exclude Iraq and Palestine

\* تقديرات الإسكوا بعد اعاده بوحده سنة الأساس للبيانات الرسمية للدول الأعضاء مع ملاحظة ان مؤشر المنطقة لا يشمل العراق وفلسطين

(1) Based on the private final consumption expenditure in 2000

(1) مبنية على أساس الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص لعام 2000

## IX-9

الرقم القياسي لأسعار المستهلك للمواد الغذائية في بلدان الإسكوا (سنة أساس 2000) \*  
Consumer price indices for food in ESCWA countries (base year 2000)  
(2000-2004)

Country	التقريب Weights (1)	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
Bahrain	1 0	100 0	98 6	97 6	96 2	100 9	البحرين
Egypt	38 2	100 0	101 6	104 2	109 5	128 4	مصر
Iraq		100 0	108 2	118 0	138 9		العراق
Jordan	3 6	100 0	100 3	100 5	102 3	107 0	الأردن
Kuwait	5 7	100 0	103 1	104 5	106 6	110 0	الكويت
Lebanon (Beirut)	2 6	100 0	100 9	102 2	104 3	107 0	لبنان (بيروت)
Oman	2 4	100 0	99 5	98 4	98 4	98 8	عمان
Palestine							فلسطين
Qatar	1 2	100 0	99 8	101 1	104 5	107 9	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	27 5	100 0	99 2	100 4	103 0	105 8	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	8 8	100 0	105 0	103 0	107 0	113 0	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	4 0	100 0	101 0	102 4	104 7	110 1	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	5 0	100 0	109 7	107 7	126 8	147 9	اليمن
ESCWA	100 0	100 0	101 7	103 0	107 8	119 1	الإسكوا

ESCWA estimates after rebasing the official data of member countries bearing in mind that the index for the region exclude Iraq and Palestine

\* تقديرات الإسكوا بعد اعاده بوحده سنة الأساس للبيانات الرسمية للدول الأعضاء مع ملاحظة ان مؤشر المنطقة لا يشمل العراق وفلسطين

(1) Weights were computed by taking the ratio of expenditures on food beverages and tobacco, to the private final expenditure

(1) احسبت الأوزان بأخذ نسبة الإنفاق على الطعام والشراب والتبغ إلى الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص

**Sources:**

المصادر\*

**Official sources.**

مصادر رسمية

Replies to the questionnaire of ESCWA Financial Statistics, dispatched to ESCWA member countries

الردود على استبيان الإحصاءات المالية، الحاص بالاسكوا، المرسل للدول الاعضاء في الاسكوا

**Bahrain**

البحرين

Ministry of Finance and National Economy Website, Public Finance, 2005

موقع وزارة المالية والاقتصاد الوطني على الشبكة الدولية، المالية العامة، ٢٠٠٥

Bahrain Monetary Agency, Quarterly Statistical Bulletin, March 2005 and previous issues

مؤسسة نقد البحرين، النشرة الإحصائية الفصلية، اذار/مارس ٢٠٠٥ واعداد سابقة

Bahrain Monetary Agency, Annual Report 2004, and previous issues

مؤسسة نقد البحرين، التقرير السنوي ٢٠٠٤ واعداد سابقة

**Egypt**

مصر

Central Bank of Egypt website, Monthly Statistical Bulletin, July 2005 and previous issues

موقع البنك المركزي المصري على الشبكة الدولية، النشرة الإحصائية الشهرية، تموز/يوليو ٢٠٠٥ واعداد سابقة

**Jordan**

الأردن

Central Bank of Jordan website, Monthly Statistical Bulletin, August 2004 and previous issues

موقع البنك المركزي الأردني على الشبكة الدولية، النشرة الإحصائية الشهرية، اب/اغسطس ٢٠٠٥ واعداد سابقة

**Kuwait**

الكويت

Central Bank of Kuwait website, Quarterly Statistical Bulletin, January/March 2005 and previous issues

موقع بنك الكويت المركزي على الشبكة الدولية، النشرة الإحصائية الفصلية، كانون اول/يناير - اذار/مارس ٢٠٠٥ واعداد سابقة

Ministry of Finance website Annual Report of the State, Financial Administration Accounts, 2004-2005

موقع وزارة المالية، تقرير المتابعة السنوي لحسابات الإدارة المالية للدولة، ٢٠٠٤-٢٠٠٥

**Lebanon**

لبنان

Central Bank of Lebanon, Quarterly Bulletin, 3rd quarter 2004 and previous issues

مصرف لبنان، النشرة الفصلية، الفصل الثالث ٢٠٠٤ واعداد سابقة

Central Bank of Lebanon, Annual Report 2002 and previous issues

مصرف لبنان، التقرير السنوي ٢٠٠٢ واعداد سابقة

Ministry of Finance Website, Statistical Tables, January-December 2004, and previous issues

موقع وزارة المالية على الشبكة الدولية، جداول احصائية، كانون الثاني/يناير - كانون الاول/ديسمبر ٢٠٠٤، واعداد سابقة

**Oman**

عمان

Central Bank of Oman, Quarterly Statistical Bulletin, March 2005, and previous issues

البنك المركزي العماني، التقرير الفصلية، اذار/مارس ٢٠٠٥ واعداد سابقة

Central Bank of Oman website, Annual Report 2004

موقع البنك المركزي العماني على الشبكة الدولية ، التقرير السنوي، ٢٠٠٤

Ministry of National Economy website, Monthly Statistical Bulletin, August 2005, and previous issues

موقع وزارة الاقتصاد الوطني على الشبكة الدولية، النشرة الإحصائية الشهرية، نيسان/أبريل ٢٠٠٥ واعداد سابقة

Ministry of National Economy website, Statistical Yearbook, 2005 and previous issues

موقع وزارة الاقتصاد الوطني على الشبكة الدولية، الكتاب الإحصائي السنوي، ٢٠٠٥ واعداد سابقة

## **Qatar**

قطر

Qatar Central Bank website, Quarterly Statistical Bulletin, March 2005 and previous issues

موقع مصرف قطر المركزي على الشبكة الدولية، النشرة الإحصائية الفصلية، آذار/مارس ٢٠٠٥ واعداد سابقة

Qatar Central Bank, Annual Report 2004 and previous issues

مصرف قطر المركزي، التقرير السنوي ٢٠٠٤، واعداد سابقة

## **Saudi Arabia**

المملكة العربية السعودية

Saudi Arabian Monetary Agency website, Monthly Bulletin, September 2005, and previous issues

موقع مؤسسة النقد العربي السعودي على الشبكة الدولية، النشرة الفصلية، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ واعداد سابقة

Saudi Arabian Monetary Agency Website, Annual Report, 2004 and previous issues

موقع مؤسسة النقد العربي السعودي على الشبكة الدولية، التقرير السنوي ٢٠٠٤ واعداد سابقة

## **Syria**

الجمهورية العربية السورية

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract 2005 and previous issues

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية ٢٠٠٥ واعداد سابقة

Central Bank of Syria, Quarterly Bulletin No 1-2, 2003 and previous issues

مصرف سورية المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية رقم ١-٢، ٢٠٠٣ واعداد سابقة

## **Emirates**

الإمارات العربية المتحدة

Central Bank of the United Arab Emirates website, Annual Report 2004 and previous issues

موقع مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي على الشبكة الدولية، التقرير السنوي ٢٠٠٤ واعداد سابقة

Ministry of Planning website, Statistical Administration, Annual Statistical Abstract 2004, and previous issues

موقع وزارة التخطيط على الشبكة الدولية، إدارة الإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية ٢٠٠٤، واعداد سابقة

## **Yemen**

اليمن

Central Bank of Yemen website, Annual Report 2004 and previous issues

موقع البنك المركزي اليمني على الشبكة الدولية، التقرير السنوي ٢٠٠٤ واعداد سابقة

Central Statistical Organization, Statistical Yearbook 2003, and previous issues

الحهاز المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي ٢٠٠٣، واعداد سابقة

## **Other Sources**

مصادر أخرى

UNCTAD, World Investment Report, 2005

الاونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي، ٢٠٠٥

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

## Chapter X: Information and Communication Technology

This chapter contains data on the information and communication technology (ICT) sector in the ESCWA region. It comprises five tables and a chart on telecommunications, computers and the Internet. Each table shows changes related to a specific indicator for the years 2000, 2001, 2002, 2003 and 2004. The International Telecommunication Union (ITU) is the source of the definitions and terms used in the tables.

Table X-1 shows fixed telephone lines in operation per 100 inhabitants. A fixed telephone line connects a subscriber's terminal equipment to the public switched telephone network and has a dedicated port in the telephone exchange equipment.

Table X-2 provides figures for cellular mobile subscribers per 100 inhabitants. Mobile subscribers are users of portable telephones who subscribe to an automatic public mobile telephone service, which provides access to the public switched telephone network using cellular technology.

Table X-3 shows the number of personal computers per 100 inhabitants, i.e. the number of personal computers in use in a particular country. The data in this table are primarily ITU estimates based on a number of national and international sources.

Table X-4 shows the number of Internet users per 10,000 inhabitants, i.e. the total number of persons with access to the Internet.

Table X-5 shows the number of Internet hosts per 10,000 inhabitants, i.e. the number of computers in an economy that are directly linked to the Internet. This statistic is based on the country code in the host address and thus may not correspond to the actual physical location.

In addition, chart 1 compares the average values of four selected indicators for the Arab States, ESCWA member countries and GCC countries with world averages for the same indicators in 2004.

## العصل العاشر تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

يتناول هذا الفصل موضوع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بلدان الإسكوا ويتضمن بيانات وموشرات عن النبية الأساسية للاتصالات، والحوايب، والإنترنت، مورعة في حمسة حداول ورسم بياني ويبين كل حدول التغيرات المتصلة بموشر معين للاعوام ٢٠٠٠ و٢٠٠١ و٢٠٠٢ و٢٠٠٣ و٢٠٠٤ والتعاريف والمصطلحات المستخدمة في الحداول هي من اعداد الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية

ويتضمن الحدول 1-X بيانات عن خطوط الهاتف الثابت لكل ١٠٠ من السكان وحط الهاتف الثابت هو حط يوصل معدات المشترك بشبكة التحويل العامة وله قسم متحصص في معدات المقسم

ويتضمن الحدول 2-X بيانات عن عدد خطوط الهاتف النقال لكل ١٠٠ من السكان ومشارك الهاتف النقال هو مستخدم هذا الهاتف المشترك في حمسة هاتية نقالة اوتوماتيكية عامة تتيح امكانية النقاد الى شبكة التحويل العامة باستخدام تكنولوجيا الخليوي او غيرها

ويتضمن الحدول 3-X بيانات عن عدد الحوايب الشخصية لكل ١٠٠ من السكان ويقصد بذلك عدد الحوايب الشخصية المستخدمة في بلد معين قد استمدت معظم البيانات المدرجة في هذا الحدول من تقديرات الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية المستندة الى عدد من المصادر الوطنية والدولية

ويتضمن الحدول 4-X بيانات عن عدد مستخدمي الإنترنت لكل ١٠٠٠٠ من السكان ويقصد بذلك مجموع الأشخاص الذين يمكنهم النقاد الى الشبكة العالمية

ويتضمن الحدول 5-X بيانات عن عدد الحوايب المصيبة للإنترنت لكل ١٠٠٠٠ من السكان ويقصد بذلك عدد الحوايب المتصلة مباشرة بشبكة الإنترنت العالمية وهذا الاحصاء مبني على اساس رمز البلد في العنوان المصيف، وبالتالي قد لا يتطابق مع المكان الفعلي

واضافة الى ذلك، يمثل الرسم البياني الوارد في هذا الفصل متوسط القيمة لاربعة موشرات مختارة للبلدان العربية وبلدان الإسكوا وبلدان مجلس التعاون الخليجي مقارنة بالمتوسطات العالمية لهذه الموشرات لعام ٢٠٠٤



X-1

عدد خطوط الهاتف الثابت لكل 100 فرد

Fixed telephone lines in operation per 100 inhabitants

Country	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
Bahrain	26 81	26 72	26 72	26 54	25 92	البحرين
Egypt	9 41	9 70	10 90	12 72	13 52	مصر
Iraq	2 98	2 95	2 81	2 78	3 78	العراق
Jordan	9 48	12 89	12 83	11 75	11 00	الاردن
Kuwait	21 33	21 06	20 42	19 79	19 15	الكويت
Lebanon	15 86	16 84	19 82	18 14	17 75	لبنان
Oman	8 87	8 98	8 63	9 02	8 19	عمان
Palestine	8 64	8 82	9 95	8 72	9 70	فلسطين
Qatar	27 71	28 04	26 75	26 36	30 84	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	14 32	15 11	14 47	14 47	14 83	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	10 35	10 30	12 28	13 54	14 60	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	31 78	29 91	34 18	28 40	27 32	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2 53	2 87	3 23	3 40	3 85	اليمن
ESCWA	9 35	9 73	10 41	11 09	11 79	الاسكوا
GCC	16 77	17 19	16 81	16 53	16 91	دول مجلس التعاون الخليجي
Arab States	7 29	7 50	7 87 <sup>(1)</sup>	8 97 <sup>(2)</sup>	9 05 <sup>(1)</sup>	الدول العربية
World	14 86	17 19	17 64	18 72	19 04	العالم

(1) Excluding Somalia

(2) Excluding Mauritania, Somalia

(1) باستثناء الصومال

(2) باستثناء موريتانيا والصومال

X-2  
عدد خطوط الهاتف المحمول لكل 100 فرد  
Cellular mobile subscribers per 100 inhabitants

Country	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
Bahrain	32 26	46 05	59 26	57 90	87 92	البحرين
Egypt	2 00	4 05	6 21	8 45	10 92	مصر
Iraq		0 00	0 08	0 09	6 29	العراق
Jordan	6 00	17 76	26 02	23 58	28 41	الاردن
Kuwait	27 64	40 51	52 97	82 09	77 07	الكويت
Lebanon	17 28	17 62	22 66	27 14	25 01	لبنان
Oman	11 50	12 33	17 12	22 83	27 43	عمان
Palestine	5 58	9 06	10 67	13 26	26 44	فلسطين
Qatar	20 91	29 8	40 41	51 14	79 21	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	6 65	11 82	21 28	29 91	36 82	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	0 19	1 20	2 46	2 36	12 87	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	44 49	52 56	76 56	66 25	84 71	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0 18	0 77	2 51	3 61	5 17	اليمن
ESCWA	4 00 <sup>(1)</sup>	6 55	10 00	12 81	17 73	الاسكوا
GCC	13 49	19 62	29 68	38 27	47 59	دول مجلس التعاون الخليجي
Arab States	3 26 <sup>(2)</sup>	5 75 <sup>(3)</sup>	8 24 <sup>(3)</sup>	11 81 <sup>(3)</sup>	16 78 <sup>(3)</sup>	الدول العربية
World	8 05	15 47	18 35	21 87	27 75	العالم

(1) Excluding Iraq

(2) Excluding Iraq, Somalia

(3) Excluding Somalia

(1) باستثناء العراق

(2) باستثناء العراق والصومال

(3) باستثناء الصومال

## عدد الحواسيب الشخصية لكل 100 فرد

## Personal computers per 100 inhabitants

Country	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
Bahrain	14 90	15 37	16 30	17 71	20 48	البحرين
Egypt	1 18	1 59	2 11	2 91	3 29	مصر
Iraq		0 87	0 83	0 79	1 89	العراق
Jordan	2 31	3 28	3 21	4 47	5 34	الأردن
Kuwait	11 42	12 13	12 71	16 26	17 34	الكويت
Lebanon	5 01	5 62	5 85	10 00	11 27	لبنان
Oman	3 15	3 24	3 14	4 27	4 02	عمان
Palestine			1 33	3 87	4 59	فلسطين
Qatar	15 57	16 75	16 67	17 71	21 49	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	6 28	6 54	8 51	13 67	34 01	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	1 51	1 63	1 75	2 81	3 29	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	12 46	11 93	15 31	16 82	19 68	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0 19	0 20	0 72	0 82	1 45	اليمن
ESCWA	2 56 <sup>(1)</sup>	2 57	3 20	4 66	7 72	الاسكوا
GCC	7 42	7 66	9 34	13 68	28 12	دول مجلس التعاون الخليجي
Arab States	1 59 <sup>(2)</sup>	2 05 <sup>(3)</sup>	2 22 <sup>(4)</sup>	3 30 <sup>(5)</sup>	5 24 <sup>(5)</sup>	الدول العربية
World	7 77	8 58	8 72	9 68	12 97	العالم

(1) Excluding Palestine, Iraq

(2) Excluding Palestine, Iraq, Libya, Somalia

(3) Excluding Palestine, Libya, Somalia

(4) Excluding Libya, Somalia

(5) Excluding Somalia

(1) باستثناء فلسطين والعراق

(2) باستثناء فلسطين والعراق وليبيا والصومال

(3) باستثناء فلسطين وليبيا والصومال

(4) باستثناء ليبيا والصومال

(5) باستثناء الصومال

X-4  
عدد مستخدمي الإنترنت لكل 10,000 فرد  
Internet users per 10,000 inhabitants

Country	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
Bahrain	627 35	2154 93	2513 72	2795 71	2066 59	البحرين
Egypt	66 18	115 94	225 35	437 00	557 17	مصر
Iraq		5 47	10 42	17 86	177 17	العراق
Jordan	196 45	451 55	580 19	862 26	1068 95	الأردن
Kuwait	684 93	891 63	974 58	2304 88	2312 14	الكويت
Lebanon	697 67	954 55	1345 03	1500 00	1690 14	لبنان
Oman	354 33	458 02	664 21	673 08	834 75	عمان
Palestine	111 11	181 27	266 67	400 55	434 19	فلسطين
Qatar	518 94	669 99	765 15	1800 00	2665 59	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	96 62	140 19	680 85	619 83	636 46	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	18 53	36 12	128 65	347 58	439 01	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	2383 18	2769 89	3687 50	2775 50	3185 00	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	8 27	9 01	30 68	69 48	86 82	اليمن
ESCWA	132 25 <sup>(1)</sup>	197 29	349 25	481 03	597 74	الإسكوا
GCC	427 06	572 08	1029 27	1059 98	1189 33	دول مجلس التعاون الخليجي
Arab States	100 03 <sup>(1)</sup>	153 30	256 36	365 43 <sup>(2)</sup>	569 62 <sup>(2)</sup>	الدول العربية
World	654 75	810 88	948 96	1121 84	1388 03	العالم

(1) Excluding Iraq

(2) Excluding Somalia

(1) باستثناء العراق

(2) باستثناء الصومال

X-5

عدد الحواسيب المضيفة للإنترنت لكل 10,000 فرد  
Internet hosts per 10,000 inhabitants

Country	2000	2001	2002	2003	2004	البلد
Bahrain	17 58	26 41	26 17	19 06	25 03	البحرين
Egypt	0 33	0 41	0 43	0 49	0 50	مصر
Iraq	0 00					العراق
Jordan	1 40	4 22	7 77	5 89	5 28	الأردن
Kuwait	15 34	15 32	13 82	11 01	10 76	الكويت
Lebanon	13 05	16 14	21 05	21 58	19 37	لبنان
Oman	2 81	17 85	2 49	2 79	5 13	عمان
Palestine			0 02			فلسطين
Qatar	0 54	2 13	2 59	3 16	5 09	قطر
Kingdom of Saudi Arabia	1 81	5 34	6 29	6 54	6 69	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	0 01	0 01	0 01	0 01	0 01	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	106 98	217 46	163 54	140 42	61 11	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0 03	0 04	0 06	0 07	0 08	اليمن
ESCWA	3 09 <sup>(1)</sup>	6 43 <sup>(2)</sup>	4 96 <sup>(3)</sup>	5 10 <sup>(2)</sup>	3 44 <sup>(2)</sup>	الاسكوا
GCC	14 51	31 56	22 05	22 21	14 20	دول مجلس التعاون الخليجي
Arab States	1 89 <sup>(1)</sup>	3 90 <sup>(4)</sup>	3 03 <sup>(5)</sup>	3 20 <sup>(6)</sup>	2 21 <sup>(6)</sup>	الدول العربية
World	118 04	232 95	232 57	351 72	421 75	العالم

(1) Excluding Palestine

(1) باستثناء فلسطين

(2) Excluding Palestine, Iraq

(2) باستثناء فلسطين والعراق

(3) Excluding Iraq

(3) باستثناء العراق

(4) Excluding Palestine, Iraq, Sudan

(4) باستثناء فلسطين والعراق والسودان

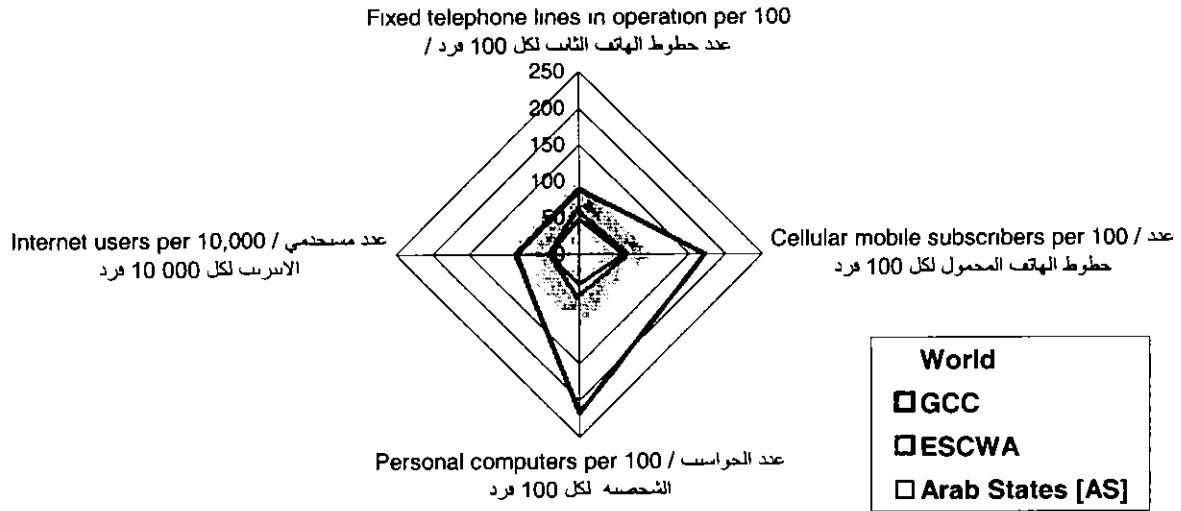
(5) Excluding Iraq, Sudan

(5) باستثناء العراق والسودان

(6) Excluding Palestine, Iraq, Somalia, Sudan

(6) باستثناء فلسطين والعراق والصومال والسودان

Chart 1  
**MDG ICT indicators with respect to world averages**  
 مؤشرات مختارة منسوبة الى متوسطات العالم  
 2004



## Sources

International Telecommunication Union (2001-2002-2003-2004) World Telecommunication Indicators, International Telecommunication Union, Geneva

Madar Research - 2005

Paul Budde Communication Pty Ltd 2003 Telecoms in the Middle East, A Buddecom Report, Australia www.budde.com.au

Information Society Profiles in Western Asia (2003) E/ESCWA/ICTD/2003/11/Add 1-13

الاتحاد الدولي للاتصالات (2001، 2002، 2003، 2004) مؤشرات الاتصالات العالمية، الاتحاد الدولي للاتصالات، جنيف

مركز دراسات الاقتصاد الرقمي (مدار) - 2005

بول باد للاتصالات 2003 الاتصالات في الشرق الأوسط، تقرير بول باد، أستراليا، Australia www.budde.com.au

الملاحق الإقليمية لمجتمع المعلومات في غرب آسيا (2003)، E/ESCWA/ICTD/2003/11/Add 1-13

